



ARAB

Le Nāra

Wrangle

Arrived from Le Hara — ladies and gents jeans trousers in various new fashions. A Wrangier centers

Hear Egyptob Tel. 2421804

Soviets will

arms request

MOSCOW, Aug 31, (KUNA): The Chief-of-Staff of the Soviet

armed forces, Marshal Sergei Akhromeyev, yesterday said Moscow will be "consider" any

20 PAGES 150 FILS

consider

Kuwaiti

Time is running out, warns UN chief

# War may break out again: Iran

NICOSIA, Aug 31. (Reuter): Iran warned today that renewed fighting could break out with Iraq, sayin; peace talks at Geneva were not going well and accusing Baghdad of ceasefire viola-

Either we will reach peace through negotiations, or Iraq's violations will lead to the war starting anew, Tehran Radio quoted military supremo Ali Akbar Hashemi Rafsanjani as

We have not despaired of peace. But we will suffer if we become lax," he said. Iran's Armed Forces General

Command headquarters ordered all battlefront units of the Army and the Revolutionary Guards to maintain full combat capacity "as the best means to foil enemy plots."

#### **Violations**

The radio said volunteer fighters from Mazandaran and Kerman provinces left for the front

A military official quoted by Tehran Radio listed II viola-tions by the fragis between Aug 22 and 27, including the shooting ind killing of an framen soldier in the south and the capture of 700 Iranian soldiers:

International

Kuwait-Guif

Events.

Editorials

Features.

Business.

Junior Times

15-18

19,20

Classifieds

Stocks

Urdu:

Rafsanjani said yesterday the trend of UN-mediated peace talks in Geneva was "undesirable," but even if war broke out again, Iran would still achieve peace from a position of strength

and with better conditions. In Geneva, UN Secretary-General Javier Perez de Cuellar said time was running out for the peace talks, stalled for a seventh day mainly over a 1975 border treaty that Iraq says is no longer

"We will neither compromise nor make deals on this treaty," Tehran Radio quoted Foreign Minister Ali Akbar Velayati as telling Iranian reporters. "For us, national interests cannot be exchanged for anything."

#### **Defines**

The Algiers accord, signed by the late Shah of Iran and Hussein, gave Iran sovereignty over the eastero half of the Shatt Al Arab waterway, which defines the southernmost 200 km (125 miles) of border and is Iraq's main outlet to the Gulf.

. In Baghdad, the ruling Baath Party newspaper Al Thawra said today Iraq needed full sovereignty over the Shatt Al Arab and a new border treaty was

required for a lasting peace.

The Defence Ministry daily Al

The Defence Ministry daily Al

The Defence Ministry daily Al

Waterway were not negotiable.

"Iraq will not yield any of its legal and inalienable historical rights no matter how many

sacrifices this takes," it said.
The semi-official Al Jumhuriva said new ties with Iran required a new agreement to guarantee Iraqi rights.

The Iranian news agency IRNA quoted Velayati as saying an Iraqi request for the waterway to be dredged could be considered but not as a pre-condition before implementing other parts of UN Security Council Resolution 598—the basis of the peace talks.

Velayati said if pre-conditions were in order, Iran could demand Iraqi refugees and deportees return to their country.

The question of the Iraqi refugees, who number about 500,000 in Iran, is not dealt with directly in Resolution 598.

#### Reaffirmed

The official Iraqi News Agency said President Saddam Hussein met today with the ambassadors to Baghdad of the five permanent member countries of the UN Security Council the United States, the Soviet Union, China, France and

The agency said Saddam reaffirmed lirag's deep belief in a comprehensive and lasting peace that would safeguard the sovereignty of the two countries.

THURSDAY-FRIDAY, SEPTEMBER 1-2, 1988

It gave no further details.
The first direct talks in five days between Iran and Iraq were planned for this evening and may be a sign of progress, a spokes-man for UN Secretary-General Javier Perez de Cuellar said.

The adversaries began negotiating last Thursday but have not met directly since Friday and are still stuck on the first point of the agenda ceasefire and withdrawal of troops to international boun-

#### Mediation

"It is still the intention of the secretary-general to have this evening a plenary meeting, direct talks between the two ministers of Iran and Iraq," UN spokes-man François Giuliani said.

Perez de Cuellar will name a special representative who will carry on the mediation in his absence before leaving tomorrow, Giuliani said. But it would take at least a couple of days for the new envoy to familiarise bimself and the secretary-general might return after his engagement.

"I think the secretary-general is frustrated by the slow pace of the talks and so inability to reach the necessary compromise," said



Rescuers enter the fuselage of the Chinese airliner which crashed near Hong Kong airport, (Reuter wirephoto)

#### Planes crash around the world

### 11 perish in huge ball of fire in Texas

MUHARRAM 20-21, 1409 AH

GRAPEVINE, Texas, Aug 31, (AP): A Delta Air Lines jetliner carrying more than 100 people crashed and buroed on takeoff today at Dallas-Fort Worth airport, killing at least 11 people and injuring about 40, officials

Witnesses said the Boeing 727 went down in hazy sunshine, broke into two and "exploded in a huge ball of fire" on a flat, grassy field near the runway. Many of the survivors climbed to safety through a blackened hole

in the top of the jet cabin. Firefighters spround foam and quickly put out the flames, hut the split-open fuselage smouldered more than an hour afte the 9:03 am (1403 GMT) accident, which closed the airport. Ambulances took away the

Bill Berry, a spokesman for Delta, the fourth-largest US airline, said at least 11 people were killed and 96 others survived. He said airline officials knew of about 40 injured in three

Berry had earlier reported 15 dead. He said that figure was based on erroneous reports from hospital officials and people at the scene. He said the three pilots

#### ínfants

Flight 1141 began in Jackson, Mississippi, and was taking off en route Salt Lake City, Utah. The airline's list indicated 97 passengers and seven crew members were on board, but the exact number was not known because infants are not included on the lists, Delta said.

The important thing is that the airplane was 1,000 feet (300 metres] from the end of the runway," Berry said. "This had to aid rescue efforts." had no Investigators

immediate indication of the cause of the crash, said Michael Benson, a spokesman for the National Transportation Safety

Benson said at least 20 people

### survived. "There are probably more" survivors, he said. "We

don't know for sure.' A source involved in the federal investigation said early indications were that the jet took an unusually long time to become airborne, that it climbed to only about 80 feet (25 metres), and that the left wing struck the runway first.

#### Caused

The source, speaking on condition of anonymity, said it was too early to determine what caused the apparent takeoff problems. Ben Waugh, an uninjured pas-

senger, told reporters the plane "never got in the air." "I heard a noise - I knew

something was wrong," Waugh He said the plane was in flames within a minute and as it broke

into two, passengers began scrambling through the roof. "The plane had slid sideways about the last 100 yards (metres) on the ground. It wasn't a violent crash. It wasn't cartwheeling or anything like that," said Jerry Weeks, an airport worker who

spoke with some of the survivors. Parkland Memorial Hospital emergency room attendants said they were told to prepare for 40 to 50 injured, most with burns,

cuts and broken bones. Witness Clive Lane said he saw the plane from his window before it crashed.

#### 3 killed in Peru

LIMA, Peru, Aug 31, (UPI): Two American and a French tourist died when a single-engine airplane crashed in the desert near the huge Nazca Line drawings in southern Peru, authorities and news reports said today.

The Peruvian pilot of the single-engine plane was seriously njured in the accident yesterday at dusk, the reports said.

### Seven killed in **Hong Kong**

HONGKONG, Aug 31, (AP): A huge floating crane lifted a crumpled Chinese jetliner from the water late today near Hong Kong airport as an investigation began into the crash that killed seven people, the government reported.

A government statement said the dead included six crew members. A Hong Kong passenger also died after being hospitalised with head injuries.

The bodies of the crew members were found in the front part of the plane, which had been submerged in the water just off Kai Tak microational airport's lone runway, said Tsui Hin-Cheuk.

#### services department. Skidded

divisional commander of the fire

The British-built Trident, which broke into two belonged to Civil Aviation Administration of China (CAAC), China's flagcarrier. It skidded off the runway in heavy rain as it landed on a flight from Canton, capital of China's southern Guangdong province, 144 kilometres (90 miles) to the northwest.

Fifteen of the 89 people on board Flight 301 were injured. including two of the 12 American passengers and a Frenchman, CAAC reported. Thirteen peoole admitted to a hospital were in fair and satisfactory condition, officials said.

"You know, today the weather is not very good," CAAC station manager Chen Zhengyou said when asked about the cause of the crash. China's official Xinhua news agency, in a terse two-sentence report monitored in Beijing, hlamed the stormy weather for the accident.

Hong Kong officials refused to speculate on the cause and immediately launched an investigation. A London spokesman for British Aerospace PLC, which makes the Tridents, said

(Continued on Page 2)

Kazi's promotion from senior

minister came only a day after opposition parties urged acting President Ghulam Ishaq Khan to dismiss the provincial governments ahead of November's

#### Demand

were appointed by former President Mohammad Zia-ul-Haq after he dismissed the federal government and dissolved the National Assembly on

his emergency council after he took over as President following Zia's death in an air crash on Aug

But the opposition led by Ben-

bodies of Zia at Islamabad and the four provincial capitals."

# **Uprising will continue** until victory: Arafat

GENEVA, Aug 31, (Agencies): Palestine Liberation Organisation chairman Yasser Arafat vowed today that the nearly nine-month old Palestinian uprising in the Israeli occupied territories would continue "until victory," though the Israeli forces have unleased a new wave of brutality.

"Revolution until victory," Arafat said in a speech read to a conference of non-governmental organisations on the Palestine question, meeting under UN auspices in Geneva. Surprised

Arafat, whose speech was read by the PLO's chief Geneva representative, Nabil Ramlawi, said: "Peace can only be achieved if Israel withdraws fully from the occupied territories." He reiterated a PLO call that the territories be placed under United Nations surveillance. Israeli officials have ruled out

any increased UN role in the occupied territories.

prised and caught unawares" by Jordan's decision to cut ties with the Israeli-occupied West Bank, and called it "a denial of respon-Jordan's King Hussein announced July 31 that he was

Israeli war.

#### Assume

Arafat said the PLO was "sur-

withdrawing administrative facilities that his kingdom exercised in the Israeli-occupied West Bank since annexing it in 1948, in the wake of the establishment of the state of Israel. Israel occupied the territory in the 1967 Arab-

Arafat said that after studying the situation, "the PLO decided to assume all responsibilities resulting from such measures." In a separate statement to the

conference, convened annually under UN auspices, the PLO's chief political officer, Farouk Kaddoumi, said the PLO will assume "full responsibility" for the hiring and paying of civil servants in the West Bank.

He said the uprising "has had a major impact on Israel itself" because Israelis are also questioning the practices of the occupying authorities. He accused the Israeli Army of

"collective assassination, live burials, and the use of toxic gases prohibited under international Clashes

Two Arabs died today after clashes with soldiers in the occupied territories, and Israeli Prime Minister Yitzhak Shamir said rocks should be considered lethal weapons, which would let all Israelis open fire if they believed their lives were in dan-

Palestinians also observed the second day of a general strike, (Continued on Page 2)

# Vincennes withdrawn

(AP): The USS Vincennes, ending a Gulf assignment marred by trouble and tragedy, sails on Sunday for home, representing the first cutback in US naval forces since the Iraq-Iran ceasefire

will be officially detached that day from the Navy's joint task force Middle East, to begin the 13,000-mile journey to its bome port at San Diego, California. Navy sources said. The withdrawal of Vincennes from the carrier battle group in

The 9,600-ton missile cruiser

the Arabian Sea trims the American naval force in the region from 27 to 26 warships, the first reduction since the ceasefire officially went into effect on Aug 15. US officials disclosed earlier

of the Navy's high-tech Aceis cruisers. Its deployment to the Gulf was being "postponed indefinitely," they said. The Pentagon says the US fleet

will be further scaled back if the

ceasefire continues to hold. But it has given no timetable for the drawdown, and other ships in the force are still being replaced on Allowing for a month's sailing time and at least one port call en

ronte, the Vincennes would

reach San Diego in mid-October. The Vincennes' departure closes out a grim chapter for the ship, on its first combat zone assignment since being christened at a Mississippi shipyard in 1984 by Marilyn Quayle, wife of

The Vincennes on July 3 sbot down an Iranian civilian jetliner over the Strait of Hormuz, killing all 290 aboard, after mistaking the A-300 Airbus for an attacking F-14 fighter. Pentagon officials attributed

the blunder to crew stress in combat, but ruled out punitive action and said Iran shared the blame by allowing the jetliner to overfly Vincennes and some Iranian

#### India takes steps to muzzle the press NEW DELHI, Aug 31, (AP): The Indian Parliament has

enacted legislation that conthat defame people.

sored by the federal government, was passed yesterday by a voice vote in Parliament amid strong resistance from opposition political parties, Indian news agencies said.

to protest the bill they said was designed to "muzzle the press," Press Trust of India news agency reported. Opposition parliamentarians

because it seeks to cover any imputation of criminal offence against an individual as aggravated defamation, FTI and the United News of India said.

(Continued on Page 2)

### Zia inspected missiles for Afghan guerrillas

ISLAMABAD, Aug 31, (Agencies): Afghanistan had hatched a plot to assassinate Pakistan's President Zia-ul-Haq, the Daily Express of London has reported quoting a defector from the Afghan secret service.

The former financial director of the feared KHAD gave himself up to mujahedeen guerrillas outside Kabul shortly before the Pakistani leader's aircraft crashed killing everyone on board on Aug 17.

His evidence appears to give the clearest clue so far to those responsible. It also fuels speculation that

the KGB may have been involved. KHAD works closely with the KGB and has agents working in Pakistan.

The defector told Pakistani intelligence men that Soviets were losing patience with Zia's supply of arms to the Afghan resistance and felt the best chance to guarantee survival of

the puppet regime in Kabul was to eliminate him. Two months ago, another

KHAD agent, arrested for bringing in explosives, revealed that its strategy had changed from bomb blasts in Pakistan cities to the direct targeting of VIPs. Suspicion of Afghan

involvement is reinforced by evidence that Zia was not on a trip to inspect tanks for the Pakistan Army, but was looking at missiles designed for Afghan guerrillas. The Soviet Union has strongly

denied reports that it was involved in the killing of Zia.

Foreign Ministry spokesman Gennady Gerasimov also rejected a news report that Moscow warned Pakistan during a meeting between Soviet First Deputy Foreign Minister Yuli Vorontsov and US Ambassador Jack Matlock.

"No threats against the Pakistani President or his country were voiced" during the meeting. Gerasimov said.

#### specific arms purchase request by Kuwait and indicated the response will be "positive." The Soviet Army chief praised the desence capabilities of Kuwait, saying its armed forces succeeded in defending the country's sovereignty and independence "during the critical phase of the Iran-Iraq war," Akhromeyev spoke to KUNA and a Kuwaiti newspaper, after

of-Staff Major General Mezyad Al Sane who flew to Leningrad. Mezyad is on an official visit to the Soviet Union, Responding to a question, the

seeing off Kuwaiti Army Chief-

marshal said military co-operanon between Kuwait and Moscow is based on firm ties between the two countries.

#### Policy

"As our two countries are pursuing a policy of peace, coexistence and non-aggression, it has been possible for them to cooperate in military areas though we belong to different economic and social systems," he said.

Akhromeyev called Al Sane's visit "useful" adding that it was a good opportunity for the two military leaders to get to know each other.

The Soviet official said his talks with the Kuwaiti chief-ofstaff dealt with military cooperation. He said no military agreement was signed during Al

#### Sane's stay in Moscow. **Tensions**

Asked to comment on tensions in the Middle East, Akhromeyev said the war in the Gulf has stopped and efforts are now aimed at consolidating peace in the

He repeated his country's conviction that foreign naval presence in the Arabian Gulf

cannot be useful." Discussing other Middle East tensions, the Soviet marshal said he believed there is now a state of

military equilibrium between Israel and Syria. In Moscow, the Kuwaiti military delegation visited two

Soviet air bases and attended an

#### **Emergency** rule in Sind ends

air show.

KARACHI, Aug 31, (Reuter): The Pakistan government ended emergency rule in its southern province of Sind today with the swearing in of a new chief mini-

ster.
The transfer of executive power to Chief Minister Akhtar Ali Kazi followed a reduction in ethnic violence which has killed more than 500 people in Sind in the past 22 months.

Since late June, when Sind's second city Hyderabad erupted in rioting between Sindhis and mohajir immigrants from India, the province had been ruled hy acting Governor Rahimuddin

#### But opposition alliance con-

venor Khan Abdul Wali Khan said: "It is not a slapon our face." Their demand would take time to be implemented, he said. The four provincial chiefs

May 29. Ishaq Khan included them in

azir Bhutto's Pakistan People's Party argues the provincial governments must be replaced with neutral administrations to ensure fair elections on Nov 16. "We don't want the leftover

said Khan. "You can't expect impartial elections from them."

# © ورراء عمریب می ہو جائیں گے © امریکہ اور ہانگ کانگ میں فضائی حادث © برمامیں حکمران پارٹی کے رہنماؤں کے استعفے © پاکستان کی صور تحال راشرف شاد كاتجريه و خواتین دیول کے صفات

ضدھ میں گورز راج کا خاتمہ وزیراعلیٰ کاتقرر
 ضیاء کے طیارے کو اغواء کرنے کی کوشش کی گئی گئی ؟
 وزراء عقریب منتعلی ہو کی سے میں ہو کی ہو کی سے میں ہو کی ہو کی سے میں ہو کی ہے کی ہو کی ہ

NORMAL summer weather with light to moderate north-easterly wind.
State of sea: slight to moderate High water: 2.30 am, 3.30 pm Low water: 9.00 am, 9.30 pm Sourise: 5.24 am
Sunset: 5.10 pm
Maximum temperature recorded: Kuwait: 42°C 108°F
Ahmadi: 36°C 97°F
Pallaka: 36°C 97°F
Minimum temperature recorded: Kuwait: 28°C 87°F

### WEATHER

Minimum temperate Kuwait: 28°C 82°F Ahmadi: 30°C 86°F Failaka: 30°C 86°F Maximum temperature expected: Kuwan: 42°C 108°F Ahmadi: 37 C 99 F Failaka: 37°C 99°F Knwait: 22 per cent Ahmadi: 46 per cent Failaka: 50 per cent Maximum humidity expected: Kuwait 20 per cent Abmadi: 40 per cent

Frilaki: 50 per cent

### It is a hard life to

be a dwarf NEW DELHI, Aug 31, (AP): In the narrow, crowded lanes of the old bazaar, a 25-inchtall (63.5-centimetre) man sits in a store selling candy and hoping to find a wife. "It is a bard life to be a

#### dwarf, and to be the world's shortest living matured man is even harder," Gul Mohammad said in his whispery voice as he counted coms and banded sweets to children much taller than be.

Chance Mohammad is 3.3 inches (8.3 centimetres) shorter than Nelson de la Rosa of Santo Dominican Domingo, Republic, the shortest living adult listed by the 1988 Guinness Book of Records. "No one noticed me before,

until a local newspaper repor-

ter had a chance meeting with

a friend of mine, who told her

about me," Mohammad, 32,

said in an interview. (Continued on Page 2)

# **US cruiser ends Gulf assignment**

MANAMA, Bahrain, Aug 31,

that the Vincennes would not be replaced, as originally planned, by the USS Mobile Bay, another

Indiana Senator Dan Quayle, the Republican Party's nominee for vice-president. Blunder

a naval skirmish, involving the

fronts journalists with possihle prison sentences of up to five years for writing stories The Defamation Bill 1988, spon-

Members from opposition parties walked out of Parliament

resisted the bill's passage

### Flood victims flock to Dhaka

DHAKA Aug 31. (Reuter): Thousands of Bangladeshi families made homeless by monsoon floods that have killed more than 250 people streamed into Dhaka loday, but officials said there was not enough room for all of them.
They are coming from near

and far, but only a few of them will find a place to live," an official in the capital said.

The government has ordered schools, colleges and other buildings to be opened as emergency shelters, but officials said they would harely be enough to accommodate Dhaka residents made homeless by floods. Camps

Floods triggered by heavy rains are now affecting a third of Bangladesh's 105 million people. Nearly 250,000 flood victims

are in makeshift camps across the country but rescuers trying to reach remote villages say at least 10 million people are still cut off.

At Kamrangirchar on the out-skirts of Dhaka, floods reached roof level. Hundreds of families have taken refuge on rooftops, but are spending sleepless nights hecause of the threat from poisonous snakes. Loss

Agriculture officials said floods over the past two weeks had destroyed at least \$250

million worth of rice and jute.
Officials said nearly 2,000 civilian and Army doctors were battling dysentery and other diseases, caused by rotten food and contaminated water in the wake of the floods.

In India's northeastern state of Assam bordering Bangladesh, officials said floods had killed 65 penple and made 700,000 home-

State authorities today asked for \$55 million in relief funds from the Indian government in New Delhi.

Bangladesh today appealed for international aid for victims of floods.

'The situation is alarming," President Hussain Muhammad Ershad said after visiting flood-stricken areas north of Dhaka. First contact since Solidarity outlawed

# Walesa holds talks with Polish minister

WARSAW, Aug 31, (Reuter): Solidarity leader Lech Walesa had talks with Interior Minister Czeslaw Kiszczak today, in his first meeting with Poland's communist authorities since they outlawed the free trade union in 1982, the official news agency PAP said.

It said the two men discussed premises and procedures for setting up wide-ranging roundtable talks between the government, opposition and pro-gover-nment groups to deliberate on Poland's future.

Also attending today's pre-liminary discussions were Bishop Jerzy Da hrowski, deputy secretary of the Roman Catholic Bishops Conference and Stanislaw Ciosek, a senior communist official responsible for the Patriotic Movement for National Rebirth (PRON), a pro-government political front.

Anniversary

Solidarity sources said the talks were at a government villa somewhere in Warsaw. Walesa earlier slipped away from jour-nalists to reach the meeting place after driving 350 km from his home in the northern port of

The talks coincided with the eighth anniversary of the Gdansk accords, signed by Walesa and the authorities, which set up Solidarity as the

Saudis export

Riyadh.

air-conditioners

JEDDAH, Aug 31, (GNA): Saudi Arabia has recently expor-

ted 11,000 air-conditioners to

Taiwan, according to sources in

Saudi Arabia currently man-ufactures about 250,000 air-con-

Taiwan's Imports Committee

cbose the Saudi manufacturer

from among several inter-

national competitors, including

American, European and Japan-

ditioners per annum.

ese companies.

FREE

Collect box tops from

Lipton '100's' teabags and

**CLAIM FREE** 

5 TOPS 1 Deck of Lipton Playing Cards OR 1 Stainless Steel Glass

10 TOPS 1 Box 100's Lipton Teabags

12 TOPS 1 Parker 'Vector' Roller point pen

1 Lipton Travel/School Bag

3 TOPS 1 Lipton Tea Mug

7 TOPS 1 Lipton T-Shirt

25 TOPS 1 Casio Calculator

75 TOPS 1 Lioton Wall Clock

80 TOPS 1 Casio Wrist Watch

300 TOPS 1 Braun Mixer

You can exchange pack tops at the following centres:

M.A. Al-Bahar Warehouse, Shuwaikh, Opp. Sunkist Mondays 4.30 p.m. to 5.30 p.m. Tel. 4810724

Astour and Koya Supermarket, Sharq Tuesdays 4.30 p.m. to 5.30 p.m. Tel. 2439646

EDEE General Store, Rumethiya
 Saturdays 4.30 p.m. to 5.30 p.m. Tel. 5635962

5. Al Abbasiya Supermarket, Jaleeb Al Shuyukh

Sundays 4.30 p.m. to 5.30 p.m. Tel, 4730004

Dirty, mutilated or tom pack-tops will not be accepted.

Lipton

All the gift items are subject to availability.

OFFER CLOSES 31st DECEMBER, 1988

Box top of Lipton's 50's teabags

also valid for this promotion.

Al-Balad Supermarket, Fahaheel Wednesdays 4.30 p.m. to 5.30 p.m.

Saturdays 6.00 p.m. to 7.00 p.m. 6. Al-Modern Indian Grocery, Farwaniah

115 TOPS 1 25-Quart Igloo Ice Chest

150 TOPS 1 17-piece Noritake Teaset

125 TOPS 1 Russell Hobbs Electric Kettle

20 TOPS

communist world's first independent trade union.

PAP gave no details of the discussions, issuing only a 34-word bulletin saying they were taking

"I hope to make up for the past seven years," Walesa told reporters as he entered the headquarters of the Polish Episcopate for preliminary talks with Dahrowski, who is deputy secretary of the Polish bishops' conference.

Since Polish leader Wojciech Jaruzelski imposed martial law in December 1981 to suppress Solidarity, Walesa and the outlawed union have been vilified and boycotted by the authorities but backed by Poland's powerful Catholic Church.

Asked what he would tell Riszczak, the man who in 1981 signed an order consigning him to 11 months' internment under martial law, Walesa told reporters before leaving Gdansk: "I'll tell him how to make up for the seven

In Warsaw, Walesa slipped out of the Episcopate building through a rear garage and drove to the meeting at a government villa in the south of the capital.

The talks brought Walesa face-to-face with Kiszczak for the first time since the Interior Minister visited him in 1982 while he was interned at a village

They took place amid a twoweek wave of pro-Solidarity strikes, the country's worst labour unrest since 1981.

Ciosek, the fourth participant in the talks, is another old adversary of Walesa. The two clashed frequently when Ciosek was trade unions minister during Solidarity's brief era of legality. The government agreed to the

talks as it faced prolonged labour unrest for the first time since the Solidarity era.

The strike wave is the second this year, and officials publicly express fears of further unrest in the winter even if it ends soon. Workers demanding recogni-

tion of Solidarity and higher pay to compensate for rising prices are on strike at a coal-mine, four shipyards, the ports of Gdansk and Szczecin, a steel mill and a Szczecin hus depot.

Last weekend Deputy Interinr Minister Czeslaw Staszczak tnid the party's policy-making central committee that a third wave of strikes was likely in the winter as authorities wrestle with a prolonged economic crisis.

"The two waves of strikes this year, and particularly the present one, have re-emphasised that the problem of Solidarity woo't go away," a Western diplomat said. noting that the strikers were predominantly young radicals.

### 23 wounded as bomb damages office of anti-apartheid groups

JOHANNESBURG, Aug 31, (AP): A bomb explosion early today shattered an office huilding used by several major antiapartheid groups, and police said 23 people were injured.

The type of explosive and the identity of the bombers was not known, police said. Anglican Archbisbop Desmond Tutu blamed the attack on "the perpetrators or supporters of apar-

theid."

The injured included passerbys and employees of the South
African Council of Churches, the main occupant of the six-storey Khotso House. Several nearby shops and apartment buildings were heavily damaged.

Commitment

Tutu, a leader of the church council and winner of the 1984 apartheid campaigning, said the blast "represents a new low in the behaviour of those who seek to destroy the witness of the church against the evil policies of the South African government." "The evil people who carried out this despicable bombing must know that they will never deter the church from its commitment to non-violent methods of transforming South Africa society," Tutu said.

It was the second explosinn to wreck the Johanneshurg headquarters of anti-apartheid groups. Last year, the offices of the main black labour federation, The Congress of Snuth African Trade Unions, and several of its affiliates were severely damaged. severely damaged.

The union congress, in a statement, described today's bombing as part of a "continuous campaign against the opponents of apartheid" and said it had beard nothing from police about investigations of the 1987 blast at its headquarters.

The explosion today was believed to have occurred in the parking garage underneath Khotso House, which means house of peace. A fire was set off after gas pipes were destroyed.

### REQUIRED

- For a printing press persons for offset
- printing. compositors.
- 2 persons for letter press and workers Applicants must have experience with transferable

Tele. 3910996, Mr. Ali 8 am - 12.30 pm 4 - 8.30 pm

### REQUIRED

**Diesel Mechanic** 

"I want to marry someone who is of normal height so that she can carry me around, Electrician feed me and give me bath ... I do not want to live on the Call: 2402226charity of my relatives forever, Mohammad said. 2402227 Eng. Rajan His arms are so short that

#### WANTED A SERVICE ENGINEER

for medical electronics with driving licence and transferable residence Tele: 5396050

P.O. Box 6677, C.N. 22077, Salmiya, KUWAIT DELTA ELECTRONIC CENTER CO. W.L.L.

### **GULF ENGLISH SCHOOL**

Required for September 1988

### TEACHER OF FRENCH

**Primary Department** 

Send curriculum vitae, recent photo, contact Tel. No. to:

Mr R.W. Sheffield, Principal, P.O. Box 6320, Hawaiii 32038, Hawalli, Kuwait.



#### Cuba urged to match peace initiative

### S. Africa pulls out of Angola

RUNDU, Namihia, Aug 31, (Reuter): South Africa has completed the withdrawal of about 3,000 troops from Angola and challenged Cuba to set a timetable for the repatriation of its forces in line with a US-led peace initiative.

The end of the pullout on Tuesday was monitored at the Namibian harder town of Rundu hy senior officers from South Africa, Angola and Cuba, which have been observing a ceaselire in southwestern Africa since Aug 10.

"Our governments have shown the world that our peoples are partners in peace and that is our main mission," Angolan representative Major Osvaldo van Dunen inid reporters.

Some 1,000 South African soldiers, about half of them hlack, crossed a pontoon bridge over the Kavango River border from Angola into Pretoria-ruled Namibia.

(Continued from Page 1)

He is the eldest of four chil-

"My first issue were twins,

Gul and Zahoor. Both were

dwarfs," Fatima said in her

one-room in the Ballimaran

districtofOld Delhi."Zahoor

died after four years, but Gu

Her other children, a boy

and a girl, grew to normal

Size.

Gul, which means flower in the Urdu language, is lonely

and wants to get married. He was 10 when his father died.

His mother soon remarried,

and Gul was sent to live with

his maternal uncle, where he

his hands "can't reach his

head while bathing," said his

aunt, Nargis Begum.

his material stays today.

Charity

lived to become a man."

dren of Noor Mohammad

It is a hard

and Fatima Begum.

life ...

deadline set in negotiations between the three countries. Some of the soldiers waved

The last vehicle crossed the

river 36 hours ahead of the

victory signs or cheered but most looked weary and did not react to the barrage of reporters and television cameras that awaited Slogans

Many of the vehicles, including mine-proof trucks, towed howitzers and armoured cars, were daubed with victory slogans,
"We are out of Angola,"

South African Defence Chief-of-Staff Lieutenant-General Ian Glesson said as troops moved in to dismantle the two-year-old pontoon bridge.

He said the completion of the withdrawal was proof of Pretoria's sincerity in US-mediated peace talks that started in London in May.

He said Angola and Cuba

BELFAST, Aug 31, (Reuter): The Irish Republican Army

(IRA) said today three men shot

dead by British commandos in

Northern Ireland were on a mis-

sion for one of its "active service

The IRA statement came as a

bomb exploded in an apartment in Londonderry, Northern

Ireland's second largest city, kill-ing a man and a woman. Police,

who had earlier identified the vic-

tims as two men, said the conple

died as they were apparently priming a bomb. One other per-

Activists

In another apartment setback

for the IRA, a British official in

Bonn reported West German

police had arrested two suspec-

ted IRA members on the Dutch

border. Guns and ammunition

The three IRA members killed

yesterday evening, including two hrothers, died when soldiers

raked their car with bullets after

intercepting it on a country road near the border with the Irish

were found in their car.

son was injured.

units.

in Ulster violence

should now show their good faith by setting an acceptable timetable for the withdrawal of the estimated 50,000 Cuban troops aiding the Luanda government. South Africa has made the

Cuban withdrawal a condition for granting independence to Namibia, a former German colony ruled by Pretoria for 73 years.

"They seem to be in no hurry," he said. "I would be happier if they viewed the matter with a greater sense of urgency." Havana has proposed

phased withdrawal over 18 months but Sonth Africa is pressing for a complete Cuban pullout by next June 1, the date proposed by Pretoria for UN-supervised independence elections in

In Pretoria senior Foreign Ministry official Glenn Babb urged Cuba and Angola to set a timetable soon for the Cuban

An IRA statement issued in

Belfast said the men were on

'active service' when they were

shot, but gave no details of their

operation. "The IRA salutes

Police sources said they

believed the Army had known

the men were planning to shoot a

soldier in the locally-recruited
Ulster Defence Regiment
(UDR). Crack Special Air
Services (SAS) troops had then
been deployed.

The London Evening Stan-dard newspaper said one soldier acted as a decoy, sitting in a van.

Commandos raced from a

hideout in a disused building to

shoot the guerrillas as they approached the van.

one, then a second shortish burst

cir courages." it said

tigators said. Five more killed

could be about 70,000.

Iraq furnished a list of 18:139

POWs in its camps as of the but Iraqi authorities told, the team many other new detainers. are not yet registered, so the total may be about 35,000, the UN

#### India takes steps to muzzle the press

(Continued from Page 1)

Janata Party chief Madhu Dan-davate said the government wanted the bill passed to protect itself from numerous scandals that have surfaced -

It said one of the men was commander of the mid-tyrone unit of the IRA and a "ruthless The government has denied the A farmworker said, "they were really going for it. There were three bursts — one long

charges.
Chidambaram, Minister of
State for Home Affairs, who introduced the bill m Parliament on Monday, said the government did not intend to curb the press, but to ensure that a person's privacy and houour were not des-

right of newspapers to publish what is truth," he said. But the right must be to publish only the truth: Investigations by journalists must lead to facts and not to insin-

the company offered to assist the pro be

After a failed first attempt, a five-metre (15-foot) floating crane removed the plane from the crash site in Hong Kong's

Civil Aviation Department spokesman Alex Wong said investigators hoped to retrieve the flight recorders once the

injured to safety. Fire trucks

crowded the airport runway and sprayed the plane with foam. Officials also said rescuers.

Tsui said one of the jet engines

### PLO may amend charter

LONDON, Aug 31, (Reuter): A top PLO official has hinted that the PLO could opt to amend its pulitical charter rather than making an outright declaration of an independent Palestinian

state. Salah Khalaf, the PLO's number two man after chairman Yasser Arafat, said in an interview with the London-based newslet-ter Middle East Mirror that the PLO would try to close ranks with dissidents at Lihyan-sponsored talks ahead of a meeting of the PLO's parliament-in-exile now put back until October.

But Palestinian snurces in Tunissaid that Arafat left Tripoli today after Libya failed to reconcile him with radical Palestinian leaders

Plans

They did not give his destina-tion but said he might return for ceremonies tomorrow for the 19th anniversary of the Libyan revolution which brought Moammar Khaddafi to power. Arafat, who arrived in Tripoli

early yesterday, had wanted to discuss plans to form a prov-isional Palestinian government or government-in-exile with radicals opposed to his leadership, the snurces said.

But Ahmed Jibril, secretary general of the Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command (PFLP-GC), and Abu Musa, bead of a splinter group from Arafat's mainstream Fatah group, lold Khaddafi they

would not meet Arafat.

Salah Khalaf, also known as Abu Iyad, said the postpon-ement of the Palestine National Council (PNC) meeting was "to complete Palestinian, Arab and international consultations" on efforts to lay the foundations of a Palestinian state in the vacuum left by Jordan's disengagement from the Israeli-occupied West

A likely option, he said, was a new PLO political platform to replace the organisation's current charter.

### Argue

"There are those who argue against a declaration of independence now, saying a political platform by the PLO would suffice," Khalaf, said. He said the current debate

within Palestinian ranks revolved around "the confines of the intended political platform and whether it will be declared by the PLO as such or accompany a declaration of a state or the setting up of a government."

Jibril said that Libya, a key

supporter of the radical groups, now favoured Arafat's demand for an independent state. Mahmoud Abbas, a member

of the PLO's 15-man executive committee, told the UAE newspaper Al Iltihad that "all Arab countries, except Syria, agree to support any decision taken by the PLO concerning the formation of a provisional govern-

#### and then single shots." **Uprising will** continue until victory

and dedicated terrorist."

(Continued from Page 1)

shutting down businesses and halting public transportation in the occupied territories to protest a fire deliberately set this month that killed three Arabs." Soldiers raided the West Bank

village of Deir Ghassaneh before dawn today to make arrests, Palestinian sources said. Youths responded with stones and soldiers opened fire, killing Ln'ai Bargouthi, 22, the sources said. Soldiers also clashed with

Palestinians following stone-throwing, in the West Bank towns of Qalqilya and Birqin, Palestinian sources said. Soldiers shot and slightly wounded at least two Palestinians, hospital officials said. Near Jericho, three Molotov-

cocktails were thrown from the roof of a school toward an Israeli patrol's jeep. No injuries or damage were reported, police said.

Sixteen Palestinian prisoners held in Shata prison for security offences attacked and wounded a warden who tried to look at one

of the prisoner's letters, prison spokesman Johnnie Tester said. Beatings, the use of live ammunition and prolonged punitive curfews bave reached the highest levels since widespread violence in February and March, senior Western relief

### POWs fear persecution they return home

UNITED NATIONS Aug 31 (AP): Many Iranian and Iraqi prisoners of war fear persocution if they return home, and Iraq. POWs may not when repairs. tion is attempted, according to UN investigators who visited their camps.

POW camps in Iran are ruled internally by zealous Iraqi POWs who have switched their loyalty to Iran's Avatollah Khousein the UN experts said in a report to

be released tomorrow.

In each camp we visited (in Iran), there were fanatical, hysterical and sometimes violent demonstrations by the prisoners. who were assembled inside, along the barbed wire fences, the three UN experts reported.
Shouted

The Iraqi prisoners shouted slogans denouncing the super-powers, and praised Islam and Khomeini. The railies were so fervent at the Arak and Davoudieh camps that the UN team was unable to enter safely. About half the prisoners took part in the rallies, but they were clearly under the influence of 10 per cent or 20 per cent of the POWs, said the UN teams, which visited the camps in late July and

carly August.

They visited camps in Iran on July 23-30, and camps in Iraq July 31-Aug 5.
In the camps in Iran holding

Iraqi prisoners, the team con-cluded, "there is a risk that riots may break out, for example in the moment when transfer is to take place with a view to registration and repatriation." Control

In the camps in Iraq, the Iranian POWs were more orderly and Iraqi anthorities maintained control, but many of the prisoners also hesitated to go home; according to the report.
The majority, however, seemed inclined to return to Iran,

provided they were given effective guarantees that they would not be subject to persecution on their return. In the absence of such guarantees, however, their future looks gloomy," the inves-Iran listed 46,098 POWs in its

camps, but many more\_new prisoners were not registered and the UN team decided the number

since 1987: Kickbacks

Most allege that kick backs from various defence purchases have been accepted by officials of Prime Minister Rajiv Gandhi's Congress-Party.

troyed.
"I will defend until my death the uations and immendoes."

#### 7 killed in **Hong Kong**

(Continued from Page 1)

scenic harbour by this evening.

wreckage could be moved to a suitable place for examination.
Navy divers, a small flotilla of rescue craft and five Air Force helicopters worked to ferry the

saved at least two people who were trapped inside the fuselage after the crash...

was on fire when rescue teams arrived but did not elaborate.



fear

os in Ira in in italian i

experis reput to the control of the

De sales pipes o her can of pe o her can of pe

nq cambra para

os in Iran

is a risk that us

for example to

ew to regulate

s in Iraq, de la

more orderal

ities mainiaid

any of the pione

ority, house,

d to return be

were give de

s that they we'll

to persecution to

n the absenced

s, however, the

comy," the inve

.098 POWs int

any more is

10t registerdz)

cided the man

7**0,**000. -d a list off ups as old orities wit

kes

muzz

om Page i

uef Madh B the govern

from Burns

e report

introl

### Millions facing hunger in Sudan

DUBLIN, Aug 31, (AP): An Trish relief worker said today that millions of people in Sudan face death from starvation and the civil war raging in the southern part of the country.

The Rev. Acagus Finucane, director of the Dublin-based aid agency Concern, called for artifts of food to regions of the country made inaccessible by war. Two million people are fac-

ingdeath from the ravages of war and starvation," Finucane said at Dublin surport after returning from a two-week visit to Khar-

Trains carrying thousands of "living skeletons" were arriving in the north every few days, he said, and hundreds of others trakked on foot to refugee

"I saw people there just about as bad as anyone can be and still be alive," Finucane said. "Families had walked, sometimes for three weeks, rested a dayor two, walked onwards and were collapsing into some of

the camps." The refugees gave accounts of the huge numbers they were leaving behind," he said.

About 40 people per day were dying at refugee camps at El Meriam, 800 km from Khartourn, he said.

Finucane, whose agency has 34 aid workers in Sudan, said many famine victims come to Khartoum by train from Bahr El-Ghazal province, especially from the area around the town of

Aweil.
"Many fail to get on the trains. Several cases of people, especially children, being killed by falling from the moving trains

are reported," he said. In Khartoum on Tuesday, the Union of Sudanese African Parties issued a statement that Sudanese fleeing the civil war were dying of starvation on their

long journeys north.
"I would not say by the thousands, but they are dying," a spokesman in Sudan told the Associated Press.

### Soviets accused of violating accords

WASHINGTON, Aug 31, (AP): The United States has accused the Soviet Union of violating an Afghanistan troop withdrawal accord hy using Soviet-based airplanes; in bombings against mujahideen guerrillas there. The United States also is con-

cerned about the redeployment of Soviet artillery in support of government forces fighting for control of the northern Afghan city of Kanduz, said State Dopartment spokeswoman Phyllis Oakley...

The Soviets recently withdrew from Kunduz, about 50 kilometres from the Soviet border, as part of a 50-per cent reduction in the Soviet presence in compliance with the Geneva

Red Army artillery forces later arrived from elsewhere in Afghanistan to bolster government forces in Kunduz, Oakley said. The Soviets are to complete the withdrawal by Feb 15, 1989. under the agreement signed last April by the United Nations, agreement

Pakistan, Afghanistan and co-guaranteed hy both superp-

The Soviets appear to be using airplanes based inside the Soviet Union to carry out the aerial bombardments around Kunduz city in support of the ground forces, Mrs Oakley said.
"In our view, the use of the

Soviet aircraft coming from inside the Soviet Union are a violation of the Geneva accords, she said. The redeployment of Soviet

troops from other parts of Afghanistan to Kunduz is not viewed as violation, Mrs Oakley added. The pact which brings about

an end to more than eight years of Soviet occupation is not in any danger of unravelling, she said. "We fully expect the Soviet Union to adhere to the Geneva accords," she said. The United States has "raised

the issue of Soviet compliance" with the UN good offices mission, which momtors the Geneva



### Lebanese premier in hospital

BEIRUT, Aug 31, (AP): Acting Prime Minister Salim Al Hoss. an American-educated moderate politician, was rushed to the American University Hospital in West Beirut today after a severe asthmatic attack.

An attending doctor said at midday Hoss, 58, was admitted to the intensive care unit at dawn, hut that "he is much better now."
"He is recovering quickly," the doctor said, refusing to speculate on how long Hoss, a

Sunni Muslim, would remain in the ICU. Hoss has a doctorate in economics and husiness administra-tion from the University of Indiana. An advocate of Chris-

tian-Muslim co-existence, he is married to a Christian, Layla The Labour Minister, Hoss became acting Prime Minister in June 1987, when Prime Minister Rashid Karami was killed in an

belicopter that was carrying him to Beirut from north Lebanon. Hoss was scheduled to hold a news conference Thursday to elaborate on a political deadlock that has prevented the election of a new Lebanese president.

explosion ahoard an Army

President Amin Gemayel's six-year term expires on Sept 23. Christian parliament mem-bers boycotted an Aug 18 election session because the only candidate was former President Suleiman Franjieb, a Maronite Catholic wbo was in office wben

the civil war broke out in 1975. A staunch ally of Syria, Franjieh requested Syrian military intervention in 1976. Christian militias, backed by Israel, are violently opposed to Syria.

### Regime under pressure to surrender power

ing military intervention were rife in the city, where residents

sift for reliable information from

wall posters, leaflets, official

newspapers and unsourced

statements.

# Burmese asked to stop work

RANGOON, Aug 31, (Reuter): Demonstrators called for a national stoppage and mass rallies through Rangoon tomorrow, tightening the screw on socialist leaders to surrender power.

The call was made as veteran politicians tried to unite and shape the amorphous nationwide opposition demanding an immediate end to the 26-year one-party state.

The demand for a total stoppage, in a country already paralysed by widespread strikes, was broadcast by loudspeaker vans touring the capital.
Diplomats said this would

heap more pressure on the beleaguered Burma Socialist Programme Party (BSPP), which is clinging to a timetable for political reform starting with an emergency party congress in two

They said rumours of impend-

Four Indians

refinery fire

NEW DELHI, Aug 31, (AP): Fire engulfed a massive oil refm-

ery in northern India on Tues-

day, killing at least four people

and seriously injuring five, the

federal minister for petroleum

Among the dead was an engin-

eer working with the Indian Oil

Corporation, India's largest oil

company, Brahm Dutt told

parliament. He said a day

labourer also was killed, hut did

The injured were hospitalised

The fire broke out at the oil

refinery at Mathura at a railway

siding where wagons were being

loaded with Naphtha, a volatile,

oily liquid used as fuel and

solvent, Dutt said, Mathura is

130 kilometres south of New

An investigation has been ordered to determine what

The blaze was brought under

control within four bours, Indian

Oil Corporation chief K.L.

Khosla told the United News of

with serious hurns, Indian news

agencies reported.

caused the fire.

not identify the other victims.

killed in

### Indians intensify anti-Tamil sweep

COLOMBO, Aug 31, (Reuter): Indian soldiers are fighting fierce battles with Tamil guerrillas in an intensified anti-rebel sweep of Sri Lanka's northern jungles, military sources said today.

The sources and Tamil rebels said "Operation Checkmate," which began in May, was intensified in mid-August in the Wanni jungles straddling Vavuniya and Mullaitivu districts in the northeast, "There's a ding-dong battle

going on in that area. The idea of checkmate is to capture the LTTE leadership," said a senior military official.

The separatist Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE) said last week that checkmate had entered a new phase to wipe out its leaders and that fighting had been raging on many jungle

Indian military reports indicated at least 29 rebels were killed and 19 injured in August in the Wanni. At least 13 Indian soldiers were killed and eight wounded.

The Tigers fled to Wanni after being driven out of their main

Inroads "The opposition is making such inroads that if there is going to be a move to stamp it out it will probably come soon rather than

later," one said. He said the period up to tomorrow's strike could be crucial, hut there had been no major troop movements detected in or around the capital since the Army pulled out last Wednesday following the end of martial law.

A group of elder statesmen, including the President, Prime Minister and house speaker from the last elected government, has formed to try to united and direct the "people power" opposition to create an interim government Students, government work-

ers, including employees of the Foreign Ministry, and other sec-tors have also hastily formed associations all demanding an

end to repressive one-party rule.
But no one ruled out the possibility that the old soldiers who have presided over the country of 38 million for a generation might still flex their military muscle one more time to re-assert control.

Army

Alternatives included a phoney coup" in which the BSPP leadership called back the military to subdue the people, or a genuine takeover hy a faction ousting the hardliners and opening the way to a multi-party democracy.

"The soldiers might just come

back on the streets again and then they would have to shoot a lot more than they did three

bastion in Jaffna, the peninsula

north of the jungles, in a hloody battle last October which foll-

owed rebel repudiation of an

Indo-Sri Lankan pact. Signed in July 1987, the pact

aims to end the ethnic conflict

which has claimed about 9,000

About 52,000 Indian soldiers

were sent to the north and east to

enforce the accord, which

provides for creation of semi-

autonomous provincial councils

About 20,000 soldiers are

They first went deep into the

estimated to be involved in the

jungles in May in search of Tiger

guerrillas gone to ground in a network of tunnels and heavily

Political observers said opera-

tions were stepped-up after

Prime Minister Rajiv Gandhi

indicated in early August that

India was getting tired of negotiating with the LTTE.
"The present phase is

apparently to capture the leader-

ship so that India can bave a

better bargaining power," a sen-

ior military official said.

throughout the island.

Wanni operation.

fortified camps.

diplomat.

Burma's first Prime Minister after independence said today that a majority of the Army seen as pivotal in the popular revolt against single-party socialist rule - is not against the

"From reports from some of my friends quite a lot of them (the Army) are not anti-people - the majority," 81-year-old U Nu said in an interview.

U Nu was Burma's first Prime Minister after independence from Britain in 1948 and the last before strongman Ne Win seized power in 1962.

He heads the League for Democracy and Peace, an alliance of veteran politicians seeking democracy, formed during the current popular uprising against the iron rule of the Burma Socialist Programme Party.

Rahman, deputy governor of

Cairo, has ordered the disband-

ment of the Friends of Arah

Media Club, which sponsored

the Nasserite weekly Sawt Al

Arah, the semi-official papers

The decision was made in part

because the newspaper had

engaged in political activities

paper said. Financial offences

reported.

were also cited.

Newspaper closed CAIRO, Aug 31, (Reuter): Egypt has decided to shut down

The US endurance record is 178 days, set in 1978 aboard the Skylah space station, which later disintegrated on re-entry into the

The presence of the doctor in the final stages of an endurance flight is a new modification in the Soviet programme. "A distinguishing feature of

the medico-hiological experiments to be performed during the joint flight is direct participation of a researcher physician in them," Tass said. "The cosmonauts are to carry

out a large amount of visual violating the cluh's charter, the observation and photography of the territory of Afghanistan."

#### The Indian School - Kuwait Applications are invited for the post of teachers for the Pre-primary, Primary

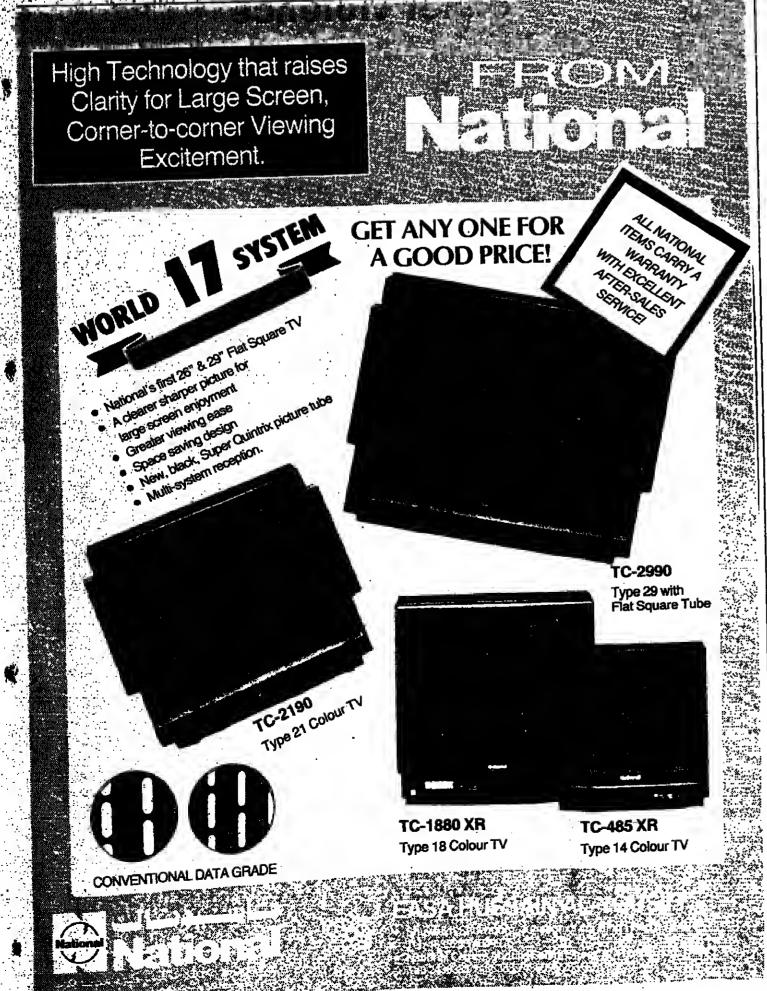
and Secondary sections at Fahaheel and Mangaf branches, and teachers for Hindi, Political Science and Matins at Salmiya. Graduate or Post graduate preferably with B.Ed and teaching experience,

Mote: Candidates selected should be prepared to join Immediately, Salary according to

continuous sections and experience, Applications with copies of certificates, testimonials and latest passport size photograph, should reach The Director, within 3 days of this advertisement on the following address:

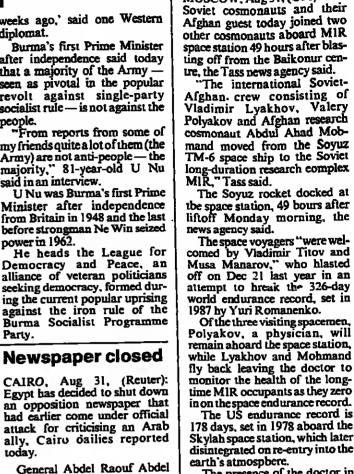
following address:
The Diffector
The Indian School
P.O. Ran No. 5801, Setut 13060 - Sefut-Kusrak.

ABU DHABI • AL-FUJAIRAH • AMMAN • ATHENS • BAHRAIN • BANGKOK • BOMBAY • CAIRO • CCLOMBO • DAMASCUS •





SHARJAH · SANAA · SALALAH · RIYADH · RAS AL KHAIMAH · PARIS · NAIROBI · MUSCAT · MANILA · LONDON · · LARNACA



Soyuz crew

links up with

**MIR** station

MOSCOW, Aug 31, (UPI): Two

# Kuwait will continue to work for lasting Gulf peace

KUWAIT will contioue to play an active role to ensure a lasting peace in the Gulf region, a senior Kuwaiti official said.

In an exclusive interview with the Chinese News Agency (Xinhua) yesterday, Kuwait's Foreign Undersecretary Sulaiman Majed Al Shaheen said Kuwait, as a member of the United Nations and part and parcel of the Gulf region, finds itself obliged to play a role in finding an enduring, peaceful solution to the Iran-Iraq conflict.

We will continue our active role hy making direct contacts with both Iraq and Iran, and with all those countries which can parucipate in establishing lasting peace in the reginn," he said. Navigation

Stressing the vital importance nf the Gulf waterway, Shaheen said that many powers wnrked to keep the waterway open and safe for navigation even though

Amir

in Geneva.

ciliation.

Amir said.

praises

**UN** chief

UNITED NATIONS, Aug 31,

(KUNA): HH the Amir of Kuwait has paid tribute to

Secretary-General Javier Perez de Cuellar's "sincere and con-

structive efforts in solving com-

Islamic Conference, said he has

followed with deep interest Perez

de Cuellar's extensive meetings

effort aimed at a wurld in which

peace prevails, merits nur thanks, praise and apprecia-

tion," the Amir said in a message

able to win the trust of the world

community and of the parties tn

these conflicts, and bring them to negotiating tables and recon-

nf your assistants who believe in

what you believe in: love for

peace and work, and per-

severence throughout its phases.

tion of Islamic Conference, I

should like to extend to you and

the agencies assisting you my sin-cere thanks and regards, wishing

you good health, continued progress and additional con-

tributions to world peace," the

The secretary-general is

ween Iraq and Iran. He has also

met with the parties to the con-

flicts in Western Sahara and

Ramadan briefed

DEPUTY Premier and Foreign Minister Sheikh Sahah Al

Ahmed said yesterday Iraqi

envoy Taha Yassin Ramadan,

who visited Kuwait Tucsday,

briefed HH the Amir on the progress of the Iraqi-Iranian

peace negotiations in Geneva.

Ramadan, Iraq's First Deputy

Premier, also discussed the latest

developments in the region after

the ceaselire went into effect, he

Sheikh Sabah earlier in the day received Minister of Social

Affairs and Labour Sheikh Nas-

ser Mohammed and State Mini-

ster for Service Affairs Issa Al

Mazidi, who introduced the

newly appointed head of the Civil Aviation Department Sheikh Jaher Muharak Al

Later, Sheikh Sabah received

Kuwait's Ambassadnr to Lon-

don Ghazi Al Rayyes and the Kuwaiti Consul in Bombay

Afterward he received Brazil's

Ambassador Rimondo Nonato

Faisal Issa Al Youssef.

Abdalia.

Amir on peace

taiks: Sabah

"In the name of the Organisa-

"At your side is a select group

With your qualities, you were

to Perez de Cuellar.

'This sincere and constructive

The Amir, who is the present chairman of the Organisation of

plex international conflicts."



Al Shaheen

about 540 ships were hit during the last six nr seven years.

He nnted that Kuwait recognises the role of many international powers who helped Kuwait sweep for mines, establ-

MINES in the Gulf may bring

catastrophe in the entire region, according to Abdul Fattah Al

Bader, chairman of the Kuwait Oil Tankers Cn. (KOTC). He called on countries who benefit from the Gulf region to

He also said that any peace

accord between 1ran and Iraq

should contain an agreement to

clear the Gulf and provide safe

an international issue and can be

carried out through the United

Nations. If everynne co-operates

and uses highly advanced equip-ment, the cleaning process could be completed in one and a half

Al Bader announced that

Ministers to decide

on NAM summit venue

KOTC saved as much as \$160

million during the eight years of

FOREIGN ministers of Non-

Aligned Movement (NAM)

members will decide next week whether Indonesia or Nicaragua

will host the next NAM summit

in 1989, Indonesian Foreign

Alatas was quoted yesterday as telling the Kuwaiti News Agency the ministers meeting in

Cyprus would also consider

proposals to increase the effec-

Speaking during a stopover in

Kuwait on his way to Bangkok

from Cairo, Alatas said an end to

the Iran-Iraq war would streng-

then the movement and Islamic

The last NAM summit in

Harare in September 1986

deferred a decision on the site of

the next summit to the foreign

ministers' meeting in Nicosia

In Amman, Jordanian Forcign Minister Taher Al Masri

called for reforms to help the 101-

member group regain its position as "a Non-Aligned Movement

standing between the world's

He told the state-run news

agency Petra tnday Jnrdan

whuld be one of several countries

to push for reform during the

WORKERS at one of the car

garages in Bahrain where surp-

rised to see three kittens not more

than a few days nld inside a car

The garage manager said that

the car owner was contacted and

informed. But the owner insisted

that he had no idea how the kit-

tens got there - or what was to

various conflicting powers."

Nicosia meeting.

surprise

Kittens in car

hrought for repairs.

garage workers

tiveness of the movement.

countries.

next week.

Minister Ali Alatas said. - - --

The official stressed that this is

clear the waterway of mines.

passage for all.

years, he said

facilitate free navigation.

He expressed the hope that Iran and Iraq, while starting negotiations to settle their disputes, will also tackle the question of navigation in the Gulf waterways

Relations

Discussing relations between Kuwait and Iran, Shaheen told Xinhua that after the UN-sponsored ceasefire went into effect, Kuwait sent an official to Tehran to prepare to reopen its embassy

"We are now preparing to send diplomats to Tehran once they get their visas," he added.

The Kuwaiti Embassy in Tehran was stormed and hurned following the Makkah incident during last year's Haj season. The embassy has been closed since then.

"We will be friends and neighbours, as it is the only way to deal

war by not insuring its tankers

and ships. The annual cost nf

insurance was estimated between

Kuwaiti tankers and ships that

were hit during the war were

repaired at costs far lower than

the amounts that would have

been paid by insurance, he

Al Bader said the cost of the six

new tankers purchased by

Kuwait from South Korea was

50 per cent less than the rates

prevailing today. He called the purchase "a deal of a life-time."

The Kuwaiti flag was raised yesterday on the first of six tank-

ers called "The Kuwaitiya." It

has a capacity of 35,000 tons of

oil products. The last of the tank-

ers will be received by the end of

Al Bader said KOTC is study-

We shall work through the

movement's various committees

to crystallise the needed change...

and we shall make it a point not

to enter in any discussions on

hilateral disputes among the

"We shall focus on the need to

strengthen North-South and

South-South co-operation and

how to make use of the detente

between the two superpowers,"

focus on the Iraq-Iran war, the

Palestinian problem, Afghanistan, South Africa, Western

THE director of environment

science department at the

Kuwait Institute for Scientific

Research (KISR), Dr Dhari Al

Ajmi said that his department

plans to study marine, desert and

green environments and conduct

research nn envirnnmental plan-

Studies nn marine envirnn-

ments will focus nn nil pollution

of Kuwait's coasts and its effects

on marine life, be said. Studies on

desert environments will centre

nn effects of sandstnrms on vital

installations and areas as well as

controlling their negative effects.

ments will address air pollution

and ways tn dispnse of snlid

Particular attention will be

paid to air pollution caused hy

factories, he said. Mathematical

techniques will be used to predict

the spreading of poisonous gases

at storage places - in case of an

by the use of KISR's computers,

The studies will be facilitated

error in their control systems.

waste in Kuwait.

Research on green environ-

Masti added.

Sahara and Cyprus.

Study on

environment

movement's members. ...

December, he said.

\$20-30 million.

with each other - by cooperation based on mutual respect." Shaheen said.

Reconstruction Kuwait always follows the peaceful way to solve problems, he said, adding that the ball is

now in the court of the Iranians. Asked if Kuwait is ready to take part in the post-war reconstruction in Iraq and Iran, Shaheen said that as a member of UN, Kuwait is ready to dn its best to help its friends, both Iraq

what the requests. Actually, Kuwait has already started helping by paying its share of the cost of the UN

and Iran, in accordance with

observers group, he said. Since 1982, Kuwait has been contacting the Red Cross about facilitating the exchange of prisoners of the Gulf war.

"We are prepared to play that rule if we are asked to do so on humanitarian basis," he added.

ing the oil tanker market fur the

coming 20 years. He predicted

there will be "hectic demands"

on tankers between 1993-1995

because of a sharp drop in the availability of tankers. He said

that KOTC can take advantage of this opportunity if it huilds

more tankers and makes plans

Discussing the end of the Iran-Iraq war, Al Bader said that the

first positive result will be a drop

in insurance rates on ships and

tankers. However, that the operation of nil tankers is linked

more closely with oil prices

rather than the war situation, he

Operations gn up the drop in

oil prices. Since oil prices are too

low now there is an increasing

demand and thus more work for

**375,000 families** 

benefitted from

oil tankers, Al Bader said.

# Call to clear Gulf of mines

truments Exhibiting was opened yesterday by the Undersecretary nf the Ministry of Education Abdur Rahman Al Khodari. The exhibiting will be upen un ül Sept 9.

THE 4th Educational Ins-

By Lima Al Khalafawi

Al Khodari inspecting one of the exhibits.

Exhibition opened

**Educational Instruments** 

A wide range of educational aids are available to students at lnw prices. Companies are displaying their best products, giving parents and children a good opportunity to view the products.

The exhibition, held at the beginning of the academic year, is popular. Thirty-six companies dealing with stationery items are participating and offering com-

petitive prices.

Computers have caught the imagination of students at various levels of education, including those attending kindergarten.

A computer shop nwner attributed popularity of computer section to the students' awareness of computers in their schools.

Computer prices range between KD55 and KD275, he said. Disks are available at low prices, including programmes.

### French minister to visit Kuwait

PARIS, Aug 31, (KUNA): French Defence Minister Jean-Pierre Chevenement will leave here Saturday for Kuwait on a two-day working visit.

A Defence Ministry source told the Kuwait News Agency that Chevenement's visit "is nf a political character to assure the prosperous relations between the twn countries."

Duriog his stay in Kuwait, Chevenement will be received by Deputy Premier and Foreign Minister Sbeikh Sabah Al Ahmed and Defence Minister Sheikh Nawaf Al Ahmed, the snurce said.

Chevenement will also visit to French naval units in the Gulf, the frigate Georges-Leygues and the minesweeper Pegase, the source said.

Analysts here have said that Chevenement is likely to discuss the sale of French arms, mainly the advanced "Mirage 2000" jet fighter with Kuwait's leaders. France is one of Kuwait's

major arms suppliers. Chevenement is the first mini-

ster of the socialist government of Michel Rocard to visit Kuwait since the government was formed last June. Chevenement, 49, followed a

political career in the Socialist Party shortly after his graduation from the prestigious National School of Administration in 1965. "Last "year, Chevenement

declared that he would run for president? but he withdrew? his candidacy upon the declaration of Mitterrand.

dant stabbed the woman in the

neck and other parts of her body.

She then cut off the victim's head.

The accused told the court that

### Life sentence upheld

KUWAIT'S High Appeal Court
When sne was sure was sure ded victim was asleep, the defended victim was asleep. the Criminal Court on a maid who admitted stabbing another maid to death last September in

Rumeithiya. The defendant, identified as T.M., confessed to murdering another maid identified as A.A. The court was told that the

accused took a hig knife with her to the bedronm she shared with the victim and annther maid.

Osaimi meets Lebanese opposition leader

STATE Minister for Foreign Affairs Saoud Al Osaimi met yesterday with the leader of the Popular Conference of Islamic and National Powers in

Lebanon, Kamal Shatila. An official ministry source said the talks focused on Lebanon and developments in the Arah world.

The Lebanese opposition leader tald KUNA after the meeting that he and Osaimi discussed the situation in Lebanon and the foreign and Zionist danagers threatening the already war-tnrn country.

He described the meeting as 'very useful," adding that Lehanon's forthcoming presidential elections figured prominently in the talks.

Shatila, who arrived here Tuesday night, said Lebannn needs a president who will win the backing nfall Lebanese quarters that want to keep Lebanon

the deceased always acted as a "boss," and told her employers that the defendant was not

efficient. On the morning of the incident, the twn argued and the defendant claimed that A.A. beat her. However, she told the court that "it was some evil which played with her mind" that made

her kill her colleague. After she killed the victim, the accused washed the knife and her hands, changed her dress and sat in the courtyard. The Criminal Court sentenced

her to life imprisonment with hard labour to be followed by deportation. The public prosecution appealed, asking for the death sentence because the murder was premeditated.

#### **Heavy rainfall** reported

HEAVY rainfall was reported at Abdalli and Roudhatain on Tuesday afternoon, according to the meteorological department.
This early rainfall was caused by the high density of humidity in

The rain, which started at 4.30 pm, lasted for nne hour and caused power outage in the areas.

#### 46pc of drivers have accidents

the area.

A SCIENTIFIC study indicates that 46 per cent of drivers in Saudi Arabia have one or more accidents during their lives.

The psychology department of King Saud University in Riyadh, which conducted the research, said that many drivers take extreme risks, do not fallaw safety conditions and do not abide by traffic rules.

#### Shops burgled

A NUMBER of shops in Zahra Complex io Salmiya were broken into this week.

Ready-made garment shops, electronic appliance stores and other shops were the targets of the thieves. The glass panels of some of the shops were hrnken and merchandise and money were stolen.

Police investigations are underway.

### **ROYAL COURT**

#### Amiri audience

HH the Amir yesterday received the Somalian ambassador to Kuwait who was seeking permission to leave the country of the end of his mission.

#### Amiri cable

HH the Amir sent a cable of congratulations to the King of Malaysia vesterday on his country's National Day.

HH the Crown Prince and Premier Sheikh Saad Al Abdullah sent a simillar message yesterday to Malaysian Prime Minister Mahathir

#### Crown Prince audiences

HH the Crown Prince and Prime Minister Sheikh Soad Al Abdullah vesterday received Minister of Labour and Social Affairs Shelikh Nasser Mohammed, Education Minister and acting Higher Education Minister Anwar Abdullah Al Nouri, Kuwaiti Ambassador to the United States Sheikh Saud Nasser Al Saud, and the head of the Popular Conference for Lebanese Islamic and National Forces

HH olso received a number of citizens in the public diwan.

#### **KUWAIT PRESS DIGEST**

#### Amir's speech praised

A KUWAITI weekly magazine yesterday praised the speech of HH the Arnir on Namibia's day, saying that it reflects the Arnir's support to the causes of oppressed people, particularly those in Namibia. Palestine and others who are fighting to restore their rights.

The weekly added that the Amir's address "hurled the stones of right at these odious regimes."

The weekly considered the Amir's address as a human rights: document and said that the Kuwatti leader's defence of the Namibian peoples right to enjoy freedom and independence under the leadership of its legitimate representative - SWAPO - is a

The Amir's speech was addressed to the United Nations last: Friday on behalf of Kuwait and the Organisation of Islamic Conference.

#### Iran trying to prolong negotiations

defence of every oppressed people ..."

A LOCAL daily yesterday accused Iran of trying to put stumbling blocks in the way of the Geneva talks with its war fee, Iraq, saying that Tehran will not hesitate to push the negotiations into troublenow that the war is over and United Nations' observers have been deployed along the war fronts.

The daily Al Ral Al Aam, in o front-page editorial, said that the thomiest problem at the talks relates to their common borders at the Shatt Al Arab Waterway. The newspaper sold that Iran uses this point to prolong negotiations.

The paper said the eight-year-old war has created numerous problems which cannot be resolved in a day or two. The Iranians," who are still trying to justify their acceptance of UN Resolution 598; seem to be trying to wear down the iraqi negotiating team.

The war phase has been terminated once and for all and there is,

no talk of a relapse in implementing the seasefire resolution of a getting back to any initially activity, on land of in the all that the seasefire resolution of a does not mean that everything is over and scores have been settled and bills have been paid," the newspaper concluded.

#### Soccer star Tunisian PM to quit

SALAH Al Hasawi, the main striker of Al Kuwait Club and the Kuwait National Football Team is retiring, according to Ahmad Al Najdi, secretary general of Al Kuwait Sports Club.

Al Najdi said that the board of directors of the club recently accepted Al Hasawi's request to retire from local and international soccer.

The board tried to persuade the player nnt to retire, but, realised his need to quit for personal

and family reasons. Al Najdi hinted that one of the reasons Al Hasawi is retiring is the quarrel last season between Al Kuwait and Fahaheel clubs

during an Amiri Cup match. Hasawi suffered a head injury in the fight, Al Najdi said.

#### **US envov**

MINISTER of State for Fnreign Affairs Saoud Al Osaimi yesterday received the US Ambassador to Kuwait Wilson N. Hnwell. Bilateral relations and

regional developments were discussed at the meeting.

#### receives **Kuwaiti envoy**

TUNIS, Aug 31, (KUNA). Tun-isian Prime Minister Al Hadi Al Baccouche last night received the Kuwaiti Ambassador to Tunisia Abdel Milisin Nascr Al Jiyan.

Al Jiyan told Kuwait News Agency (KUNA) that he conveyed greetings from HH the Crown Prince and Prime Minister Sheikh Saad Al Abdullah to Al Baccouche.

Discussions centred on bilateral relations and issues in Arab and international arenas:

#### Mazidi meets new envoys

MINISTER of State for Service Affairs Issa Al Mazidi yesierday received Kuwait's newly-appointed Ambassador to Japan Abdel Aziz Al Sharikh, and the new Ambassador to Belgium Ahmad Al Ibrahim.

Al Mazidi discussed means of boosting relations with these countries, especially in civil aviation, air transport and harbours.

### **Benson & Hedges** Management Challenge

THERE is a significant increase in the number of entries in the 1988. Benson & Hedges Management Challenge, according to Mike Arnold, the organiser.

Forty-eight teams have made it to the Country Finals, which will be held in eight legations in the CCC.

held in eight locations in the GCC reginn during September.
In addition to the normally high

number entries from banks and large companies, entrants this year include supermarkets, fast food operators, hntel managers and telecommunications companies.

During September, organisers will visit eight cities in the Gulf to run the competitions and annuance the Country Winners in each location.

Each competing team in the Country Finals will be given the apportunity to manage the computer-simulated development of a business operation and to steer the project in hand in greater success — keeping one step ahead of their competitors. The Grand Finals in November will be in Malaysia and for the first time, each finalist will receive a gold

medal.

Additionally, eventual winners will receive a portfolio of the gold thares worth \$10,000 (for each member of the winning team) a Benson & Hedges Gold Medal of 22ct Gold and a Benson & Hedges Management Challenge Award for the company represented by the winning team.

#### The Indian School, Kuwait (Pre-primary branch, Salmiya)

The Pre-primary branch of the Indian School of Salmiya will re-open on Saturday, 17th -September '88, at the usual time, instead of 4th September '88, due to repairs & renovation of the school building. Parents are requested to note the changed date.

DIRECTOR

#### de Castro who is ending his mission in Kuwait. be done with them. Fires at homes caused by careless use of electricity

RESIDENTS should adopt safer storing methods and regularly check electric installations, said Lt Nabil Ai Hisainan and Lt Adnan at Rashed of the Public Department for Fire Fighting.

Fires in homes are generally due to careless use of electricity and flammable materials. They said unsafe storage methods are also responsible for accidents. An average of 250 to 300

accidents, big and small, are

reported to the department every

month. In the winter, most of these occur in homes, while during the summer months, accidents are mnre common in industrial areas. Traffic and Coast Guard accidents make up the remain-

The department, established about 40 years ago, has 34 fire stations scattered throughout the country. Some specialise in sea fires, others in blazes on land. Two stations are at the airport.

The fire stations at the airport have a specialised job, and have special facilities. They are located to allow easy access to the runways.

Training

Wireless communications enables them to maintain direct contact with the tower and the operations room.

The stations are large and automated, and operated by two people, who have undergone more training than firemen working in the city.

The fire-fighting school in Sal-

miya offers training courses for all new firemen. It is also responsible for informing the public about the basics of fire-fighting.

Of the fire-extinguishers in use today, the best is the BCF, Al Hisainan and Al Rashed said. The BCFs are small and easier to handle around the home or in a car. They are also relatively inexpensive.

The main problem faced by Kuwait's fire stations is communication, they said. Delays in notifying the station can be harmful, especially in the case of fires, where every minute counts.

Fire engine drivers complained about the traffic nn the roads, which makes it difficult for them to reach their destination quickly. Crowds of spectators can also get in the way.

#### Kuwait's aid AIDA AI SHARIF, director of relief programmes at the Lebanese Hariri charitable organisation said that about 375,000

needy Lebanese families benefitted from Kuwait's aid to Lebanon. In an interview with a Leban-

ese daily, she thanked the Kuwaiti government and its people for their valuable support. The aid included sugar, rice. milk, cooking oil, flour and blan-

The Kuwaiti government contributed 60 buses to Lebanon. Six buses were given to the Army Command, six to the Interior Security Force and 48 to the Lebanese Public Transport Authority, she said.

### Al Sanea leads delegation

THE assistant Undersecretary of the Civil Service Commission for Administrative Development Affairs, Dr Naser Al Sanca, left for Hungary to lead a delegation to the International Round-table Conference on Public Adminis-

tration. The conference, organised by the International Institute of Administration Science, will focus on administration without

hureaucracy, Al Sanea said. The four-day conference will be attended by academics and specialists. The hureacuratic style of administration still used in Third World countries has become obsolete due tn econoic and technological changes in the

last few years, the official said. The conference will study new legislation and systems of public administration used in different countries, he said. The conference will also focus nn the use of technology in developing the administrative branches, be said.

French envoy

DEFENCE Minister Sheikh Nawaf Al Ahmed yesterday received the new French ambassadnr to Kuwait.

### Attempts to smuggle. narcotics foiled

KUWAIT'S customs officers at the airport failed several attempts to smuggle narcotics into the country last year, according to the assistant director of Public Customs Authority for airport customs, Abdul Razzak Al

Ubaid. There were 151 attempts to smuggle narcotics into Kuwait last year compared to 144 attempts in 1986. The largest haul came from a Kuwaiti national who tried to smuggle two kilogrammes of heroin intn Kuwait. A Pakistani tried to bring in five kilns of hashish, he

Al Ubaid pointed out that all passengers, crew and diplomats

Bnycntt List

said. The official added that the cus-

toms staff at the airport has been increased. Mare inspectars from other border centres were brought to the airport to meet the rush of passengers returning after the summer vacation.

are subject to inspection, according to the Geneva accord. He warned passengers not to bring items that are produced by companies who are no the Israeli

Customs officers who seize prohibited materials are rewarded according to the kind and size of the contraband, he said.

ARTS

Kuwait Science Museum

WHAT'S ON

The museum will be open to the public every evening from 5 om and from 9 am on Friday. islamic Arts Museum.

The museum, located on Arab Gulf Street, is open from 8.30 am to 12.30 noon and 4.30 to 7.30 pm. Saturday to Thursday. A collection of the finest Islamicari objects are on show. Tareq Rejab Museum

The museum in Jahriya houses a collection of Islamic arts, costumes and jewellery from the Muslim world. Summer timings are 9 am to 12 noon and 4 to 7 pm, Sat. thru Thurs. On Friday the museum is open only in the mornings.

#### SOCIAL

Kuwait Goans

Beat Show The Kuwaii Goan Beat Show will be held on Oct 14, 3.30 pm, at the IAC. Funaitees. The four-hour show will feature six popular groups -City Limits, 5th Avenue, Perfeet Stranger, Stepping Stones and Top Ranks.

Welcome Back To Kuwait

The Sounds Great organisation will hold a "Welcome Back to Kuwait" dance party at the Messilah Beach hotel on Sept 29, at 8 pm. Music hy the Sounds Great hands. For reservations and further details ring Ken Winston or Adolf 5740256/7 or 5758870. Newcomers to Kuwait are particularly welcome. **Country Western** Musical

The American Community Theatre is rounding np singers, dancers and musicians for their annual Country and Western musical, to be held at the end of September: Interested talents, contact Nancy Parker 2523911 ext. 2346, 5725071 (evenings) or Nola Anderson 2428366.

Sounds Great

Auditions will be held on Sept 15-17 for singers and dancers for the next Sounds Great show, to be held at the Salmiyah cinema on Oct 19-22. For details ring Ken Winston or Adolf 5740256/7 or 5758870.

Y.M.C.A. The Y.M.C.A. will present the,"Come September Ball" at the Kirwait Sheraton Hotel on September Fat 8 30 pm. High beliefs include the selection of Go is offered. the Queen of Queens. Top Ranks and Stepping Stones will be in attendance. For reservations, contact J D'Sa at 2450279, 3981790, 3924659.

Indian Ballet

Narthana, a dance troupe led by Mohiniyattam exponent Mrs Prameela Surendran, will stage a ballet, Panehavadi, and a number of Nrithasilpas at its annual show, Nrithotsav, at the Indian Arts Circle, on Sept 22 at 7:00 pm. Admission will be strictly limited; for free passes, call 4337608.

Varca Sporting Centre. Varca Sporting Centre will bold their third annual social evening at the Tent SAS hotel on Sept 22 at 8.00 pm. Music will be provided by Top Ranks and Stepping Stones. For reservations and further details, contact Roland 2430581 or James 5331940.

HOTELS

At the Ramada Le Mirage Night Club:

Thursday night barbecue, full buffet and entertainment by the Al Arzz band. Al Bendar coffee shop offers continental and Arabic buffets for breakfast, lunch and dinner from 6 am to midnight; a la carte available. Al Gandoul Grill Garden, open 7 pm to midnight, features a selection of grilled specialities. The Open Garden has a selection of teas, coffees, and juices; Arguilla water pipe available; videos shown on large screen every day. Open every day 7 pm

Fish and Chips shop open from 4 pm to 11 pm nightly. Take away counter, open daily 4 pm to 11 pm, offers a selection of Arabic sandwiches and snacks, from 4 pm to 11 pm

At the Hilton

Weekend entertainment at the Hilton includes a mini barbecue on Friday by the garden pool for you and your family. Enjoy fresh salads, charcoal grilled steaks, skewered meat, chicken and other items. Or you can enjoy a leisurely lunch on Friday at La Palma Restaurant and treat yourself to a variety of dishes, salads and desserts while listening to music played by the Magnetic Quartet. The lunch buffet is open from 12 noon to 3 pm. La Patisserie is promoting kiwi fruit. Kiwi cakes, meringue pies, cheese cakes, juices and other items are offered in addition to cold drinks, cocktails and ice cream creations. Open from 10.30 am to 10.45 pm.

At the Kuwait Plaza The Al Dallah coffee shop offers huffet breakfast, lunch and dinner, as well as a set menu mini-business lunch. Ice-cream festival at the International Food Arcade, 4 to 10 pm; light snacks also available; open

10:00 am to 11:00 pm. Enjoy Turkish cuisine, a la carte, at the Bosphorus restaurant. Open for lunch and dinner every day except Saturday.
The Marco Polo restaurant

offers Italian food, live music and a candlelight atmosphere. At Messilah Beach · Al Mubarakiyah restaurant open 24 hours, offers buffet breakfast, lunch and dinner, as

well as a variety of snacks. On Friday, a special huffer "A Go At the Hollday Inn

One of the most popular places for dining is the Al Andalus Night Club. Dance on the glass dance floor and enjoy food and entertainment. Join the Friday brunch and enjoy real entertainment from 11 am to 3 pm. Al Ahmadi Coffee Shop offers international buffet meals at lunch and dinner from 6 am to 1 am; a la carte also available. Fresb pastries and cakes are offered daily at the Viennese Cafe. The Hanging Babylon Gardens are an ideal place to relax with friends.

At the Sheraton Enjoy Italian cuisine and live entertainment by the Sienna's Duo at the Riccardo restaurant. Riccadro's is closed for lunch on Fridays.

Al Hambra features a brunch buffet on Fridays. night. The Marcus Band provides live entertainment.

Every Thursday dine in a typical Lebanese atmosphere in Le Tarbouche. Special lunch and dinner buffets are offered to patrons of Le Tarbouche on

The Coffee Shop offers a large variety of international cuisine including a daily special.

Experience Italian hospitality in the Riccardo Restaurant with live entertainment by the Sienna Duo. The Riecardo is closed for lunch on Friday.

At the Continental The Gardenia, open from 7

am to midnight, offers buffets featuring Arabic, Continental and Indian food at dinner on Thursday and at lunch on The Darbar offers lunch buf-

fet every Thursday. A la carte

#### for dinner. SPORTS

IVth Winners Cup

cricket tournament The YMCA will bold the All Kuwait Open IVth Winners Cupericket tournament, beginning Sept 16. It will be played on Fridays and holidays at the Ahmadi Governorate ground located behind the Computer Centre. Teams wishing to participate can contact Joe D'Sa, Tel: 3981790, 3 - 5 pm; 3924659, 5 - 8 pm.

**PBAK Meeting** The officers of the Philippines Bowlers Association in Kuwait will hold a meeting on Monday, Sept 5, at Far East: Restaurant at 7.45 pm sharp. Topics to be discussed include forthcoming PBAK inter-commercial bowling tournament to be held on Sept 9 at 300 Club at 9 am. Revised rules and regulations will be distributed to all team captains. Fees must be settled. All team captains are requested to attend the meeting. For details contact PBAK Director Sarah Macarimbang Tel: 4843447.

Masters Bowling Tournament Semi-finals and final rounds for the Masters tournament for men and women will be beld on Thursday, 6.30 pm, Sept. 1, and Friday, 9 am. Sept 2. Fortyeight top bowlers will play in the men's division on Thursday. Eight players will play in the women's division on Friday, All qualifiers must come : on Thursday at 3.00 Club, behind US Emhassy.

Sabah Trophy Meeting The Sabah Cricket Tournament's organising committee will hold a general meeting on Sept 1, 7.30 pm, at Ala Res-taurant, Sharq. All participating teams are requested to attend. For details phone Naseem Khurshid - 4815077 ext.513.

Salcette United

The Salcette United Sports Centre will hold their third annual Gold Cup Football Tournament starting Sept 9. Those interested may contact Peter 2434415 or Mariano 4744150 after 5 pm, before Sept 1. The draw will be held on Sept 2 at 9 am, at the Phoenicia hotel.

### **TELEVISION PROGRAMMES**

KTV 1

9.00 Holy Quran 9.15 Good Morning

9.30 Space Adventurer: carroon serial 10.15 8 Harat Al Bahar:

daily scrial 11.00 News Summary followed by songs and music.

11.15 Al Raheel Sabayiya: local serial, Starring: Khalid Al Nafisi. Suad Abdullah, Ghanem Al Saleh, Maryam Al Saleh, Ali Buraiki.

12.00 News Summary 12.15 Cultural Film 1.00 News Summary 1.05 World News via

Satellite 1.40 Auraq Al Daliyah:

Arabic series. 3.35 Heidi: cartoons 4.15 The Saint: featuring Roger Moore 5.00 Liqu Al Khamis:

weekly roundup of local events. 7.15 Al Furoosiya Wal Zaman: 7.45 With Islam

8.30 Wa Qalai Al Arah: Arabie serial 9.00 News in Arabic

10.00 Khayoot Al Ank-Arabic ahoot: feature film, starring Mahmoud Yassin, Noora, Raghda, Omar Al Harairi, Majdi Wahba 12.45 Aghniya Mukhtara:

variety show 1.30 News Summary 1.35 World News via



I Married Dora, comedy, at 9.30 pm, KTV 2 tonight.

ran/Closedown

FRIDAY 9.00 Holy Quran 9.15 Cartoons 9.30 Space Adventures:

cartoon serial 10.15 Al Saif Mafkoud: weekly serial for children. featuring Abdul Aziz Haddad

Ahmad Hazim, Ali Muscedi, Awatis Mohammad. 10.45 Al Kalimah Tayyihah: religious

programme 11.15 Friday Prayer 12.25 Al Rida Wal Noor;

religious show 1 35 INTERVAL 2.00 Songs and Music Deeni: 2.30 Hadith

weekly religious talk by Sbeikh Mohammad Mutwalli Sbar-

3.30 Hikayat Hub: Arabic feature film, starring



Abdul Halim Hafez. Maryam Fakbrud-din, Abdul Salam Nahlusi, Mahmood Milaiji 5.45 Cartoons

7.00 Kuwait in a Week 7.30 Islamie Art in Morocco, prepared and presented by Adnan Al Ramhi.

8.30 KTV Programmes Preview 9.00 News in Arabic

9.50 Wrestling 10.50 Nasech: weekly local serial, starring: Abdullah Huhail, Maryam Saleb, Mobammad Jaber, Khalil Ismail.

12.00 News Summary, followed by Holy Quran and Closedown.

#### XTV 2

6:00 Holy Quran 6:10 Bionic Six: cartoon series

6:30 Sesame Street: scientific, educational and recreational programme for children. 7:30 Full House: "Our

Very First Promo. The family takes on the responsibility of making a film with humorous sequences. 8:00 News in English

8:40 High Mountain Rangers: "A Holy Place to Live." Several campers are trapped after an earthquake in southern Idaho and the rangers form a rescue team.

9:30 1 Married Dora:



"Where There's A Peter's unfounded fears of death cause concern

among the family. 10:00 The Hit Squad: practical jokes, intrigues and sneaky hits captured through the hidden camera.

10:30 Late Night Movie: 'Missing Children: A Mother's Story. Starring: Marie Winningbam. Holliday. 12:00 News summary/Ma-

gazine d'Actualite/ Closedown

#### FRIDAY

2:00 Holy Quran 2:10 Cartoons

2:30 Sports Studio 6:00 Foo Fur 6:30 Walt Disney Film

Please note that prog-The Bay City Rollers Show: songs, bu-

rammes and timings are liable to change without notice.

children

8:30 Summer '88

Jack.

8:00 News in English

8:40 "Once a Hero": pilot

9:30 227; Sandra's mother

visit. Comedy.

10:30 Tour of Duly: "Brothers, Fathers."

11:30 News summary/Ma-

Closedown

10:00 Guinness Records.

episode of new series

about the tug of war

between good and

evil revolving around Captain Jus-

tice who fights Black

pays an unexpected

A look at the pro-

gazine d'Actualite/

blem of orpbans.



Sandra's mother pays an unexpected visit, Flat 227, Friday's comedy feature at 9.30 pm on KTV 2.

#### Language Extra on BBC

WHY does a newsreader speak more slowly than a racing-commentator? Which of the two do you find more intelligible? And would it surprise you to learn that you can probably read at twice the speed at which the racing-commentator speaks?

Joining writer, broadcaster and English language teacher Francis Hallawell in the first of six programmes on BBC World Service on aspects of language are Michael Jackson, director of the Hospital for Speech sciences in London, and Klaus Kohler, a phonetician from Kiel University in Germany. (Sept 5).

As we go through life we're called by a variety of unofficial names. Special intimate names might be used within families, or between close friends, but there are a host of other names used by people we meet - sir, madam...Guest Leslie Dunkling has unearthed 17,000 different terms of address. (Sept

Language Extra can be heard on BBC on Mondays 2115 GMT, rep. Toesdays, 0145, 0703 GMT.

#### PRAYERS

4.03 am Fajr Zubr 11.47 3.20 pm 6.09 AST Maghreb 7.28

4.04 am 11.47 3.20 pm 6.08 Maghreb Isha

#### 7.27

NIGHT CHEMIST

Kuwait Al Jahra Pharmacy Fahd Al Salem St. Al Hakim Pharmacy Sbarq.

Al Kamal Pharmacv Tunist St., Hawalli Salmiya and Rumeithiya Al Maidan Pharmacy Haroun Al Rashid Bldg. Baghdad St. Fahaheel and Ahmadi Al Wafa Pharmacy

> Khaitan Khaitan Pharmacy Ibrahim Bin Adham St.

Al Noor Pharmacy Abdul Aziz Nasrullah Bldg., Matafi St.

Knwait Al Ajeel Pharmacy

Adnan Abdul Aziz Bldg., Palestine St., Mubarakiah nr. Dasman Complex, Jaber Abdul Karim Maz'al Bldg. Amman St. Fahaheel and Ahmadi Al Badiya Pharmacy

will be announced next spring.
For entry forms and full details of the rules of the competition, write to Mastering

'The Christening of Prince

Henry of Wales' by Lord Snowdon. His portraits reveal the character of their sitters rather than of Snowdon himself.

### **FOR SALE**

bedroom bungalow, posh area, Ganganogor, 35 km from Bangalore city.

### **RADIO PROGRAMMES**

0800 Easy Listening 0830 News 0840 Easy Listening

FM Services

1330 News 1400 Alam Al Naghm: Classical Music 1600 Easy Listening 1700 Arabic Songs and Music 1800 Party Music 1900 Scene and Heard 2000 Party Music

0800 Easy Listening 0830 News 0840 Easy Listening 1000 Songs and Music 200 Songs and Music 1300 Easy Listening 1330 News on FM 1340 Easy Listening 1500 Classical Hour 1600 Easy Listening 1700 Arabic Instrumental Music 1800 Pops 1900 International Top 20

### Services

09 News about Britain Radio Newsreel Fallen Arches 0100 News Summary followed by

Outlook
30 Waveguide
40 Book Choice
45 Society Today
8200 World News
09 British Press Review
15 Network UK
30 Churchill the Historian (cz.
22nd and 29th Legacy of the Sixties)

15 The World Today
30 The Cross and the Crescent
tex 29th Every Poem an
Epitaph)
80 Newstesk

Sumnary
30 Peebles Choice
45 The World Today
0600 Newsdesk
30 Time for Verse
40 The Farming World
9700 World News

and 8th Guitar Workshop)
45 Network UK

15 Country Style (ex 15th Sportsworld)

09 British Press Review 15 The World Today 30 Financial News followed by

1000 News Soumary followed by Churchill the Historian (ex 22nd and 29th Legacy of the Sixtlest

30 Fullen Arches

1200 Radio Newsreel 15 Multitrack 2

Summary 30 Network UK (ex 22nd and 29th Sportsworld)
45 Folk in Britain (ex 8th and 22nd Jazz Scene UK)

1400 Outlook, opening with 5-Minute News 45 Write On . 1500 Radio Newtree

27nd and 29th Cel Sixties) 45 The World Today 1700 World News 09 Commentary 15 Citizens

15 Crizeras
45 Sports Roundup
1800 Newsdeak
30 Discovery (ex 1s1 The Pop
Science Programme)
1900 Outlook, opening with News

29th Sportsw 2000 World News 09 Twenty-Four Hours: News

Summary 30 Meridian 2100 News 100 News Summary followed by Talking From ... 15 A Jolly Good Show

25 Book Choice 30 Financial News 40 Reflections
45 Sports Roundup
2306 World News
09 Commentary

40 The Farming World Friday

30 Folk io Britain (ex 9th and 23rd Jazz Scene UK) 45 Talking From ... 0200 World No

09 British Press Review 15 Health Matters (ex 30th Tech 30 Citizen 0300 World News

6490 Newsdeak 30 Country Style (ex 23rd and 30th Sportsworld) 45 Reflections

15 Massic Now 45 Sports Roundup Concertt

15 (2nd only) Outlook, opening

30th Sportsworld) (2nd only) Stock Market Report
2000 World News
09 Twenty-Four Hours: News
Summary
30 Science in Action

2100 News Summary followed by Network UK 15 Europe's World 30 ausmess Matters 30 Austress Matters 45 Where Angels Fear to Tread (ex 23rd and 30th Mulgudi Days)

Morning 0800 Opening 0802 Songs and Music 0805 Spirit of Islam 0820 Songs and Music 0830 News

0840 Songs and Music 0845 Daily Programme 0900 Pop International 0930 Your Barration

1000 Our Press Today 1005 Songs and Music 1030 The Hit Makers

2100 Opening 2102 Songs and Music

2130 News 2145 Point of View

1100 Closedown 1330 News on FM Service

English

Sport
45 The Third Policeman (ex 23rd) and 30th Sportsworld)

1000 News Summary followed by
2nd and 9th Guitar Workshop; (16th and 30th Juste
Plain Madoess; 23rd The Third Policeman)

15 Seven Sens 30 Jazz for the Asking (ex 2nd and 9th Five Faces of Jazz) 1100 World News News about aritain 15 Talking From .... 30 Meridian

200 Redio Newster
15 Europe's World
30 Business Matters
45 Sports Roundup
300 World News
09 Twenty-Four Hours: News 30 John Peel (ex 23rd and 30th

1400 Outlook, opening with 5-Minuie News 45 Nature Notebook 500 Radio Newsreel 15 From Raj to Rajiv (ex 2nd Another Hero of Those Timest

1600 World News 09 News about Britain 15 Science in Action 45 The World Today 1700 World News

Urdu

1910 Rehiereen Ozul 1920 Songs 1935 Press Report 1940 Perchaiyan 3000 News

### 2345 Daily Programme 2300 The Way You Like It 2330 Star Tracks 2400 Closedown

1900 Opening 1916 Programme Preview

2020 Songs 2040 Radio Magazine 2100 Closedown

FRIDAY

Jaber Al Mubarak St., Hawalli and Nogra

Dabhous Palace, Dahbous St., Fheel

FRIDAY

Al Loola Pharmacy Al Mubarak St. Hawalli and Nugra Hawalli Pharmacy Tunis St., Hawalli Salmiya and Rumeithiya Al Quds Pharmacy Mohammad Jassim Dab-

bous Bldg., Dabbous St.

Hmoud Sanwan Rashidi

Al Jazira Pharmacy

2155 Songs and Music 2200 Understanding the Holy

Quran 2215 Sounds of the Eighties

Jahra Al Zahra Pharmacy New Market

Bldg., Main St.

Farwaniya

### **CINEMA TODAY**

Al Andalus Action Jackson Starring: Carol Wades Al Salmiya Roller Boogie Starring: Linda Blair Al Hamra Rambo III Starring: Sylvester Stallone

Kali Ghata (Hindi)

Fahabeel Open-Air

Maut Ki Ladai (Hindi)

Chand Surai (Bengali)

Rekha

Al Fahabeel

Starring: Sbashi Kapoor,

Drive-in Al Kamasha (Arabic) Starring: Mahmood Yassin, Bosi, Shweikar Al Firdous Al Jahra

Sulaibikhat Ponnu (Malayalam) Al Jleeb Shiv Shakti (Hindi) Ahmadi Drive-in Darb Al Jad'an (Arabic) FRIDAY

Puma Man

Cherry 2000

Zulm Ki Zanjeer (Hindi)

Granada Sberni (Hindi) Sulaibikhat

Al Jleeb

The Running Man

ΑJ

Sbaitan

Al Jahra

Asdiqah

(Arabic)

# Secrets of the Lens

BRITISH photographers share the secrets and skills of their medium in a series of new programmes on BBC's World Service this month. BBC is also holding a photographic competition to celebrate the 150th anniversary of the invention of photography. The presenter of BBC's Mas-

Ford, keeper of Britain's National Museum of Photography, Film and Television. In the first of four programmes Colin talks to Lord Snowdon (family occasions), Heather Angel (animals and flowers), Eammon McCabe

tering Photography is Colin

Fay Godwin (landscape). The subject of the competi-tion is simply "Home" — it sup to you to interpret the meaning or the spirit of that word in as wide a sense as you like. The judges won't be looking

for the most technically advan-

ced photograph, hut for the one

(sport and topical events) and

which most successfully captures the essence of home. The first prize is the latest in sophisticated and computerised cameras with accessories. and there are also two other prizes to be won. The results

Photography, BBC Bush House, Aldwych, London WC2B, 4PH.

1. A beautiful four-

Bangalore. 2. About ten acres developed form on National Highway No.7 Contact: Mr Abraham 2447481 (Kuwait)

### 1000 Songs and Music 1100 Country and Western 1200 Songs and Music 1300 Easy Listening

2130 News 2145 Party Music 0200 Closedown FRIDAY

#### 2000 News 2145 Pops 2300 Easy Listen 2400 Instrumental Listening **BBC World**

0000 World News

0300 World News 09 News about Britain

30 Sportsworld (ex 1st and 8th Classical Record Review) 45 Reflections 50 Financial News 0500 World News 09 Twenty-Four Hours: News

09 Twenty-Four Hours: News Summary 30 Juste Plain Madness (ex 1st

Sportsworld) 30 John Peel 0900 World News

Sport
45 Society Today (ex 22nd and 29th Sportsworld)

09 News about Britain
15 New Ideas
25 Book Choice
30 Citizens

45 Sports Roundap 1308 World News 09 Twenty-Four Hours: News

15 The Pleasure's Yours 1600 World News 09 News about Britain 15 Churchill the Historian (ex

22nd and 29th Legacy of the

summary
summary
39 Stock Market Report
45 Here's Humph! (ex 22nd and

2200 World News . 09 The World Today

09 Commentary 15 Seven Seas

0000 World News 09 News about Britain 15 Radio Newsreel 30 Music Now 0100 News Summary followed by

09 News about Aritain 15 The World Today 30 The Vintage Chart Show

50 Financial News 0500 World News 09 Twenty-Four Hours: News Summary
30 Mastering Photography (ex 2nd Three Wishes) coord)

and the second s

45 The World Today 6600 Newsdesk 30 Meridian 780 World News 09 Twenty-Four Hours: News 30 Write On ....

45 Seven Seas 0800 World News 09 Reflections
15 Without Strings lex 30th) 30 Music Now 9900 World News 09 Aritish Press Review 15 The World Today 30 Financial News followed by

1200 Radio Newsreel

45 (23rd and 30th) only John

30 Muhitrack 3 tex 2nd Prom 1900 Oatlook, opening with News Summary (ex 2nd Prom

with News Summary
39 Stock Market Report (ex 2nd
Outlook contd)
45 2nd Outlook contd; 9th and
10th Personal View; 23rd and

# **ARAB®TIMES**

### Thought for today

THE man who listens to reason is lost. Reason enslaves all whose minds are not strong enough to master her -George Bernard Shaw, Irish-born playwright (1856-1950).

#### Severing ties with West Bank

### King Hussein made a clever move

By Joseph C. Harsch

WASHINGTON: In chessa normal early move is to "castle," a special move that puts the king into a right — or left-hand corner in a powerful defensive position. In Palesune King Hussein of Jordan improved his defences in a similar manner.

He, like everyone also who watches the complex Middle East situation, has seen the gradual buildup in Israel of an idea about a way to escape from its demographic dilemma.

Israel wants the West Bank and Gaza, but dare not move to annex those territories with their 1,659,000 Arabs. To do so, and grant citizenship to those Arabs [which annexation implies). would bring startlingly near the time when Arabs would outnumber Jews in Israel.

There are about 700,000 Arabs in the present state of Israel. Add those to the Arabs of the West Bank and Gaza and there would then be 2,360,000 Arabs, which is getting close to the total number of Jews in those combined territories.

Officially there are about 3.5 million Jews in Israel proper and 50,000 to 60,000 more in the occupied territories. But at least 400,000 of the Jews officially counted in Israel actually live in the United States. Also, more Jews have been leaving Israel than arriving there.

Outnumber

If Israel were to grant citizenship to all the Arabs of the West Bank and Gaza, with their high birthrate, they would outnumber the Jews by the end of the century, if not sooner.

How can Israel have the lands

without the people? So long as Hussein claimed the West B. i. which was ruled as part of the Kingdom of Jordan from 1948 until 1967, and continued to treat its Arab citizens as citizens of Jordan, the Israelis could claim that Palestinians deported from the West Bank to

Jordan were not being transported to a foreign country (illegal under international law) hut merely being moved from one

part of their country to another.

Israel calls Jordan a "Palestinian" state. Its propaganda increasingly plays with the idea that the Palestinians already have a state of their own in Jordan. The demand has long been shong among radical Limits for the "transfer" of a substantial number of West Bank and Gaza Arabs out of those territories, thus clearing the way for Israel to take it all. The idea has been pushed for some time among pro-Israel Americans.

The King's move puts a barrier in the way of any such solution to the problem of the Palestinian Arabs. The King identifies the separate place inhabited by a separate people. They have been asserting their independence and their separate identity for nine months now, by fighting for it in the streets, and dying for it daily, at the hands of Israeli soldiers. Government

The King proposes that these self-identified Palestinians now form a provisional government of their own in exile. He will be happy to let that government reside in Jordan if it wishes. But he wants a truly Palestinian (West Bank and Gaza) political organization to speak for the Palestinians. He himself will not in the future negotiate for them.

This puts an end to the idea long held in Washington that they would negotiate over the West Bank and Gaza with Hussein, who might, in return for past and future American "ben-evolence," be willing to settle for terms less favourable to the Palestinians than they themselves would expect.

But it also takes away from Israel the argument that they could deport a lot of Arabs to Jordan without being in overt violation of international law. The Christian Science Monitor Newa Service.

foreign alliances," Paul says in his campaign material. "We

should have a strong military, but only in the United States.

His phrase echoed Thomas Jefferson's in 1801: "Honest

friendship with all nations,

entanding alliances with none

"There is nothing in the con-

The United States has both a

Liberal and a Conservative

Party, but they operate largely in

the state of New York and have

little to do with national politics.

Willa Kenoyer of Shelby, Michigan, has been nominated

by the Socialist Party and is try-

ing to get on the ballot in 20 of the

"If our vote runs into five figures we'll be happy," said

Anne Rosenhaft, the party's

executive secretary.
"We expect to do better in the

21st century."
Getting on the ballot is tedious

as well as expensive for minor

candidates. It usually requires

the collection of thousands of

signatures in each state. Voters

may write in the names of candidates not on the ballot, hut that can be difficult when voting is hy

machine and few voters do it.

presidency this year.

Department.

has members.

The Communist Party is not

running a candidate for the

Difficult

"It's enormously difficult and just too expensive," said Louis

Diskin of the party's Education

Gus Hall, its perennial leader.

got 36, 386 votes in 1984. Diskin

said Hall is continuing to make

speeches, working through labour unions and other organ-

izations in the which the party

The Prohibition Party claims

to be one of the oldest in the

United States, dating back to

1869. It opposes not only alco-hol, but "communism and all

other totalitarian ideologies."

National prohibition of alco-

holic beverages was authorized

by an amendment to the con-

stitution in 1920, repealed in

stitution to justify the choosing

of one thug regime over another

Paul went on:

### **US third parties** sally forth again

By Carl Hartman

WASHINGTON, (AP) Americans have a wide choice of candidates for president this year. including two teenage boys and two men who say they are con-

: There are also some more serious politicians trying to run for president along with Republican George Bush and Democrat Michael Dukakis, the nominees of the two main par-

But third-party candidates rarely make a good showing in American politics, and this year is likely to be no different than in

the past. The most recent candidate from outside the major parties to do well was John Anderson, a former Republican member of the House of Representatives, who ran as an independent in

Anderson ran as a liberal Republican, endorsing a hill for homosexual rights and saying he would rather see Democrat Edward Kennedy in the White House than Ronald Reagan. He said that if he was elected, his senior advisers would he Democrats, Republicans and independents.

Anderson won 5.7 million votes — 6.6 per cent of the total. Reagan won the election, and Anderson has hardly been heard of since.

Segregation

In 1968, George Wallace ran 'as an "American independent," winning 9.9 million votes to 31.8 million for Richard Nixon, the winner, and 31.3 million votes for Hubert Humphrey. He was a "states rights" Democrat, and had backed segregation.

The third-party candidate likely to do best this year is Ron Paul, another former Republican Congressman. His Libertarian Party ran third in 1984, reaping 228,314 votes against 54.4 million for the winner, Reagan, and 37.6 million for former Vice-President Walter

The Lihertarians want to repeal all laws against crimes that do not have a victim, and end taxation of land.

### Treatment delayed is disease aggravated

SIR: This refers to a study hy the director of the Amiri Hospital, Dr Ahdi Al Ghanim, as reported in Arah Times of July 12. The study indicated that out of the 1,600 patients who responded to a questionnaire, 50 per cent complained of "a very long" wait to see their doctor. The delay may be due to the long wait - weeks or months — for an appointment with a doctor or waiting for hours on the appointed day.

Following the familiar proverh that "justice delayed is justice denied," it can be said in the relevant context that "treatment delayed is disease aggravated and agony prolonged." Rather in certain circumstances it might even amount to treatment denied.

1 am not sure whether this situation is due to a shortage of qualified doctors. Whatever be the reasons, the wait means get-ting inadequate attention from the doctor.

As in the case of many other people, I have had several experiences, of which I refer to one or two to illustrate the

On June 20, I went, by appointment, to the out-

patient department of lhn Sina Eye Hospital. After a wait of four hours, my turn came at 12.00 noon. My eyes were dilated, drops being put every 10-15 minutes, whereas 1 am told by a very qualified and experienced eye specialist that this interval should be 30-45 minutes for desired results. Apparently the time factor was a constraint, as the OPD closes

The doctor concerned examined, in a hurry again, and in a rather rough manner and I was dismissed in a few minutes with a long wait again.

I was not the only sufferer. I could see there were many others around, several of them hovering around the door of the doctors' chambers, exhausted by bours of waiting, the appointment itself having materialised after weeks.

A similar situation prevails, hy and large, at the out-patient department of the Amiri Hos-

However, I would like to contrast the situation with at least one medical institution, namely, the Dental Centre of the Amiri Hospital At the Dental Centre's endodontic department, where I had my last

appointment on Feb 15, I was able to get treatment practically at the appointed time.

Indeed, this system of making patients visit at an appointed time eliminates crowding and helps patients to adjust their other engagements.

Most patients work during the day and it would certainly he appreciated if they are spared the long wait and other discomforts. If the Dental Centre can manage to maintain appointments others should be able to do so and a similar system should be introduced at other medical institutions.

Dr A. Haider,

#### No rules broken

SIR: This refers to the appeal by Kerala Chief Minister E. K. Navanar seeking contributions for the people affected by the Perumon train crash.

Some members of the Indian community in Kuwait with the help of two opposition mem-bers of the Kerala assembly launched a propaganda campaign against the appeal. The propaganda campaign helped only to create misunderstanding among the Indians.

The opposition says that the contribution to the distress

relief fund is unconstitutional and illegal.

But, according to the inquiries I made, it is clear that the chief minister broke no rules. In fact, the Indian government and the Reserve Bank of India welcome foreign money which is sent legally.

Teena Merin Sam,

#### **Mischievous** comments

SIR: The comments of the Regional Director of Air India for the Middle East, S. Ranga Rao (AT, Aug 24) regarding direct flight to Goa is mischievous and prejudiced against the Goan community and its neighbours. Or is Rao telling us that the nationalisation of the airline has hrought its efficiency to such a low point that at current level it requires 80 per cent average occupancy throughout the year for the sector to hreak even?

Being quite familiar with the air travel husiness for some time and myself being a frequent traveller, I would be surprised if Air India, or for that matter, any other international airline could name any sector that has consistently recorded 80 per cent occupancy throughout the

I would like to add further that any sector from Kuwait should have a break-even point of at least 15 per cent below the normal. Hence an efficient airline should hreak even at about 35 per cent occupancy, operating on this sector fares.

It is common knowledge that Kuwait/Delhi flights have been operating for several years, below 15 per cent occupancy and not even the Kuwait/ Trivandrum flight operates above 70 per cent occupancy for any three months clubbed together, let alone a whole year.

If the Air India authorities cancel the Goa flight, we will understand it is for the political exigencies and not the economie factors, but there was no need to cook up cock-and-hull

Wilson Rodrigues,

#### Sad demise

SIR: The sudden death of President Mohammad Zia-ul-Haq of Pakistan shocked the entire world. Muslims all over the world paid special tributes to him. His efforts to bring the Muslim world closer were admirable. May his soul rest in

M.S. Sulehry



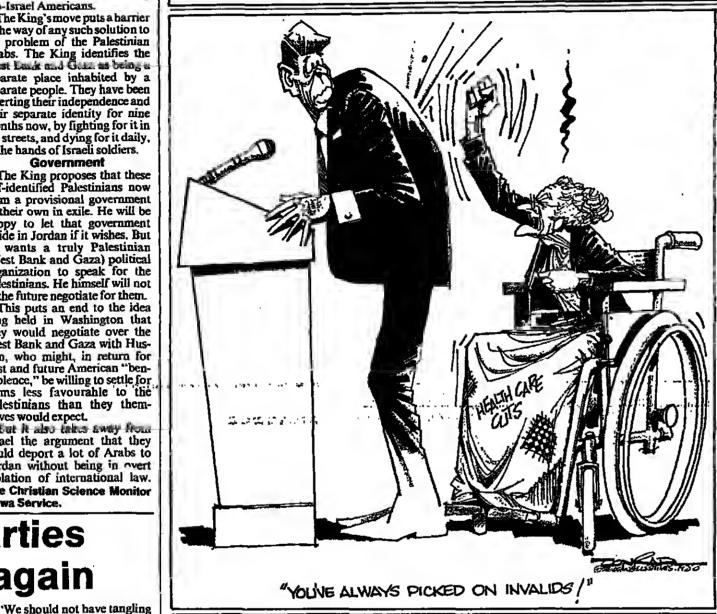
#### Reduce air fares

SIR: I appeal to the man-agement of all airlines in Kuwait to reduce their air fares during the Olympic Games which will start on Sept 17 in Scoul.

Those who are interested in the Games should not be deprived of going to Seoul because of expensive air fares. Olympic Games should not be the monopoly of only the rich.
All should get a fair chance to
see the Olympics.

Y.G. Seshareddy,

ALL letters to the Editor m contain the writer's name and address. Publication is at the discretion of the Editor and letters are subject to the editing process for space or other



### Environmentalists gain popularity in Sweden

**By Helene Murdoch** 

STOCKHOLM, Sweden, (AP): Dying seals and a massive bloom of slimy algae off Sweden's coast. could prove to be a political threat to the long-ruling Social Democrats in this month's parliamentary elections.

Analysts say environmental mishaps that struck Sweden this summer have added to the popularity of the Environment Party, also known as Sweden's Creens, as public discontent grows with the political establishment

Five parties have been permanent fixtures in the Riksdag, or parliament, for the last 60 years. 'Now the Environment Party could break into that tightly knit political club and upset the delicate balance of Swedish

politics. "The voters have lost confidence in the established parties," said Soren Holmberg. professor of political science at the University of Goteborg. "The environment has become an issue of explosive political effect that may lead to voters

changing parties. The five parties are arrayed into left-wing and right-wing hlocs in the 349-seat Riksdag in a so-far unbreakable pattern. The Social Democratic Party, usually with the support of the tiny Communist Party, has been in power for 50 of the last 56 years.

At present the Social Democrats have 159 seats and the Communists 19. The rightwing hloc consists of the Conservative Party with 76 seats, the Centre Party with 44 and the Liberal Party with 51.

in line with similar groups elsewhere in Europe, now has a chance to overturn the system of five-party politics, In this month's election, the Social Democrats will face, in addition to the Greens challenge, the effects of a scandal over the

government's backing for a free-

lance investigation into the

The Environment Party, which also calls itself the Greens prohlems. Eva Goes, pronounced "go-

unsolved 1986 murder of Prime

Minister Olof Palme. The Environment Party is aiming for a role "in which they can tin the balance in either direction," said Holmberg. It is refus-ing to say which bloc it would support if it gets into the leg-islature. Both blocs have said they wouldn't form a coalition with the Greens, and the Greens say they wouldn't seek such an alliance.

One possible outcome of the election, especially if the Com-munists fall to reach the 4 per cent minimum for parliament membership, would be a minority government with the Greens voting according to individual

The ecological problems that have strengthened the Greens include a plague that decimated herds of harbour seals in northern Europe and a 35-mile-(55kms)-wide algae bloom that drifted southward from Norway, suffocating tons of fish along the

Nightly scenes on television of seal corpses washed up onto dirty beaches "bave done wonders" for the Greens, Holmberg said in an interview.

When it ran the first time in 1982, the Environment Party won 1.7 per cent of the votes, falling short of the 4 per cent threshold needed for entry into the legislature. Three years later it failed again to gain entry, polling 1.5 per cent.

But the latest poll by the Swedish Institute of Public Opinion Research (SIPO) gives the Greens 8 per cent of the votes.

Problems

The poll of 995 adults showed that 75 per cent of those questioned listed the environment as the most important election issue, and 35 per cent believed the Environment Party had the best ideas for solving ecological

ess." one of the two party leaders. has emerged during the election campaign as Sweden's Mrs

Rallies staged hy the party

have a near-religious fervour. One gathering in the small com-munity of Balsta, 40 kms (29 miles) west of Stockholm,

nature." Goes said it was not incidental that most of the people attending the rally were women. Women have a stronger feel-

bread and health teas, and ended with Goes singing "A hymn to

ing for future generations than men do. Men often lack the comprehensive view that women have," she told the Associated Goes turned to politics from personal tragedy. After giving birth to a retarded son, she said,

she wanted to change the world.

It boiled down for her to the

question of nuclear power. "I was made aware of how vulnerable society is and how little prepared it is to deal with an

emergeney," she said. The other main Green leader is

Birger Schlaug.
The party wants to shut down
Sweden's nuclear power stations immediately, and rely on coal and oil while eleaner energy sources are explored. The government is committed to stopping nuclear power, which now provides half of Sweden's energy, by the year 2010.

Its nuclear policy is similar to that of the Centre Party on the right and the Communist Party on the left. Both parties have hitterly accused the Greens of stealing their ideas and political flanks.

But the Greens are drawing support because they belong to basically a one-issue party. "The voters don't seem to

know, or to care, about the views of the Environment Party when it comes to other issues, some of which are very contro-versial,"Holmberg said. He mentioned as an example

the party's proposal for a compulsory two-year leave of absence from work for new parents - one year each for the mother and the father. Parental leave is now one year for either parent, and is optional.

### Dead hero and his daughter help unite Burmese opposition

By Denis D. Gray

BANGKOK, Thailand, (AP): A near-legendary hero, assassinated 40 years ago, and his expatriate daughter are helping to unify the vast but potentially chaotic anti-government forces

no political experience are commanding such attention indicates the lack of alternatives to 26 years of authoritarian rule.

leader of Burma's independence struggle, who was gunned down at age 32. Aung San Suu Kyi, with Philipplite President Corazon Aquilio

lead opposition forces.

The 43-year-old daughter last week drew crowds of up to 400,000 to hear her call for democracy. Some diplomats and Burmese analysts believe she will be a transitional figure who could help unify disparate groups and prevent a plunge into

Thrust Aung San's daughter was thrust unwittingly into the political arena after coming to Rangoon from her home in England last April to care for her

and turmoil, the rioting and demonstrators getting killed," said Burmese emigre spokesman Max McGrath in London. "She must have been affected

KWAJALEIN ATOLL, Marshall Islands, (Reuter): On a lon-

States armed forces. The US Strategic Defence Command runs a sephisticated

tly 24 hours behind the rest of the country to avoid confusion in the missile tests, said an American

recent visit. The isolation of the base, and

day of the week it is. But the United States is trying

Department had urged the US military authorities on Kwajalein to work on local time, like every other US military base around the world.

The Marshall Islands occupy a vast area of the Pacific 2.500 and an hour or so west of the International Dateline dividing

Some media reports have already compared his daughter,

ailing mother.
"She saw all the commotion

### By Graham Earnshaw

Kwajalein does not work on Marshall Islands time, hnt exac-

not arrive yesterday," he told a Reuters correspondent on a

the fact that even getting off the plane there is forhidden without military clearance, means that it doesn't matter too much what

hard to huild up the image of the Marshall Islands and its other former Trust Territories in the Pacific as independent nations -no easy task when it effectively controls their defence, economy and foreign policy.
One US official said the State

miles (4,000 km) west of Hawaii, Monday from Tuesday.

the United States until 1986 when it was granted a degree of

in Burma.

The fact that someone long deceased and a housewife with

It also testifies to the enduring, tragic mystique of Aung San, the

and Benazir Bhutto of Pakistan Whiten from Manuelally rominent families who let br

anarchy. British Burma expert Robert H. Taylor. Washington was the first president of the United States after helping the American colonies win independence from

cly atoll in the northern Pacific Ocean, it is literally always yes-terday, by order of the United

missile testing range on Kwajalein atoll, monitoring missiles fired from the US mainland on the other side of the International Dateline.

scientist working in the area.
"They do it so the missiles do

The area was a United Nations Trust Territory administered by homeland during World War II. At first, they sided with the Japanese and attacked the allies. They later changed sides, fearing Japanese imperialism.

A complex personality, Awag-San is recalled by contem-poraries as a sincere, highly prin-cipled and simple-living man who could mix easily with colleagues, then lapse into periods of brooding silence.

After the war, he negotiated successfully with the British government for independence. But months before it was gran-

assassins who burst into a cabinet meeting with automatic rifles blazing. His death on July 19, 1947, is commemorated as 

ted, he and a half-dozen other

leaders were killed by political

Married She obtained a Bachelor of Arts degree from Oxford University in 1967, worked at United Nations headquarters in New

York and in 1972 married Michael Aris, an Oxford professorand expert on Tibetan cultureand the Himalayan region.
This year's demonstrations against a quarter-century of oppressive rule in Burma ended the quiet, private life she had led.

Some Burmese also called for the return of her brother, Aung San Oo, a 45-year-old US citizen.
Despite the rousing welcome accorded her. Aung San Sun Kyi is handicapped by her life away from Burma. She is an expatriate

with no political experience

### The land where it is always yesterday

But the United States still controls the region's defence and has the right to keep its missile and radar installations on Kwajalein for at least the next 13 years, probably longer.
All the 2,500 Americans on

Kwaj (rhymes with Dodge) and

the 10,000 Marshallese on the

island next door live and work

yesterday.

Great Britain in the late 18th

Like America's Washington,

Aung San fought for indepen-

dence from Britain. He and the

so-called "thirty comrades"

vowed to liberate Burma in

The same applies to Bikini atoll, 300 miles northwest of Kwai where the United States conducted 23 atomic bomb tests between 1946 and 1958. The atoll is now uninhabited

due to high radiation levels in the

soil, except for a small field sta-

tion operated by the US Depart-

ment of Energy.

### TODAY IN HISTORY

1494 - France's King Charles VIII invades Italy to claim 1531 — War hreaks out in Switzerland between Zurich and. Catholic Forest Cantons.

1542 — Holy Roman Empire's campaign against the Turks in

Hungary. 1674 — William of Orange takes Grave, Belgium, but is unable to invade France. 1706 — British successfully defend Charleston, south Carolina

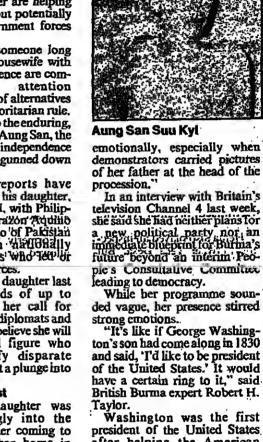
against French and Spanish. 1879 - Britain signs peace treaty with Zulus in South Africa. 1897 — Batetelas begin uprising in Upper Congo in Africa; Sudanese troops mutiny in Guanda. 1939 - Germany invades Poland, leading to start of World:

1945 - Japan surrenders aboard USS battleship Missouri at end of World War II. 1950 - North Korean troops launch attack across Maktone

River in Korea. 1961 — United Nations breaks off relations with Katanga government, and heavy fighting in Elizabeth ville and Jadotville results from UN attempt to arrest members of government. 1962 — Singapore votes to join federation of Malaysia. 1968 - Relief officials in fran say more than 8,000 people are

known to have perished in series of earthquakes. 1969 — Army stages coup in Libya, monarchy is deposed and Lihyan Arah Republic is proclaimed. 1986 - Nicaragua, at summit of Non-Aligned nations in

Zimbabwe, accuses United States of aggression and interven-1987 - Two hlack men are hanged in Pretoria, South Africa, for multiple killing committed during outbreak of anti-aparth-



CINE ROUND-UP FROM BOMBAY

Special to the Arab Times

Image-conscious stars seek roles with 'power'

# Filmland's latest craze: 'bollywood' law

Goofy

These hawaldars are shown

to be goofy, slow and physically

unfit. They mess up the case and almost always, never reach in

time, Asrani climaxed it with

his caricature in Sholay show-

ing that the police chief is

some small films. Bombay's ex-

police commissioner openly

declared: "Most films are pain-

ting a wrong picture of us. They

are defaming the wbole depart-

ment. They also encourage peo-

ple to keep away from police

and take the law in their own

Formerly, the censors never allowed corrupt police on the

screen. After some misguided

criticism the police was liberalised but now it has gone to

other extreme. Some films

create a suspense about a cop or

C.I.D. and then prove that they

were the real villains. This has

shaken people's faith io the

police. Even children say that the police are of oo use. When good heroes do play good cops they show off their brawn and muscle rather than following the correct police methods of solving a crime. At all other times, the police are shown arriving very late, when the hero has already done all their work and the battered baddies have only to be arrested. There have been a few effective portrayals like Om Puris in Ardh Satya or Suresh Oberoi in Kaal Chakra. Otherwise the cops have remained glamour boys, like Vinod Khanna in

Satyamev Jayate, Feroz Khao in Jaanbaaz, Dev Anand in Warrant, Shashi Kapoor io

Deewar and others. Youoger

heroes like Chunky have also developed a taste for playing

tough in a cop's uniform and a haody gun. And the older

heroes or character actors, like Dilip Kumar, Sunil Dutt,

Rajesh Khanna, Daony,

hands to solve problems."

The new trend among film stars in the Bombay film-world is to appear as gun-toting representatives of the law preferably in figure-hugging uniforms. Our correspondent deprecates this trend.

Firoze Rangoonwalla

EVERY now and then film stars include in a new fancy and cultivate so image which they imagine will thrill cine-audien-

It is another matter whether this 'new image' fails to impress, even the handful of faithful fans. But that does not deter the stars who persist io their fantasies, sioce they are in the business of peddliog

These days, the big craze is to don the elothes of a policeman (or police-woman). Wheo a producer approaches the star with a crime subject, they ask: "Don't you have a good cop's role with a fitting uniform?" or many occasions, the producer has had to change his script to satisfy the whims of the stars, as in Aakhri Adalat where Dimple plays the role of a hungling cor, on the lines of something she bad seen in an Americao

Unfortunately Dimple failed to carry off the comedy nor did cinegoers it seems like their glamorous heroine io this mannisb image. The film was con-sidered as just another imitation, and is an apt reflection of the current craze among heroes and beroines dreaming about being gun-toting representatives of the law. Since they don't get really powerful roles to play, they are desperate for

7.14. 7.14.

Compared to the control of the contr

inte:

OFZE.

ind:

r m

at l'e

man problem in the state of the

roles which carry "power"
Io Aakhri Adalat Dimple tried ber best to do "yes-sir" to Vinod Khanna, her senior in the police force. She also stumbled through many clownish situations before ending up as Vmod's home-loving wife. This did neither any credit to the police department nor, to the cause of feminism. However she has done better justice to the serious cop in see in Zakhini Aural in D Sees arw 372 Sand In Zakhini Aurat, she leaves ber police job early in the film

revenge. Although she is named Kiran, she is a far cry from the real-life police officer, Kiran Bedi of Delhi, who has raised quite a storm in her career, especially after the hand-cuffingofo male lawyer. It would be better if Dimple left the police to themselves, before she spoils their image as well as her own. Trust the image-makers in

the South to turn stars into tough, fire-hreathing cops. They get a special kick out of presenting policewomen, perhaps because there are hardly any real women cops in Madras and the South in general. These films are usually an indirect hint for women to joio the forces and wield power. Thus most of the charming heroines, io the South, who usually sing of dance or weep have worn a cop's uniform, along with a "danda" in one hand and a pistol in the other. In the past we have had Rekha, Hema, Sri Devi all doing it and there are more to follow, though we can't imagine how Jaya Prada would look as a policewoman singing a hbajan or a lullaby. Swapna and Madhvi would surely add their "weight" to the role at

Actually, we have come a long way from the days when Jagdish Raj (father of Anita Raj) and Iftekhar mooopolised the police roles. We now have a wider variety of lawenforcers, though they may not exactly inspire our confidence. Hema Malini did a pretty good job of Malini did a pretty good job of it in Andha Kanoon though brother Rajnikant outwitted her. But, Hema stuck to the letter of the law till the end, even opposing Rajnikant who rescnes her from a rape, because be was an escaped convict. These days elderly Hema is also fond of playing black-gowned lawyers coming to the help of victimised, women (young

Hema also played an inspector, in Ram Tera Desh. But. Rekha in Insaaf ki Awaaz and Sri Devi in Jawab Hum Denge

very charming officers, the type who would inspire men to commit crime. It is another thing that they were never eoo-vincing as police officers, and looked more like glamorous dolls. They are always better when they play delicate arrogant creatures pitted against heroes who are trying to play tough policemen. They woo the girls and become weak, emotionally.

Amitahh in Dostana accepts

Zeenat's complaint against an
eve-teaser and then scolds her for wearing provocative clothes. Later, of course he meekly falls in love with her. Amit's role of the corrupt Allahabadi policeman in Shahenshah stretched the limit of a bad characterisation and actually harmed the film. People could not laugh at a cop who accepted hefty bribes, even if his other half went out against the evil-doers. In other films, too, smalltime policemen are shown accepting bribes etc. At other times they are shown as clowns and jokers, and are also played hy comedians Bhagwao, Jagdeep, Birbal, Keshto, Asit Sen ete. Bhagwao is always the policeman meant to be fooled.

usually an idiot. There was some controversy on this topic and the censors swooped on

Shammi Kapoor etc, are also at

Dimple as the bungling cop io Aakhri Adalat.

In recent films, Pran is being preferred in the role of a stern straightforward cop, as in Shahenshah and Paap Ki Duniya. It seems he has taken over the mantlefrom litekhar, who used to fit the role to a 'P.' Iftekhar also took personal care on every detail and kept several methods in his library. People almost thought be was once in the police hierarchy hut in actual fact he did not even have a gun licence. At the other end,

villain Shakti Kapoor is perfecting the image of a clownish cop after his cheap popularity as Inspector Bbende in Insaaf.

Kiran Kumar and other villains are becoming famous as corrupt cops secretly in league with smugglers, politicians and other bad rich guys. Mithun is playing a crazy cop opposite Rekha in G.P. Sippy's forth-coming Bhrashtechar (meaning corruption). In the multi-star Batwara, a desert drama, there are policemen of many cadres played by Dharmendra, Moh-sin Khao and eveo Amrish Puri.



Mithun plays a crazy cop opposite Rekha in G.P. Sippy's Bhrashtachar.

J.P. Dutta directs policeman Dharmendra in Batwara.

the house of Dilip Kumar. She

#### Behind the screen The entry of tall deep-eyed beauty Shaheen has caused a lot of excitement in film circles. She is held in awe as she comes from

is expected to revive the cultural trend in films, as she is the grand-daughter of Naseem Banu and the niece of Saira Banu. Will she act only in Muslim socials? Well of-course not. She will blend two cultures, in films with poetry, emotion and charm. But she has made her terms clear: "I will leave films if I am forced to wear a bikini. I will adhere to the cultural and family tradition of good behaviour. I want to be a performing and not an exposing artist. It is not asking too much." Well everything depends on the roles she can get. By a strange coincidence director Mukul Anand had furst spotted Shaheen when she was

a teenage school girl touring Kashmir. He offered her a role but was refused. And oow that she has just crossed her teens, the first break has come from Mukul himself, who is featuring her opposite Govinda in Maha-Sangram. The title suggests total violence while she says she will avoid films with sex and violence.

Somehody was bound to cash in on the huge success of the simple love story Qayamat

se and the early bird is B. Sub-hash, who has booked the same pair Aamir Khan and Juhi Chawla to star in a film titled Love Love Love which makes everything very obvious. But all "loves" need not reach a happy conclusion especially if the film has a tragic end.

These days Sunjay Dutt is making a lot of fuss at public places and making his presence felt with the usual line: "You must know who I am," followed by aggressive gestures. While Papa Sunil leads peace marches, son Sunjay is at war with the people.

Has Kabir Bedi gooe on a diet or on a trip (drugs)? He looks so haggard and out of shape in contrast to his tall macho image in Sandokan. He looks bad even for a villain, of the Hindi films variety.

The biggest blow to Saaniya

is not being cast in Dev Sahab's Awwal Number even as a third attraction. It is a result of her loud-moutbed vulgar press statements. Dev seems to say: "See there was never any kind of affair between us. Otherwise, she would be in my film."



B. Subhash joins hands with Aamir Khan (left) and Juhi Chawla

### ARAB TIMES MONTHLY\_



**COMPETITION NO. 66** 

**PRIZES** 

First Full House: KD 100 Second Full House: KD 60 Third Full House: KD 40 Top Line: KD 25 Four Corners: KD 25

Hurry! make sure you get your Arab Times

#### **HOW TO PLAY**

- Solve the cive underneath the entry card (below) and enter the number that you think is the onswer in the shaded square on the left-hand side of the card. This squore must be campleted.
- 2. Now select o further 14 numbers belween 1 and 90 inclusive and enter these In the remaining open squares. You should now have 15 DIFFERENT nambers on your card. Please write them clearly, in ballpoint or lnk.

3. Fill in your name and address in the

ond keep it so that you can check off your nombers as they appear in the ARAB TIMES every day.

oppropriate lines on the form, in block

on the copy card provided uoderneath,

4. Make an exact capy of your 15 numbers

- 5. Register you Free Bingo antry by sending it to the ARAB TIMES. Read details below
- 6. Watch aut for YOUR nombers each
- morning in the ARAB TIMES.



ANSWER THIS CLUE IN THE SHADED SQUARE: SEOUL OLYMPIC GAMES BEGIN .....

NAME (Mr./Mrs./Miss) ......

IS YOUR NAME ON THE BACK OF THE ENVELOPE?

FRE	E BIN	IGO.	No. 66	COPY

### How to claim

**EVERYDAY** four numbers will appear on Page Two. A number may be repeated. If this happens, con-tinue with the rest of the numbers. Check off oo your copy card the oumber or oumbers which coincide with your selected numbers. Do this every day.

Please make a note of the last number you checked aff, i.e. the one that completes your claim. Claimants will be asked to give this number which will decide the allocation of prizes.

When you have a claim, phone: 4813566/272 or 287 between 12 noon and 1 pm. Claims after 1 pm WILL NOT BE ACCEPTED. You or anyone telephoning for you must have your copy card when the claim is

### 1. There is no entry fee, but all ontries most be on separate

- ARAB TIMES forms and only entries from one competitor may be enclosed in the same envelope. 2. The number of each day's list will be read from left to right
- with the left hand number belog the first of the day. The order thon continues to the right. Claimants with one number will have preference over cloimants with two or more numbers.
- 3. All the cloimants' entries will be opened at 1 pm oa tho day cloims are modo and depending apon the correct clue and oil oumbers checked being correct, the last number checked off by the claimont will be the criterion for awarding the prizes occording to the priority of the number published on that day from left to the right.
- 4. If there is a tie, the winning name will be drawn from a hat.
- 5. The decision of the judges is final and no correspondence can be entered into. Employees of the Arab Times and Al-Seyassah Organisation and their families are not eligible to
- 6. Na responsibility can be accepted for delayed or missing entries, or altered or mutilated entries ofthough the date tranked on envelopes will be accepted so loag as it is prior to the competition starting date. Envelopes without names, initials on the back, initials in front, and those received after the closing time detailed on this form will be disqualified.
- 7. No numbers at any time will be told over the telephone.
- 8. Cloims must be on the same day's numbers. Cloims with/ previous day's numbers will not be entertained.

#### Is the initial of your surname in the front of the envelope?

PLEASE PRINT YOUR NAME ON THE BACK OF THE ENVELOPE AND INITIAL OF YOUR SURNAME ON THE LEFT HAND TOP CORNER IN FRONT.

This is essential for the speedy checking of claims. Entries received without names and initials as mentioned above will be disqualified

When you have completed your entry

card and copy card and filled in your name and address, send in your entries, by post, addressed to:

Bingo, Arab Times, P.O. Box 2270, 13023 Safat Kuwait.

A surer alternative is to deliver by hand to the Arab Times, Al-Seyassah Building, Airport Road, Shuwaikh.

New star Shaheen, niece of

100 IN S

 $\mathcal{J}^{(n)}$ 

ŲS.

## Everything you wanted to know about babies

By Gail Seery

IN the last year or so, all my apparently happily-single friends have decided, two hy two, to settle down, marry and start a family - though heaven knows why. Then they bother me at all hours of the day and night with inane questions about the mini-tyrant they have decided to let into their lives. Here then for once and for all is my encapsulated wisdom on the subject of babies and child

Allergy: What a mother says her baby has when it is spotty. What an older child says it has when it doesn't want to eat

something.
Antenatal care: The last chance a mother will ever have to be pampered.

Baby alarm: Should a baby unexpectedly sneak into your apartment, this device will alert you, enabling you to take immediate defensive action.

Baby bouncer: A special. extra large bahy, used for thr-owing out rowdy elements at mother and bahy groups etc. See also "Maid." Baby carriers: These are

specialist companies who specialise in moving habies safely, without danger to members of the public. Baby oil: This is for squeaky

babies. Add oil liberally at all Baby powder: Contrary to popular belief, you do not just

add water and mix to get your Baby sitting: The practice of sitting on bahies. This is highly illegal and not very comforta-

Bed wetting: This is caused in two ways. The first, obvious way is not really a problem all children eventually grow out of it, and I can assure you that none of my fellow university students were still in nappies. The other way is caused by the children houncing on the parental bed while the parents are having an early morning cup of tea. Unfortunately there

is no known cure for this. Bottle feeding: I have never

AT the recent Republican

some winners and some losers. Humhold Hoover, a hlack Republican delegate, turned out to be one of the

Humbold and I had hreakfast in the same coffee

shop every morning, so I

had a chance to talk to him

"You stole the show," I

"I just lucked out," he

said modestly. "The networks needed a black

delegate to interview, and

there aren't that many to

"Were you the only

others, but I didn't see

them. Then again, I was

get that seat?" I asked.
"Well, when I came in

credentials, they put me in

the balcony, but then as

soon as I told them I was

and had the sergeant at

Kirkpatrick the job of

funny hats and

was in heaven.

black, they got all excited

arms escort me to Row A.

They also assigned Jeane

insuring that I had enough

noisemakers. I thought I

networks discover you?"

Jack Kemp when Connie

Chung came up to me and

said, 'What do black people

"So tell me, how did the

"I was just sitting there waving an American flag at

at a Republican convention

There may have been

"How did you manage to

biggest winners.

about his success.

told him.

choose from."

black in the ball?"

sitting up front.

and presented my

understood wby anyone could be silly enough to want to feed a

Child minders: A lot of people mind children actually, more indeed than are usually prepared to admit it.

Crib: A special baby card Feeding equipment: See

spoon feeding. Grandparents: Accomplices. Knitting: This is the first sign of pregnancy. Contact your doctor immediately if either your mother or your motherin-law, or any female relation called Dora or Nora, huys in large quantities of wool in pas-

Layette: I have never understood why a bay has to have a layette. It is full of strange garments knitted by maiden aunts at dead of night, and has to feature at least three of everything, even if you're sure your baby will never wear even one. Maid: See "Baby Bouncers."

Matinee jacket: Contrary to popular belief, this is not a special camouflage jacket to be worn at afternoon performances of Kuwait Players extravaganzas. This is actually a strange garment knitted by a maiden aunt who is likely to be called Dora, or Nora.

Milk teeth: I'm sorry, I have looked everywhere for more information, but I have to announce that I have never seen teeth milked, nor teeth made from milk. I have to announce that these are almost certainly an old wives tale.

Nappy changing: This is the name given to the special game of pass the bahy, traditionally played at certain times in a young baby's life. Nappy rash: The name given

to the person rash enough to be left holding the bahy after the nappy changing game.
Potty training: A complete waste of time. It is impossible to

train a potty to do anything at

Rattles: This is a very impor-tant piece of information. BABIES SHOULD NOT RATTLE. Any rattles that cannot be silenced by applying baby oil to the joints should

think about Quayle for Vice-President?' I said that

most blacks considered him

an asset to the ticket since

be was viewed as a tireless

supporter of Star Wars, a

abortion and a man who

be back in our schools. I would have elaborated on

this, but Walter Cronkite

shoved Connie aside and

people felt about a

favour of a balanced

to take the pledge of

allegiance whenever they

"After Cronkite left,

microphone in my mouth

and asked me if my black

higher taxes. I said we

what we were really

opposed to was

could go either way, but

manufacturers baving to

they shut down a plant.'

had all night," I added.

Hoover continued,

"Once the word got out

that the Republicans had a

give 60 days' notice before

"It was probably the

only good interview. George

brothers were in favour of

George Will shoved a

budget provided it guaranteed people's rights

wanted to.

wanted to know how black

balanced budget. I told him

that we had always been in

believes that prayer should

strong opponent of

The Art Buchwald Column

The good Republican



immediately be referred to a competent mechanic.

Regurgitation: The child care manual defines this as "The spontaneous bringing up of stomach contents into a baby's mouth. This can vary between a gentle reminder of the baby's existence to projectile vomiting. The latter is a game where the baby scores 2 points for hitting its own clothing, 4 points for the clothing of a parent, six points for the clothing of an adult other than the parent, eight points for the furniture, and ten for the hrand new carpet. Babies will always prefer to play this game when

you are dressed ready to go out.
Safety equipment: One of the most staggering things about the baby care equipment market is the sheer quantity of safety products marketed.

hlack delegate in the hall, it

surrounded hy so many TV

wasn't long before I was

cameras that they had to

Donaldson was forced to

stand on a chair to yell his

"What did Sam ask

"He shouted, 'Are black

voters going to win one for the Gipper?' I told him that

we certainly would, in spite

of Jesse Jackson and all of

the free spenders who kept fumhling the ball."

Dan Rather might come

down from his booth and

speak to you personally?" "Just after George Busb

finished his acceptance

my way. I know he was

dying to ask me what the

Bush's remarks on arms

Sawyer to talk to me

instead."

question?"

black voters thought about

limitations talks, but at the

last moment he sent Diane

"What was Diane's

Hoover said, "She

wanted to know if black

voters could be counted on

to deliver the hig cities to

the Republicans. I told her

speech, there was a moment

when Dan started to head

"Did you ever think that

put a red velvet rope

around me. Sam

questions.

you?"

These include kiddi-proof electric socket safety covers, safety corner cushions, drawer, cupboard and fridge locks, bed guard, video visor, smoke alarm, toilet lid lock, walkthrough safety gate, baby alarm, riot shield, rubher bullets, barbed wire, CS gas

Sleep: Babies don't. Spoon feeding: This is very silly. No spoon ever ate any-

canisters, maximum security

prisons etc.

Tantrums: As Joan Rivers said, she had no idea that there would be so much screaming and crying after the baby was ·born — and that was just from

Toilet training: See "Potty Working mothers: All moth-

that there was no doubt in

people got to know the

Quayle, they would desert

the Democratic Party in

"What did the

a free hot dog."

Syndicate

Republican leaders do

when they beard you say

"The minute Phyllis

1988, Los Angeles Times

Schlafly heard me come out for Quayle she brought me

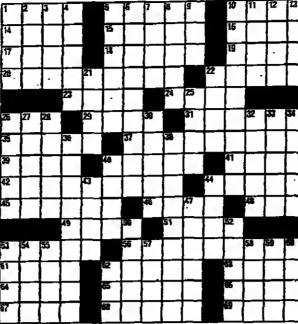
By Smith

droves.

that?"

my mind that once black

#### TODAY'S CROSSWORD



62 Do without

63 Nerve cel

process

67 Army meal

69 Add inches

66 Seward

Abbr.

65 Night, in Köln

**ACROSS** Mortar carriers 5 Spread out 10 Not kosher 14 Lined up

15 Essay style 16 Pueblo Indian 17 Zola opus 18 Friendly frictions 19 Les Etats

20 Collides with 22 Appetite 23 The Earl of Chatham

3 Spanish 24 Police action woman's title 26 Grad, degrees 4 Overload with 29 Open a book work 5 Elf or imp 31 Summer refresher 6 Like an edited 35 Coach manuscript

Lombardi 7 Hay follower 37 Ricochet 8 "Trapper 39 Soviet sea John J. 40 Unaccompanied 9 O.K. 41 Boar; Gar. 10 Roared and raded

44 Dote on

48 Shad

51 Brazilian

53 Cleaning

56 Too had

61 Tibetan monk

parrots

women, British

11 Novelist Jaffe 45 "- and The 12."Illad" is one Pendulum" 13 University in Nashville 21 Dam's mate 49 Soviet press 22 Number six on a die

> 26 Stop, at sea 27 Hah, hah, e.g. 28 Catch 30 They go in

32 Small drum 33 January, in Cordoba 34 Give the nod 36 Empty words 38 Fierce attack

Peninsula city 40 10% ers 43 Island off Sumatra 68 Office copies: 44 Asian nanny 47 Cant and patois 50 Weasel at times

52 See 47 Down 1 Young Brinker 53 - up (be quiet) 54 Nathan, the Andy's friend Killer whale Wife: Lat.

> 59 Italian lake 60 Was in on 62 Airborne RNs

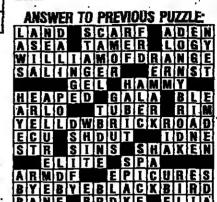
#### **GOREN BRIDGE**

BY CHARLES GOREN AND OMAR SHARIF WEEKLY BRIDGE OUIZ

Q.1—Neither vulnerable, as South AJ952 776 you hold: **≜KJ52** ♥853 ♦92 The bidding has proceeded: West North East South DЫ Pass ::? What do you bid now?

Q.2-As South, vulnerable, you hold: **♠KJ83** ♥954 ♦KQ163 ♠AO The bidding has proceeded: North East South West 2 0 What do you bid now?

Q.3-As South, vulnerable, you



♦ K65 - ♣ A72 The bidding has proceeded: West South

What do you bid now?

Q.4—Both vulnerable, as South you **♦AEJ6** ♥AQ9 ♦73 **♦**AQ72 The bidding has proceeded: What do you bid now?

Q.5-As South, vulnerable, you ♥Q952 ♦AQ5 +KQ36 **♠AQ** The bidding has proceeded: West

Pass What action do you take?

Q.6-Both vulnerable, as South you

**≜AJ1082 ♥AKQ- ♦95: ♣K165** The bidding has proceeded: South West North East 1.0

DЫ What action do you take?



#### THE WIZARD OF ID



By Brant Parker and Johnny Hait

By Johnny Har

THAT'S NOT YOU'A GOOD HIS NAME DEAL ON THIS ONE EXPENSIVE!

B.C.



SORRY ... WE THOUGHT YOU SAID 'SWACKED!

#### YOUR STARS



Aries (Marct 20 - April 18):

You will be able to make the most of a rather unfavourable set of circumstances. You should not allow yourself to become flustered. You should not delay until another day what you know should be done today. Be cordial.



Make sure you do not confuse what really is with what you would wish tobe. You are too liable to rely on your intuitions. You should not take everything quite so seriously

but that does not mean being l'rivolous. Be sensible.



Gemini (May 20 - June 20) Virgo (Aug. 22 - Sept. 21)

You will be able to do something. that is very much to your liking. Make sure you do not let a friend down. Something you had hoped would not happen unfortunately will. Be firm.



Cancer (June 21 - July 21)

You should try to do something to clarify your ideas. Do not be too proud to take good advice. Avoid allowing your emotions to take precedence over your reason. Be methodical.



You will be able to do something that is eminently practical. You will be more vulnerable and should do your best not to expose yourself. Do your utmost to avoid jumping to conclusions. Be realistic.



You should make use you do not retire into yourself but remain approachable. You should make sure you do not turn your back on change. Try to keep calm whatever the provocation. Be helpful. .



Libra (Sept. 22 - Oct. 22) You will be tempted to do some-

thing you know you should not do - do not. You should make sure you keep your expenditure within the limits you have set yourself. You are all too liable to give up too soon. Be moderate.



Scorpio (Oct. 23 - Nov. 21)

Try to ensure you do not do anything to upset a rather sensitive person. You should not lose yourself in negative reflections. Avoid allowing your emotions to run away with you. Be tolerant.



Sagittarius (Nov. 22 - Dec. 21) You will find it caster to stay on good terms with those close to you. You will also be able to deal with 2 practical problem. Do not spend quite so much time looking at television. Be punctual.



Capricorn (Dec. 22 - Jan 19)

You should avoid all kinds of

exaggerations and should stay

within the limits of properity.

Whatever you do you should not

lose your temper and should stay

caim. You will have some tuck but

not enough to make any great

You will find it easier to meet your commitments but you should not be too quick to take on any new ones. Work hard, but do not permit work to encroach upon your personal affairs. Do not leave a letter unanswered. Be resilient.



Pisces (Feb. 19 - March 19)

You will feel more all your case and should not allow anything to upset your peace of mind. You should try to svoid taking work home with you. Make sure you always keep a sharp lookout what is behind you when driving. Be sen-

### **ANDY CAPP**











**World Business Summary** 

Oil production stopped

MEXICO CITY, Aug 31, (AP): Production at three oil refineries

was suspended after a pipeline explosinn that killed 12 people and injured 14, an official of the state-owned oil monopoly Pemex

said. The explosion early Sunday in the 300-mile (480 kilometre)

hne cut supplies to refineries in Ciudad Mudero, near the north-

eastern city of Tampico, Cudereita, near the northern city of Monterrey, and Salamanco, in the central state of Guanajuato.

Three shiploads of nil were headed for the refineries on Monday

and they were expected in resume operations after being resup-

plied, Abundio Jnarez Mendez, deputy directur of primary

piled. Adultio Juarez Mendez, deputy directur in primary production at Pemex, said in remarks quoted by the government news agency Notimex. The 15-year-old pipeline was expected to be repaired by this murning, he said. Juarez Mendez said toxic

gases from a pipeline leak near the town of Angel Cabada, 270 miles (435 kilometres) east of Mexico City in Veracruz state,

"caused the deaths of three minors, and several bours later a flame caused an explosion that cost the lives of eight victims." A twelfth

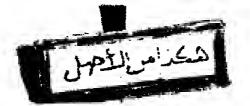
man died nn Monday from injuries suffered in the explosion, said

Guadahrpe Grozalez Garrillo, an inflicial with the Angel Cabada municipal government. Between 18,000 and 20,000 barrels in

crude were lost through the leak before the pipeline exploded, Juarez Mendez said. The cause of the explosion was under

investigation, Pemex said.

by pipeline explosion



# BUSINESS & FINANCE

Subroto tries to forge oil quota pact

# Iraq sacrificed a lot for OPEC, says Chalabi

BAGHDAD, Aug 31, (Renter): OPEC Secretary-General Subroto, trying to bring Iraq back into the group's quota sys-tem, arrived for talks today as Baghdad said its sacrifices for the organisation might end.

11

En

Pag

ible, p

Est Pas Pas

Oil Minister Issam Abdul-Rahim Al Chalabi said Iraq had sacrificed a lot for OPEC unity, but this does not mean that we

are going to continue our sacrifice for the others."

Chalabi, quoted by Baghdad Radio last night, did not say whether be would seek a higher OPEC quota when he met Subroto.

#### Agreement

Suhroto, who arrived from Tehran, is trying to reach an agreement between Iran and Iraq to help cut production to ease a world oil glut and boost prices. Chalahi said Iraq should seek higher economic returns from its

oilexportsafter years of fighting. He said it would adopt as its future policy "the principle of achieving higher economic returns of its oil exports, which would define Iraq's clear plan for the future and consequently determine the country's

Baghdad Radio quoted Chalabi as saying Iraq's attitude toward OPEC was based on "the principle of maintaining the

After a decade of slow growth,

France, the world's fourth econ-

omic power, is profiting from a

boom" of investments in 1988

The government was estimat-

ing the growth at 2.2 per cent for

Surviving the stock market

crash of last October, the French

economy came back to double

expenditure on equipment for

industries, commercial activities

Production '

Institute for Statistics show that

industrial production has been

rising 6 per cent annually since

1986, and for the first time in

many decades the workforce in

the industrial sector has not

sector, the French economy created 52,000 new jobs in the

first half of the year, on top of

economy, dropping to a low of 0.6 per cent in 1983 under the

Socialist government.

Russians

70,000 others founded in 1987. The 1980s have been marked by slow growth in the French

Thanks to the construction

Figures given by the National

and construction.

decreased.

a growth rate of only 1.9 per cent,

according to official figures.

French

growth

published here.

economy

poised for

spirit of unity for the benefit of all."

Iraq refused to take part in the quota pact last December after rejecting its former 1.54 million barrels per day (BPD) limit, demanding an allocation equal to Iran's 2.369 million BPD.

Subroto said in Kuwait before his two-day visit to Tehran that he believed both should have equal quotas.

Now Iraq is pumping 2.7 million BPD and oil sources in the Gulf expect ontput to increase as Baghdad seeks to pull in extra revenue to finance reconstruction of its war-battered

The two sides implemented a United Nations-mediated ceasefire on August 20 hut followup peace talks in Geneva have

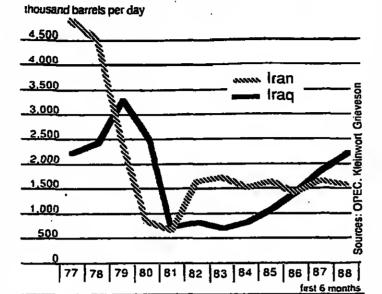
since run into difficulty. UN Secretary-General Javier Perez de Cuellar said before going into the seventh day of stalled negotiations today that time was running out to get the talks moving.

#### System

Oil industry sources said an agreement between Iran and Iraq which would bring Baghdad back into Opec's quota system at the same level as Tehran would trim world output and help weak oil prices to recover.

But it was not immediately

#### Iran and Iraq: a decade of oil exports



clear if Iran was ready to co-operate with Iraq within OPEC. 1ranian President Ali Khamenei was quoted by Tehran radio as saying Iran has always tried to uphold "OPEC's internal unity and solidarity and its internal ability to take decisions and overcome problems."

Iran had blocked Iraq's

requests for a higher allocation in OPEC and Tehran Radio on Monday had said that Iran was still against the concept of quota parity with Iraq.

The official Kuwait News Agency KUNA, quoting senior Gulf oil sources, said on Monday Suhroto would offer a higher quota both for Iran and Iraq at 2.5 million BPD to try to reach a

It said Subroto might call an emergency OPEC meeting if he succeeded in convincing Iran and

Iraq to accept the same quota. Squabbling between Iran and Iraq over peace terms is dimming prospects the two nations will agree on OPEC oil output quotas. Far East oil industry

sources said today. OPEC production in August has averaged around 20 million barrels per day (BPD), up from 19 million in July, according to the Nicosia-hased newsletter.

Middle East Economic Survey. Oil industry analysts say demand for OPEC oil will not be much higher than 18 million BPD in the fourth quarter of this

#### High

"In this market, OPEC production looks very high and all indications are it will be higher for September," said one.

The price of the Middle East benchmark crude, Dubai, has been pressured down to around \$13 a harrel, compared to OPEC's official target price of

Oil prices are expected to fall at least 50 cents lower unless output is curbed or the Gulf peace talks make enough progress to boost the psychology of the market.

"The fundamentals say the market should go down a minimum of 50 cents, maybe a dollar," said the Japanese trader.

"The market is steadily declining hut it could go up at any moment due to political moves, a refiner said

For now, though, the political factors are not hullish.

Informed oil sources said in Kuwait today that Subroto will arrive here on the second visit to Kuwait within a week to complete discussions with Kuwaiti

The sources said that Dr Subroto will hrief Oil Minister Sheikh Ali Al Khalifa about the outcome of his talks with Iranian and Iraqi officials on "efforts" to equal the Iraqi production quota, within OPEC, to that of Iran which amounts to 2.369 million barrels a day.

However, current OPEC president. Nigerian Oil Minister Al Haj Rilwanu Lukman yesterday announced that it was possihle to reach an equal quota for both Iraq and Iran and that all roads toward that end would be prodded.

Exports from Kuwait are also surging and could be further boosted as restrictions on shipping in the northern Gulf are relaxed and insurance premiums fall following the Iran-Iraq ceasefire, oil traders said.

**Bank of Japan** 

will not raise

discount rate,

says Miyazawa

TOKYO, Aug 31, (UPI): The

Bank of Japan will not raise its

official discount rate in line with

a rise in the rates of major

European banks, Finance Mini-

ster Kiichi Miyazawa said today.

prices are under control in Japan

so there is no reason for the dis-

count gate to be increased for the

The Bank of Japan's discount

rate, the interest rate charged to

major banks, is currently set at

2.5 per cent and was last changed

in February 1987 when the rate

was dropped 0.5 per cent from

Increase

The last increase in the Bank of

Japan's discount rate came in

March 1980 when the bank

increased the rate 1.75 per cent to

The West German Bundes-

bank raised its discount rate 0.5

per cent to 3.5 per cent on Thursday, followed by increases at

several other European central

Japan will not eut us public

works spending in reaction to

fears that such spending could

contribute to inflationary pres-

Francisco Fernandes, an

official at the government's

time being.

3.0 per cent.

banks.

Miyazawa told reporters

### New incentives to encourage foreign firms to explore oil

JAKARTA, Aug 31. (Reuter): OPEC-member Indonesia announced new incentives today in encourage foreign companies to step up the hunt for nil despite the fall in world crude prices. Energy Minister Ginanjar Kartasasmita told a news conference the changes included tax breaks, improved production terms and simplified procedures. "We are trying to maintain investment nentum in the nil sector," Ginanjar said. "The goal is to step up exploration so that new reserves can be found." Indonesia, the only Asian member of the OPEC, has been worried by falling levels of exploration by foreign contractors hit by the slump in world nil prices. "We have to watch the competition from other countries," Ginanjar said. Ginanjar, speaking before leaving on visits in Japan and South Korea, announced easier terms for marginal fields, tax concessions and incentives to hunt for nil in areas designated as "frontier" zones. He said the normal production split of 85/15 in favour of the state oil company Pertamina would be revised to 80/20 in frontier fields producing under 50,000 barrels per day. "We are trying to create a better investment climate, while safeguarding our national interests, and to see that our natural resources are properly exploited," said Ginanjar, who took over as energy minister in March. Foreign oil esia for the 1988/89 financial year starting in March, cutting operating and exploration costs to \$2.3 billion from 3.28 billion, according to Pertamina. companies planned a 30 per cent reduction in spending in Indon-

#### IFAD loan for Venezuelan rural development programme

ROME, Aug 31, (OPECNA): The International Fund for Agricultural Development (IFAD) will co-finance a rural development programme to be launched in the Venezuelan state of Sucre with a loan of \$10.80 million. The project, costing a total of \$20 million, is expected to substantially increase output of agricultural crops and fish breeding for around 4,000 poor farmers and fishermen in the region. The programme will provide for the construction of access roads and 12 small irrigation schemes, while collection and cold storage facilities will be built for fishermen. The scheme also aims at increasing emplnyment opportunities and providing five-fuld increases in the incomes of the farmers and fishermen.

The project's launch was first discussed when Venezuelan President Jaime Lusinchi made an ufficial visit here in June. The loan agreement was signed here on Munday between Venezuelan Minister of Finance Dr Hector Hurtado and IFAD vice president Donald Brown. The Venezuelan government will contribute \$9.10 million towards the cost of the project, while a grant of \$120,000 from the United Nations Development Programme will be used on specialised consultancy services.

### Egypt to cut oil prices

CAIRO, Aug 31, (AP): Egypt decided today to lower the export prices of all grades of Egyptian crude nil by 50 cents a barrel because of a "continuing glut" on the world oil market. Hammad Ayoub, foreign sales director of the Oil Ministry, said the reductions will be effective from Thursday through Sept 15. The drop was the second in a row after a 90-cent Aug 16-31 decrease. Ayoub said the move was necessitated by "the continuing glut and unstable conditions in the world market." The new prices are \$12.75 a barrel for Gulf of Suez, Egypt's top blend, \$11.90 for Belayim, \$10.75 for Ras Badran and \$16.45 n barrel for Ras Ghareb. The prices are identical to those of July, before the ministry decreed a 1.40 per-barrel increase across the board. Egypt is not a member of the Organisation of Petroleum Exporting Countries but generally follows OPEC policies. Egyptian wells produce 870,000 barrels a day, half of which are exported under long-term contracts. The Oil Ministry reviews prices every

### **UAE** exports on the rise

ABU DHABI, Aug 31, (KUNA); The total trade of Abu Dhabi during the first seven months of 1988 was over Dh5.1 billion. nearly a Db1 billion more than the same period of last year. according to Customs Department figures. Abu Dhabi's total imports between January and July were Dh 3.7 billion compared to Dh 3.1 billion in the same period of 1987, figures published in the English language daily, Emirates News, showed, Exports rose over the same period from Dh 263 million tn Dh 846 million in 1987 to Dh 1.2 billion this year. The total value of trade reported by the department excludes petroleum exports and certain government imports, such as defence equipment, the paper said. It said total trade rose from Dh 4.17 billion in the first seven months of 1987 to Dh 5.13 billion this year. The top exporter to the Emirate during this year was the United States, followed by Britain and Japan. The top importer was Saudi Arabia, followed by Qatar and Kuwait, while the top destination for Abu Dhabi's re-exports

#### New project loans approved

YIENNA. Aug 31, (OPECNA): The governing board of the OPEC Fund for International Development today approved six new project loans in Africa, Asia, Latin America and the Carib-

The board, in its 44th session here, approved the loans for Bolivia, Botswana, Guinea, Nepal, Seychelles and St Vincent the Grenadines. Bolivia will get \$3.2 million for rehabilitation and expansion of infrastructure. Botswana will spend \$1.5 million on its Nata-Maun road project. Guinea will receive a \$4 million credit for its second rural primary schools project. Nepal will get \$2.5 million for its technical schools project. Seychelles will spend \$1 million on the Plaisance education project. St Vincent the Grenadines will also receive \$1 million for its Leeward highway

### 'Profitability of the project is now lost'

### Gulf war over but Mitsui wants out of Iran plant

TOKYO, Aug 31, (Reuter): The Japanese company Mitsui had almost completed what would have been one of the largest and PARIS, Aug 31, (KUNA): For the first time in ten years, the most expensive petrochemical plants in the world when the French economy will realise a 3.5 per cent growth rate for 1988, according to unofficial estimates Iran-Iraq war started in 1980.

Now the war appears to be over and while many companies are leaping at the chance to make money out of reconstruction, Mitsui wants to have nothing which increased by 10 percent in general and 14 percent as the more to do with the project.
The profession of the project is now lost, Transpokes.

man said. The complex, involving 13 covering three square km (1.1 sq miles) on Iran's Gulf shore at a place now called Bandar Khomeini, was bogged down from the beginning.

Crises It survived two oil crises and the Islamic revolution in 1979, only to be bombed repeatedly by the Iraqis who wanted both to make sure it would not go into production and to discourage Japan from belping Iran any fur-

ther, analysts said. The Iran-Japan Petrochemical Company (LIPC) project was valued at 600 billion yen (nearly \$5 hillion at current exchange rates), of which Japanese companies, mostly from the Mitsui Group, put up half.

The amounts of money were so huge that Japanese engineers stayed with the plant for four years after the war broke out. They finally pulled out in 1984 after a particularly bad Iraqi air

Mitsui has since been trying to find a way out of that would allow them to claim the money back on insurance.

Asked why Mitsui was not injected in trying to recoup some of its investment by reviving the project in a new era of "Because I think that investment is now worth nil.

"I think the destruction is so " bad, it would cost more to try to reconstruct Bandar Khomeini than it would be start again from the beginning. You've got to dismantle the thing now." "It was 85 per cent complete

before the war started and now it's just a pile of rubble as far as I'm aware. So what is there to reconstruct? nothing. Damaged

"And even if hadn't been badly damaged, it would have been so hadly rusted there's nothing they could do with it anyway. These are very delicate plants," the analyst said.

"It has been a huge financial hlow to our company," said the Mitsui spokesman. "We have had to write off nearly 100 hillion ven (\$750 million) for this project. Damage was hig enough to affect our employees' morale.

Mitsui has been trying for years to persuade its partner in the project - the Iranian government — to declare the project hull and void due to the war damage, because it would then be eligible for insurance payments. Pleas

Japanese governments have been refuctant to agree to Mitsui's

The Bandar Khomeini plant, had it been put into operation, would have been a world-class complex which would have given Iran huge power within the oil industry. Analysts say Tehran is apparently loath to give up on the deal. The Japanese government sees

scrapping the project as politically embarrassing and is worried about the insurance payments, analysts say. The Japanese companies

involved have covered their 350 billion yen (\$2.61 billion) invest-

ment, which includes interest, either hy preparing had loan provisions or by filing risk notes to reserve the right to claim protection under the government's overseas investment insurance.

"The reason Mitsui wants to get out cleanly is that it then becomes a clear-cut insurance claim," said the industry analyst, who asked not to be identified, Claim

"Ohviously the - (Japanese government is hesitating. It wants Mitsui to go ahead with it. As far as I'm aware, the size of the urance claim could virtually bankrupt the insurance system." An alternative would be for

Mitsui to just pull out.
"But they (Mitsui) just cannot say so because Iran may ask for damage loss compensation if Mitsui withdrew unilaterally, said an oil industry source.

The industry analyst said the Saga has had a debilitating effect on Mitsui Group, one of the world's largest trading and construction companies.

"It's been a tremendous drag for years," he said. "It has severely inhibited the company's views towards developing any other projects. I think that's been the greatest damage."

### sures. Miyazawa said. **Brazil votes to restrict** mineral exploration

BRASILIA, Aug 31. (Reuter): Brazil's constituent assembly voted yesterday to restrict exploration and development of the country's vast mineral wealth to Brazil-controlled companies.

The decision will be incorporated into the new constitution due to be finished next month. It confirms a vote taken in April in the first round of the assembly's deliberations.

In April foreign companies reacted strongly to the vote. The Brazilian subsidiary of British Petroleum said then: "This decision undermines the country's credibility as a place to

Exporter

Yesterday British Petroleum had no comment on the final

Brazil is the world's leading iron exporter, the second biggest

Brazilian mining interests welcomed the decision.

tin producer after Malaysia and

National Council of Scientific and Technological Development, said foreign companies would adapt and find Brazilian partners as many have already

the sixth gold producer.

"It is not a nostile act. Foreign capital remains welcome in Brazil," said Fernandes, who advised Congress on the mineral

Peter Rich, a Rio-based mining consultant, said of the vote: "Il has put Brazil more or less in the same situation as Australia and Canada who want their wealth controlled by their own people. It's just following a world

According to the government's National Department of Mineral Production, there are 55 companies with majority foreign ownership exploiting minerals in Brazil.

### **US economy shows signs of** slowing as interest rates rise

WASHINGTON, Aug 31, (Reuler): The US economy showed signs of slowing down in July under the impact of rising interest rates as a leading gauge of economic activity fell and factory orders declined.

But economists, commenting after the government data was released yesterday, said it might be a healthy development since it could reduce inflationary pres-

may be about to slow down a bit," said David Wyss, senior vice-president of Data Resources Inc, based in Lexington, Massachusetts.

The US Commerce Department said the index of leading economic indicators, an impormonth. The index had risen 1.4 In addition, the department

said orders placed with US factories dropped 3.5 per cent in July after expanding by 5.4 per Growth

The White House shrugged off

the declines, with spokesman BJ Cooper saying: The data sug-gests continued economic growth in the months ahead although at a more moderate pace than in the first half."

A growing economy usually benefits the party in power and Reagan administration.

prompted the policy-making

second half of 1988 might forestall more eredit-tightening moves by the Federal Reserve.
The Fed last acted on Aug 9, when it raised the prime rate -

easing in economic expansion in

Seven out of nine measures of index were weaker in July.

evidence the Fed's prolonged effor; to restrict credit and cool the economy was paying off, although the reports do not gauge any impact of rise in the

#### the Republicans have pointed proudly to nearly six years of uninterrupted growth under the

#### ing them to raise consumer borrowing rates.

the discount rate it charges for

loans to member banks - lead-

economic activity that are combined in the leading indicators Hagens said that might be

# Japan envisages 3-hour Tokyo-New York flight

TOKYO, Aug 31, (Reuter): Japan's powerful Ministry of International Trade and Industry wants the aircraft industry to blast out of the doldrums with an airliner which can fly more than

twice as fast as Concorde. But Japanese aircraft makers are leery of the risks involved in such an amhitious project and say they will need billions of dollars from the ministry to

safeguard them. The ministry (MITI) wants Japan to start planning a supersonic aircraft capable of flying between Tokyo and New York in three hours. The current flying time is about 12 hours.

M1TI's artist envisages a slender aircraft resembling the Concorde, but flying at about twoand-a-half times the speed of the Anglo-French airliner. Concorde flies at Mach 2.2

(1,450 mph, or 2,333 kph). It is projected that the new Japanese airliner would travel at Mach 5. Experts Air industry experts say such an aircraft will not be on the

market until around 2020, while MITI puts the date at about M1T1 hopes Jnpanese involvement in such a highprofile project will galvanize the local aircraft industry, said Yoshikazu Goto. whose 11member section at the ministry monitors the aircraft industry.

basic technology such as this," another MITI official said. "This is a matter of national prestige." But nobody here is talking about Japan going it alone. "We can never risk this project

And the supersonic campaign is pie-in-the-sky as far as industry insiders are concerned unless MITI itself hankrolls Japan's aircraft memhers to cover inevitable risk, said Hiroshi Mizuno of the industry's associa-.

Development Corporation. "They'll have to plonk down \$30 or 40 hillion to do it right. and even then Japan would only beable to take a third or a quarter

one-twentieth that of the United States, the industry leader. Cost

"It's pretty minuscule." said analyst Nick Edwards of Jardine Fleming. "Although MITI is keen on promoting (the commercial aircraft industry), there isn't really a willingness here to take up the risk of production. The development cost is enormous,

Japan's three largest aircraft manufacturers. Mitsunishi Heavy Industries, Kawasaki Heavy Industries, and Fuji Heavy Industries, devote only seven to 15 per cent of their resources to aircraft manufacturing, Mizuno said.

#### Production

Commercial aircraft production doesn't figure much in any of their corporate strategies, because they are assured some 83 per cent of their production will be bought by Japan's defence

commercial project." Goto said.

two Soviet gold men will be encouraged to "outline the Soviet stance in the bullion markets," a spokesman for LBMA said.

#### re-discover London as global centre for gold LONDON, Aug 31, (UPI): The Russians are re-discovering London as the global centre for gold,

according to hullion dealers Moscow Narodny Bank, the British arm of the Soviet's Gold-Dealing Bank of Foreign Economic Affairs, is joining the newly formed London Bullion Market Association (LBMA).

LBMA is hosting a London party next month for its Moscow chiefs to market the event. Until 1986 the Russians used

Moscow Narodny in London for their gold dealing.

Then it switched the job fargely to Zurich and later back home to Moscow.

Hopes

Now London is attracting

them again and hopes were high among bullion men as they will be operating in the capital much Robert Guy, head of the Lonmore. don hullion market, said that the glasnost is making Soviet hullion types much more relaxed about discussing market affairs with

The guests are part of a Rusthe West. sian mission organised by the British Invisibles Export Coun-

LBMA is hosting a seminar at London's Savoy Hotel where the

### tant barometer of future economic activity, fell 0.8 per cent last Federal Reserve Board to try to restrain credit growth. John Hagens, vice-president of WEFA group in Bala Cyn-wyd, Pennsylvania, said some

per cent in June.

This suggests the economy

Activity "That's not unhealthy," he

added. "The pace in the first half was too strong given that unemployment was at a 14-year low."

Concern about inflation, driven hy higher wage demands because of labour shortages, has

"We want Japan to catch up in

hy ourselves," Goto said. tion, the Japan Aircraft of the burden," Mizuno said. Japan's aircraft output is only

agency, Goto said. "They don't need to risk a

HAMMERSON

**KAZELWOOD** 

NEATH(CE)

HEPWORTH

HEYWOOD U

HESTAIR

625/0 623/0

43/4 43/4

414/0 414/0

33/4 34/0 224/0 224/0

306/0 306/0

271/0 271/0

NICKSN IN 209/0 208/0

25/7

43/1

82/3

34/2

36/5

43/0

54/5

31/6

29/0

25/6

43/3

82/3

34/3

36/5

43/3

54/5

MEREDITH

MERRILL LY

MESA OFFSH

MOBIL OIL

HONTANA PO

MORGAN JP

MORT THIO

HRSH-MCLEN

MOTOROLA

MONSANTO

44/4

33/0

50/2

31/1

45/1

3/4

FST CHICAG

FST INTERS

GAF CORP

GANNET CO

SALVESTON

GATX CORP

SCA CP

GEARHART

GEN DATA

32/7

50/2

48/2

31/2

45/2

3/4

SC. ATLANTA

SCOTT PPR

SE BANK CO

SEAGRAM CO

SEAGULL EN.

SEALED AIR

SEARS ROE

SERV CORP

SA STH PAC

SHRSH HUTT

10/4

35/7

13/3

25/2

53/0

13/0

41/7

17/6

-.19/2

~23/7-

68/0

53/0

9/0

45/3

36/6

37/4

21/7

10/4

13/0

47/1

33/5

57/0

49/2

4/0

16/1

21/3

37/3

72/6

23/0

22/2

326/0

49/0

15/7

-9/7

25/7

45/6 33/6 40/5 25/3

21/2

7/0 11/3

31/3

37/0

34/5

6/1

33/6

28/4

18/4

37/2

88/7

17/3

36/5 51/7

-32/3 22/4 12 26/0

28/0

-35/0

8/1

- 2/4

28/7

33/2

. 6/5 30/6

28/2

24/5 6/5 13/6 50/4

29/5 7/1

9/3 4 40/6

49/2

3/0

22/0 22/0

21/5" 21/4

15/2. 15/1

o.

150 miles 16. 12. 14. 14. 14.

FR

geca

31:1

27.

. Tel

7.35

3

Œ

CEL

116

15

West.

10.

Fill

MILL

70

14.5

RIN

4

0

13/4

25/1

53/2

19/1

23/7.

68/0

53/2·

9/0

45/4

36/7

21/6

10/2

13/0

47/2

33/6

57/0

49/2

4/0

:16/0

21/3

.37/2

71/0

22/7

22/0

10/0

45/7

33.77

41/0

21/3

31/5

34/4

6/1

33/7

18/5

37/1

89/0

17/2

36/6 52/0

32/3

22/5

25/7 28/2

35/2

8/2

2/5

28/6

33/5

6/4

31/0

28/3

24/6 .6/5 .0/4

29/4

7/1

41/0

34/0 33/6 72/0 71/6 36/7 36/4

7/0

23/t : 23/0

.0

WUI	ши	310	UN	IVICAL	
		IMI	182/4	10 10 10 100 100 100 100 100 100 100 10	on an erioriste
LONI	ON	INCHCAPE	204.0	ION	DON
		JAGUAR	242.0		
(Alpha S	(OCK5)	LADBROKE	434.0	(Seta	Stocks)
		LAND SECS	545/0		
NAME	LAST	LAPORTE LASMO	399/0 385/0		CLOSE OPEN
ABBEY LFE	302/0	LEGAL+GEN	299/0	2ND ALLCE	732/0 732/0 1D7.0 107.0
ADT LTD ALD LYONS	132/4 388/4	LONRHO	247.0	600 GROUP A.AMER TS	353/0 355/0
AMSTRAD	202.D	LUCAS IND	521.0	A.B.ELECT	399/0 397/0
ARGTLL GP	173/0	MAGNET MARKS+SP	209/0 155.0	A.S.W.HLD	175/0 176/0
ASDA GP	52.00	MAXMELL C	197.0	AAB KEHT	76/0 76/0
BAA	258.D 263/0	METAL BOX	209/0	aah hld Aaronson	256/0 256/0 1 t8/0 117/0
BTR Bat inds	441/0	MEPC	524/0	ADD I SON	36/0 36/0
BARCLAYS	400.0	MIDLAND 8K HEXT	396.0 208/0	ADMEST	319/0 319/0
BASS	753.0	HTH FOODS	271/0	ALEX WALL	152/0 153/0
BEAZER	160.0	P & O OFD	560.0	ALEXON ALLD COLL	360/0 360/0 121/0 122/0
BEECHANS	464.0 370.0	PEARL	470.0	AMERSHAM	608/0 607/0
BER!SFORD BICC PLC	335/4	PEARSON	705/0 199/0	AMI HLTHC	250/4 249/1
SLUE ARRW	94/0	PILKINGTON PLESSEY	57.34	ANGLIA TV	173/0 172/0
BLUE CIRC	415/D	POLLT PEC	298/D	ANGLO J'S	201/D 202/ 81/0 83/0
BOC GP	393/0 207/0	RACAL	03.25	ANSBACHER APPLEYARD	475/0 475/
BOOTS CO BPB INDS	207/0 271/0	RANK HVIS	407/0	APV PLC	114/0 115/0
BR COHM	223/0	RANK ORG RCKITT+CO	676-0 898/0	AQUAS.A.	71/0 70/
BR AIRWAY	145.0	REDLAND	402.0	ARAN ENGY	62/0 63/ 148/0 148/
BR AEROSP BR GAS RG	486/D 173.D	REED	401.0	ARCHER AJ ARLINGTON	144/0 144/
BR GAS RT	172/0	ryl bk sc RMC GRP	339/0 455/0	ARMSTRONG	120/0 120/
BR LAND	312/0	REUTERS	470/0	ASHLEY.LA	105/0 106/ 491/0 492/
B.P. B.P. <i>P</i> P	239.0 140.0	RTZ CORP.	425.0	ATLINTE CM	275/0 276/
BR TELCOM	231/0	ROLLS ROY ROTHMAN B	131/4 410/0	AUS REE A	271/0 273/
BURMAH OL	512/0	ROLINTREE	4.0,0	AUTO SECS	257.0 260. 57/4 58/
BURTON CABLE&WIR	203/0 63.13	ROYAL INS	378/0	AVIS EUR	342/0 343/
CADBURTS	363/0	SAATCHI SAINSBURY	340.0 209.0	AVON RUBB	719/0 718/
COATS VIY	210.0	SCOT+NEW	337/0	B.WEJMILL	175/0 176/
COMM UNI	341/0 987/0	SEARS	131/0 231.0	BAILL JAP	474/0 473/ 79/0 79/
COOKSONS	38.76	SEDGEWICK SHELL	998.0	BAIRD (W)	256/0 255/
COURTAULD	10.50	SIEBE	362/0	BANK IRE	229/0 229/
DALGETY DEE CP	326/0 170.0	SLOUGH ES	292/0	BANKER IT	70/0 71/ 139/0 140/
DIXONS	151.0	STD_CHART STC	500/0 254/0	BARRT DEV	169/0 170/
ENG CHINA	452/0	STOREHSE	204/0	BAYNES C.	26/0 27/ 159/0 162/
ENTER OIL FKI BABCK	440/0 117/0	SUN ALLIA TARMAC	957/0 225.0	BEAR B.WT	3/0 102/
FERRANT I	89.41	TATESLYLE	823.0	BEAR BRND	7/4 8/
GEN ACCID	875.0	TYLR WOOD	561/0	BEATTIE J	140/0 141/ 157/4 157/
GEN ELEC	152.0 946.0	TESCO TSB	142/0 101/0	BEJAH GP BELHAVEN	52/0 53/
GLAXO GRANADA	293/0	T + N	172/0	BELLWAT	234/0 233/
GLOBE	138.5	TRUSTHSE	234/0	BENROSE	216/0 215/
GLTNWED	284/0	ULTRAHAR	252.0 438/0	BENLOX HD	49/0 50/ 283/0 284/
GRAND MET GUARD RYL	493/0 177/0	UNILEVER UNIGATE	273/0	BHAM MINT	402/0 403/
GKN	313/0	UTD BISC	263/0	SNH GROUP	
GUINNESS	303/0	UTO NUSFR WELLCOME	395/0 490/0	BK OF SCO BLCK LE 2	
HIMIERSN A HANSON	615/0 136.5	WELLCOME WHTBRD IN	285/0	BNNETT +F	36/0 37/
HARRISM C	613/0	WILLIAMS	269/0	BOASE MAS	
HUKER SID	510.0	WILLIS FB WIMPEY GE	233.5 234.0	BODD I HGTN BODT SHOP	
HILLSDOWN	266/4 998/0	WOOLWORTH	237/0	BOOT HENR	
					_

WLD STG	107.84 113.34	 108.40 114.07	109.51 115.44	99,08

London Stock Market Report

**World Indices** 

1409.9

995.0

911.07

518.03

1707.3

122.96

1409.4

911.07

995.0

86.72

197.2

518.03

1707.3

FT 30 ORD

FT 500 SHE

FT ALL SHR

FT GOV SEC

FT GOLD MA

FT MINES F

FT WLD DLR

FT OIL

FT

1425.4

921.68

521.59

1717.9

124.26

1483.2

1052.0

963.01

87.92

207.2

517.46

1834.0

126.05

1373.3

957.6

870.22

88.49

302.1

450.65

16636

115.04

U.K. EQUITIES BUOYED BY WALL STREET IN LATE TRADE LONDON, AUG 31, REUTER . A SLIGHTLY FIRMER OPENING ON WALL STREET HELPED TO BUOY U.K. EQUITIES IN LATE TRADING, IN A MARKET ALREADT UNDERPINNED 8T GOOD COMPANY RESULTS AND FRESH ACTION ON THE BID FRONT, DEALERS SAID.

HOWEVER, RETAIL INTEREST WAS VERT LIGHT WITH LAST WEEK'S HIGHER THAN EXPECTED BALANCE OF PAYMENTS DEFICIT AND ONE POINT HIKE IN INTEREST RATES STILL KEEPING MANY INVESTORS ON THE SIGELINES. THERE ARE STILL FEARS THAT RENEWED COWNWARD PRESSURE ON STERLING WILL PROMPT ANOTHER RISE IN THE COST OF BORROWING. AT 1430 GMT THE FTSE 100 WAS 3.2 POINTS UP AT 1,758.0 WITH VOLUME AT 1400 GMT JUST 294 MLN LEADING SHARES.

THE POUND WAS BASICALLY STEADY, JUST ONE BASIS POINT DOWN IN TRADE-WEIGHTED TERMS AT 75.7 AND THE THREE-MONTH STERLING INTERBANK RATE, A GUIDE TO THE LEVEL OF BASE RATES, WAS LITTLE

CHANGED AT 12-3/8 1/4 PCT COMPARED WITH 12 PCT BASE RATES. MALTHOUGH THE TREND OF U.S. SHARES IS GOING TO BE A MAJOR IHFLUENCE ON OUR MARKET IN THE NEAR TERM, EVERYONE'S EYES ARE ON THE FOREIGN EXCHANGE AND INTEREST RATE MARKETS" ONE TRADER SAIO. "WHAT GAINS THERE HAVE BEEN TODAY REPRESENT VERY THIN ICING ON WHAT IS A VERY DULL CAKE, " ANOTHER TRADER CONMENTED. "I CAN" SEE US GOING ANYWHERE BUT SIDEWAYS OR DOWN WITH VOLUME SO LOW."

#### **London Gold**

LONDON, AUG 31, REUTER - GOLD BULLION EXTENDED THE RECOVERY BEGUN THIS AFTERNOON WITH SHORT-COVERING BY PROFESSIONALS, AND PRICES EDGED HIGHER ON THE DAY.

GOLD CLOSED AT 429.75/430.25 DLRS AN OUNCE, UP 1.75 DLRS FROM YESTERDAY'S CLOSE, AFTER TRADING LOWER FOR HOST OF THE DAY OEALERS SAIO THE PRICE WAS LIFTED BY SHORT-COVERING FROM PROFESSIONALS WHO HAD AGGRESSIVELY SOLD DURING MOGNING TRADING IN LONDON, AND LATER AS THE MARKET APPROACHED ITS SESSION LOWS OF 426.00/426.50 OLRS.

THEY WERE EHCOURAGED TO COVER BY SLIGHTLY NIGHER NEW YORK COMEX GOLD FUTURES PRICES.

#### **London Money Market**

LONDON, AUG 31. REUTER - MONEY MARKET INTEREST RATES WERE LITTLE CHANGED IN LATE TRADING AFTER A QUIET DAY WITH NO NEW FACTORS EMERGING TO AFFECT SENTIMENT.

TRADERS SAID THE ONLY POSSIBLE INFLUENCE ON RATES WOULD BE THE LEVEL OF STERLING BUT AT 1500 GMT THE PGUND WAS UNCHANGED IN TRADE-WEIGHTED TERMS AT 75.8.

ONE MONEY BROKER SAID, "THE LACK OF (U.K.) ECONOMIC HUMBERS IS KEEPING THE MARKET SUBDUED APART FROM SOME END OF MONTH BUSINESS. WE'RE WATCHING STERLING BUT IT'S NOT DOING MUCH. THE BENCHMARK THREE MONTH INTERBANK RATE WAS QUOTED 1/16 POINT FIRMER AT 12-3/8 1/4 PCT.

	Foreign	Exchan	ge	
OLR	STG	DHK	FFR	
DLR	1_6800/10	1.8775/85	6.3720/40	FIX
STG 1.6810/20		3.5580/6515	10.6865/7015	MID
DHK 1.8708/8788	3.146/160		29.960/550	FIX
FFR 6.359/371	10.692/710	339.05/69		FIX
SFR 1.5820/5830	2.6593/6626	84.35/45	24.86/89	1300
HFL 2.1175	3.5595	112.905	33.275	FIX

-657749

0.767537

229.45/77

30/08/1988

2.07557

2.41998

**OTHERS** 

ECU 1.10568

SDR 1.29307

YEH 136.50

SOR RATES

7.04349

8.21099

31/08/1988

CLSE

CLSE

NOON

•			
_	-	HIGGS HIL 358/0 358/0	SALVESEN 167/0 167/0
BORTHWICK	59/0 59/0	HIGGS HIL 358/0 358/0 HMBRO CTY 67/0 68/0	SAVILLE G 45/0 45/0
BR ARROW	104/0 103/0 64/4 64/4	HHBRD 20P 222/0 222/0	SAVILLS 123/0 123/0
BR ASSETS BR DREDGI	117/0 118/0	HNTR SPHR 178/0 178/0	SAVOY #A# 815/0 815/0
BR VITA	223/0 223/0	HOGG GARD 158/0 158/0	SCHR.GLOB 217/0 218/0 SCOT MERI 184/0 184/0
BRENT CHE	141/0 141/0	HOLMES PR 98/0 98/D	
BREHT WKR	347/0 347/0	HOMDEN GP 108/0 109/0 HPOKINSON 95/0 95/0	SCOT I.T. 121/4 121/0   SCOT NET 125/4 126/0
BRIDON	153/0 154/0	HPOKINSON 95/0 95/0 htv group 224/0 223/0	SCOT MORT 94/0 95/0
	178/0 178/0	ICE.FZ.FD 344/0 343/0	SCOT.AM.I 85/0 85/0
BRITANNIC	335/0 337/0	INRT N.DV 366/0 368/0	SCT NAT C 25/0 25/0
BRIXTON E	314/0 314/0 118/0 118/0	INDPIDT U 13/0 13/0	SCT NAT I 91/0 91/4
BRTANT GP BSG INTL	60/0 60/0	INT_BU_CM 118/0 117/0	SCT NAT W 6/0 6/0
BSR INTL	79/0 81/4	IHT.CITT 122/0 121/0	ST. ANDREW 179/0 180/0
BULLOUGH	445/0 443/0	INVERGORD 285/0	STAKIS 94/0 95/0   STEETLEY 314/0 314/0
BULMER NP	155/0 155/0	JHHSN&FIR 40/0 40/0 JOS NI DGS 167/0 168/0	705 10
CALENDONIA	362/0 360/0	JOS NLDGS 167/0 168/0 KALAMAZOO 49/0 49/0	STEETLY N 305/0 305/0   STHEND PR 148/0 148/0
CALOR GRP	352/0 354/0	KALON GRP 36/0 36/0	STORNGUAR 13/4 14/0
CAMB ELEC	234/0 234/0 177/0 178/0	KELT ENGY 37/0 37/0	STURGE HD 241/0 240/0
CAMFORD E	215/0 215/0	KETSOM 79/0	T.TEES TV 310/0
CANNON ST	298/0 298/0	KLURT O'S 121/0 121/0	TELEMETRY 50/0 50/0
CAP GROUP	298/0 297/0	KWIK SAVE 337/0 336/0 KWIK-FIT 102/0 102/0	TELERENTS 230/0 230/0 TEMPLE BA 203/0 204/0
CAULDON	10/4 10/0	KWIK-FIT 102/0 102/0 LAING 'A' 303/0 305/0	THANES TV 347/0 345/0
CENTL ITV	536/0 533/0	LAING ORD 303/0 305/0	THERMAL S 148/0 147/0
CHAN PHRR	154/0 154/0	LAING PRP 474/0 475/0	THOMSON \$ 74/0 75/0
CHARTERNA CHAS CHUR	21/2 21/0 98/0 98/0	LAIRD GRP 237/0 237/0	THORNTONS 130/0 130/0
CHLORIDE	55/0 55/0	LANDLEI SU 335/0 335/0	THROGHTN 390/0 388/0 TI GROUP 336/0 338/0
CHRISTIES	513/0 515/0	LAMRNCE W 144/0 145/0 LINE & MAN 276/0 276/0	TIE RACK 103/0 102/0
CI GROUP	45/0 45/0	LDN & MAN 276/0 2/6/0 LDN & MET 150/0 150/0	TIME PROD 208/0 208/D
CNTRL SEC	48/0 48/0 165/0 164/0	IDH INTL 237/0 237/0	TOMKINS F 212/0 213/0
COATES BR	323/0 320/0	LDN SHOP 228/0 229/0	TOOTAL 100/4 100/0
COLLINS A	459/0 458/0	LDM UTD 154/0 155/0 LDM&EDIN 128/0 129/0	TOZER K2M 93/0 93/0 TR CITY 70/0 70/0
COLLINS W	558/0 558/0	LDM&EDIN 128/0 129/0 LEX SERVC 381/0 382/0	TR INDUST 125.0 125.0
COLLOROLL	186/4 187/0 276/0 278/0	LIFE SCIE 54/0 54/0	TR PACFIC 56/4 56/0
COSTAIN	285/0 286/0	LILLEY FJ 49/4 50/0	TR PROPTY 48/0 48/4
COURTS A	273/0 272/0	LIT 26/0 27/0 LOCAL LDN 468/0 468/0	TR TRSTEE 122/0 122/0 TRAVISEAR 352/0 352/0
COURTS FR	398/0 395/0	LOCAL LDN 468/0 468/0 LOGICA 341/0 340/0	TRIMOCO 42/4 42/4
CREST NIC	184/0 185/0 133/0 .133/0	LOW (VM) 624/0 625/0	TRIPLEX 181/0 182/0
CRH CRODA INT	198/0 198/0	LOWEBONNER 188/0 188/0	TRITON ER 162/0 163/0
CRYSTALAT	154/0 155/0	LOUNDES 80/0 80/0 MAG GROUP 366/0 367/0	TRSPRT DV 218/0 219/0 TURRIFF 320/0
CTRY PROP	271/0 270/0	M&G GROUP 366/0 367/0 M.C.PACIF 171/0 171/0	TV SW NLD 62/0 61/0
DARES EST DAVIS GOD	28/0 28/4 161.0 157.0	MACARTHY 227/0 226/0	TVS ENTER 303/0 302/0
DAVY CORP	142/0 142/0	MAI 89/0 89/0	TYNDALL 123/0
DE LA RUE	475/0 477/0	MAJEDIE 200/0 200/0 MANDERS 198/0 198/0	U-BORLAND 107/0 107/0 U-BRD ST 36/4 37/0
DELTA GRP	282/0 283/0 322/0 322/0	MARLEY 149/0 151/0	U-BROADUL 177/0 176/0
OEVENISH DIPLOMA	214/0 214/0	MARSHALLB 238/0 238/0	U-CIFER 14/0 14/0
DORSON PK		NATTHEWS 76/0 75/0	U-CITYVSN 73/0 73/0
DOUGLAS R	281/0 281/0	MAUNDERS 98/0 98/0 MCKECHNIE 302/0 302/0	U-DEWEY W 118/0 118/0 U-DURHAN 57/0 56/0
DOLD INGSH		MCKECHNIE 302/0 302/0 MEMEC 226/0 227/0	U-ELDRGE 523/0 525/0
DOWTY GRP ORAYTON C	206/0 210/0 442/0 443/0	MENZIES 320/0 320/0	U-EXPLAUR 37/4 37/0
DRG	426/0 426/0	MERCH. TST 145/0 146/0	U-FIELDS 44/0 45/0
DUKHNS NW	77/0 77/0	MERLIN IN 103/0 103/0 METAL CLS 185/0 185/0	U-FLOYD E 24/0 24/0 U-FRD SEL 101/0 101/0
DUNDEE LD	291/0 293/0	METAL CLS 185/0 185/0 METALRAX 86/0 86/0	U-HUGH.HT 101/0 101/0
DUNHILL EAGLE TST	210/0 210/0 14/2 14/0	MONKS IT 201/0 201/0	U-HUGHES 84/0 84/0
EDIN I.T		MORGAN CR 216/0 217/0	U-ISRAEL 23/4 23/4
ELECTROCH	191/0 191/0	HORGAN GF 289/0 289/0	U-KUNICK 36/4 37/0 U-LDN FRF 156/0 156/0
ELLIS EVA		MORLAND 620/0 620/0 MOUNTLEIG 136/0 136/0	U-LNCN HS 7/4 7/4
ENAP ENPIRE ST	202/0 203/0 241/0 241/0	NOWLEM J 366/0 366/0	II-LNCN UT 5/6 6/4
ERA GROUP		MRRY INCM 177/4 178/0	U-MICROVT 39/0 40/0
EURO. HOME		MRRT IHTL 173/0 174/0	U-MOLINAR 45/0 45/0 U-MRRYDUN 375/0 375/0
EUROTHERM		MS INTL 108/0 108/0 N.ENG.IND 95/0 95/0	U-MRRYDUN 375/0 375/0 U-PAVION 9/0 8/4
EURTHL UT		MAT. TELCH 134/0 134/0	U-RHOSLITH 165/0 165/0
EURTNL WT EXPANET	197/0 195/0	NEWARTHIL 655/0 650/0	U-SAC INT 97/0 98/0
F&C ENTER	26/4 27/0	NORCROS 336/0 337/0	U-SELECTV 16/4 16/0 U-STH BUS 339/0 338/0
F&C EUROT		NORFOLK C 27/0 27/4 NORMANS 57/0 57/0	U-STNHOPE 235/0 235/0
F&C PACIF		NORTHAMBR 382/4 381/0	U-T.V.AN 141/0 140/0
FAC SMLLR	103/0	NORTH OPH 126/0 126/0	U-TRNUD W- 6/0 6/0
FARNELL E	142/0 142/0	NSM PLC 86/0 86/0	U-TRIMIOCO 17/4 17/4 U-TSB C-I149/0 -
FED. HOUSI	268/0 268/0	MUNICIPAL 170/0 170/0 0'SEAS IT 178/0 178/0	U-TUBULAR 30/0
FENNER JH FERGUSON		OCEAN TPT 253/0 250/0	U-UTC GRP 189/0 188/0
FINLAN GP		OCEONICS 19/0 19/0	U-MAYNE K 105/0 105/0
FINLAY J	102/0 101/0	OSSORY EST 17/6 17/4	U-WAS LEI 58/0 58/0 U-WYKO GP 75/0 75/0
	273/0 273/0	OWNERS AB 67/0 67/0 OXFORD IHS 236/0 236/0	U.E.I. 402/0
FLMG AMER		P & O WTS 56/0 55/0	UK PAPER 158/0 158/0
FLMG F.E	135/0 136/0	P & P PLC 223/0 223/0	ULSTER TV 73/0
FLMG JAPN		PACIFIC A 124/0 125/0	UNDERWOOD 100/0 100/0 UNION DIS 537/0 536/0
FLMG MERC	172/4 174/0	PAGE (M) 51/0 50/0 PENTLAND 113/0 113/0	UNION DIS 537/0 536/0 UNITECN 193/0 193/0
FLMG TECH		PENTLAND 113/0 113/0 PENTOS PLC 111/0 110/0	UTD.INDUS 51/0 51/0
FOR &COL FRESHBAKE	101/4 102/0	PERGAMON 102/0	UTD.SCIEH 168/0 168/0
FRNDLY HO		PERSIMMON 147/0 148/0	
FROGMORE	367/0 367/0	PHOEHIX 99/0 100/0	VAUX GPR 696/0 697/0 VERSON 21/0 21/0
GALLIFORD		PICKHICK 233/0 233/0 PLEASURAM 213/0 215/0	VG INSTMT 334/0 337/0
GARDINER	52/0 52/0 269/0 268/0	PRESTWICH 116/0 117/0	VICKERS 161/0 162/0
GEEST GEI INTL	269/0 268/0 127/0 127/0	PRIEST (B) 20/0 20/0	VIRGIN GP 121/0 121/0
GERRD&NAT	266/0 265/0	PRIEST MA 369/0 368/0	VPI GROUP 303/0 303/0 WAGON HDG 309/0 308/0
GESTETHER	198/0 198/0	PROP&SECUR 172/0 172/0 PROUDFOOT 242/0 243/0	WARD HLDS 124/0 123/0
GPG	52/0 51/0	PROUBFOOT 242/0 243/0 PROV FINL 316/0 315/0	WARDLE ST 641/0 640/0
GRAMPN HE GREEN KNO		RAINE IND 85.0 85.0	WATERFD 0 93/0 94/0
GREENLL I		RATNERS 214/0 214/0	WATERFD U 93/0 94/0 WATER CTT 170/0 172/0
GREYCOAT	381/0 381/0	RECHAM EV 253/0 252/0 REDFEARN 463/0 460/0	WATES CTT 170/0 172/0 WATES B&B 296/0 297/0
GRMP TV /		REDFEARN 463/0 460/0 REFUGE GP 417/0 418/0	WCRS GRP 210/0 212/0
GUINSS N		REGALION 139/0 139/0	WELLMAN 37/4 37/4
GUS ORD	688/0 700/0	RENISHAW 181/0 181/0	WEMBLEY 115/0 115/0
GVTT ATL	119/0 119/0	RENOLD 64/0 64/4	WESTBURY 210/0 211/0 WESTLAND 104/0 104/0
GVTT STR		RENTOKIL 209/0 210/0 RIT CP.LA 76/0 76/0	WHEWAT 79/0 80/0
H'LND DIS	102/0 103/0 131/0 131/0	ROBINSON 382/0 383/0	WIDNEY 32/0 31/0
NALMA	178/0 178/0	ROCKFORT 111/0 112/0	WLKER GRN 108/0 108/0 WLSON BOW 228/0 228/0
HAMBROS		ROMNEY 350/0 351/0	UI SON CON 173/0 173/0

Morgan St	mley Ca	spital I	ntern	ational	Indices
INDEX	LATEST	I/PREV	-DAYS/2	PREV-QR	PREV-YR
AUSTRAL IA	312.2	309.6	315.8	306.2	259.3
AUSTRIA	221.6	221.3	222.0	208.9	215.4
BELGIUM	378.9	376.4	378.1	388.2	260.2
CANADA	427.5	356.4	354.7	375.1	350.7
DENMARK	427.7	427.7	428.6	436.4	336.6
FRANCE	359.8	357.8	358.5	<b>370.5</b>	288.5
GERMANY	181.2	179.1	180.0	176.9	156.6
HONG KONG	1800.7	1809.0	1809.4	1945.9	1644.3
FINLAND	116.9	118.1	119.5	123.5	108.1
ITALT	415.1	418.5	417.7	402.3	377.4
JAPAN	1263.2	1261.7	1272.2	1269.9	1022.3
NETHERI NOS	253.7	254.3	254.3	253.4	215.9
HEW ZEAL	98.5	97.5	98.7	96.1	98.9
NORWAY	457.7	459.2	458.8	498.9	392.4
SPORE	581.5	579.7	594.5	633.7	473.1
SPAIN	252.7	254.4	255.7	268.6	209.5
	907.2	901.4	903.9		856.8
SHEDEN		158.4	159.7	157.4	140.7
SWITZ	158.9				
U.K.	529.2	535.1	535.0	556.5	515.7
U.S.A.	242.0	241.9	239.4	251.9	229.4
WORLD	433.8	433.8	435.3	446.8	408.0
E.A.F.E.	810.9	811.2	819.4	829.3	757.5

649/0 650/0

142/0 143/0

167/0 168/0

254.0 254.0

114/4 116/0

41/0 42/0

125/0 126/0

236/0 238/0

ROTORK

ROSEHAUGH

ROTHSCHLD

RUBEROID

RUGBY GRP

RUTLAND T

RYAN IHTL

SAGA GRP

S H M C F \* Borrow up to 10 times your salary ★ Low Interest Rate 

★ Repayment up to 36 months البنك التجاري 🛠 Commercial Bank

WLSON CON

MOLSELEY

MOLVEDUD

WST MOTOR

YALE&VALO

YORK CHEM 220/0 221/0

YORKSHR TV 198/0 195/0

MPP GRP

**NEW YORK** 

OPEN MID-DAY

29/6 A BSCH COM 82/3 82/2 ATLANTIC R 24/2 AAR CORP 46/6 ABSOTT LAB 46/7 9/6 ACHE CLVLD 9/6 11/6 ADV HICRO 11/7 AEROFL LAB 47/6 15/1 **AETNA LIFE** 14/7 AHMANSON 40/5 40/7 AIR PR-CHA 19/2 19/3 ALASKA AIR 35/0 ALBERTSONS 35/1 ALBMA 8-16 30/4 30/4 ALCAN ALUM 24/6 24/6 ALCO STAND 47/7 48/2 AM CYNAMID 27/3 27/1 AM ELET PH 78/0 78/0 AM HOM PRO 79/5 79/7 AM HOM PRO 77/6 AM STHDARD 50/0 50/2 AM STORES 25/1 25/1 AM TEL-TEL 75/4 75/2 AMOCO CORI 42/6 43/0 12/2 12/3 AMPCO PITT 42/D 42/0 33/7 33/7 AMR GEN CO 26/6 AMERADA 11/5 ANTHEN ELE 7/3 7/3 APACHE CP 2/5 APACHE PET 33/0 33/0 ARMSTRONG 36/0 35/6 ASNUMD OIL 5/7 6/0 ASIA PACIF 36/4 ATLS CORE 21/6 AVERY INT 20/0 AVNET INC 23/5 23/5 AVON PRODS 29/6 39/6 26/7 29/6 BCE INC BELLSOUTH 39/7 26/4 21/0 5/7 20/7 BETH STEEL 5/6 27/3 BNK BOSTON 27/5 45/1 BNK BSTN-A 34/5 BNK H-YORK 37/5 37/4 BNK TR-NY RNKAMERICA RNKAM SPEC 59/6 ROEIHG CO 42/4 42/3 BOISE CASO 10/3 10/3 BND IN GLD 52/4 52/4 ROPDEN 30/0 29/7 BOMATER 39/1 39/0 RR TELECON 29/0 28/6 BRIGGS-STR

42/7 42/6 BRIST-MYER 19/5 19/4 BRUNSWICK 18/0 BURNDY CP 11/6 C 3 INC CABOT CORP 39/7 CAESARS WO 21/7 22/2 CA FREIGHT 14/2 14/2 CAS NAT GS 25/6 CAST-COOKE CATERPI TR 56/7 56/7 28/3 CBI IND 160/0 41/2 CENTEL CP 32/3 32/2 CHAMP INTL 12/0 CHARTER CO 28/6 CNASE NAN 30/4 30/3. CNEMED CP 31/7 44/4 31/5 22/6 55/6

CHEMIC BAK CHRYSLER CHUBB CORP 55/6 CHUR FR CN 49/4 21/7 33/7 CIGNA CORP 49/3 21/7 CIH MILACR CIR CIT ST 33/6 24/1 CITICORP CLOROX 31/1 30/7 CMPBLL RES CHPBLL SP 26/7 27/1 16/7 16/7 CAN PAC COACHMEN 10/4 10/3 35/1 35/1 COASTAL COCA-COLA 40/4 40/3 COLECO 2/0 COLEMAN CO 36/5 36/4 COLG-PALMN 43/0 43/0 COLUM GAS 34/2 34/0 112/4 COLUMBUS-C 30/0 30/0 30/5 CON EDISON 30/6 -CONAGRA 43/1 43/0 39/2 \*03 CON EDISON 39/2 CONTINENTA

1/0

1/7

35/1

22/0 19/6

9/6

58/4

29/1

5/6

9/1

18/4

37/6

94/3 43/4 47/0 13/4

36/7

62/5

58/3

84/2

33/1

31/1

47/7

80/1

15/2

23/1

28/2

29/0 24/2

28/7

3/3

21/3

46/5

14/2

45/7

23/1

,11 20/7

34/4

49/1

51/7

28/1

10/5

20/3

22/7

,10 21/1

34/2

49/4

51/6

10/4

20/4

4/7

MCA INCORP

MCDONALDS

MCDONNELL

MEAD

MCGRAW-NIL

HERCK - CO

40/5

43/2

62/7

66/0

41/0

56/0

40/6

43/2

62/7

65/5

41/0

55/6

\*03

35/2

22/3 19/6

9/6

29/2

**18/**6

4/7

37/7

94/6 43/4

CONTL ILLH CONTEL CP 7/0 CONTR DATA COOPER T-R COOPER CON 5/0 CORNING GL 1/0 4/0 CRANE CRAT RES CULLINET DAHIEL IND DATA GEN 228/0 228/0 DATAPOINT 173/0 173/0 DAYTON HUD 235/0 238/0 413/0 412/0 DEERE-CO 594/0 592/0 DELTA AIR 560/0 560/0 DIAMOND SH 400/0 400/0

47/0 13/4 36/6 DIEBOLD 62/5 DISNET W DOVER CORP 58/4 84/5 DOM CHEKIC DOW JONES 33/3 DRESSER IN 31/0 DREYFUS DUKE POWER 44/0 DUN BRAD 48/0 DUPONT 80/5 DUQUESNE 15/2 DYNAMICS 23/1 E SYSTEMS 28/2 EAGLE PICN 24/2 **EASTERN G-**EMERSON EL 29/0 EMERSON RA 3/3 ETHYL CP 21/3 EXXON 46/7 14/2

FAM DOL ST FED NAT NO FIELDCREST FIN COR-AM FLEETWOOD FMC CORP FORD MOTOR FORT WOLLAR FOXBORO CO FRCHLD IND FST BANK

GOULD INC 25/0 56/1 GRACE WR GRAINGER 31/5 GREYHOUND 22/4 14/1 GRUMMAN GULF RES-C 41/0 GULF-WESTN 26/5 **BALLIBURTN** HALLWOOD 29/5 HANNA MIN 26/5 HARRIS CP 25/0 HARTMARX HEINZ HJ 35/6 HEL CURTIS **KELM-PAYNE** 45/1 HERCULES 48/1 **HEWL-PACK** 35/6 HEXCEL CP HILLENBRND 29/6 35/3 45/3 **HILLENBRND** HILTN HTLS 120/6 HITACHI 14/1 HUSTKE MIN 17/1 HNDY-HARMN HOLIDAY C 23/6 24/2 HOME DEPOT 22/7 HOME FED S HOMDA MOTR HONEYWELL 35/0 HOUGHTN MI 29/3 HOUSTON IN HLIGHES SUF HUMANA INC 113/3 35/0 IC INDUST ICH PHARMA 6/2 18/7 ILL PUR CO 30/0 INCO LTD 36/5 INGRSLL-RA 34/7 JEFF PILOT JER PW 8-5 31/5 JOHNSN CON 81/0 32/3 SAL-NSANUT K MART CP 18/1 KAISER ALM 29/2 KAN CI P-L KAN CI P-L 28/2 57/4 KELLOGG KERR MCGEE 36/2 KEYSTONE KIMB-CLARK 58/0 16/1 KLH R D AI 39/5 KH RIO NUS KROGER CP 'us 36/4 LEA RONAL 12/1 LEHMAN LENHAR LINCOLN NA LITTON IND 40/2 LOCKHEED LOCTITE CP 29/4 LOEUS CORP LOM-NETTLE 18/7 30/5 LONE STAR 20/0 LOUES 20/2 LTD INC 3/3 LTV CORP LTV 1-25 LTV 3-068 LTV 5-25 0 LUBRIZOL LUBTS CAFS 23/3 7/6 MALAYSIA F

MURPHY OIL 31/6 50/0 49/2 GEN DYNMCS 16/3 SHELL TRAN NAT INTERG 16/4 40/3 40/4 GEH ELECT 3/4 3/3 SHER PLOU NBI CORP 9/7 10/0 GEN HOST 56/0 SMITH INT. NCR CORP 56/2 GEN HOUSWR 8/1 8/1 24/0 SHITHK BEC NEW ENG EL 24/0 GEN INSTR 28/6 28/4 14/7 SNAP ON TL KEV PLA RE 15/0 GEN MILLS 49/7 49/6 SOURCE CAP 21/7-21/7 72/7 MEMELL CO 73/3 GEN MOTORS SOUTHERN MENMONT MI 37/0 36/6 46/3 46/6 GEN BIGNAL NEWNAT GLD 36/5 37/0 SPAIN FUND 21/6 GENCORP 22/0 59/0 0 HI NOH6-10 SPERRY 20/7 GENETECN 73/2 SQUARE D MI MOH7-72 34/4 34/3 GENUINE PA GEO PW7-80 76/0 NICOLET IN 11/2 11/2 SQUISE NICOR INC 31/0 38/2 31/0 STONE CONT 38/3 GEORGI -PAC 6/7 2/6 ML INDS SUM CO GIBR FI CL 3/0 13/0 13/1 SUNDSTRAND NOBLE AFF GLOBAL MAR 12/2 NORD RESOLU 9/5 9/6 SUNSH MIN GOLDEN NUG 12/2 29/4 SUPER VAL GOODRI CH 52/2 51/5 **HORTHROP** 29/6 51/4 SOUTHWEST 60/1 NORTON GOODYEAR 15/0 HOVO IND 35/2 35/0 SN GAS 22/5 44/0 43/6 SUN BELL 24/7 **MUCOR CORP** 55/7 1/0 TANDY CORP OAK INDS 31/5 22/4 26/4 26/4 OCC PETROP 16/1 TECO ENERG OCEAN DRIL OGDEN CORP 27/2 27/1 14/2 TEXTRONIX: 40/7 OH ED CO TELEDYNE -12/5 26/4 12/5 TELEX CORP OHIO MATT OLIN CORP 14/5 46/0 45/3 TERADYNE 8/2 14/3 17/0 2/5 25/5 TESORO PET 29/5 OMNI CARE 14/2 17/0 ORION PICT TEX AMER B 25/0 PAINE WEB TEX EAS TR TEXACO PAN AM 25/5 18/0 4/2 TEXAS: IND PANHANDLE 18/0 TEXAS THET PARK ELECT 22/3 4/2. TEXTRON 45/4 PARKER DRI 28/6 28/5 THOMPS HED 47/7 PARKER HAN TIOEWATER 35/4 PATRCK PET 26/5 PAYLSS CSH PULLMAN CO 26/4 TIGER INT 29/4 35/5 9/1 9/1 TIMKEN PC IND8-96 PENN CENTR 45/2 TORCHMARK 125/6 TOSCO 14/1 17/1 87/0 PENNIALT . TOYS R US 72/5 18/3 PENNZOI L TRANSAMER PEOPLES EN 18/4 TRANSCO EN 23/4 36/0 51/0 24/3 PEPSICO 36/1 TRANSCO EX 51/1 23/0 PFIZER ' TRAVELLERS 40/1 .91/4 PHELPS DOD 40/1 TRINITY IN 155/4 PHILIP MOR 91/6 59/2 TH CORP 16/7 PHILIPS PE 16/7 TRANSMORLD 35/0 35/5 29/3 PILLSBRUY 35/5 UAL CORP PINNACLE W 22/4 42/0 16/2 22/5 UTD . BRAND 16/6 42/0 16/2 PITN-BOUES UTD TECH PITTSON **UNILEVER** 41/6 41/6 POLAROID UNION CAMP 34/7 21/1 12/3 32/0 PORTLIND GE 21/0 UNION CARB 12/4 32/1 28/7 18/6 PRIME CONT US SHOE 30/0 PRIME INNS USX CP. 28/6 PRIMERICA US WEST 36/5 74/6 75/0 18/3 PROCT-GAME 34/4 18/3 PUGET SP-L VALERO EN 79/0 PULTE HOME 7/3 .. 7/4 VALLEY, IND 31/7 QUAKER DAT 53/1 53/0 VARCO INTL 80/6 20/2 VARIAN ASS 32/2 QUAKER COR 94/4 W PNT PEPP 18/2 QUANTUM CH 29/1 RALS PURIN 75/7 76/0 MAINOC OIL 7/5 7/5 RAHADA IN HAL MART 28/2 RANGER OIL WALGREEK 57/4 RAYCHEM 40/6 WARNER COM 36/0 19/4 RAYMARK 4/0 WARNER LAM 57/6 RAYTHEON 65/6 - HASTE HAN WASH GAS L WENDY INTL REGAL INTL 53/1 53/2-REYNOLD ME RJR WABISC 52/0 HEST CO. :36/3 ROCHES G-E 17/3 HEST INCHSE ROCKAWAY C VILLIAMS C 12/1 ROCKHELL 20/1 WILLIAMS E 18/6 29/3 WINNEBAGO. ROHR INOS 51/0 ROLLINS EN 17/2 WINN-DIXIE 72/3 ROLLINS IN MOOLMORTH 40/1 RORER GRP 34/6 HORLDCORP 29/6 RIGLEY ROYL DUTCH WYLE LABS 19/0 RSS BERRIE 17/5 XEROX CORP 30/4 RYDER SYST XTRA INC . RYLAND GRP 15/3 15/4 ZAPATA ·· 20/1 35/3 S DIEG G-E 35/3 ZAYRE CORP 3/2 ZENITH EL .... 23/7 23/6 SALOHOM 40/0 39/6 SARA LEE ZERO 5/5 16/2 36/4 23/3 7/7 1/3 1/3 MGMT ASS CHANGE NIGH 39/6 39/4 M MARIETTA LAST 2,040.01 + 1.78 2,049.79 9/7 9/6 MA CON INC 847.07 - 1.35 83/1 83/5 852.60 MACHILLAN TRANS 179.35 11/6 11/7 178.70 + 0.06 MANOR CARE UTILS 762.94 + 0.07 148.90 + .24 VOMAH UMAM 29/1 29/1 766.61 STOCKS 27/2 MARRIOTT NYSE COMP S-P COMPOSITE 262.83 +: 0.32 24/2 24/4 MASCO CORP MATSU ELEC 188/0 193/6 179.16 + 0.30 MYSE INDS MATTEL INC

Dow Jones Plus Indices

2,038.58 846.33 178.70 762.94 295.02 + 0.11 AMEX INDEX 376.51 + 0.02 NASD COMP 453.18 + 0.25 NASD BANKING NASD FIN'L 461.28 + 0.32 379.39 - 0.14 NASD INDS S-P 100 INDEX 249.81 + 0.26

#### Wall Street Statistics 'Composite'

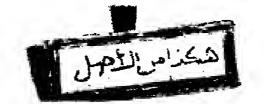
GOULD INC	ı	NYSE HIGH	EST VOLUM	E		ÆX HIGHEST		
OHIO ED 18 3/4 UNICH AMDAHL CP 42 1/8 - 2 3/4 HANSON PLC 11 5/8 UNICH HELM RES 3/4 + 1/16 HICKES 14 + 1/4 BAT INDS 7 3/8 UNICH CENTERIOR 14 + 1/8 CARNIVAL 14 1/8 + 7/8 DUQSNE LT 15 1/2 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4 HID-SO UTL 13 5/8 UNICH JN PETERS 7 3/4 - 1/4 HASTE MAN 36 3/4 + 1/4 CHART MED 36 5/8 + 1/8 P SVC NM 14 5/8 + 7/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  NYSE LARGEST PER CENT CHANGE GIBRTR FIH 3 + 3/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8 IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 GREATER HA 5 1/8 + 1/2 SCUDDER NE 9 - 5/8 HORNEHARDA 5 1/2 - 1/2 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 COMPUTER 15 1/8 - 1 1/4 HTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900 STOCKS UP 577 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127	SOULD	INC 2	2 5/8		DOME F	PETE 1 1/		
HANSON PLC 11 5/8 UNCH HELM RES 3/4 + 1/16  HICKES 14 + 1/4 BAT IMDS 7 3/8 UNCH  CENTERIOR 14 + 1/8 CARNIVAL 14 1/8 + 7/8  DUGSNE LT 15 1/2 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4  MID-SO UTL 13 5/8 UNCH JM PETERS 7 3/4 - 1/4  HASTE HAN 36 3/4 + 1/4 CHART HED 36 5/8 + 1/8  P SVC NM 14 5/8 + 7/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  MYSE LARGEST PER CENT CHANGE  GIBRTR FIH 3 + 3/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4  KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 GREATER HA 5 1/8 + 1/2  SCUDDER NE 9 - 5/8 HORNEHARDA 5 1/2 - 1/2  DIGITAL CO 26 - 1 3/4 COMPUTER 15 1/8 - 1 1/4  MTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900  STOCKS UP 577 STOCKS DOWN 127  STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127	TEXAS	UT 2	8 3/8	+ 1/8	UNI COP	RP AH 6 1/	2	UNCH
HANSON PLC 11 5/8 UNCH HELM RES 3/4 + 1/16  HICKES 14 + 1/4 BAT IMDS 7 3/8 UNCH  CENTERIOR 14 + 1/8 CARNIVAL 14 1/8 + 7/8  DUGSNE LT 15 1/2 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4  MID-SO UTL 13 5/8 UNCH JM PETERS 7 3/4 - 1/4  HASTE HAN 36 3/4 + 1/4 CHART HED 36 5/8 + 1/8  P SVC NM 14 5/8 + 7/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  MYSE LARGEST PER CENT CHANGE  GIBRTR FIH 3 + 3/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4  KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 GREATER HA 5 1/8 + 1/2  SCUDDER NE 9 - 5/8 HORNEHARDA 5 1/2 - 1/2  DIGITAL CO 26 - 1 3/4 COMPUTER 15 1/8 - 1 1/4  MTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900  STOCKS UP 577 STOCKS DOWN 127  STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127	OHIO	ED 1	8 3/4	UNCH				3/4
CENTERIOR 14 + 1/8 CARNIVAL 14 1/8 + 7/8 DUGSNE LT 15 1/2 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4 HID-SO UTL 13 5/8 UNCH JN PETERS 7 3/4 - 1/4 HASTE MAN 36 3/4 + 1/4 CHART MED 36 5/8 + 1/8 P SVC NM 14 5/8 + 7/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  NYSE LARGEST PER CENT CHANGE GIBRTR FIH 3 + 3/8 IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4 SCLUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 HTSE VOLUME 43,185,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127								
CENTERIOR 14 + 1/8 CARNIVAL 14 1/8 + 7/8 DUGSNE LT 15 1/2 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4 HID-SO UTL 13 5/8 UNCH JN PETERS 7 3/4 - 1/4 HASTE MAN 36 3/4 + 1/4 CHART MED 36 5/8 + 1/8 P SVC NM 14 5/8 + 7/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  NYSE LARGEST PER CENT CHANGE GIBRTR FIH 3 + 3/8 IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4 KEYSTONE 2 1/8 + 1/4 SCLUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 HTSE VOLUME 43,185,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127	WI CKE	s 1	4	+ 1/4	BAT IN	DS 7 3/	<b>'8</b>	UNCH The
MID-SO LITL 13 5/8 UNCH JM PETERS 7 3/4 - 1/4 HASTE MAN 36 3/4 + 1/4 CHART MED 36 5/8 + 1/8 P SVC MM 14 5/8 + 7/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  MYSE LARGEST PER CENT CHANGE GIBRTR FIH 3 + 3/8 IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 SCUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 MTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 168 STOCKS DOWN 386 STOCKS UP 961 DOWN 920	CENTE	RIOR 1	4		CARNIV	/AL 14 1/	8 +	7/8
MID-SO LITL 13 5/8 UNCH JM PETERS 7 3/4 - 1/4 HASTE MAN 36 3/4 + 1/4 CHART MED 36 5/8 + 1/8 P SVC MM 14 5/8 + 7/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  MYSE LARGEST PER CENT CHANGE GIBRTR FIH 3 + 3/8 IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 SCUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 MTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 168 STOCKS DOWN 386 STOCKS UP 961 DOWN 920	DUQSN	ELT 1	5 1/2	+ 1/4	KEYSTO	NE 2 1/	8 +	1/4
P SVC NM 14 5/8 + 7/8 TEXAC CAN 31 1/8 + 1/8  NYSE LARGEST PER CENT CHANGE GIBRTR FIH 3 + 3/8 IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 SCUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 NTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 168 STOCKS DOWN 386 STOCKS UP 961 DOWN 920	HID-S	OUTL 1	3 5/8	UNCH	JH PET	TERS 7 3/	4 -	1/4
NYSE LARGEST PER CENT CHANGE   GIBRTR FIH 3 + 3/8   TOFUTTI BR 2 + 1/4   IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4   KEYSTONE 2 1/8 + 1/4   KEYSTONE 2 1/8 + 1/4   KEYSTONE 2 1/8 + 1/2   SCUDDER NE 9 - 5/8   HORNEHARDA 5 1/2 - 1/2   COMPUTER 15 1/8 - 1 1/4   INTRE VOLUME 43,185,900   AMEX VOLUME 8,274,900   STOCKS UP 577   STOCKS UP 168   STOCKS UP 168   STOCKS DOWN 127   STOCKS UP 961 DOWN 920	WASTE	MAN 3	6 3/4	+ 1/4	CHART			
GIBRTR FIH 3 + 3/8 IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 SCUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 HYSE VOLUME 43,185,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS UP 386 STOCKS UP 168	P SVC	NHC 1	4 5/8	+ 7/8	TEXAC	CAN 31 1/	18 + j	1/8
GIBRTR FIH 3 + 3/8 IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 SCUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 HYSE VOLUME 43,185,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS UP 386 STOCKS UP 168								5 -13
IPCO CORP 10 3/4 + 1 1/4 KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 SCUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 HTSE VOLUME 43,185,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS UP 386 STOCKS UP 168								
KANEB SVC 2 3/8 + 1/4 GREATER NA 5 1/8 + 1/2 SCUDDER NE 9 - 5/8 HORN&HARDA 5 1/2 - 1/2 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 COMPUTER 15 1/8 - 1 1/4 NTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 168 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127 STOCKS UP 961 DOWN 920								1/4
SCUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 NTSE VOLUME 43,185,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127 STOCKS UP 961 DOWN 920 STOCKS UP 961 DOWN 920	IPC0	CORP 1	0 3/4	+ 1 1/4	KEYSTO			1/4
SCUDDER NE 9 - 5/8 DIGITAL CO 26 - 1 3/4 NTSE VOLUME 43,185,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 577 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127 STOCKS UP 961 DOWN 920 STOCKS UP 961 DOWN 920	KANEB	SVC	2 3/8 "	+ 1/4	GREATE	ER WA 5 1/	8 +	1/2
DIGITAL CO 26 - 1 3/4 COMPUTER 15 1/8 - 1 1/4  NTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900  STOCKS UP 577 STOCKS UP 168  STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127  30-AUG NASDAQ VOLUME 94,545,900  STOCKS UP 961 DOWN 920	SCUDD	er ne	9	- 5/8	HORNEH	IARDA 5 1/	2 -	
NTSE VOLUME 43,185,900 AMEX VOLUME 8,274,900 STOCKS UP 577 STOCKS UP 168 STOCKS DOWN 127 STOCKS DOWN 127 STOCKS UP 961 DOWN 920 STOCKS UP 961 DOWN 920				- 1 3/4	COMPUT	ER 15.1/	8 - 1	1/4
STOCKS UP 577 STOCKS UP 168 STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127 30-AUG NASDAQ VOLUME 94,545,900 STOCKS UP 961 DOWN 920	NTSE	VOLUME	43.1	85.900				
STOCKS DOWN 386 STOCKS DOWN 127 30-AUG NASDAQ VOLUME 94,545,900 STOCKS UP 961 DOWN 920					STOCKS			
30-AUG NASDAQ VOLUME 94,545,900 STOCKS UP 961 DOWN 920			386		STOCKS	DOUN	127	S 3
STOCKS UP 961 DOWN 920				4.545.90	0			
		-			<del>,</del>			

#### Wall Street Market Report

NEW YORK, Aug 31, (Reuter): Wall Street stocks gave up most of their early gams set off by a rise in bonds based on a strong dollar, S.G. Warburg senior trader Ken Ducey said. Howevar, some analysts expected the jobs report Friday to raise the chance of a new ledarat reserve credit tightening.

Concern about lighter credit led to early profit-taking brokers added. The Dow 30 was up five at 2043 after rising to 2050 aarlier. Galning Issues kept a moderate lead over decliners Ducey said the general market gain showed the market could stay firm the rest of the week Futures traders said light programme buying helped the market's early gain.

INFORMATION PROVIDED BY REUTERS FINANCIAL SERVICES



### International Bond Highlights

FRANKFURT — Deutsche Bank Finance NV, a unit of Deutsche Bank AG, is faunching a 600 mln mark Eurobond with a six pet coupon priced at 100-5/8, due on January 15, 1994, Deutsche said as sole lead.

Londorf — Finnish Export Credit is issuing a 150 mln dir Eurobond due October 17, 1991 paying 9-1/2 pet and priced at 101-3/8 pct, lead manager Mitsubishi Finance International Ltd s8id. (RTTB 0800) Zurich — Swiss Aluminium Ltd (Alusuisse) is launching a 150 mln Swiss Iranc, 4-3/4 pct, eight-year point priced at par, lead manager Union Bank of Switzerland said. (RTTX 0925) Marudal Food Co Ltd said it will issue 100 mln dirs in lour-year warrant bonds through public infacement in overseas markets outside the US with Daws Furope Ltd as lead manager. (RTTC 0831)

placement in overseas markets outside the US with Daiwa Europe Ltd as lead manager. (RTTC 0831) Zunch Japan Air System Co Lld, a unit of Tokyu Corp, is issuing a 100 mln Swiss francs in convertible notes with an indicated coupon of 1/2 pct and par pricing, lead manager Swiss Volksbank said. (RTWD

Zurich — Apollo Electronics Co Ltd is launching 50 min Swiss trancs of live-year convertible notes indicated at 1/2 pct and priced by par, lead manager UBS said. (RTTW 0923)

Ente	abank Ra	ies
CALL  LDM: 12-1/8 11-7/8  FFT 4-00/50  PAR 7-1/2 5/8  ZUR 1-5/8 1-7/8  BRX: 7-80  ROM: 10-1/2  AMS: 5-1/4 5-1/2  TOK: 3-8125 8750  ECU 6.87 7.12	5.00/10 7-5/8 3/4 3-1/4 3-1/2	THREE MONTHS 12-3/8 1/4 5.20/30 7-15/16 8FXDP6 3-1/2 3-3/4 7-7/16 1/2 10-7/8 11-3/B 5-1/2 5-6/10 UNQ 7-56 7-68

Interest Hates
FOLLOWING are the average KD interest rates of local inter- baok transactions as reported by participants to Central Bank of
Kuwait yesterday. Period Bid Offered

3 months 6 months I year

	<del>.</del>										
				В	OME	Α¥					
15.0 V	R.CLOSE	2000000			No.com x		<u> </u>	·····		********	
, " · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	K.LLUSE.	GPEN	CLOSE	<b>ELINDIA</b>	55.25	56		MICO		567.50	
\$ 13. The state of				GNFC	46	46	46.50	MUKAND	86	85,50	88.50
ACC.			231		103	103	. 103	MOCIL	560	575	610
ASIA PAINT	162.50	163.75	166.25	GSFC	145	145		ORKAY	24	26	28
BAJAJ AUTO	252.50	250	256.25	HIND LEVER	67.50			PEICO	28	27	27
BAR_RAYON	218.50	222.50	230	NINDALCO	94	95.50		PFIZER	55		56
BOM DYING	103.50	104.50	107		80	79		PRE.AUTO	28.50		29.50
BR. BOND	91	92	93	NINDHOTOR	26.50	26.75		RAYMOND	54	55	55
BSE INDEX.	585.07		586.71	THD ORG	29.50	30.50		RELIANCE	193.50		193
CENTURYSPE	937.50	940	985	INDRAYON		64.25		SIEMENS	76		78
COLGATE_	225	227.50	242.50	INDROL	147.50			SPIC	44.75		46.50
CEEPAKFERT	37	. 37	37.50	ITC	39	38		STONILLS	240	235	240
ET HOTEL	50	. 49	50	<b>JKSYNTN</b>	66.50			TATA PUR	217.50	215	217.50
ESKAYEF -	-115	113.75	115	L AND T	102		104.50	TATACHEM	73	72,50	73.50
ESSAR	17	17.50	17.50	MAHINDRA	57.50	57		TELCO	661.25	662,50	672.50
GAR. POLY	74	73.50		MASTERSHR	10.25	10.12	10.25	TISCO	830		842.50
GE.SHIP	27.50	27.60	28.25	MATHER PL	62	64		VOLTAS	340	330	335

GAR. POLY GE.SHIP	74 27.50		75		62 10.25 62	.12 10. 64	25 TISCO 63 VOLTAS		35 842.50 30 335
ERAI	TEFT	1840				/11	okvo		
STOCK	LAS	PR-CLSE		STOCK	LAST	PR-CLSE	MITSUB CP	1100 915	1100 910
AEG .	202.5	202.5		AJJINOMOTO	2980	2960		2330	2320
ALLIANZ VR	1506.0	,	.  .	AKAI ELEC	605	602	MITSUB NVY	845	865
BADENHERK .	180.0		1.	AOKI	920	910	MITSUI CO	826	850
BASF	260.5		ŀ	ASANI GLS	1880	1900	MITSUKOSHI	1860	1870
BAYER	290.2			ASAHI OPT	680	680	MITSUMI EL	1030	1050
BAYER HYP	.327.0	36B.U .	١.	BANK TOKYO	1570	1560	MICHICON	1320 794	1290 790
BAYER VER	325.5 300.2		1	BRIOGESTON	1300	1300	NIHON CHAT NIKKO SEC	1760	1760
BNF	-417.0		٠ŀ	CANON	1450 1390	1480 1380	NIP ELEC	2070	2080
BMJ	480.0		J.	CASIO COMP.	1580	1580	NIP KKOKAN	626	649
COMMERZBK	228.5		Τ.	CITIZEN W	862	831	NIP OIL	1090	1100
CONTI GLIMM	239.8	238.0	1	O-ICNI KAN	2870	2940	NIP STEEL	656	671
OAIMER BEN	653.0		,†·	CAT NIP IK		788	NIP YUSEN	695	700
DEUTSC BAK	458.5	458.4	J.	DAI NIP PT :		2610	NIS MOTOR	1130	1130
OLU	377.0		.]	CAL NIP SC	1060	1080	NOMURA SEC	3550	3590
DRESDRER B	204.3	174.8	7	DAT MIP TO	7548	624	OHBY CO.	921 ·· 1100	·· 925
PI BABCOCK - FAZ INDEX	3/17.30	M#81 955/E	ď	DATEEL MY O	1960	830 1970	PENTA OCH	850	836
FELDITUENLE:	27110	€/00 BagES	1	DATEA SEL	A. 2260	- 2280	-/ PIONEER	3620	3550
COLDSCHMID	285.5	291.0	1	EBRA MFG	929	928	RENOLIN	936	930
HARPENER	430.8		11.	EISAI	2000	1980	RICOH	1270	1280
HOECHST AG	281.2	282.2	1	FUITSU	1720	1750	SANKYO	2060	2070
HOESCH	156.5	158.5	İ	FUJI BANK	3120	3130	SANYO ELEC	672	670
ORTEN -	191.0		ŀ	FUJI PHOTO	3640	3730	SEIYU ST	2100	2180
USSEL NLD	411.0		ĺ	FUJI SAHA	, 1B10	1820	SEKISUI PB SHARP	1710 1130	1690 1120
CALI SALZ	167.0 412.0	164 0 404 0	1.	FUJITA CP	701 1670	713 1690	SNISEIOO	1680	1710
CARSTADT CAUFHOF	348.5	344.0		NITACNI HONDA MOT	2080	2090	SONY	6690	6690
CLOECK N	138.0	137.4	1	ISETAN	2140	2210	SUMITOMO	1040	1040
LOECK W	0	1101.0	1	ITO YOKADO	4200	4200	TAISEÍ	881	880
INDE	672.0	678.0	1.	JAP SYN RU	1090	1110	TAISHO MRN	1070	1070
ÚFTHANSA.	140.5	141.5	١.	JAPAN AIR	14200	14400	TAKEDA CN	2710	2730
KN .	196.0		ļ	JAPAN MET	602	615	TEIJIN	770 128.02	770 141,49
MANESMAN	171.8	173.3	1.	KAJIMA	1420 3000	1430 3020	TKO NEW IX TOKIO MRN	1940	1960
ERCEDES	522.0 284.0	519 <sub>-</sub> 0 289 <sub>-</sub> 0	1	KANSAI EL KAO SOAP	1710	1740	TOKYO ELEC	1230	1230
ETALLGES	430.5	423.5	1	KAWASAKI N	574	602	TOKYO GAS	1190	1200
KORSK NAD	55.50			KAWASAKI S	689	709	TOKYO POWR	5580	5780
WILIP KOM	600.5	605.0	1	KIRIN BREW	1900	1940		805	808
ORSCHE	561.0	565.8	1	KOMATSU	730	727	TOSHIBA EL	1040	1050
REUSSAG .	171.0		1	KUBATO LTD	719	71B	TOTO	2080	2060 670
NA	216.5	213.5		KYOCERA	5700	5680	TOYO KKOGY	660 2610	2610
RHEINMETAL	287.0	285.0	1	MAKITA EL	1640 3060	1680 2990		1430	1350
NE.	228.0	227.3 211.5	}	MARUI MATSUTA EI	2610	2610		1770	1760
NE P	211.5 250.5	250.0	{	MATSUTA EL	2010	2660		4100	4130
KALAMANDER SCHERING	497.0	497.0	l	MEIJI SEIK	951	965		1450	1460
EL ELBEKT MG	276.7		1	***************************************	9 ( 10000 x X	5.50,0° 3620		***********	
IEMENS	426.0	425.5		Tal	WO S	tock	Market F	epor	
NYSSEN .	150.4	151.3	1						
	2// 2	247 O							

/O ZS

/2 51

8.55

÷.33

8.17

2.4

SIEMENS

THYSSEN

C N TUNNEL

CHEUNG K

CHINA GAG

CNINA L-P

CHINA MOTR

COSMO PROP

EVERGO IND

FAR EAST C

GEN OR IENT

H C DEVELP

N S INDEX

HANG LUNG

HANG SENG

HAW PAR BR

NK ELEC CO

HK KONLOON

HK LAND CO

HK SNAN BK

NK SNAM NT

HK TELE CO

HUTCH WHAM

IND EO PAC

JARDINE M

KOWLOOM H

NEW WORLD

PAUL Y CON

REALTY DEV

S N K PROP

SIME DARBY

STELUX MFG

SWIRE PAC

7 V 8 CO

TAI CHEUNG

UNION BANK

WLOCK MARD

WLOCK MARI WORLD INTL

SNKCO

VARYA

VERA

VEN

266.0

255.5

159.4

15.00

7.05

15.10

15.20

20.40

3.45

.71

9.50

4.77

27.90

9.72

7.65

7.95

6.05

5.15

8.20

10.90

12.40

8.90

6.55

7.15

1.79

10.00

2.00

2.75

17.00

12.80

3,45

1.52

0

443.80

HONG KONG

246.5 248.3

267.0

255.5

159.4

15.00

6.95

15.00

15.60

20.00

3.45

9,30

4.77

9.72

7.00

7.70

7.95

4.40

5.15

8.10

10.70

12.50

8.80

10.20

7.15

1.82

9.75

17.10

12.80

1.47

7.25

1.15

464\_83

#### Tokyo Stock Market Report

TOKYO STOCKS CLOSE LOWER IN THIN TRADE TOKYO, AUG 31, REUTER - SHARE PRICES CLOSED LOWER IN THIN TRADE WITH NO FRESH FACTORS TO ENCOURAGE MESITANT INVESTORS, BROKERS SAID.

TIT'S ALL RATHER DULL. THERE IS VERY LITTLE BUYING INTEREST AND PEOPLE CONTINUE TO BE NERVOUS OVER INTEREST RATES, THE BOND MARKET AND THE CURRENCY MARKET, AND UNTIL WE SEE THIS NERVOUSNESS DISSIPATING THE STOCK MARKET WILL CONTINUE TO BE UNDER PRESSURE, SAID JAMES TREGEAR, NEAD OF JAPAMESE EQUITY SALES AT S.G. MARBURG SECURITIES (JAPAN) INC.
THE NIKKEI INDEX SANK 145.70 POINTS, OR 0.53 PCT, TO
27,365.95. IT GAINED 132.55 POINTS ON TUESDAY.

FALLS LED RISES BY ABOUT SEVEN TO FIVE IN DULL TURNOVER OF 400 MLN SHARES AGAINST 450 MLN. AVERAGE GAILY VOLUME FOR AUGUST HAS BEEN ABOUT 622 MLN SHARES SO FAR, WITH THE FINAL FIGURE EXPECTED TO BE EVEN

LOWER, AGAINST 1.45 BILLION IN JULY AND 1.74 BILLION IN JUNE. RAILWAY/BUS, BANK, CREDIT/LEASE, SECURITIES HOUSE, SHIPBUILDING, PULP/PAPER, MINING, AUTO, DIL AND REAL ESTATE

SHARES LED THE FALL. COMMUNICATIONS, NON-LIFE INSURANCE, PRECISION INSTRUMENT, ROLLING STOCK, GAS, FOOD, ELECTRICAL AND CONSTRUCTION WERE THE ONLY RISING SECTORS.

\*CURRENCY AND INTEREST RATES ARE THE SIGGEST WORRY. PEOPLE ARE MORRIED THAT IF THE U.S. RAISES ITS INTEREST RATES FURTHER JAPAN WILL NAVE TO FOLLOW," SAID ICHITARO WATANABE, A BROKER

AT NIKKO SECURITIES.
A FIRMER COLLAR, TEMPORARILY BREAKING THROUGH 135 YEN IN TOKYO TRADE, UNSETTLED SOME INVESTORS. IF THE YEN CONTINUES TO WEAKEN, JAPANESE AUTHORITIES MAY HAVE TO RAISE OFFICIAL RATES TO DEFEND THE CURRENCY AND STEM IMPORTED INFLATION.

TO DEFEND INE CONKENET AND SIEM INFORTED INFLATION.

"THE MARKET MOOD IS BAD. VOLUME IS LOW AND THERE ARE NO
NEW FUNDS COMING IN. PEOPLE HOPE IT WILL PICK UP, BUT IT KEEPS
FALLING AND INDIVIDUALS KEEP SELLING," SAID WATANABE.

### Hong Kong Market Report

HONG KONG, AUG 31, REUTER - STOCKS CLOSED MARGINALLY NIGHER WITH HOST GAINS FROM A MIDOAY RALLY PARED BY LASY NIGHER WITH MOST GAINS FROM A HIDDER RALLY PARED BY LAST
MINUTE OVERSEAS FUND MANAGER SELLING, BROKERS SAID.

THE HANG SENG INDEX FINISHED 4.25 NIGHER AT 2,443.80 AFTER
GAINING 17 POINTS IN THE MORNING SESSION AND THE BROADER BASED
HONG KONG INDEX WAS UP 5.18 AT 1,615.63. TURNOVER TOTALLED

391.77 HLN H.K. DLRS AGAINST 513.45 HLN ON THESDAY. BROKERS NOTED SOME EARLY BARGAIN HUNTING BY LOCAL

BROKERS NUTED SOME EARLY MARKET WAS PREOCCUPIED BY NEWS INVESTORS, BALLE HUST OF LIBE STEED FOR CAAC PASSENGER THAT A CIVIL AVIATION AUTHORITIES OF CHINA (CAAC) PASSENGER AIRCRAFT CRASHED WHILE LANDING HERE.

_				
3	: pro:::::::::::::::::::::::::::::::::::	987 T. T.	JOR LEASING CORP.	0.66 0.62
	AMM	. P	JOR LIM BRICK JOR MANAG/CONSULI	0.50 0.50
٦.		OPHG CLSG	JOR NATIONAL BANK JOR PAPER CARDERDG	ĺ
П	ALA-ADDIN COMPANY ARAB ALUMINUM IND.		JOR PHOSPHATE MINS	3.14 3.18
	ARAB BANK ARAB CHEMICAL DIER	107.7 107.5	JOR PIPES MANUFACT JOR PRESS/PUBLISM.	2.00 2.15
	ARAB FINANCE CORP.	1.39 1.39	JOR PRINTING/PACK.	
	ARAB INSURANCE ARAB INT.INV/TRAD.	0.83 0.90	JOR ROCK WOOL IND. JOR SECURIT CORP	
11	ARAB INT.UNION INS	0.94 0.90	JOR SELPHO CHEM. JOR WOOD INDUSTRY	
П	ARAS INTER.HOTELS ARAS JOR/INVST/SK		JOR WORSTED MILL	4.60 4.60
Ш	ARAB PAPER CON/TRO ARAB PHARMA.MANF.	0.29 0.27	JOR. KUWAIT AGR JOR. PETROLIUM REF	1.00 1.00
П	ARAB PHARMA/CNEM		JOR. FRENCH INS.	
	ARAB POTASN CO. ARABIAN SEAS INS.	1.65 1.65	JOR, INV. FIN. CORP JORADAN GULF REAL	
8	BANK OF JORDAN		JORDAN DAIRY JORDAN GULF BANK	
00000	BELGIUM INSURANCE CAIRO AMMAN BANK	28.00 28.00	JORDAN GULF INS.	0.94 0.95
ا ت	CONFECT/CNOCOLATE DAR AL SHAAB PRESS	1.05 1.25	JORDAN INSURANCE JORDAN ISLANIC BHK	13.85 13.90
c	DAR ALDAWA CY/INV.		JORDAN KUMATT BANK	
v	DARCO/INVEST/HOUS. FINANCE/CREDIT/COR		JORDAN TANNING LIVESTOCK/POULTRY	1.97 1.97
f	GARAGE OLINERS OFF	3.65 3.55	NACH/EQU/RENT/HAIN	0.69 0.73
ġ Ì	GENERAL INSURANCE GENERAL INVESTMENT	1.33 1.31	MAS INDUSTRIES MIDDEL EAST HOTEL	0,60 0.40
8 8	GENERAL NINNING.	1.40 1.36 0.75 0.75	NIDDEL EAST INS NINERALS RESEARCN	60.00 60.00 0.60 0.55
2	HOLY LAND INS.	1.26 1.25	NAT.FIN.INVEST CO	
	IND./MATCH JEMCO INDSTRL DEVLPT BAK	1.47 1.50	NAT/CABEL/WIRE/MF NATIONAL ANLIA INS	1.22 I.22
3	INDSTRL/COMM/AGR. INDUSTRIAL INVEST.	0.75 0.75	NATIONAL INDUSTRY NATIONAL PORTFOLIO	0.39 0.39
	INTERN_COK/INV		MATIONAL STEEL	
5	IRBID ELECTRICITY ISLAMIC INV. HOUSE		ORIENT ORY BATTARY PETRA BANK	1.97 2.00
0	ITERMED/PETRI/CN J.TOUR-SP COMPLEX	0.79 0.80	PETRA JOR.INS. PNILADELPHIA INS.	0.35 0.35
8	JERUSALEM INS.	1.26 1.29	RAFLA INDUSTRIAL	0.75 0.75
7	JO TOBACCO/CIGARET JOR CERAMIC FACTOR		REAL ESTATE INV. SHIPPING LINES	0.42 0.42
0 5	JOR EAGLE INS. JOR ELECTRIC POWER		SPINING WEVING .	
3	JOR FINANCE HOUSE		THE HOUSING BANK UNITED INSURANCE	
3 8	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY	0.94 0.93	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND	
3 0 0	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM.	0.94 0.93 2.50 2.30	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES	0.70 0.68
3 8	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM	0.94 0.93	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS.	0.70 0.68 1.05 1.05
3 0 0 0	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.	0.94 0.93 2.50 2.30 1.20 1.20	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE	
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.	0.94 0.93 2.50 2.30 1.20 1.20	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM.IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES	
3800000	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  EPHI COMMERCIAL/INDUSTRI	0.94 0.93 2.50 2.30 1.20 1.20 LIPPIN	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BS MAKATI  BC-A 71.50 72	1.05 1.05
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INBUSTRY CMEM. JOR INS AND FIN.  EPHIS  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.36	2.50 2.30 1.20 1.20 LEPPIN AL SECTOR OPEN	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4	1.05 1.05 .00 72.00 7 .46 9 .48
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CMEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.66	2.50 2.30 1.20 1.20 LEPPIN AL SECTOR OPEN 0 2.50	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3	1.05 1.05 .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY AC-A 9.20 9.34 AMS 2.55 2.66 FER-A 2.65 2.77 GLO 34.00 34.1	2.50 2.30 1.20 1.20  1.20 1.20  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR	1.05 1.05 .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.34 AMS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLO 34.00 34.1 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00 0 217.00 8 2.08	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR	1.05 1.05 .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.34 AMS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.77 GLO 34.00 34.1 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SMC-A 143.00 144	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00 .00 217.00 1 2.08	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0	1.05 1.05 1.05 1.05 1.00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CMEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.30 AMS 2.55 2.60 FER-A 2.65 2.77 GLO 34.00 34.: PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SMC-A 143.00 144 SMC-B 220.00 MINING SECTOR	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00 0 217.00 8 2.08 0 141.00 222.00	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-A .0034 .0 OPH-A .031 .0	1.05 1.05 1.00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 036 .0034 32 .031
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.66 FER-A 2.65 2.77 GLG 34.00 34.1 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SNC-A 143.00 144 SNC-A 143.00 144 SNC-B 220.00 APX-A .032 .032	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  AL SECTOR 0 2.50 0 2.70 50 34.00 0 217.00 8 2.08 0 141.00 222.00	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-B .0034 .0 OPM-A .031 .0 OPM-B .032 .0	1.05 1.05 1.00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 036 .0034 32 .031 33 .032
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 FER-A 2.65 2.7 FOLO 34.00 34.0 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.0 SNC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.7	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  LIFF PIN  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00 .00 217.00 8 2.08 .00 141.00 222.00 3 .033 4 .033 5 19.75	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARHOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 OPM-A .031 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .032 .0 OV-A .029 .0 OV-B .03 .0	1.05 1.05 .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 036 .0034 32 .031 33 .032 33 .033
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 FER-A 2.65 2.7 FOLO 34.00 34.0 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.0 SNC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.7	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  LIFF PIN  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00 .00 217.00 8 2.08 .00 141.00 222.00 3 .033 4 .033 5 19.75	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-B .0034 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .032 .0 OV-A .029 .0	1.05 1.05 .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 036 .0034 32 .031 33 .032 33 .033
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 AMS 2.55 2.66 FER-A 2.65 2.7 GLG 34.00 34.7 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SMC-A 143.00 144 SMC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.7  CATERICANT	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00 00 217.00 8 2.08 00 141.00 222.00 3 .033 25 19.75	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 OPM-A .031 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .032 .0 OV-A .029 .0 OV-B .03 .0	1.05 1.05  .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 036 .0034 32 .031 33 .032 33 .03 32 .031
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.30 ANS 2.55 2.60 FER-A 2.65 2.77 GLO 34.00 34.7 PLDT 216.00 24.7 KPSI-A 2.04 2.00 SNC-A 143.00 144 SNC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  ILIPPIN  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00 0.00 217.00 8 2.08 0.00 141.00 222.00 3 .033 4 .033 5 19.75  SECRETAL A	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-A .0034 .0 OPH-A .031 .0 OPH-B .032 .0 OPH-B .033 .0	1.05 1.05  1.05 1.05
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CMEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLO 34.00 34.: PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SMC-A 143.00 144 SMC-B 220.00 MINING SECTOR APX-B .033 .034 AT-A 20.00 20.6  ATERICAL INFORMATI SECTOR SHARES COMM IND 756,290 MINING 31.940.	2.50 2.30 1.20 1	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-A .0034 .0 OPH-A .031 .0 OPH-B .032 .0 OPH-B .0	1.05 1.05  1.05 1.05
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLO 34.00 34.: PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.01 SNC-A 143.00 144 SNC-B 220.00 MINING SECTOR APX-B .033 .034 AT-A 20.00 20.6  AVERICA E  OFFICIAL INFORMATI SECTOR SHARES COMM IND 756,290 MINING 31,940 OIL 561.550	2.50 2.30 1.20 1.20 1.20 1.20  ILIPPIN  AL SECTOR OPEN 0 2.50 0 2.70 50 34.00 0.00 217.00 8 2.08 0.00 141.00 222.00 3 .033 4 .033 5 19.75  SECRETAL A	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARHOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-B .0034 .0 OPH-B .032 .0 OPH-B .	1.05 1.05  .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 036 .031 33 .032 3 .031  ELFT:  CHANGES 5.02 UP 4.96 N
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLO 34.00 34.1 FER-A 2.65 2.7 KPSI-A 2.04 2.0 SNC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.7  APX-B .033 .034 AT-A 20.00 20.7  COMMINING SECTOR SHARES COMMINING 31,940,011 561,550 TOTAL 594,246	2.50 2.30 1.20 1	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARHOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 OPH-B .032 .0 OPH-B .003 .0 OPH-B .00	1.05 1.05  .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 32 .031 33 .032 3 .03 32 .031  CHANGES 5.02 UP 4.96 N .017 UP
38000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELL AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLO 34.00 34. PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SNC-A 143.00 144 SNC-B 220.00 MINING SECTOR APX-B .033 .033 AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3  OFFICIAL INFORMATI SECTOR SHARES COMM IND 756,290 MINING 31,940 OIL 561,550 TOTAL 594,246	2.50 2.30 1.20 1	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARHOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-B .0034 .0 OPH-B .032 .0 OPH-B .	1.05 1.05  .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 32 .031 33 .032 3 .03 32 .031  CHANGES 5.02 UP 4.96 N .017 UP
380000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 AMS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7. GLG 34.00 34.7 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SMC-A 143.00 144 SMC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.7  ATERICALE  OFFICIAL INFORMATI SECTOR SHARES COMMINING 31,940,011 561,550 TOTAL 594,240  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SEL	2.50 2.30 1.20 1	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 OPM-A .031 .0 OPM-A .031 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .03	1.05 1.05  1.05 1.05  1.05 1.05  1.05 1.05  1.06 72.00  7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 036 .0034 32 .031 33 .032 33 .03 32 .031  33 .03 32 .031  CHANGES 5.02 UP 4.96 N .017 UP 2.39 UP
380000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.34 AMS 2.55 2.66 FER-A 2.65 2.77 GLO 34.00 34.19 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SMC-A 143.00 144 SMC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3  COMMERCIAL/INDUSTRI SECTOR SHARES COMM IND 756,290 MINING 31,940 OIL 561,550 TOTAL 594,246  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SMC-A 143.00 144 SMC-B 225.00 230	2.50 2.30 1.20	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  RS MAKATI  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-B .0034 .0 OPH-A .031 .0 OPH-B .032	1.05 1.05  1.05 1.05  1.05 1.05  1.00 72.00  7 .46  9 .48  5 .34  6 .36  19 .018  2 .019  036 .0034  036 .0034  036 .0034  32 .031  33 .03  32 .031  CHANGES  5.02 UP  4.96 N .017 UP  2.39 UP  2.39 UP
380000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.30 AMS 2.55 2.66 FER-A 2.65 2.77 GLO 34.00 34.7 KPSI-A 2.04 2.00 SNC-A 143.00 144 SNC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3  COMMERCIAL/INDUSTRI SECTOR SHARES COMMING 31,940, OIL 561,550 TOTAL 594,240  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SEL SNC-A 143.00 144 SNC-B 225.00 236 SNC-B 225.00 236 SNC-B 225.00 237	2.50 2.30 1.20 1	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  RS MAKATI  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-B .0034 .0 OPH-A .031 .0 OPH-B .032 .0 OPH-B .031 .0 OPH-B .032 .0 OPH-B .034 .0 OPH-B .032	1.05 1.05  .00 72.00 7 .46 9 .48 5 .34 6 .36 19 .018 2 .019 036 .0034 036 .0034 33 .032 3 .031  CHANGES 5.02 UP 4.96 N .017 UP 2.39 UP
380000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 AMS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLG 34.00 34.7 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SMC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.7  APX-B .033 .034 AT-A 20.00 20.7  APX-B .033 .034 AT-A 20.00 20.7  COMMERCIAL/INDUSTRI SECTOR SHARES COMMIND 756,29 MINING 31,940 OIL 561,550 TOTAL 594,246  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SEL SMC-B 225.00 230 SD-TIRE 31.00 37 PLDT 216.00 217 ANSCOR-A 2.50 2.6	2.50 2.30  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 2.70	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARHOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 LRC-B .0034 .0 OPH-B .032 .0 OY-A .029 .0 OY-B .03 .0  INFECT REPH  BC-A 71.50 72 BC-B 82.00 95 LC-A .45 .44 LC-B .47 .44	1.05 1.05  1.05 1.05  1.05 1.05  1.00 72.00  7 .46  9 .48  5 .34  6 .36  19 .018  2 .019  036 .0034  33 .032  33 .031  33 .032  33 .031  CHANGES  5.02 UP  4.96 N  .017 UP  2.39 UP  2.39 UP
380000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 ANS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLO 34.00 34.7 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.0 SNC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.7  APX-B .033 .034 AT-A 20.00 20.7  CONNERCIAL/INDUSTRI SECTOR SHARES COMM IND 756,29 MINING 31,940 011 561,550 TOTAL 594,246  CONNERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SEL STOCK BUY	2.50 2.30  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 1.20  1.20 2.70	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 OPM-A .031 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .03	1.05 1.05  1.05 1.05  1.05 1.05  1.00 72.00  7 .46  9 .48  5 .34  6 .36  19 .018  2 .019  036 .0034  036 .0034  32 .031  33 .032  33 .032  33 .031  CHANGES  5.02 UP  4.96 N  .017 UP  2.39 UP  2.39 UP  .00 72.00  .00  6 .46  995 .0095  L OPEN  19 .019
380000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 AMS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLO 34.00 34.9 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.01 SMC-A 143.00 144 SMC-B 220.00 MINING SECTOR APX-A .032 .033 AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3  AT-B .033 .034 AT-B .035 .036 AT-B .036 .036 SPETICIAL INFORMATI SECTOR SHARES COMM IND 756,290 MINING 31,940,011 SECTOR SHARES COMM IND 756,290 MINING 31,940,011 STOCK BUY SEL SMC-A 143.00 144 SMC-B 255.00 230 SD-TIRE 31.00 37. PLDT 216.00 217 ANSCOR-A 2.50 2.6 AC-A 9.30 34. FER-A 2.70 2.3	2.50 2.30 1.20 1	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 OPM-A .031 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .033 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .033 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .033 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .033 .0 OPM-B .033 .0 OPM-B .032 .0 OPM-B .033 .0 OPM-B .034 .0 OPM-B .035 .0 OPM-B .03	1.05 1.05  1.05 1.05  1.05 1.05  1.00 72.00  7 .46  9 .48  5 .34  6 .36  19 .018  2 .019  036 .0034  036 .0034  32 .031  33 .032  33 .032  33 .031  CHANGES  5.02 UP  4.96 N  .017 UP  2.39 UP  2.39 UP  .00 72.00  .00  6 .46  995 .0095  L OPEN  19 .019
380000005	JOR FINANCE HOUSE JOR GLASS INDUSTRY JOR HOTEL TOURISM JOR INDUSTRY CHEM. JOR INS AND FIN.  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SELI STOCK BUY SELI AC-A 9.20 9.3 AMS 2.55 2.6 FER-A 2.65 2.7 GLO 34.00 34.9 PLDT 216.00 217 KPSI-A 2.04 2.00 SMC-A 143.00 144 SMC-B 220.00 MINING SECTOR APX-B .033 .033 AT-A 20.00 20.3  AT-A 20.00 20.3  AT-B .033 .034 AT-B .035 AT-B .036 COMMIND 756,29 MINING 31,940 OIL 561,550 TOTAL 594,240  COMMERCIAL/INDUSTRI STOCK BUY SEL SMC-B 225.00 230 SD-TIRE 31.00 37 PLDT 216.00 217 ANSCOR-A 2.50 2.6 AC-A 9.30 34 FER-A 2.70 2.3	2.50 2.30 1.20 1	UNITED INSURANCE UNIVERSAL CHEM. IND UNIVERSAL INS. WOOLEN INDUSTRIES YARMOUK INSURANCE  BC-A 71.50 72 LC-A .46 .4 LC-B .48 .4 PX-A .34 .3 PX-B .35 .3 OIL SECTOR BP-A .018 .0 BP-B .019 .0 LRC-A .0034 .0 OPH-B .032 .0 OY-A .029 .0 OY-B .03 .0  INFECT PEDM  BC-A 71.50 72 BC-B .20.0 SY4.73 OO 4,452.62 BO 5.325 OO 774.04  SAVERAGES  AVERAGES  50 894.73 OO 4,452.62 BO 5.325 OO 774.04  SAVERAGES  50 894.73 OO 4,452.62 BO 5.325 OO 4,452.62 BO 6,452.62	1.05 1.05  1.05 1.05  1.05 1.05  1.00 72.00  7 .46  9 .48  5 .34  6 .36  19 .018  2 .019  036 .0034  036 .0034  32 .031  33 .032  33 .032  33 .031  CHANGES  5.02 UP  4.96 N  .017 UP  2.39 UP  2.39 UP  .00 72.00  .00  6 .46  995 .0095  L OPEN  19 .019

CUPTERC	INT\ INDO	DIKINE 9	ECIUN				
STOCK	BUY	SELL	OPEN	BC-A	71.50	72.00	72.00
SHC-A	143.00	144.00	142.00	BC-B	82.00	95.00	
SMC-B	225.00	230.00	225.00	LC-A	.45	.46	.46
SD-TIRE	31.00	37.50		LC-B	-47	.49	
PLOT	216.00		216.00	216	.009	.0095	.0095
ANSCOR-	A 2.50	2.60	2.50	OIL SE	CTOR		
AC-A	9.30	9.50		STOCK	BUY	SELL	OPEN
GLO	33.50	34.50		BP-A	.01B	.019	.019
FER-A	2.70	2.75	2.70	BP-B	.019	.02	-019
FER-B	2.70	2.80	2.75	LRC-A	.0034	.0036	_0034
MINING	SECTOR			LRC-B	,0034	-0036	
STOCK	BUY	SELL	OPEN	OPM-A	.031	.032	.031
APX-A	.032	.033	.033	OPM-B	.032	.033	.032
APX-B	.033	.034	.034	DV-A	.03	031ء۔	.029
AT-A	20.00	20.25	19.75	OV-B	.031	.032	.03
AT-B	22.00	22.50	22.25	TA	-021	.022	.021
100 march	************	**********	20200000000000			37 970 3000	000 20300
	Mari	2 S	ock	Mark	et Re	·DOP	(M. 300)
1000							(0)4°

OFFICIAL INFORMATION

MINING

OILS

TOTAL

**FUJITEC** 

G KENT

#### SHARES SECTOR 9,287,005 904.88 UP 15.14 313,650 92,117,250 7,928,995 4293.13 UP 6.60 UP 0.100 902,300,000 27,534,430 786.15 UP 10.30 994,730,900

SINGAPORE

	NAME	LAST PR CL	G LUMBER	102	101	L. K. TAH	56	5
			g Town	115	145	M FLOUR		- 51
	AJINOMOTO	200	G U NLDGS		102	M GLASS		20
	ALEXANDRA	185	GANDA HOG	34	34	M TIN PRT	56	
ı	AMAL IND	97.5	GEN CORP	71 (	68.5	M UTD IND	137	
	AHCOL	129 128	GENTING	494	476	N UTO NFG		63.
	AOKAH TCH	135	COLD COCH		198	M'SNITA		62
	BA TOB	182 I <i>8</i> 0		111	110	M'WATA		5
ļ	CAC	257 245	GUINKESS	296	286	MAGNUM	220	21
	CARLSBERG	486	GULA		28.5	HALEX IND		38
	CHUAN HUP	91 91			167	MCB MLDGS		8
	CI MLDGS			95	- 62	METAL BOX	410	40
ļ	CK TANG	388 360	HAW PAR	326	320	METRO	765	_74
	CK TANG R	410 376	HEXZA	76		MURATA		30.
ı	OAN YING	75 76.5	HUME IND	1/0	162	MURATA		٥
	DAYAPI		HWA HONE	95.5	93.5	MURATA100 MYCOM BHD		
ı	DKH	505			76	MYCON BHD		24
	DUTA CON		INIKALU	260	248	NAMELASTPR	CL	_
	DUTCHBABY		ISETAN	665	645	NB TIMBER	89.5	
			.I CEMENT	85	78	ORIENTAL	245	
1	ELEC HAGN				138	OAF LIMIT	42	41.
	ESSO ORD			44.5	44	S DARBY	297	29
l	EU YAN S.		E G MLDG3		125	S FOODER		4
	EVERPEACE	100	K KELLAS		220	S SNIP	293	28
	FACB	28				S'HANG H		
1	FESNIP					SANANDA		11
	F&N ORD					SAN NLDGS		
						SANYO	100	11
Į	FEB CABLE		_			SATERAS	.00	
	FED FLOUR	560 248	KEPPEL	259		SHFLL DRD	472	5 47
И	ETMA SUN	768	<i>EEPYBL</i>	234	<b>23</b> 9	SHPLL DKD	4/4	4/

### Singapore Stock Market Report

210 SIN LIN

SINGAPORE STOCKS CLOSE NIGNER IN THIN TRADE SINGAPORE, AUG 31, REUTER - SNARE PRICES CLOSED NIGNER ACROSS THE BOARD ON SCATTERED BARGAIN MUNITING, BUT SOME LATE PROFIT-TAKING PARED THE EARLIER GAINS, BROKERS SAID.

656 KG FLOUR

72 KIAN JOO

THEY SAID TRADING WAS THIN AND TURNOVER SWRANK TO 33 MLN SHARES FROM THESDAY'S CLOSE OF 38 MLN. THE STRAITS TIMES INDUSTRIAL INDEX CLIMBED 16.38 POINTS TO 1,036.59, REGAINING SOME THE 156.66 POINTS LOST SINCE AUGUST

8. ADVANCES OUTPACED DECLINES BY 148 TO 14. ONE CEALER SAID IT WAS A TECHNICAL REBOUND AFTER A LONG, DEEP CORRECTION. THE HARKET SHRUGGED OFF A 145.70 POINT DROP ON THE NIKKEI INDEX AND A THREE POINT FALL ON WALL STREET.

BANK SECTOR -NATIONAL BANK -GULF BANK -COMMERCIAL BK -ANLI BANK -B.K.M.E	P.CLS 1.080 0.425 0.320 0.385	LT 1.080 0,430 0,325	NIGN 1.080 0.460 0.325	LOW 1-040 0.415	1055000 1270000	TRA
-GULF BANK -COMMERCIAL BK -ANLI BANK -B.K.M.E	0.425 0.320	0,430	0.460	0.415	1270000	
-ANLI BANK -B.K.M.E	0.320	0.325	0.325	- 744		
-B.K.M.E	A 796			0.310	2230000	i
		0.390	0.390	0.370	710000	
	0.395	0.390	0.390	0.390	10000	
-K.R.E.B. -BURGAN BANK	0.420 0.315	0.320	0.320	0.305	1590000	
-K.F.HOUSE	0.520	0.530	0.530	0.510	820000	
INVESTMENT SECTO						
-KWT INV. CO.	0.176	0.170	0.170	0.166	40000	
-K.F.T.C.I.C. -K.I.I.C.	0.210					
-COM.FACILITIES	0.500					
-ANLIAH INV.	0.000					
-I_F.A.	0.102	0.100	0.100	0.100	80000	
-INV. PEARL KVT INSURANCE SECTOR	0.106	0.106	0.106	0.106	140000	
-KUT INSURANCE	0.730					
-GULF INSURANCE	0.370					
-ANLIA INS. CO.	0.580					
-WARBA INS. CO.	0.455			•		
REAL EST SECTOR -KWT R.EST. CO.	0.240	0.240	0.240	0.240	240000	
-UNI R.EST. CO.	0.114	0.112	0.112	0.112	540000	
-NAT R.EST. CO.	0.216					
-SALNIAN R.E. -KUT PROJECTS	0.080	0_091	0.091	0.090	600000	
-KUT R.E.I.CON	0.000					
INDUSTRY SECTOR						
-NAT IND. CO.	0.560	0.310	0.310	0.310	30000	-
-KWT M.P. IND. -KWT CEMENT CO.	0.315 0.255	0.310	0.310	0.310	30000	
-REF. IND. CO.	0.415					
-N.A.N.T.CO.	0.000				/5	
-GULF CABLE	1.070 0.222	1.060	1.070	1.060	45000	
-K.PN.IND. CO. -CONT.MARINE	0.350					
-K_SH.REP.CO	0.046					
SERVICES SECTOR						
-OVERLAND TRANS -K.N.C. CO.	0.089					-:
-KWT HOTELS CO.	0.170					_
-P_WAREHOUSING	0.170	0.170	0.170	0.168	40000	
-COM.HKT.CHPX.	0.019	0.019	0.019	0.019	640000	
-MOBILE TELE.	0.375 0.184	0.375 0.184	0.375 0.184	0.370 0.182	410000 440000	
FOOD SECTOR	0. 104	0.104	0.104	U. 102		
-LIVESTOCK T.T.	0.232					-
-UNTO FISHERIES	0.154					-
-UNTO POULTRY	0.226 0.315					-
-KWT FOODS -AGRI.FOOD PRD.	0.315	*****				_
NON-KWT SECTOR						
-BHM.INTER.BK	0.068	0.068	0.068	830.0	1720000	
-BHN.M.EAST.BK -UNTD.GULF BK	0.047	0.047	0.047	0.046	360\$000	
-COAST INVEST.	0.000	0.108	0.108	0.104	660000	
-A.G.INV.CORP	0.035	0.035	0.035	0.035	1360000	
-FIRST, GULF BK	0.620					•
-B.K.I.G.	0.080	CUANCE				-
COMPANIES LISTED	STOCK EX		MADKET			
FINANCIAL SECTOR		LT	HIGH	LON	VOL	TR
-PEARL INV.CO.	0.098					-
-GULF INV.CO.	0-041					-
-GULF INTL INS	0.009					
-ARAB INT CO. -SHARJAH INS	0.055					
-GULF UNION INS	0.070					-
	R					
INDUSTRIAL SECTO	0.027					
B-GULF MEDICAL	0.00				56000	3
B-GULF MEDICAL C-R.K.WHITE CHAT	0.022	0.022	0.022	0.022		
B-GULF MEDICAL C-R.K.WHITE CHRIT C-AJMAN CEMENT	0.022		*			-
B-GULF MEDICAL C-R.K.WHITE CHAT	0.022 0.007 0.008		*			
B-GULF MEDICAL C-R.K.WHITE CHRIT C-AJMAN CEMENT E-FUJAIRAN CENT	0.022 0.007 0.008		0.008	0.008		

		***************************************	NESTLE I	8315 4230	8340 4270
	RICE	<b>********</b>	NESTLE N	1290	
***********	<u> </u>	***************************************	OE BUEHR I	1190	1280
		***	OE BUEHR N	285.00	1210 290,00
STOCK		PR-CLSE	DE BUENR P	280.00	280.00
BAER HOGS	12825	13000	ROCNE BABY	11925	11950
BALOISE PS	2300	2275	ROCHE I	1132	85000
BBC I A	2270	2275	RUECKVER I	12100	12100
K LEU I	3000	3000	RUECKVER N	6100	6150
K LEU N	2650	5660		1825	
K LEU PS	416	423	RUECKVER P		1850
FV	1150	1150	RY TR BK	1210	1220
IB GEIG I	3290	3315	S BNKGSL I	3180	3200
IB GEIG N	1600	1635	S BNKGSL N	610	610
IB GEIG P	2125	2135	G BNKGSL P	113.50	113.50
CKW	1230	1230	S BNKVRN I	357	358
RED SUI I	2500	2500	S BNKVRN N	286.00	286.00
RED SUI N	476	475	S BNKVRN P	291	290
G LAUFEN	0	1835	SANDOZ I	12275	12300
LEKTROWAT	2900	2900	SANDOZ N	5525	5600
HS CHEN I	3600	3650	SANDOZ PS	1930	1940
MS CNEM P	0	0	SIN ZER N	4985	4975
LOBUS I	7150	7150	SULZER PS	465	465
LOBUS N	0	6300	SVB	1695	1710
LOBUS PS	1175	1150	SWISSAIR	1140	1135
IACOBS S I	7500	7500	SWISSAIR N	1000	990
IACOBS S N	1300	1320			F000
JACOBS S P	610	625	W THUR I	5225	5200
SELM I	2745	2770	U THUR N	2650	2625
JELM PS	375	380	W THUR PS	673	675
LANDIS N	1250	1250	ZURICN I	5475	5525
LANDIS PS	115.00	116.00	ZURICH N	2600	2625
MERCK I	755	750	ZURICH PS	1 <b>B</b> 10	1B10

#### **Kuwait dinar deposit rates** firm in light trading

KUWAITI dioar deposil rates firmed in light trade yesterday as banks, taking advantage of a rise of the dollar in world markets, sold dioars to buy the US currency.

rose to six, five per cent, after offers of one on Tuesday, as a result of banks borrowing dinar funds to pay for the dollars. But dealers said the market

Tomorrow-next and spot-next

nonetbeless remaioed liquid from last week's splary payments. Offering

A KD 100 million Treasury bill offering issued yesterdby was heavily oversubscribed, with banks offering bids for KD 255 million.

Overnight rates were offered at two per ceot, but banks made no bids as they raced to place funds left over from the issue.

The fixed dates saw little activity, with one mooth unchaoged at 6-1/4, six and three months 1/16 point firmer at 6-5/16, 1/16. Six months and one-year were little changed at 6-3/8, 1/8 and 6-1/2, 1/8. Dealers said the Central Bank offered two and three week funds to hold rates steady.

The Central Bank adjusted its dinar-to-dollar exchange rate to 0.28571/81 from 0.28521/11 oo Tuesday. Commercial banks quoted 0.28571/75.

Meanwhile, Saudi rival deposits fluctuated in moderate trade yesterday, with rates for fixedperiod deposits first easing amid high liquidity then recovering io response to a surge of borrowing demand.

Some kingdom dealers said the demand was fuelled by renewed interest in building long dollar positions to take advantage of higher US interest rates vis-a-vis the rival. Traders were keen to buy rivals to swap into the US currency, they said.

Others said the rise in rates were sparked mainly by short covering in day-to-day funds. Dropped

Spot-next funds initially dropped, with offers put at 4-1/4 per cent after quotes of 6-7/8, 3/8 00 Tuesday. It later edged up to 5-1/ 2, five per coot. One-week rose 1/ 4 point to 7-1/4, 6-3/4 per cent.

One-month eased to 8-1/16, eight per cent from 8-1/4, 1/8 then climbed to 8-5/16, 3/16 per cent. Trade was reported at 8-1/ lé per cent.

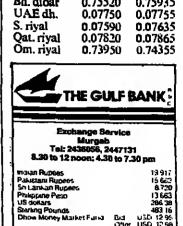
Three-mooth eased 1/8 poior oo the offer side to 8-1/2, 7/16 per cept then rose to 8-3/4, 9/16. Sixmonths firmed to 9-1/8, 8-15/16 per cent with trade reported at nine per cent.

One-year was relatively steady at 9-1/4, 1/8 per cent with business reported at those levels.

### Currency rates

FOLLOWING are international currency rates as quoted hy local banks and announced by the Central Bank of Kuwait yes-

	Buying	Şelling
US dollar	0.28470	0.28620
Stg.	0.48030	0.48310
Dm	0.15210	0.15300
S. fr.	0.18020	0.18125
Fſr	0.04485	0.04515
ı. lira	0.0002050	0.0002075
Гар уев	0.0021095	0.0021225
Bh. dioar	0.75520	0.75935
UAE dh.	0.07750	0.07755
S. riyal	0.07590	0.07635
Qat. riyal	0.07820	0.07865
Om. riyal	0.73950	0.74355



#### **Qatar Steel** Company makes profits for first time

DOHA, Aug 31, (OPECNA): Qatar Steel Company (QASCO) has made a profit this year for the first time at began commercial production a decade ago, according to board chairman Ahmed Al Subaie.

Speaking on the eve of the 17tb anniversary of Qatar's indepen-dence, he said that the company had recorded losses in previous years due to a fall in world steel prices coupled with stiff competition in the Gulf market. However, he stressed that a

number of factors, including the passing of a law protectiog Gulf industries by enforcing a 20 per ceot tax on foreign imports, had boosted QASCO's ability to compete in the market this year. In an interview with the Qatar

News Agency, Al Subaie stressed that the company bad maintaiced an annual production of 500,000 tons, despite the fluctuatioos io prices over the past 10 The company, he said, had

exceeded its annual design

capacity of 330,000 tons each year sloce its second year of production. This year, QASCO was targeted to produce 509,580 ions of steel compared with 493,000 and

503,000 toos for 1986 and 1987 Al Subaie ooted that the compaoy had halved the cost of spare

parts last year, but it was still studying ways of absorbing the effects of a 1210 14 per cent rise in raw material prices in 1987. The chairman said that 85 per cent of QASCO's production

was exported to member coun-tries of the Gulf Co-operation Council (GCC) while the remainder was consumed domestically.

**Advertise** in this space and see your



4816326/7

BUSINESS

#### Yen sinks

# Dollar firms as Japan rules out rate hike

LONDON. Aug 31. (Reuler): The yen sagged today after the Japanese central bank ruled out joining the United States and Western European nations in raising interest rates.

Investors snapped up dollars. betting that relatively high US interest rates would keep returns high on dollar-denominated bank accounts and bonds.

Wall Street was little changed as the Dow Jones Industrial Average dipped 0.89 points to 2.037.34 at New York's midday. London's FTSE index of 100 blue chip sbares slipped 1.2 points to 1.753.6 and Tokyo's Nikkei average fell 145.70 points to 27,365.95.

The dollar rose about a pfennig to 1.8780 West German marks and gained more than a cent to trade at about \$1.6835 to the British pound sterling.

The yen dipped as low as

136.75 to the dollar, down 2.3 yen or t.7 per cent. It fell against other currencies as well. This has been a massive move

for the yen after such a long period of stability," a London dealer said.

Dealers said the decline followed news that the Bank of Japan did not plan to raise its discount rate from 2.5 per ceni.

Last week six European central banks, including West German's Bundesbank and the Bank of England, increased key rates. The US Federal Reserve put up its discount rate on Aug 9 from six to 6.5 per cent, its first change in almost a year.

"At least for the short term, it's pretty sure bet that you're going to do pretty well if you're short (selling) the yen," said Terri Reid of Chicago-based Harris Trust and Savings Bank.

A Japanese news report that Japan may impose a tax of up to 26 per cent on profits from some stock transactions also hit the

Committee

Kuwait's

exports

to encourage

A KUWAITI committee of

representatives from Kuwait

Investment Authority, the Minis-

try of Finance, Ministry of Com-

merce and Industry, Industrial

Bank of Kuwait and the Jeddah-

based Islamic Development Bank

was recently formed to encourage

Kuwaiti exports, a local daily

Quoting a reliable source, the daily said the committee was for-

med at the request of the Islamic Development Bank in keeping

with the charter of the Islamic

Fund related to financing exports.

shed during the Fifth Islamic Con-ference held in Kuwait in 1987.

The capital of the fund is \$270

million to be provided by member

On Kuwait's export front,

Kuwait's Ministry of Commerce

and Industry indicated that non-oil exports during 1987 amounted

to KD41 million, compared to about KD44 million in 1986. The

report added that 94 per cent of these exports went to GCC coun-

tries - with 75 per cent going tn

Exports included steel sheds,

auto-frames, steel pipes, prefabricated houses, cables, fibre

glass, isolating materials, chemicals, paints, insecticides,

publications, soft drinks and shor-

The Gulf Organisation for Industrial Consulting is preparing economic and technical feasibility

studies for Gulf and Arab joint

projects in the field of petroleum

to give the go-ahead

NEW DELHI, Aug 31, | KUNA): Guidelines for setting

up joint ventures and sub-

sidiaries abroad are being revised

The changes envisaged include

reduction in the minimum

dividend to be repatriated by

these companies. Presently, the

minimum dividend is 50 per cent

of the profit after tax, or 20 per

cent of the accumulated reserves,

The new guidelines will also

give Indian promoters of joint

ventures the go-ahead for new

investment plans without watt-

ing for approval from the Indian

government. The companies

will, however, have to seek post

The change in the guideline is

expected to benefit a large num-

ber of companies, which have not

been able to proceed with plans

hecause the government's clearance was delayed. While

procedural hottlenecks are

expected to be ironed oul, it is

also necessary to make more

stringent appraisals of new joint

ventures to be set up abroad.

whichever is higher.

facto approval.

by the Indian government.

derivatives and alumin

ters, the report added.

New guidelines

for investments

Saudi Arabia.

The Islamic Fund was establi-

rise in the Japanese discount rate from the present 2.5 per cent — a level in force since February. 1987 — the Bank of Japan sources said they did not regard recent yen moves against the dollar as significant.

Currency dealers expected trading to be relatively quiet until Friday's release of US employment data for August, the first major indication of the likely direction of the US economy this month.

#### Bullish

"I don't think the market is as hullish as it was last week ... then we all wanted to see 1.90 marks." a German dealer said.

Some dealers said the Bank of Japan seemed to be trying to engineer a significant weakening In a commentary in London

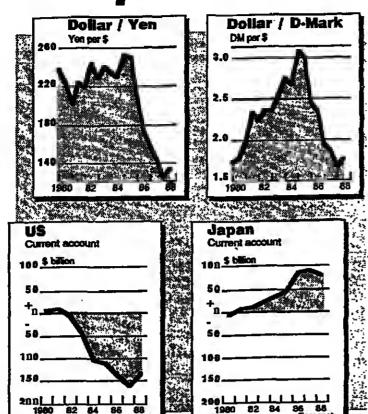
on Wednesday morning, US-based Mellon Bank said it appeared the Japanese central bank wanted the yen back down to the original Louvre Accord [February 1987] range of 138 to t 53.00 to the dollar.

"Coming on top of speculation of possible taxation on profits on some stock transactions, they (the Bank of Japan) may find they'll see significant moves very soon." Mellon said.

Dealers said the pound ster-ling's tone remained weak after last Thursday's announcement of a record British balance of payments deficit in July hut added it was unlikely to move much while the currency market's attention was focused on the

Leading West Germany shares firmed fractionally across the board in dull turnover in Frankfurt, following similarly directionless trading in Tokyo and New York.

French share prices started the screen-hased continuous session slightly higher in an extremely dull, directionless market,



In Sydney, share prices fell in thin, lacklustre trading. The All Ordinaries index dropped 10.4

points to 1,570.0. Hong Kong's Hang Seng index finished 4.25 higher at 2,443.80 after gaining 17 points in the morning session.

Gold was fixed in London this afternoon at \$427,75, the same as Tuesday afternoon's fix.

Oil prices firmed, with Brend crude from the North Sea trading at \$14.76 a barrel for delivery in October, up about 10 cents. In Chicago, wheat and corn (maize) prices fell. In London a slightly firmer

opening on Wall street helped to huoy UK equities in late trading, in a market already underpinned by good company results and fresh action on the hid front,

However, retail interest was very light with last week's higher than expected halance of payments deficit and one point hike in interest rates still keeping many investors on the sidelines. There are still fears that renewed downward pressure on sterling will prompt another rise in the

cost of borrowing.
At 1430 GMT the FTSE 100 was 3.2 points up at 1,758.0 with volume at 1400 GMT just 294 million leading shares.

#### Steady

The pound was basically steady, just one basis point down in trade-weighted terms at 75.7 and the three-month sterling interbank rate, a guide to the level of base rates, was little changed at 12-3/8 1/4 per cent compared with 12 per cent base rates. "Although the trend of US shares is going to be a major influence on our market in the near term, everyone's eyes are on the foreign exchange and ioterest rate markets" one trader said.

What gains there have been today represent very thin icing on what is a very dull cake," another trader commented. "I can't see us going anywhere but sideways or down with volume so low."

Good interim figures from life insurance group Pearl and composite insurer Guardian Royal, logether with an increased offer for property group Peachey and a bid for market research group AGB hy a Maxwell Communication unit, helped keep the wider market alive, dealers said.

Peachey was hy far the most active issue today with over 31.7 million shares changing bands for a 33p rise to 645 after an increased 650p per sbare offer from Dutch property group Wereldhave. The new offer values Peachey at some 282

Peachey recently revised its estimate of its net asset value to

676p per share. Wereldhave now bolds 46.49 per cent of Peachey, up from an original 12.5 per cent. The extra sbares were purchased at the new offer price of 650p per share. The hostile offer will be open for acceptance until 1200 GMT on

#### Strong Property analysts said the con-

tinuing strong turnover in Peachey shares indicates that Wereldhave will gain control.

The new Peachey bid helped the rest of the property sector which gained I.8 percent overall. Land Securities at 434 and MEPC at 524 were hoth 10p higher while Slough Estates fir-med 7p to 293 after half-year

AGB was the second most active issue with over 10.8 million shares traded and a 3p rise to 217 after Pergamon Professional and Financial Services PLC made an agreed £134.2 million offer for the

Pergamoo already owns 14.99 per cent of AGB.

Maxwell Communication announced half year pre-tax profits of £71.9 million compared with 70.5 million in 1987. at the lower end of dealers' expectations. Its shares were last 3p up

Pearl Group, the parent of Pearl Assurance, stood 2p lower at 469 after a high of 472 on news of half year pre-tax profits up to £28.88 millioo from 21.88 million in 1987.

#### Stake

FAI Securities Ltd, an Australian group owned hy Larry Adler, today announced it had raised its stake in Pearl to 8.09 per cent from 7.1 per cent. Analysts again said they doubted Adler would make a bid but thought it possible that he would sell his stake on to a potential bidder if the price were right.

Elsewhere in the insurance sector, Guardian Royal was unchanged at 176p after report-ing first half profits of £111.7 million vs 82.2 million. Dealers said the results were towards the higher end of forecasts which ranged from £95 million to £115

Exporters tended firmer as the pound held steady with ICl up 5p at 1,000 and Glaxo 6p higher at

Oil group Burmah stood out with a 9p rise to 512, having been recently oversold, on light demand ahead of half year figures due next week.

The wider market stood mixed at the official close as Wall Street lost its earlier shine. The FTSE 100 ended 1.2 points off at ,753.6 with volume at the close 357 million shares.

Tomorrow sees six month figures from Cadhury. Warhurgs' analysts are forecasting £75 million pre-tax, in line with the hulk of other market forecasts. This would compare with 63.6 million in the corresponding period last year.

### **GCC** ministers formulate guidelines for EEC talks

RIYADH, Aug 31, (Agencies): Finance ministers of Gulf Arab states bave worked out guidelines for talks with the European Economic Community (EEC) oo a possible free trade pact. Saudi Arabian Finance Minister Sheikh Mohammed Ali

Abal Khail said today. Ministers from the six Gulf Co-operation Council (GCC) states discussed issues ranging from the talks to unifying customs and financial policies of the member states, Sheikh Mohammed said at the end of the twoday meeting.

#### Agreement The two groups signed a trade

and co-operation agreement in June and are due to discuss a wider pact. EEC tariffs on Gulf petrochemicals exports are among the issues to be settled.

The GCC countries — Saudi Arabia, Kuwait, the United Arah Emirates, Qatar, Oman and Bahrain - have invested heavily in the petrochemicals industry in the last decade and say tariffs are unfair. The EEC is worried that cheap Gulf exports will flood the European market.

Sheikh Mohammed told reporters the finance ministers would meet again before the GCC summit in Bahrain in November.

Kuwait's Finance and Eco nomy Minister Jassem Mohammed Al Khorafi returned here today after leading the Kuwaiti. delegation to the meetings of the GCC financial and economic cooperation committee in Riyadh.

Khorafi told KUNA that meetings agreed to entrust gover-nors of GCC central banks with preparing a study on the benefits of establishing a common basket of currencies to stabilise GCC currency rates.

He added that the decision was adopted in light of attempts to increase financial co-operation among the six GCC states and co-ordinate hudgetary classifications and final accounts systems.

The committee, he asserted, approved a proposal for the application of tax laws in some GCC states. The proposal stipulates that a GCC citizen should be treated as a citizen of the country if he was living in a host country in matters relating During the two-day meetings,

Khorafisaid the participants discussed proposals on the article 24 of the united economic agreement which is related to exemption of tariffs at GCC

The minister said that the committee has decided to delay taking a decision on this issue until further studies are conducted to ensure that the correct position is reached.

The committee also discussed the technical problems regarding acquisition of certificates of origin for industrial products

and ways to overcome those problems, the minister said. He added that such an issue will also be discussed at a meeting for the chief executives of the custom services of the GCC states and a report will be submitted to the committee for further

discussions Endorsement of a unified law on protecting national products has been postponed for further. studying, Khorafi stated:

He said that the committee decided to exempt pure tobacco grown in GCC states from custom tariffs, but noted that a unanimous decision on increasing tariffs on foreign to bacco and its derivates was not endorsed because of UAE's opposition.

Khorafi said the committee will meet again on November 9.

#### **Bright outlook for US machine tools** machine tools close for vacations more efficient."

PITTSBURGH, Aug 31, A reviving US machine tool industry, bolstered by a 57 per cent rise in July orders, puts its latest tech-nology on display in Chicago next week. And for the first time

at least through 1989 if the dollar executives say. The demand is buoyed by the general health of which would be undermined if

machine tool producer.

Orders For U.S. Made **Machine Tools** In hillions of dollars

tomers.

Interest

Tool Show, which opens Sept 7, will showcase \$315 million of state-of-the-art manufacturing technology from 1,181 companies and 28 countries. Before it closes Sept 15, the show will be seen by t00,000 managers and engineers from around the world and may ring up \$1 billion in sales, according to its sponsor. the National Machine Tool Builders' Association.

tomer interest this year than we had at the shows two years and four years ago," says Daniel J. Meyer, president of Cincinnati Milacron Inc., the largest US

this decade, industry executives. won't have to fake enthusiasm as they greel prospective cus-The resurgence in demand for US machine tools is likely to last doesn't climb much further, many economists and industry

US manufacturing industry, the prices of US goods again soared because of a strong dollar, according to Wall Street Journal. The International Machine

"We expect a lot more cus-

1980 %1 %2 %3 %4 %6 %6 %7 %8 "Orders for first seven months projected to an suggest rate Surce: National Marking Tool Builders' As Machine tools are complex

machines that shape most metal parts, and the industry's recovery is vital to restoring US prowess in making durable goods. Machine tools range from lathes and milling machines to metal-forming presses. US machine tool makers, figh-

ting back from the 1981-82 recession and the inroads made by foreign competition as the dollar soured in the mid-1980s, received \$2.56.3 million of orders last month, the industry association said. That was up from \$163 million a year earlier. Down

July's orders were down 33 per cent from June's \$382.8 million. But the June bookings were the highest for any month since mid-1980, and many machine tool plants as well as factories using

In the first seven months of

1988, orders totalled \$2.07 billion, an 80 per cent jump from \$1.15 billion a year earlier. Machine tool export orders, meanwhile, have risen 76 per cent this year from a year before.

With US exports of manufactured goods now soaring and imports slowing, investment in new factory equipment is running high. Adrian T. Dillon, chief economist for Eaton Corp. says US business spending on all types of machinery and equipment will rise more than 13 per cent this year and 7 per cent to 8 per cent next year.

And the spending boom he says, finally has spread to machine tools and other production machinery. Earlier in the current hoom, US companies were huying mainly computers. telecommunications equipment and other potentially cost-saving electronic devices.

We're seeing more serious activity in plant expansion and modernization than we've had at any other time in the 1980s," says Edson I. Gaylord, chairman and chief executive of Ingersoil Milling Machine Co., Rockford, Illinois. "Caterpillar, Ford Motor, the aircrast manufacturers and a whole lot of other companies are planning major projects to make their operations

Says James R. Roberts, vicepresident, world-wide sales and marketing, for Giddings & Lewis, a unit of Amca Inter-national Corp. "There's a con-fidence level among our customers that we haven't seen in quite a while. They are looking for a good level of business in their own products and are willing to invest in production equip-

So far, however, the order gains haven't greatly helped machine tool makers' profits. Prices continue to be held down by competitioo, although there's less discounting than there was a year ago. And because of the time required to engineer and produce the machines, shipments don't yet reflect the rise in orders. July's shipments of \$188.3 million were 4.8 per cent less than a year earlier, the industry group said, and shiptuents for the first seven months were down 2.5 per

As always in the capital goods industry, there are threats to machine tool makers' emerging prosperity. Some industry executives higgest concern is the recent rebound of the dollar. A continued climb in the currency, sparked by rising US interest rates, could weaken exports, undermine capital investment and intensify competition from non-US machine tool makers.

### **Duller markets give MCC limited** opportunity for profitable deals Earnings per share sank to 8.8

LONDON, Aug 31, (UPI): Robert Maxwell's global printing and publishing empire, Maxwell Communications Corpora-tion (MCC), greatly increased its sales in the first half of 1988, but soaring costs and operating expenses took their toll, it was announced at a press conference

Maxwell, publisher of the Daily Mirror, Sunday Mirror and Sporting Life among other publications, announced pre-tax profits of £71.9 million (\$122.23 million) compared with £70.5 million (\$119.85 million) for the same period last year was right at the very bottom end of market expectations.

#### Oil output declines

BAHRAIN, Aug 31, (Reuter): Bahrain, the first state in the Gulf to find oil, reported a two per cent drop in crude production

ast year. The annual report of the Bahrain Monetary Authority (BMA), quoted by the Bahrainbased Gulf News Agency, said output slipped from 15.5 million barrels in 1986 to 15.2 million barrels in 1987.

Bahrain spudded in the first oil well in the area in 1932. But oil industry sources say the wells are slowly drying up.

pence (14.96 cents) compared with 12.6 pence (21.42 cents) for the same time last year. The dividend was maintained

at 6 pence (10.2 cents). In the first half of last year, the company made beady profits from share dealing and property. Investment

Net interest and investment contributed £32.1 · million (\$54.57 million) to the pre-tax figure.

This time, in much duller markets which gave limited opportunity for profitable deals, the figure crashed down to £9.7 million (\$16.49 million).

Despite the dull pre-tax figure, a 33 per cent increase to £50.7 million (\$86.19 million) in operating profit decided the market that MCC's earnings, though much less, look to be coming from more solid sources and the shares perked up 4 pence (6.8 cents) to 200 pence (\$3.40).

Sales were £505.7 million (\$859.69 million) compared with £370.2 million (\$639.34 million) for the same time last year. But costs soared £100 million

(\$170 million) to £366 million (\$622.2 million), and operating expenses jumped £24 million (\$40.8 million) to £88.9 million (\$151.13 million).

The rambling empire seems to be gettiog a little out of hand perhaps because Maxwell has so much on his plate, some market

billion for US publishers Mac-millan is making progressed on T Macmillan, which has dismis-sed the \$80 a share offer as

about its operations. ... At the press conference Maxwell declined to comment on speculation that MCC m

reach a compromise deal with the Macmillan management to buy out the information side of the US group, estimated to be at least half the total. 🛧

He said these discussions would continue and "we have agreed to meet agam shortly."

next week," Maxwell said. He said "the Macmillan rejection had been on the ground that

owned Panini Company in Italy, which has some£70 million (\$119 million) sales largely in the children's market, Maxwell said "we are in discussions."

### **Gould and Nippon Mining** announce merger pact

ROLLING MEADOWS, Illinois, Aug 31. (UPI): Gould Inc. and Nippon Mining Co. Ltd. yesterday announced a \$1.1

billion merger agreement.

News of the merger prompted heavy trading in Gould stock on the New York Stock Exchange, with 1,295,700 shares changing hands. Gould gained 7-1/8 points to close at 22-3/4.

Nippon Mining US Inc, Nippon's US subsidiary, will soon launch a \$23.25 per share cash tender offer for all outstanding common shares of Gould, the companies announced in a joint news release. The total value of the deal is estimated at about

the boards of directors of both Decision "The decision by the Gould board of directors to accept Nippon Mining's offer was based

first and foremost on maximising

share value for our stockhol-

ders," Gould chairman James F.

The merger agreement bas

been approved unanimously by

McDonald said. The \$23.25 tender offer by Nippon Mining US is conditioned on acquiring a minimum of 23.5 million shares of Gould stock. As of July 31, there were 45,034,053 outstanding

shares.

mation processing, defence, engineering and scientific applications. Nippon Mining Co. Ltd., is one of Japan's 50 largest industrial firms, involved in a number

of fields, from mining and smelt-

ing to petroleum production and bio-technology. Nippon Mining president Yukio Kasahara said the acquisition of Gould will enable planned expansion in the global marketplace and further enhance Nippon Mining's competitive position in several key businesses, primarily electro-deposited copper foil, fuses, fiber

'We expect that our shareholders and employees will greatly benefit from the Gould acquisi-

Gould designs, develops and

manufactures computers and

Following completion of the tender offer, Nippon Mining and Gould will be merged.

electronic products used in infor-

Nippon Mining to continue its

optic components and opto-electronics.

tion," Kashahara said. He said following the acquisition, Gould will operate as a wholly owned subsidiary under the Gould name.

#### **US oil prices** jump

NEW YORK, Aug 31, (OPECNA): Energy futures advanced on the New York Mercantile Exchange yesterday on news that oil stocks in the United States had decreased.

The weekly storage report from the American Petroleum Institute (API) disclosed that crude oil stocks were down by 4.2 million barrels last week while distillates fell by around three

Gasoline stocks rose by 699,000 barrels, said the report.

Traders and analysis were quoted by news agency reports as saying that market players were still closely watching developments concerning the visit to OPEC member countries by the organisation's secretary-general Dr Suhroto.

#### Trading

West Texas Intermediate, the US benchmark crude, ended the day's trading five cents up at \$15.27 a harrel for October delivery.

Home-heating oil for Septem-

ber delivery gained 0.38 cents to moderate trading, huttressed by finish at 43.14 cents a gallon a perception that interest rates while unleaded gasoline for the same month ended trading at 48.03 cents a gallon, up by 0.79

### **WORLD STOCK ROUNDUP**

SYDNEY, Aug 31, (Reuter): The market continued a downward spin in thin featureless trade. Interest rate and inflation fears fed the spiral. The All Ordinaries index fell 10.4 to

in thin trade and no fresh factors likely to relieve dull interest. The Nikkei index sank 145.7 to 27.365.95. HONG KONG - Prices closed marginally up with most gains from a midday rally pared hy

TOKYO - Prices closed lower

last-minute overseas fund man-ager selling. The Hang Seng index was up 4.25 to 2,443.8. SINGAPORE — Prices closed higher across the board on scattered hargain-bunting but some late profit-taking pared earlier gains. The Straits Times index rose 16.38 to 1,036.59.

BOMBAY - Share prices firmed for the second day on heavy huying hy state-owned financial institutions. Sentiment was helped hy expectations of better half-yearly corporate results. FRANKFURT - Shares slip-

were stabilising. The Dax index fell 0.17 to 1,165.36. ZURICH -- Share prices closed lower in mostly featureless trad-

ped hack from early gains to

close marginally lower in quiet to

ing which grew slightly livelier towards the end of the session. The Swiss index lost 3.2 points to

PARIS - French share prices ended at their day's highs, stimulated by foreign buying in a broad cross-section of leading shares. The 50-share price indicator posted a late 0.45 per

cent gain. NEW YORK - Wall Street stocks lost most of an early, modest advance scored on rising bond prices.

### **India to import** oil from Iraq

NEW DELHI, Aug 31, (OPECNA): India intends importing 3.50 million tournes of crude oil from Iraq during 1988-89, Minister of State for Petroleum and Natural Gas Brahm Dutt has announced in parliament

. He told the upper chamber that India would also purcahse oil over the period from Saudi Arahia, the United Arab Emirates, Irao, Kuwail and the Soviet Union.

He admitted that Indian oil production during 1987-88 had fallen below target due to a decline in output from certain

#### Toyota to export **US-made** cars to Taiwan

TOYOTA, Japan: Toyota Motor Corp. is exporting 200 US-made Corolla FXs for sale in Taiwan, the company announced recently.

The cars will be shipped to

Toyota's Taiwan distributor, Ho-Tai Motor Co., Ltd. io The decision to export to Taiwan comes in response to strong customer requests in

Taiwan for the early introduc-

tion of a Toyota passenger car.

Vehicles Toyota now sells its mid-sized truck, Dyna, in Taiwan: In October sales of a Taiwan-

produced ooe-ton class commer-

cial vehicle, the ZACE, will

begin. Toyota plans to begin production of passenger cars in Taiwan next spring. The Corolla FXs being shipped to Taiwao were produced at Toyota's joint-venture with

General Motors, New United

Motors Maoufacturing, Inc.

(NUMMI) in Fremont, Calif.,

The 200 vehicles were shipped from California on Aug 18 and are scheduled to go on sale in Taiwan in October.

analysts said. His bid of £1.4 hillion (\$2.38

inadequate, has now provided Maxwell with some information

He said today's announcement about discussions which took place yesterday between himself and the Macmillan chairman had been carefully worded and agreed to both sides.

"This meeting will be in the US

\$80 a share was not enough." "Would you expect a seller to say anything else?" he said. Asked about reports that he is interested in buying the privately

#### Reliance petrochemicals debenture issue oversubscribed

BOMBAY, Aug 31: Reliance Petrochemicals Limited has announced that its fully convertihle dehenture issue for an aggregate amount of Rs 593.40 crores (inclusive retention of 15 per cent oversubscribed), the lar-gest ever capital issue in the corporate history in the country has been heavily oversubscribed, and the subscription list for the same was closed at the close of banking hours today.

overwhelming both from the general public as also from the Residents/Non-Resident Indian shareholders of Reliance Industries Limited (RIL) to whom preferential offer was made. Full particulars of the subscription received from over 600

Offer

The response to this issue was

centres both in the country and abroad are being collected and the same are expected to be available shortly.

The company will finalise the

allotment of these debentures in consultation with the stock exchange authorities and will inform the applicants as early as. possible. The company has thanked the investors and brokers for their mterest and co-operation in this massive issue

# Jassem Al Khorafi

### JUNIOR TIMES

### **Dear Junior Readers**,

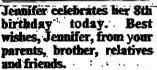
you have probably noticed the great number of stray cats that room around the streets of Kuwait. Now, as appealing as they may be, especially the littlens, do think twice before 'adopting' them. As you can read in the caption that goes with the picture of the 'orphan' awis below, the best thing to do if you find an animal wandering abound alone is to leave it where it is. Not only is there a chance that you are taking a young animal away from its absent mother, but you could also be making a whole lot of trouble for yourself by having to look after it, and, in the case of these cats, you could be in danger of getting some nasty diseases from a scratch or a bite.

Do not missinderstand me — I am not suggesting that you just leave the poor things to statue. By all means put out some food or water for mem, but it is really not a good idea to pick them up or take them into your home. The point is that they are neither wild nor tame, so difficult they will come to you for food, you will probably never be able to make a pet of one, which means that you will always have doubts about the state of its health.

Auntie Jayne

### Happy birthday





Solution to 'Picture cine crossword': Acruss: 1.Bonfire 5.Pier 7.King 9.Potato
Down: 1.Bagpipes 2.Nose 3.Rink 4.Song 6.Rook 8.Noos

# Truly amazing!

Raja celebrated her first birthday on Aug 30. Best wishes and love, Raja, from

your parents, relatives and

The sun uses an estimated 22 million billion tonnes of

Experts have valued Julius Caesar's autograph at over ooe million pounds.

A National Atlas of Britain appeared in 1579

The cigar is named after the Mayan word for smoking.

The Flying Scotsman has left Loodon for Edinburgh at the

same time, 10 a.m., for 100 years, with the exception of the war years, 1939-45, when it left at 9.30.

A Persian wheel is operated by a camel or bullock walking round in circles, to draw water from a well. In Pakistan today there are still 200,000 Persian wells in operation.

In 1889 a Hungarian princess oamed Anthony Koharry was officially designated a man, as she was the last of her line.

An Indian was procounced dead in 1886 when both circulation and breathing stopped. As preparations for his funeral were being made, it was found that the man was breathing and he lived for aoother 32 years.

Court ladies in fourteenth-century France used to wear their corsets as outer garments.

Over half of all the known types of flowers in the world grow m South Africa.

Mozart, Beethoven and Mendelssohn were all short men.

The body of a haoged man found in Denmark in 1950 was so well preserved that a recent crime was suspected, but it was found that the man had been executed 1000 years ago.

Goethe wrote a story io seveo languages when he was barely

Kamchatka Peninsula ar me eastern and of the USSR has 21 geysers spurting steam and water, and over 60 active volcan-

an indistribution of property of should some last the soul of the

March

#### By Thomas Crofton Croker

THIS is the story that granny told me, sitting in ber garden one summer evening, when I was sure I had just seen a fairy among the beans. Do I believe in fairies? Why, of course I do. Haven't I seen one with my own eyes. Seeing is believing you know, and although this was many, many years ago, I can still tell you what the little fellow was like.

One day, I was sitting in the garden here, with my knitting in my hand. It was a fine, sunny day, about the middle of June. The bees were hummiog among the flowers; the birds were chirping and hopping on the bushes, and everything smelt fresh.
All of a sudden I heard

among the rows of beans a noise that went tick-tack. tick-tack; it was just like a cobbler puttiog on the heel of a shoe.

What can that be?' I said to myself.

So I laid dowo my knitting and went quietly over to the beans, and what do you think I saw? A little old mao no bigger than my thumb, with such a funny little hat on his head! He had a little red coat on his back, and silver buckles on his shoes. Of course, I knew at once the little man was a fairy cobbler. You dido't think that the fairies needed shoemakers?

Oh, but they do, for the little people are so food of dancing that they soon wear out their shoes. The fairy cobbler is the only fairy who works really hard. All the others do



nothing but daoce and play tricks.

The cobbler always

carries a purse with a bright piece of silver in it. It is a great find to get your

hands on a fairy purse. Well, I kept as still as a cat when she is watching a mouse-hole. I could hear the tip-tap of the little fellow's hammer.

The fairy was laughing. too, all the time, as happy as a lark on an April morning. He had his back turned towards me, and was bending over the tiniest shoe I had ever seen.

Here was my chance to get a real fairy purse, I

thought. 'That's hard work you're doing on this hot

day,' I said to him. The fairy turned swiftly round, and looked up at my face with a frightened lok. I thought he was going to run away, so I caught hold of him.

'Where is your purse of money?' I asked.

'Mooey?' cried he; 'Money, indeed! And where would a poor little man like me get money?"
'Come, come, I said,

'none of your tricks. Every one knows that the fairy cobblers always have money.

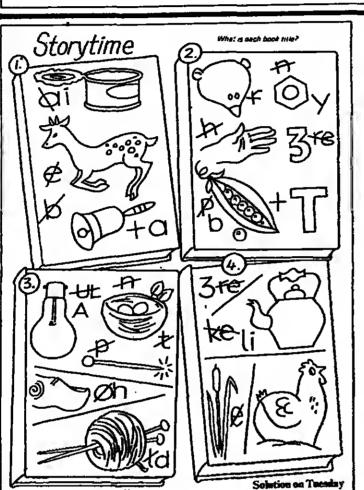
I gave him a bit of a shake, and the little man looked so frightened that I almost pitied him.

Come with me to the meadow,' said he, and I will show you where I keep

my money. So I went to the meadow, still holding him in my hand, and keeping my eyes fixed upon him. If you take your eyes off a fairy for one moment, the little feilow can run away. All of a sudden 1 heard a loud buzz behind me.

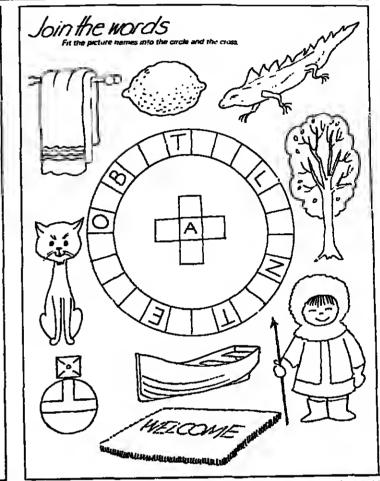
'There! there!' cried the little man, 'Your bees are all swarming and going off by themselves.'

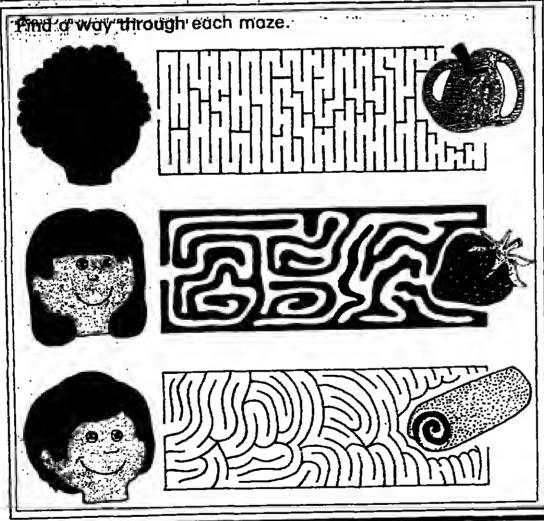
Without thinking, I turned my head, but could see nothing. Then I looked aogrily at the fairy, but, would you believe it? There was nothing in my hand. The moment I had looked round, he had slipped away, and he never came near my garden again.



Which three-letter words end one word and start the next?

)TER RAB ( )DER ROT ( )TIST GAR ( )ROL CAR ( )ING MAR( )CIL HAP (





# Orphans that want to go home



for. The advice is not to take any young animal from the wild unless you are absolutely sure that its mother is dead and only then if you know of an animal centre where the creature can be properly

### Ha! Ha!

How do you tell the dif-ference between an elephant and a gooseberry? Elephants don't grow on

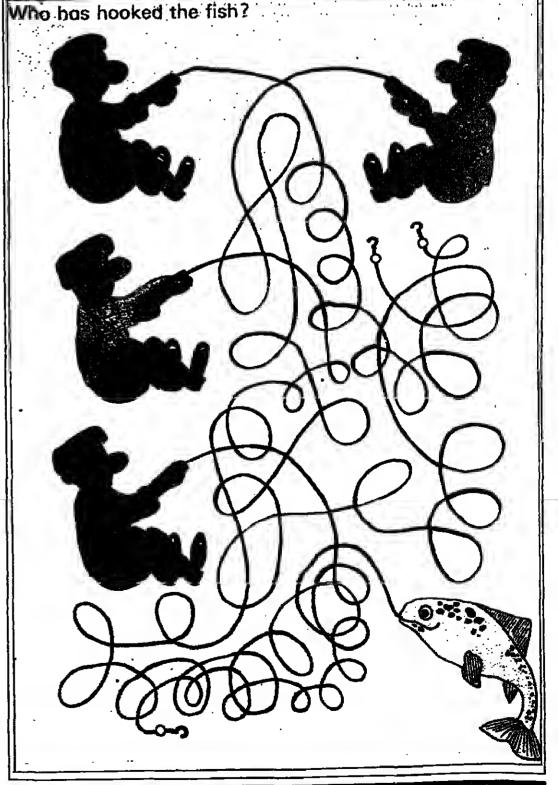
What's one of the hardest things to do? Milk puddings.

How do dinosaurs pass exams? With extinctioo.

What does it mean when the barometer is falling? That somebody hasn't nailed it up properly.

When is an operatic singer not a singer? Wheo she is a little hoarse.

MALCOLM: Will you do my homework for me? MOTHER: No, it wouldn't be right. MALCOLM: Well, at least you could try.





- Who killed Cock Robin?
- 2 What frightened Miss Muffet? 3 What did Little Bo Peep lose?
- 4 What did Tom the Piper's son steal?
- 5 What pecked off the Maid's nose?

Solution on Tuesday

# ARAB@TIMES MARKE T

#### **ACCOMMODATION**

#### For Rent

SULAIBIKHAT, deluxe half villa in a good location, fully furnished and carpeted with tele. TV, video. stereo, washing machine, dryer, refrigerator, freezer and cooker.

(AT6-43725-3) SALWA, near Universal American School, Half villa, deluxe, CAC, fully carpeted with curtains, private entrance, comprising 3 bedrooms, 2 bathrooms, fitted kitchen and tele, line, Rent KD400. Tele. 5391720, 5382783.

(AT5-43719-3) SALWA, Area 11, second floor, 3 bedrooms, 2 sitting rooms, 3 bathrooms and 1 kitchen, Rent KD 450 Tele, Mr. Wahid, 4814415, mornings, 5630869, evenings. (AT3-43683-3)

IN Salwa, one room in an outside building (mulhaq) with a kitchen and bathroom. Rent KD 60 with water and electricity. Tele. Mr Rodrigo, 5744017

#### (AT6-43735-3) Available

KUWAIT City, Fahad Al Salem Street. One room with water, electricity and kitchen facilities for a working lady to share with a family Rent KD 70. Tele. 2412923. 9 - 11.30 am.

(AT5-43708-2) SALMIYA, modern, furnished 2 bedroom flat available to share with a professional non-smoking

male. Rent KD100, Tele, 5759473,

after 6 pm.

(AT6-43722-3) GRAND OPENING IN FAHALIEE

IN FAHAHEEL

Sagar Jewellers Co. w.l.l.

Shop No. 3 Jassim Al Dobbous Bldg.,

opp. Municipality Office, Tele: 3920603

**REQUIRED ... A BRIEF-CASE** 

sounds odd ... but makes sense

At Spring Business Centre all you have

brief-case. We offer furnished offices &

to do is to come along with your

complete secretarial services to

membership & non-membership

Save over half the cost and all the headache of

starting & running your own office. Call us or pay a

Dial 574-2423 or 574-2545 (Munir)

individuals & companies on

bases.

SHAMIYA, opp. the German Embassy near tha Sheraton and Co-operative Society. Rooms available for couples, working ladiea, bachelors or amall aamilies. Tele. Mohammad Arif.

5715066, off., 5721912, home. (AT5-43689-2)

IBM PC RT model 10 type 6151 with 1.0 MB memory, 40 MB fixed disc, 1.2 MB floppy, up to 8 users, 16 ASC II devices permitted, along with screen, keyboard, mouse, printers and modern, Tele. Zaidi, 2530263, 7 am - 2 pm. (AT5-43698-3)

#### **FOR RENT**

Villas, 1/2 villas, flats. apartments, stores, etc., in all areas of Kuwait.

Messilah Beoch Reai Estate Tele. 2401858 2408510

★ Specialists in 22

★ Best designs in

Singaparean

Indian &

jewellery

★ Competitive

rates

carat jewellery

#### Miscellaneous

IN Salmiya behind the shopping centre, off Baghdad Street. One bedroom flat, centrally located. with or without contents for sale.

(AT6-43739-3) SALMIYA; close to Indian School, ground floor flat: 2 bedrooms, large saloon 9/4m, furnished with carpets. Rent KD140. Available from October

withaut

KD. 199/-Alhayat Trading Company Tel. 2445599, 2445422 Fax 4843614

#### NATIONAL video G400, Marantz FIAT Ritmo 85-S, 86 model, system, single bed, Siemens automatic, with AC, 4-door, hatheater, house plants, carpets and chback, 23,000 kms. KD1,000 or curtains, as good as new. Also sofa set, table tennis board and KD33 per month by instalments. Tel. 5385094.

washing machine. Tele. 4735595, 8 am - 2pm, 5 - 10pm. (AT4-43688-3)

HIGH quality 100% woollen carpets 3 x 4 and 2 x 3, complete china set for 18 persons (168 pieces). Tala. 5718456. (AT5-43714-2)

automatic, silver colour, red inside, with 4 door, AC, hatchback. KD850. Tele, 5385094, (AT5-43720-3)

OLDSMOBILE Omega 1981,

automatic, AC. in good condition, KD600. Tele 3901575 Ext 24, after (AT4-43691-3)

warrant and complies with the confederation of beauty therapy & halrdressing standards, offers:

Al Remai Est. Anwar Al Sabah Complex, Block 2B 3rd Floor, Office No. 1 Tel: 242991 1/2429888 From: 8 30 am to 7.30 pm.

(AT5-43720-3) ALFA ROMEO, Alfetta 20 injec-

tion 1984, manual, 5 speed, 4 door, auto windows and seats, 75,000 kms only, dark blue metallic, pioneer stereo, in very good condition. KD850. Tele. Mr Ashlan, 4878197 anytime, answer phone. (AT4-43699-3)

Building, Mangaf Street, Mangaf or Tele. Keith Lawrence, 3260233 ext 4045/3671, 6 am - 3 pm.

(AT5-43712-3) TWO Ikea biege linen sofas and dark wood coffee table, KD130. Tele. 5634040, 10am - 4 pm. (AT4-43694-3)

#### **Urgently required**

Experienced plumbers and files workers.

Contact: Joseph Tel. No. 3924117. 3920573 8-12 am & 4-8 pm

\* HVAC maintenance engineer (1)

\* Business/soles executives (2)

call. Maybe we can help.

\* HVAC mechanics (2)

\* Electricians/heipers ·

\* Secretary

\* Drivers

#### SITUATIONS

#### Vacant

MAID required. Filipino, for a small family to live in. Experience with children is a must. Attractive salary. Tele. 5711951, after 7 pm. (AT4-43701-3) MAID required for a small family

with one child, in Requie, near Shuwaikh, English speaking

(AT6-43693-3)

STOREKEEPER, Indian, with 15 years' experience in cardex and computer inventory systems with transferable residence, seeks full time employment Immediately. Tele. Mr Maxy, 3927698. (AT6-43732-3)

#### Bolivia,

#### South America 80 acres of land for sale.

Good weather, suitable for agriculture and business. Easy to get residence and nationality. Tel. Mr Mohammad Ali. 5626432 (5 - 7 pm only) or write to P.O. Box 48087.

54551 Sabahiya, Kuwait.

A fast developing central air-conditioning maintenance

company offer for

Job opportunities

All applicants must have minimum 5-7 years' experience,

Call: 2401947

**DEAR TENANTS** 

Are you thinking of moving to o new flat or o villa

We have some quality finished flats and villas.

worth viewing in different areas. Please give us a

**CALL:- BOUSHAHRI REAL ESTATE EST.** 

in association with JCV Property Services UK.

Tel: 5744017 - 5744018 from 9 a.m. till 5 p.m.

NO NEED TO SPEAK

SPANISH TO ENTOY

**MEXICAN FOOD** 

CHARCOAL

GRILLED

SHAWARMA

good knowledge of spoken Arabic, transferable

but do not know where to stort looking?

residence, preferably with Kuwaiti driving license.

#### HOUSEMAID/nanny. Indian, hardworking, honest, efficient, excellent with children, highly recommended for Western family. Goodsalary required, transferable residence. Full-time. Tele. Mr Lines, 5333561, after 3 pm.

(AT5-43711-3)

#### Tuition -

SERVICES

MATHEMATICS, Physics and Chemistry for O and A level end IX to XII std. in Kuwait city behind GPO. Tele. 2422246 after 3 pm. (ATS-AN-AJ-3)

an Indian lady 5 days a week In Sabahiya, Area 2. Tele. Mr or Mrs Kumar, 3614328/3985585, 10am-

#### (AT4-43668-3)

PRE-SCHOOL training for LKG and UKG available in Salmiya. opp. Junior Indian School, Kuwait Woodlands Building No.9. Flat 8. Transport available. Please con-

(AT4-43695-3) NURSERY training for kids of the

LK.G. & U.K.G. of the Indian School syllabus given by a qualified teacher in a CAC apartment behind Burgan Bank H.O., Sharq. Tele. 2422757.

(AT5-43713-2)

#### TAJ MAHAL RESTAURANT

(behind Al Muthanna Complex) Good place for businessmen ond families to enjoy the best Chinese ond Indion food.

Tele, 2416703

#### PRE-SCHOOL nursery classes given by a qualified and experienced teachar with playway facilities for children above 2-1/2 years on Istiglal Street, near the Indian embassy. Transport can be arranged. Tele. 2550240.

NURSERY/pre-school training, for children from 2-1/2 to 4 years, given by an experienced postgraduate lady. 5 days-a week at Baghdad Street. Salmiya. Trans-port available. Tele. 5733808.

#### **Transport**

REQUIRED from Benied Al Qar. near Kuwait Continental to Al-Soor Street, near Sheraton roundabout to suit office hours 8 am - 1 pm, 4-7 pm. Tele, 2551315, 1.30-

#### 3.30 pm, after 7 pm. (AT5-43717-3)

(AT6-43733-3)

AVAILABLE for school children and ladies given by a lady in bet-ween Salmiya, Hawalli, Jabriya and Salwa. Tele. Mrs Shamim, 5636696.

(AT5-43718-3) AVAILABLE from Ahmadi, Saba-

hiya to Kuwait city. Office timing: 7.30 am - 5 pm, Thursday 7.30 am -1 pm. Tele. Aslam, 2445040, ext.

(AT6-43734-3)

#### **FOR RENT**

7 x 6 bedroom villo in Yarmouk with Indoor swimming pool. 6 x 3 bedroomed flots near Universal American School Salwa and 2 mulhags — all in new building. Many villas, half villas & flats in various areas of Kuwait.

Ring Ken Winston Al Khadra Real Estate 5740256/7 or 5758870

### **FOR RENT**

Mishrif, villa, CAC consisting of 3 floors and a basement, Each floor with 2 halls, 5 bedrooms, cupboard, 4 brithrooms and a kitchen, equipped with elevator. Also outside building (mulhaq) with 2 rooms, kitchen and

ballroom. Tele, Tawfig, 2431646, 2436933, 9 am - 12 noon,

#### REQUIRED

Tele. 2438720 .

Female assistant marketing representatives Applicants having valid driving licences preferable: -Please contact

### 5 - 8 pm.

#### ANNOUNCEMENT On the occasion of the relocation of the Goiden Video, Video Film international

announces to Golden Video members and customers that as of this date: their memberships are with Video Film International located at Mohammad Bln Al Qasem St, Hasawi. We are also pleased to announce to our old and new customers the special rates, valid for one month, on the rental of cassettes.

KD1/- only for 3 films and KD10/- only for 60 films. Hindi — Pakistani — Malayalam — Tamil — Bengali — English and wrestling films. Mohammad Bin Al Qasem St, Hasawi. — Tel. 4344290

### AL-MUTHANNA CITY PLAYGROUP Al Muthanna City Playgroup

#### one of the best English nurseries in Kuwait. Come register now!

Highly qualified British teachers.

- Fun and education all in one.

- Enjoy our spaciaus orea with outside playground. - Free parking and transport available.

The playgroup is affiliated to Kuwait English School.

Visit us!! ond register Now for September

Al Muthanna Complex, Block No. 6, Floor 1

**JOB OPPORTUNITY** 

**Telephone: 242-8160** 

Announcing the opening of the

### **KUWAIT-AMERICAN**

We offer quality!

- Large indoor play area

Come and visit as or call 9029316

ONLYAT

### **PLAYGROUP**

Register now for September classes.

- Qualified American teachers Registered Nurse
- Music room and library
- Snacks are provided

Fintas (Mahbula) Beach road Near Fintas towers (Alia and Ghalia)

in Fintes

"Where learning is fun"

- Large outdoor playground
   Transportation is available

#### A leading advertising co. requires the services of outdoor European, American

and Arab **SALESGIRLS** 

to handle the sales of promotional 'n' give-away items.

Good salary & commission will be offered to the right candidate.

> For interview, please call: 2430952.

#### preferred. Tele. 4886297 after 4 Cars 4814087. Tele. Mr Irfan, 4842033, off. (AT4-43690-3) (AT5-43710-3) 5749895, res. MERCEDES 230E 1982, olive (AT4-43677-3) AMAID required. Filipino or Pak-MOTORBOAT, Glastron SX-190, green with automatic transmis-**FOR SALE** istani for a family. Full time or part-time. Tele. Mr Manzoor, 5617413, VIDEO camera, TV-atereo model 1984, 19-ft, Mercruiser sion, new tyres, new AC compres-PRE-SCHOOL training given by cabinet, computers, multiband sor in very good condition for inboard engine 260HP, in-floorski Computers highest price. Tele. Mr Amin, storage, in very good condition. Beat offer. Tele. Mr Huber, 5318053 off, 5735796, res. afternoons. digital radio, stereo set, bedroom (AT5-AJ-2) set, all baby items, kitchen and dining tables, other household items. Tele. Philip, 5621027. (AT5-43715-2) (AT6-43726-3) COMMODORE Amiga 1000, 25 Wanted 12.30 pm. (AT6-43736-3) Meg. Ram Comspec, two 3.5 inch AUDI 80 CD, 1983, automatic, disk drives, stereo colour monitor **Furniture** white, 82,000 kms. in very good condition. KD1300. Tele, 5655055. HOUSEKEEPER (female), well LARGE refrigerator, cooking range, dining table with aix chairs, 1081, soundscape Midi Interface. experienced in all domestic work, fluent in English and Arabic, seeks soundscape sound sampler with software, KD 500. Casio CZ/5000 BEDS, tumble dryer, gas cooker, dressing tables. All are in excellent condition. Contact Flat employment immediately. Tele. Javaid, 2546022, 2546213, 8am-2 sideboard, comer table, coffee (AT6-43723-3) keyboard, KD 280. Tele. Uwe. table, buffet table, household NISSAN Stanza '84, fully itema for sale. Good bargains. No. 8. Block 103, Sheikh Mishal tact personally.

### (AT5-43716-3)

Taner, Developer or

Drum

Tele. 3917344.

1. Tele. 5620238.

### OFFERING Photo copiers

# Steiner Beauty School at

Diploma of bairdressing
 Diploma of beauty therapy

For men and ladies. Registration will can Daily salan treatments aftered of reason

### Ai Remai Est. which has the British Royal

# **MOVING BACK HOME?**



# 

KMMC offers you a quality removals service to any destination **WORLD-WIDE** 

For free estimate

call 2416529

**TOURIST RESTAURANT** 

A Gray Mackenzie Associate Co. Opening

### shortly in Farwaniya

The VIDEO HOUSE CO. All types of video cassettes, foreign, Hindi, cartoons, wrestling and entertainment

films. **Competitive prices** 

Tele. 4749946-4749746 Hayef Homoud Al Rashidi Souk, Clinic Road, opp. Farwaniya Girls School.

for more details.

authentic

Free parking available

Punjabi, Mughlai and Tandoori cuisine, prepared by Iftekhar Ahmed, expert chef from Lahore. Expert in cooking Birvani. Chicken Tikka, Reshmi Kabab & Murgh Makhni. Open for lunch and dinner. Takeaway also available. Your car will be parked free

of charge by our driver

والے پنجابی منعنی اور ترسندوری کھانے۔ • لنح إوطوني سے علادہ پارس لے جانے كى سبولت بھى موتورسے. هادا وراسوراك كي كالرح بعيراميت كمادك

ولا بورى مشهر شيف افتحارا تمدر جن كى بنائ بوئ براني مشبورها ميم اسك تياركرده

Speciai dish Mutton Badami

Fahad Al Salem Street, opposite Plaza Hotel. Tel: 2411702

<u> مِنْ كِيلِةُ موحوق هـ</u>ـ

عياني وموسعة كيزا ويوسوهم بالتارية غيرو <u>زرتگو کو انا کارپو</u>رك

ن المان كالمسابق من المان ا من المان كالم من المان من حدث من محكمة وكروه مان كمان استارت تو مى سوچے بيم بيات الله ب كدان كان الله وام كوو كيا يك كتي ي واب والول كو يعي منارة كر سكار کیل سب جادے فتکاروں کو آئی کو ششیر جاری رہمنی پڑتی بیں۔ آفر بیشس میساکوئی جادو بھانای توان کا کاردیار

ان دفول ليك نيادور جالب كري ليس عن يايولس ومن

ملتی کرویا کیاہ ایمی تف ید معلوم تیس بواک بیڈ کوارزز منظم معراض کی بنیاد پر روکاب کیکن بیڈ کوارزز کے بعض اور چود حویں نیکم کو جنت سے بچی دفت کے ما میاب بوئے ہا اور اس بروگرام کیادے والی میلے کامیاب بوئے ہا اور اس بروگرام کیادے ہیں "مراناكب" نے الدر ماكن كے كوگرام كے آخر ميں "مراناكب" نے الدر مصورے ايك كرمنے كى طرف اشارہ كرتے ہوئے دريافت

كُهُ اللَّهِ مُعْلَقْتُ لُورٌ ول من المُدورِ بِهِي مُرتَّى من الله والله والله

يات الايور سنة ت موسيقي كاليك فياير وكرام وتدير

دول " فقديل ك دوم في كلوكارون من غايم على " شوكت على اور شلبه و يوري محى شال بير - شوكت عى كمتعنق اس موارام کی تیاری میں کام رے والے ایک انت مین فے کما ر شوکت صاحب ول بھی اس طرح گارہے ہیں جیسے آئی نورما

بالن والاقتاعيل ك باوجودات فيه معيندرت ك

تی کی فی دی ملازین میں انسیں پولٹے کی اجازت میں م ف اشارت كر عكة بي ايك اور پرد كرام مي انور مقدم ف البورك شاي الك سي إيك الأفق بروارام ك " كاب کے طور پر افتتامی کلمات بتن کہا۔ بدیرد کرام بم براورات ( ۱۷۷۶) شای تلویت بیش کر ریسته میں به و آب کو علم بی ب که قلعدت و فی بحی " لائند" بابر شین جانا تربیع و کرام خرد جارات -ساوم والب که اب مرانا تالب ی تی آن پردگرانه و بیل کار فرز ف درک لیلب اس می برد و من کار دارد دی خان

" يەكون لوك يى جواشاد كى رىب بىرى؟

كالأورية والمالوران المورك ورايع بالدكاء هوايد ماصل کی جائے ای فیجیس کوئی قلم ساز کی ستارے کے أداكياتها ورمزاي توليس الامطى الجيسة ابدا فارند صدايق إسمى يرام كالماني فاسترفتكار فواليجيد بيضفرين مياس ظم من جوز ميل ياديس \_ كياكب كي ظم من كيل الياكرواز منان استديد كيك التقع بولس واسل كو شركا در ساود است

الك اطلاع يم محم ك است اللي مساى عك ماتوى كما كما

است او المام على عزد الدى مدايا كام كرما و كملت. استبارانياني مواب كرب وارب رودو ومرول محرات بات الى موجالى ب كر تقلند كواثرار كانى بعد ستاركى خااش کو پراکرنے کے لئے وہ افخ اسکرے بی تبدیل کرناہے۔ حال بیش کی بات قلم آخری مدالت کے ماج میل - اس قلم میں ڈیسل کو ایک الی ولیس آخر کا کر دار دیا گیلتوایت کام عمد وقد ارتب مین بچو حمات کر کے هسنے مسلمواللا اول می بدا کر دی ہے۔ ڈسیل نے پیر کروار لیک امرکی علم عمل دیکھا تھا۔ آور دد دی کرنا چاہتی اوربَهِ دَّانظُرَآتًا هَا

م تمایا ہے۔ رہی ہیمائی سری دیوں میرویہ سب م بنگی میں یا کر رہی ہیں۔ حالکہ ہم اس بات کا ایقین وال میں سکتے کہ جیلی دالیے رول میں کہی ظرآ کے گیا۔ کی ظمرالے اسے خانون کو لیس بنا کر اس سے جین یالوری کو ناشروع نہ کر ویں۔ بل اگر سبتا یا اوسی کے لیس بن کر سائے آئی تو ان كردارول على جسماني وزن توخرور أع كا لیکن ڈسیل اس مشکل کامیڈی کو نمیک وحنگ سے نہ ماسكي تدو تماش يول ي كويروش كالمهريند آيادويرواند مرف جگدیش داج یا آقادی لیس بن گر ذیرا محملة عرسة تصد اب عارب مات مخلف م م كانون ك الالدواميات محى- اس في كردار مرف أيك برى فقل عن كرده كيار يكن فرم كى دومرك متارول عرب دوان بي كانظير سيات ألك يكان سكود كم كر جار القبار ياس ہواہے کہ وہ پولیس من کر بردے پر چکس اور ان کے اقتیل علی پہتمل میں واور قانون میں۔ در اصل اعمی ایسے کر وار يْد باد منت على كولى خاص شيم بوحتا - بيما التي في مال هم الرحاقان عن دكما ياحال تكداس كا برساش بمالى رجي آمانى سے نس لخد جوات آپ مل كوئى طاقت ركح كانت يمشات بوقف عامارا خريمائة وقانون كا مول- اس الحاي معنوى طاقت واسا كروار بحاكروه میں اثرانداز موجا پلیج ہیں۔ اب علم " آخری عدالت" عیس بے چاری ڈمیل کے اپنے اونے افرونو کھند کی کائی تی حضوری کی اور مملی عم شمل میں سرمی سری کرتی دی۔ کین چنوری کی اور معلی عم شمل میں سرمی سری کرتی دی۔ کین چنی جی شرابولیس والا کام علیدہ رکھ کروہ و فود کی دام فقات رکھاجباس کے ساتھ زنایالجر بوااورای کے بھائی نے اے آگر بھایات بھی اس نے کی گراک اس کے بھائی نے جل سے بھال کر خلو کام کیاہ۔ دیے آج کل میں سے میں سیاس کر سے دیا ہے۔ بیمایزدگی کی د هلیز پر ہے اور دہ کا لے لیاس والے دیکوں کے کر وارمجی کرنے گل ہے۔ اور ید کیل ان فیجوان لڑکیں کی مد کرتی ہے جو معیت زوج ہیں اور تھم کی بیرو تن مجی۔ بیمانے ولیس المیکٹر کالک اور دول تظمرام تیراویش ش

الديم المات الست ويوليس وبالمنت كوكل فر کا احمال ہوا اور نہ می مورق کی آزادی کو کوئی فاص تقت فی۔ دیے دیکھا جائے قطع" : فی عورت " می ایک حجیدہ مم کا بولیس افر کا کردار ایکی طرح محایا ہے۔ اس ے فاہرے کہ کاریڈی ڈسپل کے س کی بات قس ہے۔ اور چرکین الی بیروئ ہے و الم مل مرف کامیڈی مین کرمہ مِلْتُ- فَلَم " زَحْى مُورت " ش محى دْسيل لِيالوليس كاكام بمت جليل چمور وي ب- اور يمروه قانون كوات التحول ش الرابانقام فولياشروع كرتيب عالا كماس همين الى قادن سيرل ك بيرة "مان دوكان " مسايد نظر آنا اس كتام كرن ركم أكياب يكن واسكي دعم ك دلك يدلس افر کرن بیری ے ملوں دور ہے۔ کرن بیری فےاست الرئيرس كافي كارتاب كاور مت الموقان محى المائ شا جب آیک مرد د کیل کو جھٹزی پہنا کر عدالت بھی لا یا کیا تب كرن كے قلاف ليك زورست مكازم كو إبوكيا- ليكن والسيوليس كا مكاى كرتى بين الناعل الى المي بعيد ي محى تيس آخل .. معرى مو كاكسال ميس اوا كاراكي ولیس کواینا کام کرنے کے لئے تھاچوڑ دیں۔ ورند وہ اپنا تصور تینس سواد عمل کی جین ولیس کے تعمیر کومتر در مروث

آب آئے جنب الول ير نظرة السي اوك اوا كار كونى فكل اور نيات وديئ ك لف مشور بي انسول في محم كمر

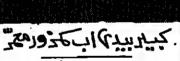


جنگل كي شناوي " مائشه تسليم

یوں اللہ ہے کہ ان دونوں توی اداروں می کام کرف و کھائے جاتے رہے مر کی لیک کارچ و دمرے سے میں ال الے ان دلیل ور ب ور ساور سے سے بین ارائست او تقاولدار یعنی سندائے پردگرام على وقل الكاياس كے ميز و سے موجوں و سے ورف ورف سے میں اس معنی میں اس میں ہے جو سے بروس میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں اور اس م ورام خلند کیا کر صاف لگا تھا کہ یہ کوئی مرکاری وختر یادیں بڑی باتیں کے متوان سے جو برد کرام چیش کیا اس میں میں میس فیدی سنوزیوز افالی حصر ہے ای ورائے میں میکند انہوں نے بیٹریز جو فلک اگایا بواقعاس میں جانداور آروا سے عقم على دور دار آواز بدا بولي مايت أور كالتعديد قاك اى طرن درام ٨٨ جعرات كورات ماز مع كياروب مكينه مين فعد اور تبلابت ي دوازه بند كرتي بي درات شروع جوا اور ياده مبكر بجاس منت من استاس طرح جمد مكينه مين فعد اور تبلابت ي دوازه بند كرتي بي درات شروع جوا اور ياده مبكر بجاس منت من التي بيواس طرح جمد كي الدر الشرال والمراب والرق والدوم والمر مردي والمراب والمرا المراب والمام المراب والمراب والمراب ين يوات و المايا اليام اس من الترين والله و المائ يرورام معارس يرا مان سات بوك كما

ل بیجات و حدید میں سے مدین ہے۔ منتخان پر " انبے مثل " کے سند کو لور ڈاک خانے کی مرین " " ا کسے ان پر " انبے مثل " کے سند کو لور ڈاک خانے کی مرین کے اس "اب مارے کل مے مدار اموں کے بارے عل س

وم بالسّان ع ملسله على يم الست من قدام خري الله تكدات جد مع يدر الدول كي تفسيل عامة جوع كمنا يُست والله كالمسدر اوراناونس مينول يرياكستاني يرتم لكات جاسة تمار



الم قامت قامت كاس مدتك كامياب بولي كدومر فلسازاي عشق كف كوهرات كليسان على مسب يطير في سحاش مول يعام فال اور ج ي جاوا ال كالمياب وزق كوف كر قلم ترون كى ب جس كانام " او- او اوى سب محد كد رياب- ليكن يه من منام و دو روی سب به سروی در این مزودی نیس که بر حض منطر پرینید به مناب هم طفول محمایک فی این که دف به کی وزی اور مری آمجوں والی حید شاہین نے قلوں میں قدم رکھاب ایک طرف واس کولوک کچھ خوف سے دیکھتے ہیں کیونکہ دو دلیب مکری وشد وارے اس ت سامیدی جاتی ہے کہ وہ مذیبی حمل ظروں کو بھر زعد کر سے کی کونکد اس کا خاند بن يس مظرى الباب- ووضيم يانوى ذك اور سائرو بانوى بمائي ب- کووک سوال و چیج بین کیاد مرف سلم بن سطروالی ظمل میں کام کرے کی۔ جواب بے انگل نیمی۔ مخلف تعلیمان میں کام کرے کی۔ جواب بے انگل نیمی۔ مخلف تعلیمان کی کوشش کرے کی شاين في الن سطي مب رطابركر دى بيد "اكر كمى من يفت كي في بي بيد كي ترس طوي كونداني وردل كي س ائی تمقیب اور خاندانی روایات کی تخیے یا بندر بول کی۔ میراسلوک بهترین بوگ محصادا کاری کرنی ب تاک بدن کی الماش اس بات ہے میں کوئی زیادہ مطالبہ توشیس کر رہی ہول " خیراب یہ دیگھناہ کہ بہاری شریف زادی شاہیں کو اس مرکز دی اس مرکز دار الحظیمی میں یاشیں۔

اس مرکز کر دار الحظیمی میں یاشیں۔

اسٹول کول وقت فلم کی وقت کی عند اینکا رسکل آمزنہ نے اسٹول کول می اور مشیر کو جوشت آئی محی اس دقت یہ پیشکش اسٹول کول محل محمد بیشل بین الحقادہ مال کی ہونگ بے اسٹول کول محمد محمد میں اسٹول میں گوئی ہے کہ دو تشدو دائی فلول ہے مالٹول کی میں مرکز اس محمد اس محمد اس کی اس محمد محمد میں کوئی ہے کہ دو تشدو دائی فلول ہے دو دررے کی گیمن اس فلم ہے تامین کی الوائی جی گوئی ہے۔

دوررے کی گیمن اس فلم ہے تامین کی گوئی کے ماریش محمد اوران ہے۔

دوررے کی گیمن اس فلم ہے تامین کی گوئی کے ماریش محمد اوران ہے۔

میں دوررے کی گیمن اس فلم ہے تامین کی کوئی کے ماریش محمد اوران کے دوران کی دوران کی دوران کے دوران کی دوران کے دوران کے دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے دوران کی دوران کے دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کے دوران کی دوران کے دوران کی د معرر میں است میں ہے۔ نیار میں ان دنوں مجےوت او کوں کے سامنے عواقی مقامات پر النارعب علية كرائي من باب، مل وكى

بات کا قاف کر اے اور قول کی اخری نے بر بر تروالے بولنے میں۔ کیا تم جانے میں عن کون جول حمیں معلوم بوناچاہنے كديم بنے دت بول - يد كتے دقت وه فلے عاقد بادك مى جلالم الك المرف توالاستدار داس کے لئے تھی کمی یا زائمیں کرتے ہیں دوسری طرف جے او کوں ے لڑائی میل لیتا ہے۔ الماكيريدي آن كل والتشكررية بي يا مرفظ دداؤل ميسماد عبوائي قلع عاف كراع من فيالي مفر جلے جاتے یں در آید زمانے کا یہ امیاج زالور بنا اٹااوا کا آن کل اما کرور اور معم اور معدا کول نظر آ اے۔ اے تو جاب بعدى قلمول سراكر وودان كرول بعي كردباب تب محاسكة تسعيك كالمي من عمراك بير. الله بين المراق فدياند ملى الله على كارشة بوزاقل كين عالى كا ش اح ايك بدا د هيدكد بهاجب بوساسدى ي مم "الل فمر" على اس كوتيرك بالإقت فمري الوكيا اس بات سے شابدوہ صاحب فام بھی کی زبان میں شابد یہ کمنا واح بير- " وكما ..... أن تك مانيا و يحو كر ري

..... ده مب بحواس تفاء ميرا ١١س كا كوفي رشد نسي



سائره بانوك نراسي شاهين

ني سماش في والداور عام والل كرماته "لوالوالو" مُعمل ب



السيراجايد كياس الل باجابدات واست مسل مسط كوفود سلحالو" - يح ظروا على ويمال تك وكما إلى

المار المار

مارن يديس في حييت سين الداكراي مي المسلمان

س كر مكتل - بدلوك فريسوت كرياى تظر آن بيران سير كنادي مكد فريك ب كمازك ادر مغرور نا زنينون في

يت ويكوك يات توسيك كويدوف اليش فيد اليل مكى

قلم دوستان على زينت المان أيك واست كروميوكو بالزكر

ریں اور پولیس بے ہوئے میرود کے ماتھ ان کی حکم

عاشي كيمرس ورأ أجات ين أود مرور بوجات ين

طرح کریاً قبلہ مائی مائی موٹی موٹی دشوے کی رکیس بھی جشم کر آرمیت تھا۔ لوگوں سے اس پیاے کوچی نظرا بھاڑ کرویا کہ

اجتابه ى كى دومرى على يزعه لوكول كامامناكر كررشوت ديندالن كافاتد كرتى بعد جمل كديوليس كورشوت

دية كاسوال ب توجوت موت كروارون بن اكثريه آيا

دہاہے وال فدر رت بواے جب لیس کامیڈین بول ہے۔ سی طاحد اوا کار چے محوان محدید میل

است سين وقيرو پايس والون كى منى بليد كرنيكي بير. بمكوان كانشور واب ايساس كمان كراس پويس واس كو

بيه وقوف اورجه ماتي طور بران فث وكما ياجا باستدوه بحرمول

كوكر فارات سي كريات المتميع موقول يركي وقت يرجى

دس ترج بات مل خط من مراق في دركر دى اور بر مل من و دركر دى اور بر المست و دركر دى اور بر المست و دركر دى اور بر المست كر درا كرونا برا مي ما مرده كر ما شرده كر

دیا۔ اس سے معلوقم میں دعوت مور الیس کو دکھا مع قا مساول شایت لرت نظم یہ اور جب موری ی آزادی

ست محاصيل ين بم يولس دالول كالك بداى لا

اس ملط على مين كرايك مان وليس

معوقيف مالامت كالمان باسب

دى كى تودود مرى الماسك كي كل

ایے حالداروں کو اور انسیکٹروں

ہمامالینی بزرگی کی ملیز

کروار کردہی ہے

تودہ لوگ بھی ابی طاقت اور ملاحیت کے جو برد کوانے فرخ

زیادہ معروف ہوئے ہیں۔ حس طرح ولیس نبی حرم کی تعلیم اس میں میں کہ

روده روساید با برای می این می این کا این این کار و تعلی خاری می این کا این

أخرش يايوى ديرست الآلات تسي تكذ توبيروماحد

ے کے بری طرح زق یہ معاش کو تھی کر قار کر لے۔ اس کے بیٹس والوں کا بھی اس کی کی ہے " یکولوں کو" " کے بواس مکان کو" " المیان کے شاہدے اس میں کا اس کے اس کا اس کے اس کا کہ اس کے اس کا کہ اس کا کو اس کے اس کا

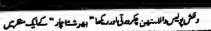
بويس والول ك وورداد تعبويعي روي فر است بن اور

ك المسيحة المديد في ويروي لين والالكاما ووري

. طرف فتن كرر في هم إضافت كريو السكولية في الم

لكداملت كرواد تعيل بالأكوال المفات كالمنهن ملي

مال اور امریش بوری وش کرین مح اسالایا. والے آسانی سے بروو الم سے سی سی میں





آخرىدالت عى دسيل كيازيدي ليس والى كمدويدى

بولس، کاک، بستول اور فانواکدونوا

اب بانه مال ركها بجاح

كى كى مارول كوزورواراور معنيوداراو والى والى

بناکر چی ترمید بی شایداس کشب کدوراس شراور جزب کے جنگ شروں میں جوروں کا پرلس موراش کی ہے۔ مالیا ب قلول بین جروئن کوائی قبری دکھانے سے شایداسلی۔ زعم کی حود لال کوئی بی چی جزش و شروش حاصل ہو۔ اور وہ

لوك بحى يوليس عن بحرتى بوسة كم الني تار بوجاس اس

المني حوب ك قريب قريب مى ويسوت بيرو مول في الا

الينا كالوروداومونا محوركر ممي مامي وليس كى وردى منى

ب اورلیک اتھ عمد و اور دومرے علی بیتول اے کر اپنا تھم تعالیا ہے۔ ریکما میمالانی امری دیوی و غیرویہ سب کر

ثیر تنیمت ہے کہ ان وٹیل کو بہت بیجے چموڑ ویاجب

بیات میں ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہے۔ کیا۔ لیکن میر محصا ورجواب ہم ویں محص مری دوی میران بار اوازش در محصا ورجواب ہم ویں محص مری دوی میران بار محص - بدے چونوں بدی حسن ولیس افسر قطر آتی تھیں۔ اور آگر بی حال دائو مروول کو گانا کرنے کے لئے آیک اچھا

خاصر مملند ال جلت كاوراييانم ول كما تحول كر فقربونا میں دوا کی خوش نصیبی سمجیس کے۔ یہ بات الگ ہے کہ

وفود كيده كمات هي كير "مهاور" يل أكسرته يرامق وليس واللطاب



مال و المساعد على على و المساوح معدد كوسط محدا بالم

ديودت اعتاديضي

ا باریکیاں بھی بچھتے ہیں میرا خیال تھا کہ اس نمائش ۔

فالدونوية وكاكداد بورك لوكول كو بخفيدة بال جان كاك

ا ایس بعانی میاں سے یا شان میں سوری کے جدید رجانات پر بعمو کرنے کے کا کیا قاموں نے کا کہا کھے

شَاكر على في سب عدد ياده مناثر كيات رك اور فارم ي

وبصورتیان كال كال درجى ب يخائى سول س

ت خویصورت ہے تم عبدالر من چھائی ہے بعد : و سے ہے۔

اس طرز میں کوئی نمایاں اُم نیس کیا۔ ایک اور سوال پرانسوں نے نمائد چھٹل کا نے آف آر نس

جيسا دارول كلير قرض بحي ب كدود طلبا وروسول و الماميمي

وكمأني مجارت تتزه دورتسيل الكروبال جواخاه وورمات اس

الاسال من او هم نسي خود يا نستان ساندر سيندي من الميتري كالمخواض موجود ب مستحراتي قريبان سرسات ي تتم

وكرروكن طااكك يهال فتلف انسام فاجتماور اووستك مرمر

وافر مقدار مین موجود به س. بعض اخبار فواسول به قراش مین خالد جمانی میان او بحق

تي ليااوران ع مخلف يينننكز كورب مي دريافت

الريانية يختل بمرخاله بعاني ميان أباب منصوص إيرازس

الله من من خالد بعني ميان سه أمله النه حيس اور كرابي

ك وسم على آب كونفورول في نماش ركى الاستحى

البس برانهول في كمار " ميلي بالتدنوي ب لد مار بي الت

کورت کے مقابلے میں موسم اونی برانسیں دوس بیات ہے ہے

کے یاد فتار لوگ دوتے میں خوری بھتا تکھتا ہیں کہ وہ کیا کہ

کو عش ساآت لگاوران کی نظروں کے سامنے مارے است

كرمواحش اس وقت تك مار ماريا جب تك ووب بوش

اس ول کے بعد ووقوں شرارتی بزیب رسیل اور خداتر تا

ہومئے مجھی کسی انسان کو تنگ شیس کرتے اور نہی کسی جانور أو

تك كرت بكد أكر كوني تمي كو تك ترب تووه ووفيل ان كو

منع كرية اوراكرودكى جائد كوبار كمالا ويكفة توارسدواك

ارے طالم خدا ہے ڈر! اگر تہمی اس کی طرح بے بس

مجور بومات بي على كاست منى تطيف مولى بـ

درنان اکرام داچه. دادلینندی دیمویتی سانک د

ته بو محكة تنب النبيل احساس بواقها كدي ف أنسان يا بانور كوتكتي

ب توشوى بولى ب

کا" آپ توجه ست صف دریافت کریں کہ یہ تصوریں

واليس مس ط<sub>ع</sub> بي مياني جانين تل.

ب ابس وي يوما بي الني كي يحوى ميران حال باور

بنيادى طورير ليك جيساى دبتاب يد مرف وقت يدواس

میں تبدیل! آہے۔ زندگی کے مارے تظاہر بنیاوی طور پرایک

نيسى ي د جيس مرف وقت الالاس تدخيال لا ماك

ن دندن ٢٠١٥ ك على يحي اى طرح بدلت بيم ف

ياك مخلف شرول "مخلف وقنول" مخلف كيفيات اوراني

نمكى كے مختف اووار من تصوير كرى كا فام كيا ہے ميرى

پ سے در خواست سے کہ میری مختلف بھمور دل کا س

يروشرش النالفاظ كماتند يأسمن معانى ميال فالهور

تنتبل يوموجود اورجو كرر كياس كالسلسل بواب فن

آپ کی گری خالین میں اگر ایک بد آپ ہے گا گری کے کرفیاک آپ کی جاری میں میں کا دو اس حم کے میں کا دو اس حم کے میں کا دوران میں کی کہا تھا تھا آپ کے لئے کہا

سلاق میں اے گا۔ آپ کو خواد گواد سکھار میل ہ

كري وريون من السياك الدااب من كما

كرون أب كايد معلوم كركية كراب كي جار كوني حم كي

م آپ آلک آلیا معنول دے شکسے ہو آپ کی ناوت ین سیارے آگ آور کھے کہ حمل المرج اپنے سرچ کچھے کھانا محت

# رفیوم کا ستعال، جوآپ کے وجودکوم بہکادے ، آپ کے شکسن کا سومایہ ہے

الك مورت على شيخ كو يحد ياتى طاكر إلكاكريس الد مونول كرتب المعلب بالدال كى مود وكالمسائل بمع او مرائیس - برمال جب می میر کرین خال رکھی کے بے کہ کمی برے دین کر لیں و مدید طرف کارے اس كام كوانجام دي مكن إن اورول فير ضروري الول ي تحات حامل ہو سکتی ہیں۔

ممان کرنے کے فائدے بالول كملت كنديش كادي اجميت مولى سيدو بالول ك لنے آل کی مول ب جس طرح جلد کود حرف کے بعد آئل مهاج كرناليك انتلل مغيد عمل بياس كي وريع تمام استعال کرنا چاہے ای طرح شیم کرنے کے بعد بالوں کی معضالات كويكر عقانائي لمتى عاقة كافاته يوجال كنديشينك كرفي وابي كفي كالمريد وابك اور دوران فول بحر موجانات كوياكه اے ايك سكون كش الول كى منظى اور تى دور كردك اس طرح إل زياده زم طائم ورزش كمنا خلط أسي - التقت عد المن أوك ومان ور المراجع المراجع المراجع المراجع المجام المراجع المر كدددان سوى حاقين اس كساتة ساتتي وكرام طور يرماج كى آئل إكريم كامدت كاجالب وجلد كولعي

منا و المراجع المناطعي المراجع المركع غیر مروری مالوں سے جان كيست جيم ايس رات کوشی کرنے سے پہلے تیال کرلیں کہ آپ الله أو آل الما يعيا شرب أب أكر جابي وروزاد ايك من والفراج كل شيء كر على بين- اس كامور طريق كيا بالجنم كے تقریباتمام صے پرامجے ہیں۔ بہنس ے جسم بر زیادہ اور بیش بر کم۔ لیکن اگر یہ زیادہ ہوں تو کائی ماگواری پیدا کرتے ہیں۔ حاص طور پر ماليد الخويب محي آب مرودت محسوس كرس وحو ليج چرے بازوں یاناگول وقیرہ یر- اکاو کا اور النظامي وسمال يعضو آب كيالون كالعاوث ك بال وينى الحازب جاسكة بين لكن محت من رسط ال- اس سے لاہوای آپ کے الیل کو خال دیک که بهت زیاده تیمید استعال نه کریں۔ بهت شير كال كازم موت ين- اور لكان يراتيي المعاقل سي

بمفيوم كونسا ببوي

بقوم اصرف فلبري حن كے لئے بدا تخذ بس بلك يہ ن برائي الماري 
یا کائی واس طرب مرب کریں کہ جلد کیانہ بوادر تعوزت قصلے سونگینی مستوقع بوت وجب وجرب مانس لیجند ای طرح محلف فوشیو آدائے اور پند کر

استعال كرنا حجاسس لكا\_

در نشل کے ماتھ ماتھ مان بھی اس شرو کار ابت ہوگا الداسة أب كيم كوش فددوفال بحي ليس مي السلطش يمي خيال د كفي كر جس طرن يوفيتن كا تقب توج جابتا باى طرن مان كرف وال كا ا تھاب ہی وصیان سے شیخ کو سب کا طریقہ ایک ہی ہو آب حین افراد اپنی انزادی حیثیت سے بھی بچھ طریقے احتیار کر ليتي إلى و آب كيافي مفيد ثابت بول ميك مثال يا ور كُونْ كُن وقت دباؤاستعال كرياب كوني كمن وقت مساج كُرْتْ كُلْ لِيَعْ مَتْخِهِ كُروهِ أَكُلِ بِلِي تَلْفَ مِن مِحْتَةٍ بِينَ وَالرَّحِي مسأن كرفوال كالتلب بحي نماية منروري اور منيديات بيعويادر كلتي بالمني

فأكلهة وملبت أكر آب وزن كم كرري بي قركم خوراك اور

مير آپ في جلد كي جلب وحالب ميك ب كواجا أركر أي ادر دافعي خوبصرين كو دويالا كرياب عاملت سيب ين بعي تمايت موركن فوشووالي يقيم موتي بي- اللي مكاب يديم فشروارمان عدد وعوناداد تديالين بعض ادقات سوچوں کے \* مانے باتے بھی تھیر دیے تیں ادر

يتي بين اسور ير محاور جو برفيهم أجمي كلي خريد كي - ليكن ہم کی گئے ہیں کر پرفوم احتیاط سے مخب کریں۔ بلکہ ایسے وقت میں مخب کریں جب آپ کے پاس واقر وقت موروو

(۳) پانوم کی آخر بری تشمیل میں۔ طورل" رشمیوس" کیبیک الید امیرکرس مسک وی ادر

يديمي خيال ديجين كرير فيوم كوم يإدراه شراستعال كرليس

ا تنے پر فوم کا استعال ہو آپ سم سے بی تک فوشیوے ممکا دے حسن کابداسم ملی ہے کیل اس کے اور مجی فائم سے بیں۔

يرفوم كاستعال عل عام طور يرلوك وجدان ع كام

اس التخاب كمسلخة الدى الناباق كودىن مي دكف (١) يرفوم كي خوشبو درامل تين خوشبووس كامجور بوتي -- يعنى تيز- در ميال اور بنيادى خوشبو (٢) بي فوم كي سبت تيز فوشوده بون بيدويط ي بيط ين ناك ، تكراني ب كين زياد و براز اور وير بالرجيادي خوشبو کاہوتا ہے۔ اس کئے بریادی خوشبوی کو قریداری و

(٣) طَورل هم كي خوشبوكي كلاب م جامين "غيب روز إور لیوند میں پولول کی ملک ہوتی سباس طرن شیبور من مندل جیسی خوشبولور اور نشیل قسم میں 'او پنم'' بار میگی آوری میسے باؤم آئے ہیں۔ (۵) آپ بھر ان باغر مر الا تھا بھیدے دویاتی نمونوں کی مدد اسود والول كيدد يجيد كرآب كوكيمار فيم يندب ایک عی وقعہ عل قبن تمونوں سے زیادہ کاموازد کرنے کی لونششِ نه سيجيناس طرح آپ كي قبت شامه وو كام نيس كر<sup>-</sup> (1) بلکي حوشبوت معاري خوشبو کي طرف جائي اين کي يشت

س كيعداس كامك متاثر وفي عيد وحوب وفيرو عيفوم كويواية إى طرح أيك يوقت س كى ايك رادو

# بيوت كاصفنه

تامرالدين كوبرلى يرم أكياس سفسيح كويدود ويان اس في يرجه الين نظرة في في وي المال كورات المرادة مِمِنَّا مِنْ كَاكُونُ مِلْ مِنْ اللهِ عِلَا يَقِ

ووباربار مزكر نامرالدين كود كجدري فحي توياس كاشكرب اواكروي بوجسينام الدين دات كوسواة تواب عن ديكماك رميل الله صلى الله عليه وسلم فرمار يسوير "ناصر الدين تمهاد انام الله كيمال بادشارون كي فرست عى الكها كيا ي حميس باو تمامت المع كى ممر و يكهو باو تمامت آ فائش بوا كرفى ب جس طرح تم في آخ برن برد تم كياب المحاصرة و ما اليات بو ك ميش مين يز كرخداكي تطوق كو بحول جاؤر

ف الى جيس يمني اور چيا ے الل ميا۔ اب اس كى كوئى منول شد محى وه دن كوسكول جا آاور شام كومسافرول كاسامان افهانااورامنيش برعيدات بسركر ليتا\_ الكسون الست سكول محربيذ المرياط الشيش بركام كر وكمولاد السيدية فاكده كمال ربتاب؟

يدس كريك وعاول كول شي آياكداشس اس مالت ويكو كر قصف لكك او كوكر ويكوليا ينا انجام - كياكرتي تعيل مرير خيال آياك فدافان سدس كي يعين لياب و وه محصي محمي محمين سكاميد قدرت وخودان ساتقام في چکے ہے۔ پھرس کون ہو آ ہول ان سے بدلد لفنوالا۔ ات ميرے خدا محصے معاف كروے معاف كردے۔ اس في كود نول بالتريز سياد عقام لا الركما

الكدود فيكار فيلي كالك الميك القرآيا جواما يوبت ودل كادواس كمان كالمرس ك خوانسوت اس ي ي كويل الاوراس كو كلوث يرينها كر من الدين ويديد امرالدين ي ي مزكر ديكها كريناس من المراقب الم ك وليزيكل والركان من المرالي مراكي كيور في و مناب ي كي ميت من الي مولي من ب كدا في جان كا ہاں!ان کابورانام امیرنامرالدین سکتفین ہے۔

غربيب عبدل كااكلوته بيثا بغيرعلاج كالمفل كمورح يكاتفا

المرالدين است يح كوراراروكي دباتعالور خوش مورما الشكاب كارب

مات گائل شراید سده عمان شرورا بار و و

مى تاروى اور تارش جلاكرتى مى مريم مى سال مى د

چندى كے كيول من كام كرنى اكرانا اورائي كايد

بالسنة محرسوال مرف يديد يالي كاحس فابلك برمائي كا

" من كمال س مي لاول مي مرسلة م التي الم

نس سے گا۔ تو قواب مت دیکھا کر ڈاکٹرو مرف میروں کے

عجيد ين تر علي يار عامين ي كان ين يرد

كرك الباي في مركبا كداس كاعلاج نس عوسكا الل!

عاول من الآل اور وين يحد تعار ان حالات كماوجود

المثمن ال و يوال " ين جمعي بن واطله مل ربا

اس في المرام المراحد جوزا- عاول في الحري

خیل مال عل شرود واکٹر یول کا۔ ول رات محت

مِ الله حردوري كياكر \_ الب مجھ عندا تى محنت جس يوتى "

عل تعراطان كرول كالس لك ارداكون جاوس"

عامت بن كرل زمال خامار

-11-6-1-2

نى يىنات يرمعاني متم" -

وماته وأسار كافل مكالم اسكول ش

" كريدوك تروي " بل في كما

و تن المان يل على الله

" وَكُلِي مُوالْدُوافِ دُويادُن من في ويع بن "

م كري كالم ي كال من المرك الم

"مب کر اول کا میں شام کوچیدی کے جانورول کی

و المالال رون کا و عرى رسال كافرة الل أے كاو كر

" الوقيد " على في سديداكر كما" واكرين كال عل

و مجدع مل ياس دوراعيد مي ودهد كاكل

شركر يت بالسية يح كليد يقل من كرجران رو كل

- "الاجمال إساميا المانية الما

الصيمكل واحل كروادين كي

تفاكية تك عادل كوجون كي مد تك رجعاني كاشق تعار

الساست محاتىد

حجره رامخ الاجباس موهد الترافي المستري والمالية

جسے طرح تھ نے ہردھے

اس كمياس كانت خيال د كمع مر يقي بروت بدائ بمانے سے اوقی اور کام کروائی رہتی۔ اس کی حیثیت ایک توكر يعيى يوكروه كل محريم بحاود خش تفاكوده كم از كم يزيدن

ون كووات كام عفرمت كالسي لتي حى-

مقالمات ويكول كيديك واكر فاتب "- يكل عالم اب مجی سارا سارا دن عاول سے کام کرواتی اور اے من من كالماك لم جي دوي اسوار نك جي وي كدوه وس بح كرود كل د جلاك . مادل پیاره به من کر بهت محبرایا نکراس نے بھی دل میں

اُس کے مرے کی مورکی جال تعلق تھی وال پر تی میں بطخ والے لیے اس مار تھی میں بطخ والے ایک ماردشی میں برده باخروع کر دیا۔ ون اسى طرح كرورب تق اچانك اس كواني مال كى عادى حرى والطون النفية كال العديكة عدم وردا يداس هم كويميائ ودجارون بعددايس أكيا وريكركس کے ماتھ برحانی میں مشیول ہو کیااور بیشے کی طرح بحراول آليا اس كي في حران مي كنيه كيم بوكيات ومن ايك لوبى يزهة مين وي ال في عصر كما

اس کادماغ عرش معت معتونو۔ آرام سے کور خمنت سكول عن داخل كروادو عم المصالية فريع برواشت شين موسة " - اور يول عاول كور مناساسكول عن يزعف لك الى الله يوحول مكر مرود يوحول مح اوز يوا موكر

مالاندا مخان قريب تقوورات ايك بيح تك يرمتارينا

احقان ہوئے اور وہ کلاس میں اول آیا۔ اس نے خوشی خوش افي في كعتايان فيصن بولى "اول أعبولوكيامرر يتعادل تميي-"

اس دن عادل کو این ماں ب مدیاد آئی اس کے پاس موت بردہ کتابیاد کرتی می کمریس مرف اس کے پیا تھے جنول فاست تتلاش وي امروكيك إس واقا محد شرم كرديامر! عاول كي طرف وكي يشكى طرت اول آياب " علي الرقي يوكرون. اس کی حقیت ف کیا ہے اس کا در مرے بی کا کیا

وم كراياتهاك واع يحديمي ووداول مرور أع كار

البن اب تماری برحائی بنداب تم کرے کام کاج

عاول کوپست عصر آیا۔ ان احمال مواكده اكراس كمر من دماة بره ديم مكد اس كفي است مال مصطبحانا جائب اوراى واستاس

باصرالدين كاخواب سجاموا ناصرالدين باوشاه بين ممياتي

ميراكوني محرمين- بن يتيم بول يي! " عادل تيواب بينماسركى كوفى ولاد تقى - اس فيدول كواينا بيناماكر الي كمري ركم ليالوريول عاول فاور محنت برهنا

شروت كر دياجس دن وه واكثريناس دن وه بمت فوش تحا اس في تعدا كالشراواكيار اور اب میتال میں اس نے اپنے فرائش انجام دیے شروع كروية - اس الك يوافظ بحى رب كول ميا-أيك ون أيك م يعداس ك ياس آئي ـ ا ع فرا يجان

كيا- وه اس كى چى محى ـ لافرادر يهار ـ اس كى چى في في في مى ے- مکان وغیرہ سب کھ یک گیاہ اور وہ در در کی فوکر س کھلری ہیں-

می جو بول آپ کاچاہ آن سے آپ میرے اس رمين كى " - اوراس كى يجى آممون من آلو لي اس تقيم

وفيا مي متب دياده يرتد عدديافت كرف والدافرادي ساليا

کاؤاکااورن معطر فیلائے میں نے اور مدد واد محد برعدں کی

مي مزاد ١١٠ نسيس دوانت كانتين اس خديم مال كانون

by DICK MILLINGTON

اور جمت والفائنان كود يمتى روكني-

-60 6 4 7 it words

" إذن إبادك إلوك مرتما؟ بلدا معلى المادك كليك

کے هولئ اور اسے جنگل میں باند لد آئے لات مارتے ہوئے كمار كرمے نے ويكھاكرين علے جاره

شرارني شيرا ودج تكوف كا وُست والون كه ناكسين في كوركهما تشها ر

نيس و قريب آبسته آبسته يطفه لكد محرودون شرارتيل كو اس کی ست بال بری مری معلوم ہوئی تیرائے زور سے رس مُن تای گاؤں میں ووشرارتی لڑکے رہے تھایک انام لینی مین گدهانس سے من نہ ہوا۔ یہ وی کر دونوں مرتصب يتج ازت شيرات كدسك كالرون بكزكر جنكو س كمار جكوراك ميسان كاجاس ورضت أيد مونی می خنی توزلا۔ جبکو نے درخت سے مونی شنی توزیر كديهي ينائي شروع كروي - كدهار كماكر اورتيمي بال

ہو کیا چیسے تیسی مجاگاس کی ناتھی از کنز اری تھیں اوجر زخی تینے پر دونول جم کر ٹینے ہوئے تھے۔ کدھا تکیف ک گا- شيراكاس كى الدينى ينانج وه رات موت كالتفار مارے بلبلا افعالور زور زورے چیف لگا۔ یہ دیکو کر ہے تک طیش یں آکر کدھے کے منہ پر شنی بر سان لگا کد ھے کی آ تھواں سے آنو ہر رہے شف اور بدن کائپ رہا تھا کوحا ان رونول كى طرف الى تظرول ست ديكيد باتعابيت كرربابو مس قدر پھرول ہوتم لوگ۔ مرتے کو ارتاکمال کی انسانیت ہے۔

خدا کے لئے میرے اوپر رحم اروادر مجھے چھوڑ دو جحربے دونوں رحم كے معنی تنس جائے تھے۔ ووٹوں نے كدھے كومار مار كر اس کاملیدیگاژ دیا۔ کرھے نے کرون پھیر کر اشیں دیکھااور یولا کب تک ارد کے اب س محی کرو۔ م يع كويو لأويك كر دونول بحوثيكاره كيف آن تك دیکه کر دونول دبال سے کھسک محت- دونول زمیروار کو خصر دونوں نے کمی جانور کو یو لئے نہیں دیکھاتھا۔ تھیرا کر نیچے اتر على ويُع كر بحت فوش ويستصر آسڪاور تے ہوئے ہے ۔۔۔۔ تو .. ہو D. . بحد ... ياداس طرح والنس آئ كا؟ "شيرا يطع موت يول رما

مجى .... مجى .. ب ؟ كدهے ت آست سربا يا اور بولا كياكرول - بولناتن يراش يو رها كمروريار جانور يطني كي مجعيش سكت دمين مالك في محر ين الال ويا بادر أب تم لوك "مطلب يدك جارى اس شرارت سے كوئي فاعر داء بجائے اس کے کہ میرے اور ترس کھاؤ۔ الناظلم کر رہے بو۔ کاش! تم بھی میری طرب جانور: دستے۔ بار تم کوید چا كمة م يدنياول يل محى جان موتى باورة م يحى وكدوداى طرح محموس کرتے ہیں جس طرح انسان ید کر کر محدها

آبت آبت إيكم فرف عل ديا- ادهرج تحوادر شرااي م محجاتے میرہ کئے۔ مائے سے کر مویزا ماؤیڑا پکڑے بھا گاچلا آ رہاتھا ہے۔ ان وونوں کے قریب مینچاتو پانچ چید ڈنڈے ان دونوال کو جما ويحاور فصب وفاتم ودول في محدز ميندار كي توكري ت تكلوا يا ورساجريناني محى كرائي- آئيش تم دونول كواياسيق وول گاکہ عمر محریادر کھو سے کر وال وفول کی وقد برؤ عثے مار آربا ورييني ينيفان وونول كي ين كولولهان كرويا- دونول

وسلم يتتوب بإرواني

شرااور ددم ب كلم جكو قا- ان دونول كي شرار وال گاؤل دالول فاتاك من وم تعايمال تك كدان كوالدين مجمى ان ت يريشان تصد أيك ون وونول آيس بي بتي دے تے حکونے کائر اکول نہ آن دات ہم زمیدار کی گائے چوری کرے قریق جنگل میں چھیادیں۔ بواحرہ آئے

ایس بھی گھرھوتے جیں جہاں نہ بہت جو تی ہے اور نے گہد اور '

لاهورمیں باسمین بیسکائ میباسے کی تصویروں کی یاد کار اشا نشرے

سفن س نو کوئی سفتن او است نداخی ایو موجود میل فی تعورول کی نمائش کی جاورات مار دیاستاهی پنی آرث کیلری کے در وار دکام کو ای وش می ند بولی ک و

تقسويول كل نمائش ويكيف دالله ورك في مشز شايد رفع

م ماتي آئ جنوں نے نمائش كافتتان كرنے كے بعد

كما- "ايس كم بجى بوتين جمال في جمت بوتى باورند

پیلس کورٹ کے امتبارے تصویروں کی یہ نمائش لا دور کی

اخبارات ك خبرول والصفحات من فمائش كي تقسورين اور

اليك تفهير كے ياس دك كر كمار

لیصد سیاق و سباق میں مبائزہ کیں ... تکلیق کی این آئے ہی ۔ چندیاد گار نمائشش کے طور پر یاد رکھی جائے گی مسجعی روزانہ آگے بدھتی رہتی ہے مخلیق کے بیٹیز زندگی اور زندگی کے بیٹیے فن ۔ اخبارات کے تیم وی والے مستحات میں نمائش کی تصویر می اور

كا شابراه كالدا تعم براقرا أرث كرى من اى (٨٠) دومرى مزل يظمول كا تقام مى كروية

' = کیائے " نہ کوئی جھت نہ ملان اور آپ اے ۔ بیفور ٹی سے فائن آدٹس ٹی ڈگری حاصل کرتے کے بعد

محر كا نام ديات؟ " تى بال " يأيمن بعاني ميال في إنمول في العود كام كا أعاد كيا" ال وقد الزيال بد كم

یا بھن کی **ضوری دانتی خلف کیفیت**وں مقامات اور

مناظر کی عظامی کرتی میں اور میدان کے مسلسل سفر کا تیجہ ہے۔

1974ء على كان آف آركس اين فرافتس وماكر

محيس" يأمني في تايا "جم يا في طالبات تحيل الهور كامير

وقت وگريال شي وقا تحالز كيول كايد بسادي قاين و ريال

ملیں ور اس سے پہلے اس کام سے ویاست وے جاتے

و توان ك افك إلى طرف زياره تحا19 - 1974 عرب انهوا

نے آرنس کو سل میں صرف پرنس مائش کے لئے ویش کے

امريكن منثركرا وي من يحي التي ونول الن في تعبورول في نمائش

تقاس صورت حال يدواكابد بيدادوني اس كباعث

پاکستان کی آری میں دور سای معاشق اور اقتصادی

التنبادت محى يقامه فيز قعاد وجب خارى حالات وي عمول به التنبارية

اور ۱۹۵۳ء على تعويرول ف تمانشول كاسلسله ووياده شروع

مو كيا- " يه وي دور بجب يا مين بانك فانك چلى كني اور

وبال يعندوس ين جار چنى اساقه سد برق فيك سيمي

ای تربیت کا تیجہ کے اب دواینا کام برش سے بی شون

كرتى بيها در بنسل مصيط فأكر ميس ياتس ألك كأنك ك

فينيول آف آرن ين ده يملي التاني فناده تحسر جن أن

تسويرون كي تمانش وفي محدادان وه مي عرب قابره ين

رہیں اور دہاں ایک سنوؤیوز کروپ کے سابھ مل کر کام کرتی

ریس - اس کروپ عن داستاو شفائموں نے کیا۔ " و کریاں منتی چاہو لا اصل بات ام کرنا ہے"۔

١٩٨٢ء على يأسين في قابره على إن تقسير ول ي تمانش في اور

اس كروب كرساته اسلاق آرث من استعداه حاصل كي ا

شايدا ي استعداد كاروتمل بيك ان كي تصويرون بين نيلار تك

كويت يل يأتمين ك قيام ك يتيجي كافي شوبوسدوان

.... بعري في من مولي كه الدور جاكر تصويرول كي تمائش

کروں یہ شمریا کمتان کا فغائتی مرکز ہے اور یساں کے لوگ فنی

انبول في سرقب ديكستان ك مناظريد بني تصويرون في نمائش

مبھی کی سلطان ممیری میں مونے وائی اس نمائش کا مقامی

فنفارول من خاصه الربوايه

م المسلمية كام بي يحور ويا ...

ان دنوں پیشند میں او کوں کی اس قدر

عل أف أرض (البياض ال أن أف أرض) ال

رات کوزمینداری دویلی کی دیوار پھلانگ کر وہ حویلی میں افل ہوئے سامنے ہی بت ی گئیں بندھی ہوئی تھی انوں نے احتاا سے ایک گائے کول فاادر کیٹ کول کر بابرنكل مع اور قرعي جنگل عن كائ كوباتد ها آئ ا گلی میں جب دونول دوست زمیندار کی حویلی کے قریب ے گزرے تے کہ اعرے دمیندار کے جانے کی آواز آرق می - دوات ور در برس دافاجس کسخت عاری گائے وری کی ہاس کی جانس توروں گاے کر مو جاتملے میں دیت درخ کراکے آ' زمیدار فعے سے کتے مونے وا " تحوثى دير بعدى كر موجو لي سے نظاموانظر آيلي

كيامطلب؟"جكويولا-فائدہ نس بوا ... بیل کرتے ہیں کہ گائے کر موے کھ چوائے سے اعد کر تھانیدار کوہادے میں شراع ش الرك الميسل ولا اوروه دونول كر وك لم كي طرف قدم

أيك مرتبدر انول ووست طملت لملت أيك ميدان بن منع مات ایک مرال سا کدها کهاس بر را تا کده کود کو کران ل ترارق دك يجزك اهى اورتيزى سے محد مع فى كرون بكر الراس كامندرى ت خوب مكرويات بياره كدها تاكرور اور د بالبلاقه كرچپ چاپ كمرازي در كنت بيند و يكساريا ـ اعض كالعالك كراس كالخذير يتعايض ارى مي أر شرابولا - بال بينا جلو ذرا تحيتول كي سير بوجائ مت ونول ت سادی کے لئے تری دے تھے۔ جگونے کدھے کو

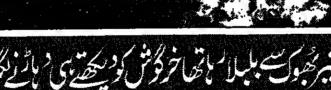
اليف ما تزك احباد معد نفاما بدن بعد إن كيت بي ماي

كوباساني ابن جويح سه ورسكنا سيحبك

ان كور في كيك مريبا بالركور)

فى قامت كى مزورت يولى ب

يرودو است زياده معنيول يومي كالملكسة اوديين اور زيول وغيره كالمخليل



تركوش في مفائي من كف لك " صنور من كياكرون إلى توونت ير آرما تفاكر راست ين جيايك دومراثير مل كيان يوجيخ للك توكدح جارباب؟

ش سنے کماش بادشاہ سلامت کے اس جار ہاہول وہ بیجھے كَمَاكِين مُكِون شِر كِينَة لِكَاس جَكُل كاباد شاه توض بون و مرا " منود! يرى مشكل عبان بجاكر آيادول- اى وجد دير بو حق- تيرف جبيد سالوبت خصه موالور باوس ماوي ر بن لگ " بیل محصر بنان ودمرات کمال ب يمل من اس شیر کو کھائی گا۔ "

" تُركوش في كما " جلئ حضور! تركوش اس كريرات كويس كياس لي ميااور مافي الله معنور البي محود كي وجد ے دہ تیراس کویں میں چھپ کر بین کیلئے۔ تیراف اور ے کویں س بھا الاو ان من اسدائی رجمائی افر آئی۔ بادل " كرك وحوام يك كوي ش كود كيا الدودم میرکواروائے حروبال سوائے بانی کے بید معی سی تھا۔ تیر ياني س ودب كرم كيا ورخر كوش بنتاموا بمأك كيا\_

أيك شر تعاد وه جكل كاباد شاد تعاده بست يو زهامو كياد

س سے جلائیر اسی جا ماتھاتوں بھو کار ہے لگا۔ ايك دن اس في جنگل ك سب جانورول لو با يا اور ان ے کے لگا " میں بمت و زهامو گیادوں جھ ت چا جرائيس كون ب جلد أش يك كماؤ تكا بعلاياه شاه كيات كون نال سكما تعالي بروز ليك جانور تبر

کے پاس جا آاور شیر اے کھالیتا۔ الك رن الك فركوش كى بارى آنى فركوش مويد لكا آج تور ي مين تير جي كما في كاور من مرحاول كا- كيا تركيب كرول كد ماني محى مراء ودائلي محى مد أوف ميري جان بھی چ جائے اور شرے بھی چھٹارامل جائے۔ سوچے سيح الك تركب مجه على آئي۔ وہ بت دريا تك شر ع دد مجاود مراثير ب ين صفى على والف فكاور " إلى پاس كياتير بموكست بلبار ماتفاز كوش كود يعتدى وبازن أن

وْلِيهُ صَاعَتُهُ حِرْمُوا لَهِي رُحِلَةً عَلَى إِنْ الْحَرْكِيمُ الْحَلَّى مَا مَلَ مُسْكِرِهِ اسْ يَطْ

الناك دوتها في محد شار بدأ الموجود بن.

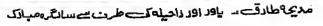
ونياس يزدال كاجرتم متع داده بميلى ب

دہ میں مرشقی می محرطر حیال ہیں کے والا بیب

دنیا کے دوم کھوں میں آباد ہرے کیلے تھے







\_ . . . . . . . - . . .

جزل پنوشے کی نامرد گی کے خلاف

چلی میں مظاہرے شروع ہو گئے چار سر کاری بیں نذر آتق

سنتها که ر ۱۳ د اگست (ایخیرز) چلی ش مسلحالیات

التخلب ك طريق كار أور احرى يرعوام كاحتجاى مظامرون

کسللہ آئ می جاری را پر کس فظیرن کو مشترکر نے کسلے آنو کیس اور ان میشندانی تیس استعال کیس جکد مظاہری نے جروں کو آگ انگار موٹول مرجی اور ملک ک

عَلَقْ شَرول يَن مُريك كاظام ورجم يرجم أُمر ويامظام رن في پار مرکاری بیس تدر آتش کر وین جن میں اے کا اور وار مرکاری بیس تدر آتش کر وین جن میں ایک کا ورائیرد بھی کیا ہے کہ آج درائج نے تایا ہے کہ آج کے

مظاہروں میں ایک ۱ امالہ نوجوان بلاک ہو کیا جکہ سات سو

افراد كوامن عاسيص ظل ذالے تحالزام بن كر فار كر ايا

کیا ہے یہ معلم مواہے کے خلف شمول میں مظاہری نے . برقی رو منتقل کر دی پولیس کے ایک تر تعان نے جایا کہ

مكومت مظاهرون من كر فآر بوفيوالول كي اكثريت كورباكر

دیا کیاہے جبکہ ۱۹ افراد زخی ہوئے جنیں سعولی مرہم بی کے بدر کمر بھی دیا کیا حومت کالف سیاستدانوں نے حوام پر ذور

دیاہ کو وہ فق جنا کے آمران نصلے کی طاف مظاہروں کا سلسل جاری دھی معرن کا کمناے کہ کلی آئین کے مطابق

اكر جنل يوف كور فريزم عن زياده ودست مجى في ويحيده

-199ء تک صدارت کے منصب برقائز رہی گے اور اس

ودران دو کا محراس کے عام احتقابت بھی کرا کے یں دریں

ا تھاء آن جزل یوف نے مدارتی محل کی بالکونی سے اپنے حاصیل کویسین دبانی کران کی عومت عوام کی عومت

جعداسلامی سکول۲ ستمبرے کھل رہاہے

کیے۔۔ ۲۱ اگست۔ کیت کے منطقہ السدہ ش

ردسد الحجاه الخرب على جعد اسلاي اسكول ٣ متبرست خسب مباق ٨ بيج ميم محل رباب اس كاعلان وأنس رشيل حافظ

نسيرالدين سلطان كياياد رب ك جداسكول بن بيك كو بامعادت اسلال تعليم دى جاتى ب

منري اور فيحول كى يمن الاتهاى مرصول يروايسي يراكى مولى

ب سکرنری جزل اقدام حصد کے تر بھان فراکوس مولوانی

ف كماكدوى كونبلاركوآن ور كانمايان يشدونك

ترقع ب جس مي عراق أور امراني وزرائ مارج مي رويرو

املاس کا امکان بھی شال ہے اسوں نے کما کہ ڈی

كونيلاد آن ياكل معرات كوزاكرات وارى ركت كيك

اہے خصوصی نمائندے کانترو بھی کریں گے تر سان نے کما

ك أنول في الجي الي بادت من يحد نسي مناكه وزراء كوي

وایس بھیج وہے کاکوئی ارادہ ہے انسیں نے کماک فراکرات با

وَرُفَياكُم و مرى يَرُ كَالِئَ سِأْلِ مَسِيرٌ فَى كونِ الركِ المرين كي شاهت في اس جنة مجود كاليك تمن الماني

فار مولائين كياتهاجس على وولول طرف كي تشويش كاموركو

بی ظرر کما کیا بون کد نیدادر کے آج مرد کما کدانس سلامتی کونسل کے باج ستقل او کان کی جاہیہ عامل ب

وران کے خیال میں متعلقہ فریقوں کو اس کی تنہم ہوگی کہ

ميكرثرى جزل خاكرات بي اكيونس بي ميكرزي يزل اكر

يتهال ميراليث بي أيس أوي كوائس اليند ك ووردد

اعلان میں م کاری فاتر : بند کر دوا اوں عدد کرا کیاہے گ

ان کی ہے کاردوائی فیر کانول باوروہ فوراسر کاری وقاتر -

بونون كمات كيك عاعق موشلست فكام كم فال

انموں نے کماک بھے فون کے ساتھیں سے معلوم ہواہے کہ

امكان كونظرا تدازشي كياجا سكافية كباتحول بزارول افراء

كى بلاكت يرجمره كرت :وت ماين وزر اعظم ف كماك فت

کماک سمی محددہ میرق موست کافیملدوہ کل اپنی پارٹی کے

ا برما کے سابق وزیر اعظم

وورسع مروان موتاب

کی کوشش شریات چیت کرت رہے دہ سیکر فرق بزل اقیام شمرہ 🛭 قوای ترک کی مواقعت میں مرکزی کر دار اواکر نے والی ملک 🖟

في كماك معالم كراف والمدال المنتس كوررائيس كي مسلح الآن كي المريد ورامل قوام ك واف نيس ييس

ی طرف جانا بنا اے او حقیق سمجود کا روپ و هار سکیس مسلم افوان کی اکثریت موام کی قالف سیس یادر ب ١٩٧١م يس

مروری شی کرید سوفیمد دیاتیاں بر مشتل مولک دونیل وزیر انظم بونکی مکومت کا تحتاف کرجنل کی دند مرافتدار مرافتدار فرجنل کی دند مرافتدار فرجنل کی آف

مطابق جمرات کور تکال جانے والے بیں ایمی واض میں فرو کر کسی ایند بیس کے سرداد بیں انہوں نے کما ک

ك وديات بيت جارى ديك ك لئ بنيا وايس آف كا فن كى قالب كريت عام كرمان ي وزافى بناوت ك

تك شرور في عواده وينواش وين سكون ديد نبالار دونيل عن سياى كوج نل كاتلم ير مالت ين انا يد المبانون ف

بتيه برما

مظاہر بن اور فیق بیں تعاوم کے واقعات ہوے فیج نے فائرنگ کر کے دوقل طینوں کوزنی کر دیا جریکر کے قریب

لك سكول كى معت سے امرائل فن كى محتى جيد يرتمن بنول م معيم مح مى ك زنى بوف و وكر تصان كى تر سى دى كى دوى اردن كى ليك جل مى قطى دريان ف

چھ امرائل وارزان زخی کروے ورمری طرف اقدام حدہ کے ادادی دکام نے ایک کروے ورمری طرف اقدام حدہ کے کا

والمف كم الخدود والداخل وكول كوبراسال كرف ايراجماك علب کی فی ار شرف کی ہے اور اصلی کاروسوں سے ساتھ

قار تک کے علاوہ طویل عرصے کے کرفوی یالیسی وسیج کی جا

مدر غلام اسحاق خال فيوفاتي كابينه اور جارون صويول

وزراعی برقرار دیمے خان ولی خال نے کما کہ اے مدد کاان

وذراه كور قراد ركن كافيملدان كمسلمة التخليات أزاواز اور

منسقات كرانے كامية وجوے كو بور آلر نائمكن بينادے كاول

خال نے کماک موجودہ عمران وزراء صدر میاہ کے محص ظام

كان يجم الوزك موائنا وشكوار اور غير أحجى الرات

مي انون في كماكدايم أردى كامطالب كرف التقابات

تك غير جانبدارافراد يرمشتل في عمران كابيندواتي اورصويون

يس تفكيل دى جائے ولى خال في حريد كما كد ايم آر دى

رجماؤل فاسحال فال يرزوروياب كدوه تمام عمامول كو

قوی اسیلی کے استخلیات میں امیدوار محرب کرے دیں ایم

آروى كى چيف ايخريم كونسل كاجلاس حاكم على زرواري كى

رہائش گاہ درواری اوس سے بواجس کی صدارت ولی عال نے

ک اجلاس کے بعد یا کستان پیٹرزیارٹی کی دہنمانے تظیم بعثی ہوگا خوش د کھائی دے دی تھی سکر ابہت کے ساتھ کہا کراچے آر

وى سى جسورى عالى كمائة جدوهد وبدى وكلف يرتمل

الفاق دا عبدانسول في كما الجنف ين شال تمام فكات

رافال رائے یا کیااور احل مت خظور رہادلی مال نے اخار نویوں سے محکو کرتے ہوئے کما کہ صدر ضیاء کی باؤکٹ کے بعدان کے مقرر کردہ وزیروں کوستنفی موجانا

واب چان اب قائم مقام مدد كافرض ب كدو انس

برطرف كرك غير جائدار اوكول برمشمل مكومت راس ولى

فال فليساك موال برومناوت كى بنظيركى مريم كورث من

عامى بادول را تظامدى دك كايم آروى يكولى تعلق

ملک میں وروں کو معبال کارے ہے۔ ان میں کے دائرہ کارے تحت کی ہے

جسيش استدعال من ب كه يار غول كوايد احتمالي فشان مخه

رضاً کارانہ طور پرستعنی ہونے پر غور کر رہے ہیں آہم مجوزہ اون کا طابق سینیٹ سکان ارکان پریس پر کابو کو مسیص

شال میں دریں اتاء وزیر وافلہ حیم احمد آمیرے کماہے کہ

عام انتخابات تك موجوده محران مكومت ي كام كرتى دب كى

اس بات کا واشکاف اعلان انسول نے مخاب این کے املان

من كميم بن سابق قوى و صوبائي اسمبلول ك اركان في

مر كمت كي أجلاس من وزير اعلى نواز شريف في بنايا كم مسلم

ليك كاميدوارول كالعلان أتنده ووبشول عن كياجاتيكا.

مذاكرات كا آغاز بوار ريدي تران في ايك فوق السرك

حوالہ سے الزام لگایا کہ مواق نے ۲۲ سے ۲۷ اگست کے

ورميان فائر بندي كي أور طاف ورزيال كيس بن ش قائر عك

اور فیک امرانی فرتی کی بلا کمت اور جنوب میں سابت امرانی

فوجيون كوتيدي عاف إيدوا تعلت مجى شال بن والنجاني ف

مثل کروز کما کداقام متحدہ کے زیر اہتمام جنواش اس

واكرات كار تان البنديده ب كين أكر دوباره بمي جنك

چنزی قوام ان طاقت کی ہے تین اور محتر شرائیا کے ساتی امن

بنيه . عراق ايران مذاكرات

كى فىدى دالىي ادر تتنازند شدا العرب يررو كادنول كودور كرف

ئى تجاورادر يخارمو ليط كرفاك فرن مدوميد

منعوب در كھتے ميں اكسات ديب معطل كى جائے في فريقين كے

وفود کے سرد ایان طارق عزیز اور وال تی کم عظیمیں کہ جب

علول يد زور رب رب بيل كدوه اسمن مذاكرات ميل يكه

( ۱۹ رایدیل تا ۱۹ رمثی )

(۲۰۱ مٹی تا ۲۰ برجون 🔾

آب آن ابني پند كاكوني كام انجام د استكيل

ب اب کی دوت او این اند کرین - آب جس عند کید بدندی امید کورت تھے برقستی سدود مو

( ۱۲، بون تا ۲۱، بولانی )

این خیالات کی وضاحت کرنے کی کوشش کری۔ کئی امجام معاصل کرنے بیں شرم محسوس

( ۲۲رجولائی تا ۲۱راکست )

آب وفي ايداكام الجام دے عيس كندوك مايت

ى منيد البت بو كله آن آپ خود كو كزود محسوس

كري كي الله ومرول يراس كالكارن موف

ون و جلت من نبط كرف من كرد كري و حبعت

ت کریں۔ جنبات کو حمل پر ناکسینہ آئے دیں۔ <sup>ا</sup>

جائے گی ثابت قد مردیں۔

منبلت کاملیں۔

بزح مرطان 🛴

وعاننيه ويربات بيت أمح الجنف كيط ي نظافانه الماس مي كري ك

بنيه رفسنحاني

ہتی۔ د*زراء کے استنعفے* 

لرف كالق وياجات

ندر ایم آردی

(یس اے رجوع کرنے والو) اللہ ہی کا الاوات وين كواس كے لئے خالص كركے : خواہ تمهارات قعل كافرول كو كتلى اگرار ہو\_ (مودة الموشن آعتها)



要がある

حفرت ام سلمہ میان کرتی ہیں کہ رسول الله ملی الله علیه وملم نے قرمایا کہ جس محض کے پاس قربانی کاجانور ہو توزی الج کے چاع وكممانى وسين كم بعد قرماني كرف تك است بال

🛚 ..... سيب جو خراب ہو کميا ہو' اينے دومرے ساتھیوں کو بھی خراب کر ویتا ہے۔

بجامن فرينكلن امركي سياستدان انا انوس نہ ہو ظوت غم سے اپنی و مجى خود كو بھى ديكھے گا تو در جائے

۱۳۹۳ء ..... فرانس کے یادشاہ جارنس محتم نے نبیلز کے ماج کو حاصل کرنے کے اٹلی

۱۵۳۲ء.... سکلنت روماکی هنگری میں تركول كے خلاف، ممناكام بوسى-١٨٤٩ء..... برطانيه في جنوبي افريقته ميس زونس كے امن معابرہ پر دستخط ستنے۔ ١٩٢٩ء .... برائي في لينذير مله كروباش ت جنگ عظيم ودم كا آغاز موا

١٩٣٥ء.... مايان نے امركي جلى جاز ميسوري يرجنك عظيم دوم ك فاتمدير بتصيار 1900ء ۔۔۔۔ شالی کوریا کی فیجوں نے وریائے ماکتونگ کے یار حملہ کر دیا۔ ا۱۹۹۱ء.... اقوام متحدہ نے کتنگا حکومت کے ساتھ تعلقات توڑ <u>گئے۔</u> ١٩٦٢ء..... منگايور نے ملائشياء کي قيڈر ليشن ميس شموليت كمسلة ووث ديار ١٩٧٨ء ..... امران عن مسلسل زلزله كے سخت ترین جھکوں ہے ۸ ہزار افراد ہلاک ہو گئے۔ ١٩٩٩ء .... ليبيا من فرج في حكومت كا تخته الث دياباد شامت محتم كر دي اور ليبيا كي عرب

جمهوريد كالعلال كيا\_ ١٩٨١ء ..... زمبابوے میں غیر وابست ممالک کاففرنس کے دوران تکارا کوائے امریکہ بر جارحیت اور وخل اتدازی کرنے کاالزام عائد

١٩٨٤ء .... جنوني افريقه يريور ياش دوسياه قامول كويمانسي ديدي كل-\$\$

كرنتي يحترخ کوچی رینار کے مقالبے میں غیر مککی

كرىنىيول كى قيت حسب ذيل رى-یا کستانی روپ (فی بزار) ۲۲۰- ۱۵ (فيترار) ۹۱۵ – ۲۰ بھارتی رویے مری لنکاروی (فیبرار) ۲۰-۸ (ئىزار) مە١٣ – ١١٠ فليأتى پييو (ניקות) ۲۸۶ – ۲۸۹ امريكي ڈالر (فیترار) ۱۲۰–۱۸۳ رطانون ياؤنذ (قَ بزار) ۳۵۰ – ۵۹۹ بخرخي وينار (نُهْرَار) ٩٥٠ (١٤٠٠) امارات درجم (ن براد) ۲۹-۳۵۰ ستودي ريال (فيزار) ۲۵۰ - ۲۸ *قطي د*يال (فیترار) ۵۵۰–۲۳۳ اوماني ريال

. . \_ م افتتاحی اعلان ۱۰ ـ ٤ تلاوت قر آن

ار يم ١٠ ـ ع بمترن قبل ١٦ ـ ع يدكرام كا طاصہ ١١- ٤ گان ٢٠- ١ اخارول ك ترافیے ۲۰۰ برجمانیاں ۵۰۸ خرس ۵-۸ آج کا خل ۲۰۸ کے ۲۵-۸ على يكيع ١٠٠ مريد يوسكرين ١٠٠ ١١ تقام

بلي عاصل فيشيان كرسكيل كري ا فيسيل ا بلن تدك المتحادي ك تساوش بيشر

کے کیا آب یعی اسکانات موجود ہیں' آسیے زیل ہی ان سوالیں کے جواب طاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

التخابات عناعتي إغير جماعتي

٢٦ نوم ركوا تخلبات كانعقاد كامكان بظامرة يقين كى

مدن تكبين الواب - الكن المالكاب كر حكران طق المي

ك عامق إفير عامق التلات كروميان عمية

مل کھ تسین بنایا یاورب حرشت روز امری محکد واخلہ کی

تر جمان فلیس او کلے نے ماسکو پر جیوا معلیب کی خااف

ورزی کا اوام عائد کرتے ہوئے کما تھاک امری حکام اس

سلط من اقام حوره ك معاقد عديدارون كوشكايت كرب

مصوريت خبارى اطلاعات كمطابق افتان جماية ارول

گزشتہ اا آگست کو قدوز پر تبغیہ کیا تھا چیکہ ہ ااگست سے پہلے

نصف موديت فوجول كوافقافستان جموز ناتحاسوديت تريشان

نے کما کہ جب تکدر اور اس کے گرود نواح عل افتان جمالہ

مارول سفاري كارروائيان تيزكيس تواس وفت قيب مس تخفر

فوعى دستداور سوويت شمرى موجود فقع جس كي وجست سويت

طیارے بھیجنا پڑے انہوں نے پاکستان پر جنیوا معاہرے کی

ظاف ورزي مح موت الرام كالناده كرت بوي كماك

فندوز كاواقتدرونماتد بويااكر اسلام آباد سندجمان مارول كو

آتے موے آگ کے لیک کولے کو فضاہ میں جاتے دیکھا

ورث ور تو از يورث ك اليك تر يتمان فيها أله تم از

تمیں افراد مادنہ میں بی دیے شاہین نے کما کہ

انہوں تے کے سافروں یا ملد کے لوگوں کو طیارے سے ابر

فكلتره كمهاجن كرمظامه كمأ بكزع تهمو ميتحاقها شامدوا وكاكمتك

بتعياد فرابم زيح جاسته

بتير. امريكي طباره

بغيه. افغانستان

بيق تى اورُوْرَزُنْ اعسنيٰ كى سسلم ليينگ كے المعتمام كا احسكان و نينے سسياسى انتہجاد ج

باکسان کی سیاست از انتر مند شاکه کانت و ب

مر شد بنت مل إكتان كى مور تمال برايد فويد كو كن يك كيليس كاد مورا موزاتماك في وقع ٨٥ ك فير عالمي الخلبات كالعيد في السلط على كل كوت كا مرودت نس ب- عامة اكر وافي شامي والمح موقف تيس ركمتالود وول يس مح مى مى صورت كو التخلف كرافين الله باووواس كاعلان كر يريم ی اس کیک سے کے دوران صور تحال می کروش لے کی اور تعل كرف كي التي الم المركب الم أوى بيرى قال ذكر كوث على والرود فاست كوفير موثركر على ب بي زياده الماس من موثل كي المركب مطالت واح بوجائ کے اس طرح کے ساتی دمیان بن اسی دیکما اور ان کا تجربے کیا باسے کا واقعات وا پے تسلیل سے دونماء دے ہیں اکین صور تحال ای طرح دیدے تحريك استقلال وداني كى جميت العلمائ بأكتان اور عامی مول کے اور اگر سریم کورث نے عامی اجھات عاصت اسلای شال میں تعامی انتہات کی دسمی طور پر ك حل من واضح فيعلدود ويأتر تماحي غيادول برا تخلات ب میرایک مفتد اس سیایک اور مشتر می فرق می در شاید است. اک اساف کے سائل ساللات سے الگ دیے کا غیر مجم اعلان اور غلام اسحاق خان في ١١٦ نومبركو غير جاتبوارانه ا تھات کا اپنے وورے کا اداود کیا ہے ، تھوال مسلم لیگ حرید دو دھ زول میں تھنے ہو گئے ہے ، قمام سیای فرفیل کی التخالت بن مركزت كريزي إلى مع إياض ك ميلز بارتى كواقدار سوفي كاخفره مول لين كرلت بارضي ائم آردی میں شال عماقتیں البتہ تمامتی بنیادوں بر المادر اكرانس عامى الخلاك كرافيز الدووانس اس طرف سے محران موسول كور طرف كرف كامطال كياكيا ا تھات کے استقاد کو اپنی بھاء کا سنلہ بجسی میں اور بورے وقت منعقد کر ائیں کے جکسود اس سلط میں ایک او شعد دے محومت پر بھائی استقاد کی استقاد کیلنے دباؤ بندی تمل کر لی بدینیز ار فی کائی تو تاریخ وقت منعقد كرأس كي جبكه وواس سلط عن ايك الى صف ب سريم كورث ف جماحى ميادول يرامظلبت كالعقاد ے سلسے می ب تظیر بھتو کی ور دواست کی ساعت کیلئے والتي كوشش كردى ين - حين ان يم مي اس سنظير انتخالي صف بندي ار اکتوری آری متعین کی ہاور سندھ سی میگا ی حالات محم اخلافسب كراكرا تخابات مرمورت فير عامتي بماوول كر ك اختر على قاصى كودة ارت اعلى دے وي كى بــ ان موسے تودد ۸۵ء کی طرح ان کابتیکاٹ کریں کی یاان میں مصد ليكن وه استخابي صف يشك كيا موكى؟ بشيار بارنى سفاقي تمام اہم واقعات کے اوجود یہ کلیدی سوال ایمی باقی ہیں کہ انتظام اس مقامت کے اوجود یہ کلیدی سوال ایمی باقی ہیں ک انتظام کی یا انتظامت تک موجود میں کی انتظامت کے دور ان فریمی کی یا انتظامت تک موجود میں کی انتظام کے دور ان عنديدوك وياب كسده التقابات من "سواوقائت"

لس كى ينظر بارتى خاص طور براس دفعه اليش بي مرسورت مركت كرف بريار ب جكرايم أردى س مال سرنے کی کوشش کرنے کی۔ اس کے مقابلے کیلئے مروم مدر ضاعائق کے وقاداروں کاسلم لیگ کی مثل میں قائم مروب مسلم لیگ کے اسے محالف جونج وحزے کا مقابلہ مروب مسلم لیگ کے اسے محالف جونج وحزے کا مقابلہ بعض بحوثی عاصی اس منظر بر مخت موقف القد کردا چاتی بی سینر بارنی نے اہم مطلا بریم کورٹ کے برو رویب ودسده ما مل من است من ماری من است الماری است که داخ شار افران من به اس بات که داخ شار افران است که داخ شار افران کو قبل کر لیل کے اس بات که درخام مسطق جول کی کوف مورت افال ماحت کیف مورت افال ماحت کیف مورت افال ماحت کیف مورت افال ماحت کیف مورت افال می منتر ب افغام کی کونی مورت افال مرم کورشال کی در خواست پردودن می فیمله کردے گی۔ لیکن اس کے امکالے کم بیرے ۱۸ رفوم کو احتاب ہوتے

یں آوان کا انتقاد کے طرف کاری اساس اور اکتور مے سکے سطے مونی مرودی سید اس سلط عن آمین کی توسیطات واقع

كردياب ورصد علام اسحاق خان فيجى يدعنديد ويلب كد مومت کی کورٹ می بھیک دی ہے۔ ب ظیر کلیان ہے کہ

میں۔ وزرائے اعلیٰ اپن الگ مسلم لیک قائم کرنے کے باوجود بر عامی نمادیل پرا تظامت کواین بناه اور ضاء دور کے للكل فانت يحين مسلم ليك كاددم اكروب عجد الدقل كسيد يوك آون تديد مراقدار قدار حمل حمراني بي اور حومت كواس بارے مي فيمل كرت كيلي مريم

مجى معتدل تعاديانا امريك كى جوتمى سب يدى ائر الائتر

بنيه. فاد ايجينك

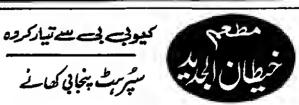
قرآن پاک جميس ،

كياب انول في الما إكرية قرآن براش ميوزي من محفوظ

٢٨ ون مماس از بدت روفات از التزك الكر مادك المرون بيد الرورت و على المراب المرا

مرمون کی تعطیلات کے بعد سکول جدا بروز بغته ۱۰ متبر۱۹۸۸ کو کھلے گا۔ سیکرٹری 💵 بورڈ آفنے گورنرز

پادست بکن ۸ ۲۰۰۹ صفات رکزة ۲۰۰۱ ر کویت



Basa

ين بورى ، خور مناول فرمايش اور ايض ابل دعيال اور ودستوں کے لئے پارسل مے جا بی ۔

كم مانحد ك وقت آسان بالكل ماف قااور ورج حرارت

دكام كويتايا كوسودت وكام باكتان كى جانب س افغان مجلدين كودى جلفواني فتى الداوس تك آسكستاوران ك مبركا ياند ليريه ويكاتفان كافيال تفاكد كافل مكومت كو يجاف كاس مع بعزاور كوئي طريقة ميس كه مدر ضياء الحق وتحتم كرويا جله وداوتل بعي خاو كاكي ايجث كوياكتان يس وهماك جرمواو لات بوسة كر فاركر لياكيا تما بسك انکشان کیا تھا کہ کال حکومت نے پاکستان میں دھاکے کرایے کی تکست عملی اب تبدیل کر لی ہے اور اب پاکستان کی اہم مخصیوں کوفتانہ بانے کے منعوب برعمل کیا جارہا ہے صدرضاء کی موت میں افغانستان اور سودیت بوشن کے اوث بوس في شركاس المشافسة مرد تقوية المقدي كدمدد فیاہ بدالید می امری فیک کامعات کر نے سی الحد اضال اجمت دیں اوران کے طالبات رقمل ور اسل و تت سے گا عبلدين كالمتنف يوالكول كالركروكي ويكف كالمتنف فاو

كم مائل افرك اس انشاف سي سويت فيد موس ، ويتم عكومت كى دطرنى كيد كياتمانور قائم مقام مدونام كى لى كىلوشدى كى كالمريد تى الكياب كول كى المواق فال المومد فيادى باك كروائين اورائى خاداور مسكن في مين قريي والبلدس -

مات مو مالد يرانے عباى عد كے أيك كلى ليغ كے مطابق تیار کرائے محصین اور طرز تحریر بالکل می ہے جو

كه طيار مع يكي حسش كوني تقص تعاور موسككب عقى الناف في الكري مواس ماديد المناك من مال اور

متعلم ال ممادكين وطن كامبولت مع ين المهور واكستان مي • و كا اي مفرد تعليماداد اع من دانا ما يت بن دانا ما يت بن دايي ركهن والمصحراست ا ين است خيالات مندرج ويل سنة ير ٢٠ ر متمرم يكسداديسال فراتي ر

ناشتر

ووبېر كى خصوصى طستي جينگاممالى ، تيترنير ، كيلى ذان ا

تَّارْهِ مَعْصِياً مِلْمَالِ: رِيْخُيْدًا تَقَارَفَالِورَةِ . رئسس ملاني ؛ لا بوري كھير

ردغی نان ، نہاری ، مری یائے ، قسلم کچوری ، حلوہ لیری

جائے کی اور ایم آروی کے فریم درک میں لیک اچھائی

جلئے گی۔ محمران طبقیں کے لئے مطف جینی ایک ایا

رُمپ کارڈیں جنیں استعال کر کے وہ کی مقاصد حاصل کر سکتے ہیں۔ جنو کی کے اور کی سے ابری معاصی

كے بعد كورت اور ويكر خلي رياستوں كے علاوہ لندل اور

ورس میں میں ان تنوں کی تمانش کی جائے گی انسوں نے کما

کداب تک و نظاهرے ۵۰ گانب کمرون اور بی غورسٹیوں کی طرف سے یہ کرافقر تلی سنے حاصل کرے کی خواہش

فابرى كى بانول ئے كماكه ان تسول كى نمائل سے

ابنان كي الترامدوي حاصل كى جائ كى اور بم دنياكوب

بتا چاہے میں کہ ابتان ابھی زعمہ ہے اسے محص مد کی

اختیادات قائم مقام گورز سندھ جنزل رحیم الدین خال کے

اس تصاحر على قامني كي تورك الوزيش كي أس مطالب ك

أيكسدو فيعد عمل على الى جس على قائم سقام صدد غلام اسحال

موبائي حكومتول كى يرطرني يرزور وياكيا تعاد ماجم ايم آروى

کے سینو بنٹر خان حبوالولی خان نے کما کہ مالی تقری کی کھٹے

یاو دیے چادوں صوبائی وزرائے اعلی کانتین صور ضیاء نے

ونسل بن شال كراياتها ومرييلز بارنى شريك ديمرين

السل مل من الريوس و بر به به المام المام المدد المام المام المام المدد المام 
اقعقاد کے لئے موہوں صوبائی حکومتوں کو پر طرف کر کے غیر

جائبدارا تظاميه مقررى جائيا الإزيش وجماول خان في كماك

ان وزرائے اعلیٰ کی موجود کی من فیر جانبدارانہ استقالت کی

تمام بروازی دیگرایشیائی ظول کو تبدیل کردی حمش اور مواتی

بحر محتی .. شدید بارش کے باعث ادادی قملہ کو کام کر۔

ر اورا قبان مصفت مسین 🔾 🕻 را قبان مصفت مسین

🔾 ميهجيان 🏻 عانشاخان 🐧 مرز

Love Paradise Vol.- 5

جون ويديو شرت

<u> ರಿಂಡುವ್ಬಾದಯಾಲ</u>

ప్ర**భండభా** భతం

(54400000 706.00)

ప్రమహిళరాట0

CANARY VIDEO

Sharq — 2402188

المخلس رارك قى ال

۳ بخت فامه (آخری)

صوت العامر وبإلير شيطان جديد

- Tel. 4733437.

Aace PahijeSaglee Kade Bomba Bomb

Marathi Chaya Geet, Vcl.-2

Are Sansaar Sansaar

Deesant Taas Nasant

(with jokes)

Mazaa Pati Karod Pati

Gujarati — Raas Garba

**AL-ZAHEM VIDEO** Murgab -- 2464838

چکستانی فلمیں

• میری عدالت

New Marathi films

٧ \_ كل لاله ( أخرى)

و گاؤں کی گوری

(మెంపాన్- నదియా

**అక్కచె**మ్మెట

(Famous songs)

ياكستان في وي قوراه

ا ورا آبان وضعت حسين

مصمطاليه كياب كه فيرجانداران اورمصفان التخايد

توقع تسرى جاعتى-

ند . چيني طياره

خان سے آئد وعام الخابات کے مصفاد المقاد کے بیش نظ

كى عاسون كواية ماخد شال كرف ورييز بارنى كواس احماد كايد على مو وتو تجري مسلم ليك تقابت ك يتي ك اتحاديل سالك كرفي بي كامياب موسكة بي ووسنده يس بحى ييلز بارثى كے خلاف أيك برباعد كے بن اور معظ كر اور نواز شريف ل كرينوب من يحى مور ابت دوسرى فعاعتول كي شكل مي سياى التحادي الأش كرسذ مر وشواری بیش آری ہے۔ انہوں نے بیای عمامتوں ہے بات بیت کیلیا سے دروازے کط قور کے بین لین امی تک ان دروازوں کی تعلق مجانے والا کوئی میں ہے۔ اتحادی مو كے يں۔ اس طرح كي بحى فرى يى كراندن سے جام صادل على واليس باكتال من كر محدوم فاعدان كوان عيد مراه انس آکر ال بھی کئے تو اس صورت میں بھی ہونیج مرکزی جیست مامل میں کر عیں کے دوبارہ در ر در منابر تو کیانے ایک ایسا فواب جس کی تعیر داد دور نظر میں آئی۔ درج

ولورث تار کر کے فضائنے کے سریراہ کو بیٹر کر وی بیٹر مفرق

جرمني فرانس جايان اود برطانيه سميت كني و مرا طول ي

مابرتن برمشتل جماعتين بحى باكنتان ميتي مني بيران ملول

یم می کاون قرنی طیارت زیر استعال بین اور دوان طیاره سیم حادث می اسباب جائے میں ممری ویجی دیجے بین جائے

حادث بدقست طیارہ کے بعض صے بنائے کئے ہی مرجو

مِذَ عَن مِن كَل فَتْ الدوسْر كَ مَعْ السي دَمِن كو.

ار تكالا كيلب جائ حادة زاخبار فيسول كو بنجسيد بد كاوه

کنو بھی د کھایا کیا جس کے متعلق حون کیا کما ہے گہ آئے

جرل نیادای ماقد رکھے تھاددات کی گزندنس میجا تعرف پرلک کوباددالک میری کلب اصلات مسلمین مجی

اخبار فوليوں كو د كھالى تى جو حادث كے وقت جزل نياء ك

تشزنی کے دائن پر احجاج کر ناتماجس میں اس باء کے

شروع میں مین عرب بلاک ہو گئے تھے فوق کے آج علی الصب مر منادیوں کے لئے مغربی تناریب سے ادی ویر

ر ایسان میں جمال ماراجس کے بواپ میں فلسطینوں نے چھراؤ معان میں میں میں اور جس کے بواپ میں فلسطینوں نے چھراؤ

عميلاكبت كادومراوائع فرة في شربواجهال الحاره مالدايمن اجرفيع كماته تساوم يم كولي كلفت: فري ون كليد بعد

٢٢ محظ كا غروم وز كيا القام مقروك زير الكام

فاع میمپ میں کولی کا نشانہ مایا کہا تھا مغربی تنارے کے

شرول فلفليه اور بركين من مجى يقراؤ كرت بوخ

ncicaliuniliz

فمشده كويتي بحريرتشون منام ادشرمحود محدافد بأكسش ف

ما لميه انثرين ياكستاني سكل تتع ترييب ايمد كمره ميال

بيرى يامهدب بمبر يمسك يخمتم بصفائدت مكار

4-87440-4

طغ يرفل نبر ١٤٥٨ ٢٠ يرمطلع فره ين .

4- 88684-1

٠٥ردنياد - عامردنيق ٢٠١٠ ١٣٩٥

بنيه . مقبومند *علاق* 

شال موفي ميار كريس جولی اس وقت وزرائے اعلیٰ کی تیاوت میں قائم ساس كردب اور في عص موجوداس كمررستول كيليخاك كليدى مرے کی حثیت اختیار کر مجلے میں اس طاقتور کروپ ہے بنے کے مرف دوی امیدوار سای و نکل شریاق رمیں انفام خود جنول كي مجورى من يكاب كوتك موجوده مورت میں ان کی اپنی ارتی ایمی صورت حال سے دو پار سی ب - کے لیک بے نظیر اور دو سرے متن کی اکستان میں طاقت کا دو اگر محمول دو را منظم میں مجاری کے اس میں کہ تو اس میں راجن میں ہے تو یہ بے نظیر کیلئے ابھی ادارت عظی موسے میں کہ انسی کے کہ تو اس مستقبل کا دارت عظی موسے میں کیا ہے اور استعمال میں مستقبل کا دارت عظی موسے میں کیا ہے اور استعمال کا دوارت عظی موسے میں کیا ہے۔ وزير اعظم ويكتا وإجرين ان كايد خواب بدي يلفي (خلام اسحاق خان م فوق کے کردار اور مارشل او کے

ے جن می جمیت طائے پاکستان معاعت اسلای اور ترک استقلال شال میں انتخابی اتحاد قائم کر کے بین ود مرى طرف يم آودى ش محى قرز يورز كر كساس يس شال بون والى ساى قرز بوردار ين صف آدائيل كرديدي المكالمات كانتسل جائزه آنده جعرات كو) \_ مِن شديدوشواريال چيش آري بين- فوطه خور نيميس طيار ب كالطي عصي مين بوع مافيل كوسندر الاكالخ یس معروف میں اور برطانوی فضائیہ کے بیلی کابیز بھی اداوی نیول کی مد کردہے ہیں۔ مینی شلبول نے تایاک برقست طیاره آوحاسندر جی اور آوحا بندر گاه جی کوزاید \_ مانک كانگ كارن ديجودنيا كامعوف ترين بواتي اؤه ب ماف كريف كوششي ماري بي-

> بقيه . اغواء کي گوشعش له جائے حادثہ سے ان رو افراد کی لاشیں ملی بیں جنوں بے طیارہ سے چھالگ لگادی تھی تر عمان نے کماک سی دان تھولی طیارہ سے کس کے چھاانگ لگانے کا سوال عیدائسی ہو آب ات بی الدے کے حادث کے سلسلس کر فاریاں کی گئی ہیں ما بماوليور ك ضرول كرابر تظفير كونى بدش بر جمان اں کی بھی تروید کی کہ موضع لال کمال کے باسیوں کو وومرد الوكول كماتم فيست روك وياكياب تر عان في كماك اسسلسين أن بينياد اطلامات كشت كردى ين كدان سبكي زويد كرنا يسبككاب اجم لوكول كوجائ كدوه تحقيقات كونائج كانظار كري جائدة ماديثر ماروكا

اؤے کی انتظار کا ہی ملک سے اہر جانے والے مسافرول ۔ త్రచండభారతం 3) \$ 0.00 th 70 500 ఆ స్టోగుండం 🔾 میمینی کی جیتی ریارٹ میرونان سیٹ

రేపట్టి పౌంటలు సతీ పక్కు **బాయి** টাবছেতে ১০কাচন্টে Zahem Video

The Original & covered \*copy of Indian action film

Releasing Shortly

Murqab - 2464838

ز ۲۰ردسمبرتا ۱۹رجوری) مبالغة آرائى سى يريزكرس ادر معقولت فى صدور كالدوري - آب والهكويمي كررب ول نف یں د ایم آور پر شکون رہیں۔ آن تنسب آب کا ساتھ وے کی حیان انتامیں کہ آپ کوئی بین تبدیل او عيس- لجكدارروبيا پائس-

1000 (۲۰۱ر چؤری تا ۱۸ رووری ع

ب اپنی وصد داریاں بخوبی پوری کر شیں سے نیکن فیرا مربع ى كُولُ كي د مدواريان تبلُّ شركري . محنت علم کریں۔ ناہم کام کواسے فی مطالات پر مادی نہ ہوئے۔ ویں۔ جواب طلب خلیل کو تھر ایماز نہ کرتے۔ لجكدار دويا اقتياد كري

( ۱۹روزوری تا ۱۹، ماری )

آج آپ بعزمحوں کریں گھھٹانچ کی بڑکایا مكون برباد كرف كي اجازت وي- اب وقتى امبر المركر انجام وينت الريز كريد كان جلات ہوے چھے ۔ آن والول ، تقرر میں - بوشیان ا ے کام لی-

برج ممل (۲۰ مادين تا ۱۸ ايرن)

آئ آب المماعد والات كيوري مورت وال مع يخلُ بن عيس محد مخيرابد ادر بريتان كاشار شهول - جو كام آب كادانت شما آن بوف وامتي انس كل در مات كري - خواشوارده - اياس-

خود کو الگ تعلف کر کے نہیں جائے۔ بلکہ دومروال حیقت کو خواہشات کے ماتھ گفٹ کرنے سے ك كشرمان تال يائي - تهر في تعدمون في كوشش ندكري - اختمال أقيني به خاموش ديناني ا تربيديد آپ يونني حس يوانحمار كرف كار توان طاری رے گا۔ جیات کوزیادہ سجیدگی کے ساتھ تالی لیمن آس کایہ مطلب نسی کرسٹ پی نبی چینے بیمازا وی۔ وانشمندی ہے کام لیں۔ كونفش كريب وومول كالدوكري-13.81

برج ميزان ( ۲۲رستمبرتا ۲۲ رانمتومد ) آب کی ایسا کا- آرٹ کی خواہش میں جھنا ہوں

(۲۲راکست تا ۲۱رمستمبر

آپ می بینا کام برسال دو است به ماهی کار کردو آپ شیل کرنا چاہد تھے اکیلن آپ کودہ کام میں کرناچاہیں۔ اپنیا افراجات کو اپنی تھائش کے اندر رکھنے کی کوشش کریں۔ آپ میں آن بہت جلد حوصل باردین کارخان محکم پیداہوگا۔

( ۱۲۱ر اکتورتا ۲۱ رتومیر) الياكوني كام زكرس سي الك جدياتي مم

ك معى كاول أزارى بو - معى خيالات كالمرشان آجائي- منبات كي دوش بنفست يحي كريز كريس.

( ۲۲رنومبرتا ۲۱روسمبر)

آن آب ان لوگول كرمانته به آماني تمال كر رہ علی کے جو آپ کے آیب میں اور آپ ایک عملی شکل کو می اسانی سے مل کر ایس کے میلی ویٹ ويحية رب من زياده وفت مرف نه كرين. وقت كي



قوجی طیارے میں سفزکرینے والا اپیک شفیص منسلج نیّیا ، ناحسیلوم فوجی افشرکا تعسیق جہام سے میّیا ، سرکاری ترجہان نے دوناحیلوم افراد کے طیارے کی نصیر کی تحروید کم دی

مشرق وطلي مثانع مونے والا مسل الدواخيار

والمرام المحام ٩ .١١٠ م يجعرات يم ستمر ١٩٠٠ - چيت ايدي لر احدجا دالد

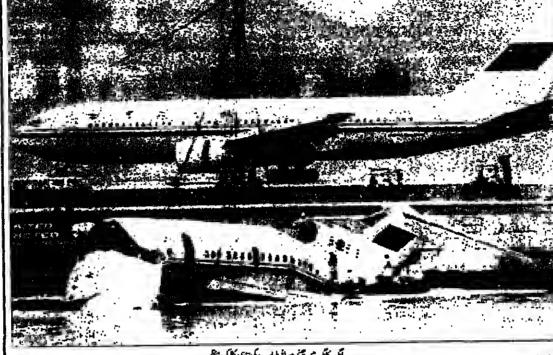
وير محكايك يريس كافرنس س كيامدد ضاء الحق مترو أكست كو

كرايي اسر أكت (ب) إكتان عن حب الحريك على جمورعت ايم أو ذى في والديش ك ١ الديمين مدالطا خال فاجلاس كيعلول كالعلان مثل كو التلك في عامون في طالب كاب كر مدر ماء الى عامون بر حمل عبد الل الميد مركرور ومان كرو 

### عَلَرَكَ الرَّدُكَانُ اودالِيكَ حسافَرهَ صِلْكُ الهُ رُقِيءَ ١٨٢ رمُسَسا فريجا حِلِي كَيْرَحُ

الك كلك الاراكات (رائع) عن كالك طيارة إدافقاء ليك سافرة عاياك كينش سه رواكي كردت جريش المساور وارتع أن إلك كلك كرواني الدير الميار على استول كي حافقي والدكام تمس كروي تحيراس التي جب طيره بالك كالك ك كالى عك بوائي اور ي وتكرب يوكيا ورعم افراوبلاك اور يعدد حي بوكيد جب ماوف كالتكار بواتو حافتي والمنت بوف كيا عد طيار ليله الك كالك كم والل الديرات والمحش كريات اسم المراس كر سدر عن واكر يد بيتال كورائح الدونت مريد في موري في جن كيام شدياره ميسل فينا ياكس عده مسافيد كوشديدة فم آسطيس اور يعل ك الريدة كا كمحوال آباد طات من كمتاجا كيالور ماقر الماقراد كويوليك زي تيخدوا الماك مساقر فيها ياكهاس طیارے کایک حد الگ ہو گیااس کے بعد س کے لیواہث ل سمتدريش چلانك دكادى- يكن كشرى بوليازى يعليم كا

جرول يرخراتيس اليوس- اترائن كاليدر عال فيايا ك طيارت ك كويا كلت كويجاليا كيابيك عمله كياقي جدافراه الخياراء كالكاحم سندوش وبالإب جلاف كباعث وب ہلاک ہوسکتے۔ طبارے میں حمیارہ مسافر جایاتی اور آیک فرالسيى تعاجيد بالله مسافريني تصد مادية كوفيرا بور بوائي



اسكر ١٦١ أكست (الكِنْسية) موديت وزارت فارد

كے أيك تر عمان نے اس امر كا اعتراف كيا ہے كہ افعان

مرصدي قصي فقروذ كروفاع كرفئ سوويت بوثمن في اسية

المستقيد فني هيار عليجين المم تر عمان فان امركي

الرامات كى ترديدكى جن عي سوويت يوشن ير جنيوامعلدس كى

کولی مار دی

بلقائب۔ اسر آلت (ی پا) ادمیک کے عقام پر

تمن شمول كو كل ماد كر باك كرويا كيا- باخر ورائع فينايا

که مشتبه اقراد کو اس جگه گولی ماری منی جهاں وس روز قبل

A برطانوی فوتی بااک کے محد تھے ان ورائع کا کمتاہ کہ

مشتر افراد كالعلق ميد طوري آئرش ريسلكن أو ف -بنايا آب اورائس يرطانوي فيين في لا رار رباك كيا

کلیو۔ ۱۳۱ر اگٹ (رائش) آبل جھاپہ مادل کی اللہ کے لئے جمارتی فوجیوں مے مری انگا کے عظف علاقوں میں جو

مم چلار کی ہے اس می فریقین کے پین حدو مقالت پر محسان کی جگ جاری ہے اس اس کا اکتشاف آج بیان

مسكرى ذرائع سف كياب ان ذرائع ادر مال جعابيه مارول كاكمة ب كد عادل في سفيه مع آريش جيك ميد كه ام -

كرشية من من شروع كياتفانودائي اور يوفوطاتو كاصلاع من وسط أكست تك علين مورت القيار كر كياانمول في بتاياك اب مك ان جكول من محايد مرجك جاري إلى اعلى فی مدیداد نے تایا کہ اس آریش کامتصد بافیوں کے

ر ہماؤں کو کر فار کرناہے آل جمایہ ماروں کی طرف سے كُرْشت بيضة كما كما قاك بعادتي قرن كاب خوني أريش ي

أسريليا كےخلاف يملاميج راوليندي كي

بجائے لاہور میں کھیلاجائے گا

املام آباد۔ اسار أكست (رائش) إكتابي كركث فكام

نے اطان کیاہے کہ آ مربلی کرکٹ نیم کے آئدہ دورہ

باكتان كالملايج راوليندى في عافي المورض كما واحد كا مركارى فيرومال الجنم البيب أتركث ورؤك يكرثن

مارف عماى كحوا فستعبنا إكر أسرفي فيم أميره منكل

کو کرا ہی ہے لاہور بینے کی اور ووسرے وان قدانی سلید عم میں

بالا ع جب في الولو باور المراعي محد دكل ألكي

ایااغ کے اداروں اور مام طوری غیر کی اخیاری تما تدول بریز

اے اللہ مر کی فررسال اللہ ی کے تما عدہ فے عامور م

كماس كدان وقول يورا إكتان قصد خوالى بازار ينامواب

رح نمین محیلتی اس صورتحال کامب سے زیادہ اثر ذرائع

#### اثدہ بروازوں کے لئے بر کردیا کیا اور باتک کاک آفوالی والمرتث طياره يحن كيمنول شركينش معالك كالك ما بلك كالك ين يكي ما فرطيار على جاي كالك معمر

واس كالدف ورفد الرياب مدوا كي و كر كران اوك ميارے كے دو كرے موسط اور و شعول كي ليے اس جسك متيس مازكم الده افراد بلاك بو كسيد واقد مي بجرين مندم بوالار يكرف في الديم ال جدادي الم

گئے جایا گیلے کراس و قست بداد فرر ۱۱۳ برو مالت لیک فل سک کے دولہ بدلی عاصالوان اللہ کے ماب ار کان موجود منے یہ پرداز بیکس میں سے شروع مولی تھی طیارہ دولتہ ہوتے ہوئے آخری سو کرکی مسافت سے تشن پ بلوك بل يس كيانيك شاد فيها ياكاس فيل رب لمت تقريبالك محتر يدك ووال المعلواماون كالدائر

مکھ گرنتھی مقرر کر دیا گیا

نی ولی۔ ۱۳۱ راگست (ریڈ پورپورٹ) متاز سکھ رہنما پروفیسر ورش سکھ راگ کو سکھ مت کے مقدس ترین مقام اکال بخت کا کھ گرمتی مقرر کر دیا گیاہے

الممكولة والرعنف وارحيم انشاءالته



ے پہرشدین مروکس کی گارنٹی دی جاتی ہے۔ اپ مے مزبید احکامات کے منشظر

يروفيسرراكي كواكال تخت كا





م برقسم کے مشہور ومعروف لذین کھانوں کے متوالوں کے لئے دعوت فاص وعام ہے۔

تيلى فوت Tel: 2407046

لاھورے اعسجاڈ رضوی کی تعصوصی ریپورٹ

لا بور-اس كست - يكسان كرمده ميادالتي كريم امرار الهلك كل افاه بنم لتي سبادر جر فوف كسار ساوك ديدي فعلل حادة على بلاكت يروس روزه مركاري موك قعم بو في وق ادراخيارات كوقاتري في فون كرك قدري والت یلنے کے بعد مجی پاکستان افواہوں کی دو میں ہے کوئی ون می تیں اس سلسٹس لاہو تیز ایک انگریزی اخبار وی پیشن کے پہلے منى يراسلام آباو ـ اخبارى حصوصى المد تكار مريانابايركى الك بالل الأن سنورى شاقع مدنى ب جس من اكتشاف كيا كيا ہے کہ معدفیاء کے طیارے کوافواء کرنے کی کوشش کی حتی فى جريش و فوى أيا أياب لد طياره يس سر كر ف والدايك

فنس مسلح تعاادراس فاس اسلح كى مدست طياره اخواء

حفظة مركارى حكام سے وابلہ كائم كرت رے محر بعدش الواس ياقيس آرائيل اس بارے على بورى يى كديم كا

كرن كوشش كى بوگ مريانا كاكمناب كريد بات استدايك | انهول ياس تتم كي ثلي فين كالول كانوش ليما يحمو ذويا بيض | دهاكد محسرة كياجاس سلسليس مختف علقول كي جانب ورائع كاكمناب كه بمادليو من جزل فياه اوران ك ماتيم التقسيام في واربي اورافاه باز ون شرب كل كوكر الر اہم مرکاد کافر فتانی ے مرد ہے کون؟ مرانا اس کا وكر من كيادر أمريل كرية تك كدوياكدا فوا مل كوشش كرفوال كالعلق جملم يقاموانا كاكماب كراس افر مراس كبارے على مركارى طور يركي فس منا ياجار الك الله كس اخبار فيدوں كى ايك عدامت في علاق مود ير مركارى تر عدان في اس ملسله على والمار الله والله والل فاس معصم كافتى مده بمي تاديا كردر فواست كى ك اسے فی الحال میغیراز میں بی رکھا جائے میش کی اس فرک ترديد مس كي محل شروع على بعض لوك اسلام آباد عل قر كلى اخبار ويدول كوفيان كر ك كت تصير يوكيا يودويو کیاہے آپ تعدیق کر میں ابتداء میں توق تعدیق کے لئے اسلی کہ حکومت کو اس کی تردید کرنا بڑی سب سے زیادہ اپرافیسوں کو تا یا کدان اطلاعات میں کوئی صداقت میں

لکستان سین حاوثے کے بارے حسین مختلف احواجسیں گروش کردھی جسیں ، صغربی جرحسنی ، توانش ، برطسا نیستہ اورجہا یا ن کے ماہرین خاوثے کی وجسے مستادش کرندھے جسکتیں۔

ليع قانون كم تحت سركايي اهِلكا دص كوانتما بات سنة ٢٧ درود قبل استعفل ديسًا هِلوكا اسلام آباد- اسر اكست (عرع ثا نميز رور ث ) باولول ا ودراه ير واحتى كر د يا كياب كه حكومت بر صورت من فير ورق سي معلوم بواب كه وقال اور صوبالي فحران عومتون ا جانبواري في تصاه قائم كمنانها في بيت د رائع فيتا ياكه بحود کود قام درا مرو فرمر کام اظلات من حد لنے کے فرائع نے استعنی مو اکنے کے درائع کے درائع کے درائع کے درائع کے انکشاف کیلے کر پارلیانی امور اور انساف کی دزارت ایک فائن و شع کر ری ہے جس کے تحت انتظاب میں حصر لینے

جس كلحوق وابتاب أفورباب

الياسركارى المكارول اور عمد يدارول كويونتك ٢٠٠ روز قل استعنى وعلمو فحاز رائع في كما تكومت في عام التخابات على فيرجانداد ربخ كاتير كرركها باوراس مقدد كيان موجوده وزراء كواس بارے مي حتى فيصله كرتے كو كما كيا ہے له ياتوه اليغ عمد ، يرقرار ريكتي بوسفات كابات من حمه ند يس بصورت ويكرانس رضاكاراند طور يرمستني بونايات كا ذرائع فے ان خرول کی تروید کی ہے کہ موجودہ کران کابینہ التحالات تك برقرار رب كى بلكه كايينه ك حاليه اجلاس من

مرسون و سال اللهامات كوافس ساك قرار ويتع و ع كماك الرقع يد لم تقريا أوره الكروق رجي المواج جك طياره ك

أوي ترم كما ش كفاد كاللهاى الديد كما له الكار أسكى و عين الله والكارة على فيا المارد

جارول انجول كالمروحاني اور دوسرے تھے مرف تعف

الأولى روشى على جو وزراء التخابات على حصد ليما جاسي

صدر ضياء كى ہلا كت ميں سوويت يونين

کے ملوث ہونے کی تردید

ماسكو\_ ١٦، أكست (كونا) سوديت يوخن نے مغ

ریس کی ان اطلاعات کی سنی سے تروید کی ہے جن کے مطابق

صدر ضاء کے طیارے کے حادثے میں سووے او من کو طوث

كرنے كى كوشش كى محق بعد تاس كے مطابق موجت

وذارت مارجہ کے تر عمان نے گرشتہ روز ایک پرلی

كاففرنس يس الى تمام افوامول كوسينيا وقرارويا- اسول

كالم المومت كوبي الفريسة المؤفنياء وحم كرتي

يرتُكابرُواتها ، فادكه ما بن الشركا أنكت مت

كنت- ١٦١ أكت ( ارب تاسز رودت)

افغانستان کی تفیه سروس هاد کے ایک سابق انسر نے و عوی کیا

ہے کے پاکستان کے مدر ضیاء الی کوش کرے کی سازش تیار

کی من تقی خاد مے الی امور سے وائر یکٹر جس کانام معلوم حبیں

موسکاصدر ضاء کی فتی طیارہ کے براسرار ماد شیس بلاکت

ے جندروز قبل بھاگ کر اختان کیلدین کی باؤش آ مکاتے

لندن كاخبارة يلى الكيرليل في اسلام الباديم إلى تصوص

نام نکار کرسٹینالیمب کے توالے سے چردی سے فرار بوكر آتے والے خاد كا شرف اكتاني اللي جنم

كرات جعرات كوجيواي ووفل فريقول ك ورميان امن

الوظميى- اسمر اكست (دائش) حقده عرب المدات

یں قرآن مجد کے ایے سات قلی من فرائش کے لئے رکھ گئیجہ آری کے سب سے لیمی نیج بھے جاتے ہیں اور ان کی قیت ایک الکہ والر بنائی گئی ہے تفسیلات کے مطابق یہ قلمی نیچ لبنان کی عرب اسلامی سائشیفک

نسل نے وشنومیسو ں کی بندہ سالہ ریاضت کے بعد ممل

التين كونسل كم يمترض محرالد حيدة كماكم آب زر

ے تھے ہوئے کے اوخ کر سے کر افقد تع میں انہوں نے کہا کہ کولس ویکر شعول کے علاوہ اسلامی تون

ك قروع ك لخ يمي كوشى ب كونسل ك ركن الم

بعلبکائی نے کماک کون یقین کرے گاک یہ شابکار مگلے جہنم میں مطلع ہوتے لیتان کی مرتشن پر تیار

اد دست تار کیا گیاہے برقر آن کو سنری رحل میں رکھا

بآتى ووسر يرصفحه بر

فيصارمونينين لسانى وكروين فساوأت مين واضركى كى بيش نظرك كيله، سركادى ذرا كم

كراجى - ١٣١ رأكست (رائش) صوب سندھ كے سينتر رزیر اختر علی قامنی کے دریر اعلیٰ کے عمدے کا طف افعانے كيود موي ي كورز راج كافاتمه كر ديا كياب ما ياجاماً ب كه صوب عن اساني و كروي قساوات عن واصح كى ك بیش نظرا نظامی اختیارات اخترالی قاضی کو تنفل کئے کے بین یا ورے مراشد ۲۲ و وران ان فسادات س یا مج سوے زائد افراو والك موعاور كرشت جون يس حيد آياد كان فساوات كي لييدين أجاف كيعدصوب كمام انظاى

## سابق فرح انسار رواری حکام بھی عوامی تحسیر میدیں شامل ہو گئے

طبلاک طون سے عام چڑآل کی ایسیدل ، حکومت نے مہنعت کا دروائی کی دھسکی شے دی

رگون - ۱۳ د اگست (ایجشیز) بر یکی تحران موشلست | کرسته درے کماکداب دیٹریٹم کی خرددے یاتی شیں دی بلکہ میوری حکومت تفکیل دے ثمر عام انتظامت منعقد کرائے پارلی کے دمیا در این حروں سے استعقاد کے الب جیکہ متعدد سرکادی و فتر بر عملے کے اوکان فی جند کر در کھلت آج ماکن وری انام اول کافتالے کریا کے فتر فارد کے ا يهال مسلح افيدي كراكيك يسوا يسيمان كماعرون في واي ے ابوری حکومت کے قیام کامطالیہ کیاے، دفتر قار دیدے عواى تحريك كالمان كالعلان كياب بن كالسيا كثريت ١٩٩٢ء كى فوتى بعادت يس جرل فيون ك. ما تد متى انهول تے اسنے ایک بیان میں عبوری حکومت کے قیام کا مطالبہ جاویدمیاں دادعلیل ہوگئے

ملے کی طرف سے جاری موت والے ایک بیان میں کما کیا ہے كه موجوده محكومت ين الاقواى مطيرير ما كه مام كوبشد لكرى ے۔ اوسرطلباءی طرفسے اعلان کیا گیلے کوکل لک م من عام برال ہو کی حکومت بریائے عام برمال کی اس دھمکی کے چی نظر مرکاری ریڈیو کے ذریعے اعلان کیا ہے کہ بڑالیل اور مظاہری کے ظاف مخت کارروائی کی جانے کی

اسلام آباد۔ ۳۱، اگست (رائش) پاکستان کی کرکر عراق کے ساتھ جنگ دوبارہ چھڑ سکتی ہے 'امران کی دھمکی سلاف جى يترل كمان نے كازوں كريونوں كورنگ كيليج كس ريخ كا تھم جارى كرديا كوسا - اسر أكست (رائش ايران في كتي بوع | ورميان قاربندى كابتهام كيافلنده ١٠ أكست كومو ره بل يجك ك بيواك اس ماكرات فيك سي جارب خروار كياك

نم كماية ناز كمازي جاديد ميان واوجن كي آسريلياي فيم كخطف ويتل كمن على كبات كافق العالمات بين يت كابن الإند جات كيامت عليل بوصى بين اور المين ميك موت كسالة أيك سفة كى الش در كار موكى ياكتان عراق كے مات جك دوباره چيز عق بادر عراق يرفائز بندي کی ظاف ورزی کے افرامات عائد کے۔ شران ریڈیو کے مطابق ایران کی افون کے مرراہ علی اکبرا عی دفتونی نے کما عبد کیا تھ مالا است استان کے میں اس تک میں جائیں گے۔

کے کیتان عمران عال کی جانب سے مناثر سند کے اعلان کے بعدمیاں واو کیتانی کے قوی امیدوار میں آسریلیا کے طلاف پہلائیسٹ کی کراچی میں ۱۵ حمرے ہورہا ہے اور کیان کے نام کا اعلان مقرب کیا جائے گا آسر ملیائی نیم پاکستان میں تین نیسٹ اور تین ایک روزہ کی کمیلے کی تیم چالیس روز کے وور سے پر اقوار کو یا کستان پہنچری ہے۔

امول في طيار يهيج كي ماريخ يطيارون كي تعدا و كمارك فلاق ورزى كالزام لكا يا كياتهار جمان في كماكدان كاللك احتجاجی ہڑتال کادوسراروز 'اسرائیلی فوج کی فائر نگ ہے ہ ر فلسطینی ہلاک

ا بنیوامعلدے یر عملدر آر کر رہاہے انہوں نے کماک اس او

كاواكل من جب افغان مجارين في فرود ري فيفد كياتها واس

میں سووت فوتی موجود تھے اور جب قدود کے کر دو نواح میں

صور تحال نازک ہو محنی تو افغان حکومت کے مشورے سے

مر کاری فیتوں کی دو کے لئے سویت طیارے بینچے کئے آہم

طیارے افغان حکومت کے مشورے سے بینے کے کونک سووے فی اور شری محصور ہو کر رہ مری تھے تھے "

فتسطيني أتقالب کی تحریک آخری فتح تک جاری رہے گی تمایا سرعرفات کا علان اسرائیل نے وحشانہ مظالم کی نئی امر شروع کی ہے اقوام متحدہ کے حکام کا بیان

القدى- اسر اكس (الكنيز) امراكل كزر تلا الالى كيادل الدائل اوك الادع الله وكالداء كل كر وى في الداك برطانوی فوجیوں نے ۳مشتبرافراد کو

الله في المن المائد من المراس من المراس المائد الم

معادد اسرائل وزير اعقم اسحاق شامير في د مون كياب ك

يحرول كوملك بتعياد تعمد كياجانا بالميانا السرائيليول

كو كولى جلامنه كي اجازت موني جائبة أكر ده افي زندكي عن

خطرے میں خیال کریں ووسری فرف عظیم آزاوی السطین کے چینرمین باسر حوقات نے اعلان کیاہے کہ اسرائیل کے

ذير بعنه طاقل يس الماقل شروع موفوالي احتاى تحريك

فت كم جارى رب كى انمول فياس عرب كاظمار جنيوا يس

سنله فلسطين برغير مركاري تظيمول كى كافرنس كملف اي

مناياي كافرنس اقوام حرو كراستمام ي منعقد مولى علوف علاقه من برال كي اور مقوضه علاقون من كاروبار مدر عاور عوای ٹرانسیور منہمی سرکوں پر د کھائی شیں دی اس کامتعمد

عراق برامن فراكرات من روكاوهي كمزى كرف اور قار مندى كى ٢٢ سے دائد خلاف ورزيوں كاالزام لكا ياكيا بيا ب ديده خريدي يو كيساي ساكيد كماكياك رضاكار في حرتداران اور کرمان کے صوبوں سے بدھ کے روز محاذ ک لے روانہ ہو مکے اقیام حمد نے مراق اور ایران کے

جنیوانہ اکرات میں پیش رفت کے کوئی آثار د کھائی نہیں دیتے

وقت الله عاقلا جاراب ورقين أيك دوسرك كورعانتين وين وى كوليلار بنیوا۔ اسر اگست (ایجنسیز) عراق اور ایران کے | جوات پیش نظرد بنی جائے کے وقت نظام اساوران کی دیگر

موے میں اتبوں نے مایا کے روشائی میں بھلا مواسونا اور ایسے کیمیائی اجراء شامل کے مجدیس کرید آدر قائم رے کی ملات پیڑے اور صدیوں قائم رہے والے کاغذی معروفيات مى ين أيم انول ف كراك انس امد ب كري رمیان اس ندا کراہ میں مین کا بینیوایس آج ساتواں روز فما ياب ييش رفت موكى طارق عريزا ورعلى البروالان كم مشير الك الك طور يراقيام حمد ك حام عدا قاتن من فيدول

عراق کی خلاف ورزیوں کے سب سے سے سے جنگ شروع ہوجائے گی۔۔۔۔۔۔ ابران کی مسلم اوان کے جزل کمان بیڈرکوار ٹرز نے جنگی محاقہ وں برتمام فتی او نوی اور افتلالی

کانٹوں کوہدی طرح لڑائی کیلئے چی کس دینے کا تھم دیا ہے۔ تموان دیے ہی چھ کو شاہتے جائے والے مرکادی بیان عی

سەينىيەزلىندى ئى بونى برقتىم كى نوبسورت " پائیداراورویده زیب گفزیول کی خریداری کیلئے



يعقوب مبهجاني ايجن برائ كويت ومثرق وسطى شوروم سوق الوطنييه

TETTOA. TOTHE ببيجانى كميلكس ثرق re-1906

تمایش رفت کے کوئی آور و کھائی سس دیے جبکہ سیرٹری جزل الوام حمد جاور وردى كونيلار في فروار كياب ك وقت باتحد ع كلا جارباب دونوں وفيد كے مررابول ايرانى وزير فارجه على كبرولاتي اور فراق كوزير فارجه طارق عریز کے درمیان گرشتہ جعہ ہے رور و اجلاس میں ہوا جبکہ فيرد كا اللاس وارى ميس مسروى كوثيلارة أج المام متحده كيورني بيذكوار رزو يخير بامد تكارول كوتاياك

سری لٹکا کے جنگلوں میں آمل باغیوں اور بھارتی فوج میں شدید لڑائی بھارتی فوج کے آپریشن " چیک میٹ " کامقعد چھا یہ مار جنماؤں کو گر فٹار کرناہے ' فوتی ذرائع کا انکشاف

مرحلين واعل موكياب بعارتي فون كي ربور تول عن متاياكيا ے كدوانى كے جنگلات من المت كوسط تك ٢٩ با كى باك اور ۱۹ز حی بوئے مقد جکہ ۱۳ ایمار آل فوتی بلاک اور ۸ کے زخی مونے کی اطلاعات مجی لی بیں

بھارتی و پاکستانی روسبب کے ڈرافٹ كے لئے تاديد مسابقي المعين نول سي تعلق معلوات كي حصول كي غرص سے اور دانشوں كبلاوردردادار اجرار كالغياره كم وطني ميركوس فيليفن

> 444-4---يا بارى ٥٠ شانون يركى سنعي دابط فالمري -

الكويت الوطنيقين ایک بنگ جسے اکٹ ۱۹۵۲ احصہ بانتے اور بحرور کرتے ہیں



NEW YORK, Aug 31, (AP): Roger Clemens found his fast-bell, but flosion's search for first place in the American League Oakland's Dave Stewart pit-

ched a five-hitter to beat Clemens and the Red Sox I-0 last night. For the second straight night, the Red Sox missed a chance to move into a first-place tie with

Detroit as the Tigers lost 4-1 to Chicago.
Clemens, 15-10, allowed nine hits and had nine strikeouts in 6 1-3 innings as he lost his fifth

straight game.
"It's hard to take, when a guy like Roger finds himself and you wind up losing by a run," Boston manager Joe Morgan said. When he gives up one run, we

the aper-the aper-less were at Arak and the lik atter said, atter said, at they were to they were

cent of

in langu

k that us

q, the me

orden

naintan

the prop go home,

bowen.

urn to be

river die

they would

Secretion on

absence d

vever, the

the my

eui eWOS

more m

zisteru 🗷

a of H

s of Aul

UZZE

adho De

COLCURATION

passed n

r numeros

hacks from

purchase epted by the Ministr

Congre

denici ik

ny death ers 10 pm ers 10 pm in ise si nust k: nuth her nalisis in not 10 in indos.

1g

nitempl.

) fication
plane from
Rong.

Kong.

Sevening.

Lo retries

Lo retries

Lo retries

Lo retry it

le from

always win --- but not tonight." Clemens raised his Major League-leading strikeout total to 257, one short of the club season record set by Smokey Joe Wood in 1912. Clemens had 256 strikcouts last season.

White Sox 4, Tigers 1 Harold Baines scored the goshead run and drove in another as Chicago beat struggling Detroit at Comiskey Park to send the Tigers to their fourth straight defeat. Jeff Bittiger, 2-4, yielded one run and five hits in 5 1-3 innings to gain only Chicago's third victory in 11 games with Detroit this season.

for his first save. Mariners 7, Yankees 1. New York lost its sixtb straight as Seattle's Scott Bradley hit a Campbell allowed four hits in 7 2.3 innings at the Kingdome.

Barry Jones pitched two innings

Indians 4, Royals 1 Tom Candiotti allowed five hits in six innings for his third consecutive victory as visiting Cleveland beat Kansas City to snap the Royals' foor-game winning streak. Julio Franco walked leading off the Indians' first, moved to third to Joe Carter's single and scored when Ted Power, 5-6, threw a wild pitch. Carter took third on the wild pitch and scored on Mel Hall's

ere in the runs as Markanto beat Toronto at County stadium. Deer hit his 19th homer with two outs in the fifth off starter Jeff Mustelman, 5-3. The homer, following a single by Robin Yount, broke a 1-1 tie. Ted Higuera, 12-8, allowed eight hits and two runs in 7 1-3 innings en route to his fifth straight victory.

Rangers 8, Twins 6 Cecil Espy's two-run bomer with one out in the ninth inning lifted Texas over visiting Min-nesota Bobby Witt was seeking a club-record toth straight complete game for Texas but left after eight innings allowing six runs, six hits and eight walks. The Twins rallied from a 5-0 deficit and took a 6-5 lead in the fifth on Kent Hrbek's two-run homer.

Orioles 5, Angels 2
Dave Schmidt won his fourth straight game as Baltimore beat California at Anaheim. Schmidt. 7-3, is 4-0 since coming out of the bullpen after 32 relief appearances. Eddie Murray led off the Orioles' four-run second with his 25th homer on a pitch from Dan Pertry, 3-6. It was Murray's 21st homer since June 6.

Reds 6, Pirales 4

Danny Jackson became the
NL's first 19-game winner and
tied Minnesota's Frank Viola for most victories in the majors as Cincinnati beat Pittsburgh. Jackson, 19-6, gave up five hits in 82-3 innings. The Reds scored six times in the first inning against Brian Fisher, 7-10.

Results

American League Detroil New York California League Pittsburgh Montreal

### GOWER AND THOMAS SLAM TONS

# Stewart hits Essex for 133

LONDON, Aug 31, (Renter): Essex's challenge for the English County Cricket Championship was met with stern resistance in the shape of a century by Surrey's Alec Stewart his first in the 1988 competition — at the Oval vesterday.

Stewart hit a fluent 133 and spurred Surrey to 360 for nine at the close of the opening day of a four-day match that could have a significant bearing on Essex's title ambitions.

Third-placed Essex are 27 points behind leaders Kent hut have a game in hand, and victory over Surrey would enable them to jump ahead of Worcestershire into second place. Flawless

Stewart featured in two threefigure stands, adding 105 for the second wicket with opener Darren Bicknell (50) and 106 for the fourth with David Ward (50). In this flawless innings of 265 minutes. Stewart struck one six

and 31 fours off 238 deliveries before pulling medium-pacer lan Pont into Don Topley's hands at mid-on. "Essex fielded with 10 men while awaiting the arrival from Lord's of Graham Gooch, who took his place during the second

session after captaining England to Test victory over Sri Lanka earlier in the day.

Gooch made his mark by taking two sharp slip catches to remove Jack Richards and Keith

Medlycott. Glamorgan fast bowler Greg Thomas, discarded by England, hammered a career-best unbeaten 108 to help his county



Thomas: scored 108

recover from t14 for six to 268 for nine against Warwickshire at Edgbaston.

"It was Thomas's second century in two weeks, and he shared an unbroken last wicket stand of 79 with Steve Bastin, who made 35 not out in his first championship innings. Leicestershire captain David

Gower, dropped by England after the four of the five Tests against West Indies, scored his first championship century for a year - a superb 146 against champions Nottinghamshire at Leicester.

Gower, who promoted himself to open, made his runs off 219 balls in 240 minutes, hitting 21 fours and a six as Leicestershire made 314 for seven after being put in to bat.

government's guidance on this ticklish issue," he said in a tele-

Singh said when Gooch played

in the World Cup, "we were

guided by the government of

India at that time not to raise any

The government has not com-

mented on the appointment of

Gooch, who took part in a rebel

tour of South Africa in 1982 and

is among England players on the United Nations blacklist of spor-

tsmen with links to the white-

he would lead England on the

tour of India, Gooch revealed he

play in South Africa before

break a contract to

phone interview.

ruled republic.

Peter Hartley, who went in at 37 for six, made a career-best unbeaten 127 to transform Yorkshire's position against Lanca-



Gower: hammered Notts for 146

shire at Old Trafford. His maiden century steered

Yorkshire from the verge of disa-ster to a respectable 224 all out in 86 overs. Then left-arm spinners Phil Carrick and Paul Booth each grabbed a late wicket as Lancashire struggled to 38 for two in 16 overs.

At Old Trafford: Yorkshire 224 (P.J. Hartley 127 not out; W. Allott 5-70); Lancashire 38-2. At Edgbaston: Glamorgan 268-9 (J.G. Thomas 108 not out,

M.P. Maynard 63) vs. Warwick-

At the Oval: Surrey 360-9 (A.J. Stewart 133, D. Bicknell 50, D.M. Ward 50) vs. Essex. At Leicester: Leicestershire 314-7 (D.I. Gower 146, L. Potter 85) vs. Nottinghamshire. At Hove: Middlesex 280-4

(R.O. Butcher 92 not out) vs. At Southampton: Hampshire

113 (K.M. Curran 4-24); Gloucestershire 134-8.

### Pakistan switches opening match venue

ISLAMABAD, Aug 31, (Reuter): Pakistani cricket authorities have switched the opening match of Australia's forthcoming tour to Lahore from Rawalpindi, adopted home town of the late President Mohammad Zia-

Pakistani ericket board secretary Arif Abbasi told the official news agency APP yester-day the atmosphere in Rawal-pindi was not right for cricket following Zia's death in an air crash on August 17.

The Australian team will fly direct to Lahore from Karachi. The three-day practice game against a Patron's X1 will begin the following day in Pakistan's premier venue, the Khaddafi stadium.

#### Postponed

Zia was chief patron of the Rawalpindi Club and lived only a few hundred metres from the ground. The local association had asked for the game to be postponed for four weeks or cancelled as the people were in mour-

ning.
The cricket board also announced that leg-spinner Abdul Qadir would captain the Patron's side. The captaincy for the three Tests and three one-day internationals of the series is due to be announced in about a week.



Qadir: to lead Patron's XI

The board named the following 14-man squad for the opening match: Abdul Qadir, Rizwan-uz-Zaman, Moin ul-Atiq. Amir Sohail, Ejaz Ahmad, Asif Mujtaba, Shaukat Mirza, Ashraf Ali, Mohsin Kamal, Sajjad Akhar, Hafiz Shahid, Nadeem Ghauri, Zahoor Elahi and Haroon Rashid.

Meanwhile Australia's cricket team has been given strict instructions not to react to controversial umpiring decisions during its tour of Pakistan, Cap-

tain Allan Border said today. England captain Mike Gatting was involved in a number of disputes with Pakistani umpire Shakoor Rana during his team's tour of Pakistan last year, but Border said the Australians would not become embroiled in similar scenes.

"I would like to think we will accept decisions in the right manner," Border said. "If things start to get a bit out of hand, we've just got to grin and bear it.

"It is not in our best interests, or that of the game, for us to start carrying on. That will be pointed out to the players."

Border said the bad publicity Pakistani umpires received in the wake of last year's England tour

may help his team. "I wouldn't be surprised to see the umpires go out of their way to appear unhiased, but you get good and bad decisions wherever

you go," he said. Australian coach Boh Simpson said the recall of veteran opening batsman Graeme Wood, 3t, to the squad would increase the pressure on a number of batsmen.

It's "Advantage

Hilton" when it comes

to Tennis in Kuwait. With

### to object to and captain

NEW DELHI, Aug 31, (Reuter): India is unlikely to object to Graham Gooch as captain of the England team on this year's tour of the country despite his Sonth African connections, a senior cricket official said today.

"The Indian government is generally firm in regard to issues pertaining to apartheid, but in regard to Gooch it might relent since he played in the World Cup (last year in India), said N.K.P. Salve, a member of the Board of Control for Cricket in India.

Board secretary Ranbir Singh refused to comment directly on Gooch's appointment, but also noted the cricketers had played

announced in a week's time.

#### in the World Cup and had not been to South Africa since. Singh said the government would decide the issue once the full England tour side had been

accepting the captaincy. He had been due to play for Western Province. Decision He made it clear he would bave

"Whether to accept or reject the team will depend entirely on the government. We will take the

### Dubai to host world snooker

spectacular

THE biggest snooker spec-tacular ever seen in the Middle East will be staged in Dubai later this month when the Dubai Duty Free hosts a World Series tournament that will include world champion Steve Davis and seven other leading international snooker stars.

The Dubai Duty Free Masters Tournament will be held over four days from September 26 to 29 at the new Al Nasr Sports Cluh and will offer prize money of £75,000.

#### Pleased

The World Series players are Steve Davis, Jimmy White, Neal Foulds, Terry Griffiths, Cliff Thorburn, Dennis Taylor, Willie Thorn and Tony Meo. In the first round of the tournament they will face eight of the UAE's best players in a team to be named by the UAE Snooker and Billiards

Congress. Sheikh Ahmed Bin Saced Al Maktoum, president of the Department of Civil Aviation, government of Dubai, said: "We are pleased to have the opportunity to host a World Series snooker tournament which we hope will further cause of snooker in the UAE."

### Egbunike beats Tiacoh

ANNABA, Algeria, Aug 31, (AP): In a duel between potential medallists at the Olympic Games next month, Innocent Eghunike of Nigeria beat Gabriele Tiacoh of the Ivory Coast yesterday at the African Track and Field

championships. The runners were hampered by a stiff wind circling in the 19th of May 1956 stadium so Egbunike's winning time was a relatively-slow 45.43. Still Egbunike, the World Cham-pionship silver medallist, beat Tiacoh, who was runner-up at the 1984 Olympics.

... "It was too windy most of the race," Egbunike said. "So now I . Seoul.

am going to run the 200."
"When I knew I had won, I was just running to keep an eye on Gabriele," he added.

Eghunike has a best of 400 best 44.17 and was an important part of Butch Reynold's world record of 43.29 in Zurich earlier this month when he set a blistering

In another race yesterday, Ayane Getharun of Ethiopia won the men's 1,500 in 3:42.77. Ethiopian athletes are participating in these championships but Ethiopia has decided to boycott the Olympic Games. It is one of six countries not going to

#### New Zealand tour of India to go ahead

WELLINGTON, Aug 31.

claiming the schedule was too

tight.
The Indian cricketing board originally proposed five one-day internationals within nine days at the conclusion of the six match three Tesus and three first class New Zealand demanded a

reduction in the one-day games matches.

gone to South Africa had he not been appointed England cap-An Indian Foreign Ministry spokesman said a decision on Goods's appointment would be taken shortly after consulting the sports and youth ministry. matches in 10 days.

(Reuter): New Zealand's cricket tour of India will go ahead after the two sides reached a compromise on the match schedule, New Zealand Cricket, Council chairman Bob Vance said.

pull out of the two-month tour

or more rest days between the Vance said in an interview that New Zealand accepted an altered

days.

The council's stand was sup-ported by star New Zealand allrounder Richard Hadlee and was bolstered furtber when England's Test and County Cricket Board last week rejected an itinerary for its Christmas tour which included five one-day

New Delhi had threatened to

itinerary of five one-day internationals over a period of twelve

# **Tennis at the Hilton** our excellent court surface, free and unlimited court bookings, a quest fee of only KD 1 and Membership fees as low as KD 75 for a couple for three months, it makes

sense to be a member at the Hilton. And if you're a beginner or want to improve your game, why not use the services of our professional for a Tennis Clinic or private tuition.

For more details of Tennis Membership, the Clinic and private tuition, please call our Recreation Manager on 2533000 or 2530000

KUWAIT HILTON



All the experience you need

Ring Mark, 4813566, Extn. 232/235

The Image Makers.

#### SPORTS BRIEFS

#### Miandad injured

ISLAMABAD, Aug (Reuter): Javed Miandad, the favourite to captain Pakistan in their forthcoming Test and oneday cricket series against Australia, has a chest injury and will need a week's physiotherapy to recover, the official APP news agency reported today.

#### Chess medals

MOSCOW, Aug\_31, (Reuter): The Soviel Chess Federation has recommended that world champion Garry Kasparov and Anatoly Karpov should both be awarded gold medals because their USSR championship ended in a draw.

#### **Test cricketer**

LONDON, Aug 31, (Reuter): Seven counties bave shown interest in signing England Test cricketer Phillip Defreitas, who is being released from his contract with Leicestershire at the end of the season.

#### Soccer star

PARIS, Aug 31, (Reuter): Impulsive soccer star Eric Cantona, banned indefinitely from playing for France after a vitriolic attack on natiooal trainer Henri Michel io a televised interview, has patched up his differences with the coach.

#### **US triumph**

FULLERTON, California, Aug 31. (AP): J.R. Reid, Bimbo Coles and Charles Smith of Pittsburgh each scored 14 points last night as the US Olympic men's basketball team completed a nine-game exhibition tour with a 91-71 victory over Athletes in Actioo.

#### Three-day match

DERBY, England, Aug 31, (Reuter): Derbyshire were 15 for one in reply to Sri Lanka's first ionings score of 297 for six declared on the first day of their three-day cricket match today.

#### **British soccer**

LONDON, Aug 31, (Reuter); Results of aritish soccer matches played yesterday,
English Division Two
Crystal Palace 1 Chelsea

English Football League Cup first round first leg
Bolton 1 Chester 0 Carlisle Colchester Crewe Doncaster Fulham Grimsby Hartlepool Leyton Orien Notes County

Bristol R. Exeter Wrexbarr Gillingham Blackpool Northamp Darlington Brentford Rotherham Sheffield U Aldershot Mansfield Chesterfield Burnley Hudderslield Scunthorpe Brighton Reading



RESULTS of Sheraton Bridge Club game held on Tuesday. N/S 1. N. Shah & K. Zubairi

E/W Salman Ali & B. Carsten

1. Sannan An & D. Carsten 2. Mrs Canaccini & Sultan Ali 3. M. Khalaf & M. Oskay N. Sapre & S. Gajjar and B. Pereira & Ravi B. A marathon bridge sess held tomorrow at 3.00 pm.

### EDBERG AND NAVRATILOVA SCORE EASY WINS

# Becker and McEnroe reach second round

NEW YORK, Aug 31, (Reuter): Fifth-seed Boris Becker put on a convincing display of power tennis last night to win a serve and volley duel from American Todd Nelson 6-3 6-0 7-6 in the first round of the US Open tennis championships.

Becker's victory completed the day's march by seeds into the second round with one notable exception.

Eighth-seed Natalia Zvereva of the Soviet Unioo, a finalist in this year's French Open, was upset by American qualifier Kim Steinmetz 4-6 6-3 6-4.

The 183rd-ranked Steinmetz played a steady baseline game and took advantage of scores of errors hy the talented seventhranked Soviet teenager.

Expected "I bave never felt better after a match than I did today," said

Steinmetz. The victory hy Steinmetz may have helped Martina Navratilova's cause greatly. Zvereva, who had heateo Navratilova twice this year, was expected to meet the defending champioo in the quarterfinals.

"I wanted to avenge my loss at the French, but at the same time my heart isn't broken exactly." Navratilova said of Zvereva's

Becker, whose match was halted for nearly half an hour when the lights went out at Louis Armstrong stadium in the second game of the first set, went on a tear after losing his serve in the seventh game.

RIETI, Italy, Aug 31, (Reuter): Britain's top middle

distance Olympic medal bope

Steve Cram pulled out of a

1,000 metres race today, bop-

piog io agooy and finally

collapsiog on the side of the

Cram, who was way out in

front of the field with only 200

metres to go, rolled on the

Looking

der, who is due to run in both

the 1,500 and 800 metres at

Seoul, had been looking to

beat the world best time at the

Organisers bad provided

The mile world record-hol-

grass clutching his right leg.

Coe finishes third in 1,500m



Cram collapses in 1,000 metres

Becker: brushed aside Nelson

Leading 4-3, Becker ran off eight straight games, dropping just seven points in the process. To Nelson's credit, he refused 10 give up. The American began taking more chances and battled the former Wimbledoo champioo to a third set tiebreak before

Becker prevailed 7-5. "For a first round match 1 thought I played very well especially the first two sets. Last time wheo we played in Indian-

two pace-makers to help him

in his assault on Sebastian

Coe's 1981 Oslo time of two

out of the British Olympic

squad, managed only third

Although he kept with

leaders throughout the race

he was overtaken 300 melres

from bome by Italian dis-

covery Gennaro Di Napoli,

wbo finished in three minutes

Di Napoli, 20, powered

down the final straight, look-

ing fresh and confident.

ahead of Britain's Adrian

Passey, who clocked 3:35.14.

34.72 seconds.

place in the 1,500 metres.

Coe, cootroversially left

minutes 12.18 seconds.

apolis he gave me a hard time. I wanted to make sure to take him right from the hegiooing, Becker said.

Swedes Stefan Edberg, the third seed, and Mats Wilander, seeded second, who between them have captured the year's first three Grand Slam titles, pos-

ted easy straight set victories.
"I think I have a good chance
(to win the title)," Edberg said after be breezed past Cze-

Coe, who won the 1,500

metres at the Olympic Games

io Moscow and Los Angeles, managed 3:35.72, nearly six

seconds sbort of his best time

at the distance which he rao

Britain's Peter Elliott

strode to a comfortable vic-

tory in the 800 metres when he

recorded his best time of the

year against a moderate field.

He won in a time of one

Attacked

up an-easy pace behind

America's Ken Washington

throughout the first lap and

The red-haired Elliott kept

here two years ago.

minute 44.19 seconds.

attacked at 500 metres.

McEnroe: outlasted Lavaile choslovak Libor Pimek 6-2 6-2

games in finishing off American Greg Holmes in a match halted

Last year if I was as confident

Former world number-one John McEnroe, seeded 16, had defeated Mexican Leonardo Lavalle 6-36-46-4. He was somewhat less confident about his chances to win a fifth US Open

The first five seeds have the best chance of winning," McEnroe said. "The rest are all long

One of those long shots — eighth-seed Czechoslovak Miloslav Mecir — delivered a whopping 75 per ceot of his first

win over compatriot Thomas Smid and could be in form to give some of the top seeds real problems in the later rounds.

Women's fifth seed Gabriela Sabatini, the only player to beat Graf this year, won 12 of the last 13 games to rout fellow Argentine Bettina Fulco 6-3 6-0.

"I'm looking forward to winning this tournament," said the confident 18-year-old.

The second-seeded Navratilova, who would like nothing better than to stop Graf from completing the Grand Slam, began the defence of her title by

rolling over Sweden's Catarina Lindqvist 6-1 6-3 in 55 minutes. Navratilova, who never won the four Graod Slam tournaments in a single calendar year, was not thrilled with all the

#### attention Graf has been getting. Streak

"When I won, it was Grand Slam Martina and now I don't even exist," she said bitterly. "I'm just trying to figure out how you can win six in a row and not win the Grand Slam, Navratilova said of her streak that began with her 1983 Wimbledon title.

Today's results: Chris Evert (US) beat Conchita Martinez (Spain) 6-46-1, Ronni Reis (US) beat Marianne Werdel (US) 6-46-0, Sylvia Hanika (West Germany) beat Sara Gomer (Britain) 6-16-3, Barbara Potter (US) beat Witrud Probst (West Germany) 6-26-3, Nathalie Hertreman (France) beat Kathy Rinaldi (US) 6-46-2, Halle Cioffi (US) beat Laura Lapi (Italy) 6-46-4.

# own tour

NEW YORK, Aug 31, (Reiner) The Association of Tennis Professionals (ATP) yesterday declared independence from the sports' ruling Men's Tennis Council (MTC), saying it would form its own tennis circuit start ing in 1990.

Players plan

The players' declaration was made in the car park of the National Tennis Centre by ATP chief executive director Hamilton Jordan, who said: "We think we can put together a tour and manage a tour better than it is being done now.

"We have the support of our players from bottom to top." Among the more than 400 members of the ATP are 48 of the top 50 players in the world, with number six Jimmy Connors and number 19 Andrei Chesnokov the only exceptions.

"I hope to God we get the chance to do it." said John McEnroe after he beat Leonardo Lavalle of Mexico in first-round match at the US Open yesterday. "All I want to see is the sport at its best and now it is not showcased at its best," McEnroe said Special

"Next year's (Grand Prix) circuit goes on as planned. Next year is not at risk," Jordan said. The MTC has called a special meeting for November 2 and 3 in London to discuss the players'

Standing behind Jordan at the press conference outside the main gates of the Tennis Centre were Mats Wilander of Sweden, Yannick Noah of France and Americans Tim Mayotte and Brad Gilbert. The ATP had been forced to

improvise by setting up a podium and portable audio system outside after tournament officials and had denied them access to the grounds. Although many details of the

new tour will be decided in the next two or three months, some details were revealed in talks with players and ATP representatives.

The players' tour would have fewer tournaments and a shorter season. The players often have complained that the 70 events are too many and that they need an off season.

"We need to structure a new schedule," Edberg said. "There are too many tournaments these days, we need to cut down on

The top players can't participate to 100 per cent of our abilities at each tournament because of the crazy schedule," Mayotte said.



4. Wilander dropped just seven

hy rain on Monday.

as this I'd have won, "said Wilander. who lost the 1987 final to

trouble with his serve, hut

He strode out io froot and

It was the eighth fastest

time in the world this season

and hettered Elliott's

previous run this year by

more than three teoths of a

secood. Compatriot Tony

Morrell was second in

In the first race of the day.

world record-holder Renaldo

Nehemiah ran well within

himself to take the 110 metres

Compatriot Dianne Williams won the 100 metres

in 11.40 ahead of Italy's Anna

hurdles in 13.50 seconds.

forced the pace alooe down

the final straight.

1:44.61.

Agotzi.

### Jansher routs compatriot in first round match

HONG KONG, Aug 31, (Reuter): Pakistan's Jansher Khan began the defence of the Hong Kong Open title, which last year triggered off his swift rise to the teach of the teach rise to the top of world squash, with a commanding first round

victory today. The 19-year-old world number one brushed aside compatriot Mir Zaman Gul, ranked 30th in the world, 15-7 15-7 15-6 in 38 minutes.

event Jansher beat the then world number one Jahangir Khan for

the first time in his career.

tralian Chris Dittmar, ranked

### third in the world, in the final. The only serious opposition in his balf of the draw is likely to

Career

In the semifinals of last year's

World number two Jahangir, who beat Jansher to take the World Open title in Amsterdam earlier this year, is not playing in this year's Hong Kong tour-

nament Jansber, fresh from victory in the New Zealand Open on Sunday, is expected to meet Aus-

#### The session's most exciting match was a pulsating cootest between Britain's Rodney Eyles, the minth seed here, and Australia's Jason Nicolle. Nicolle's dexterity with

come from former world cham-

The 29-year-old New Zealan-

der, ranked oumber three in the

world, cruised to the second

round with an easy 15-13 15-6

15-9 win over British qualifier

pion Ross Norman.

Chris Walker.

reverse angle sbots from seemingly irretrievable positions gave-him the edge in a 6-1515-11 17-15 15-12 victory.

Pakistan's Zarak Jahan Khan was the only other seed to be eliminated in the first round. The 10th seed failed to contain the athleticism of Canada's Sabir Butt, 34th in the world, losing 15-106-1515-1215-10.

2. A.L. Duaij & R. Stucker 3. B. Sheriu & Ad. Bayyoumi

MELBOURNE, Aug 31, (Reuter): Melbourne, host of the 1956 Olympics, has been joined by Sydney and Brisbane in bidding

lo stage the 1996 Games. City officials from the three cities today presented the Australian Olympics Federation with \$100,000 deposits and outlines of their plans for the lasl

Games of the 20th century.
Federatioo president Kevan
Gosper said in Melbourne that Australia's final candidate would be accounced oo Novem-

Other cities in the running are

nnes Auspallar suestin (or 1996) for our Atlaota, Mancbester aod Torooto. Seotimeotal favourite Athens has yet to make a formal

> Melbourne city officials argue Australia's second largest city has the best sports facilities in the country only a few kilometres from the proposed Olympic village io a new docklaods development.

Many facilities built for the 1956 Games, including the 100,000 seat stadium at the Melhourne Cricket ground, would

be reused but a new velodrome, swimming centre and a 15,000seat iodoor stadium would he

City officials expect a Melbourne Olympics to cost 1.4 billion dollars (\$1.1 billioo) which they bope will yield at least an 83 millioo dollar (\$66 million) surplus.

Sydney's ambitious 1.8 hillion dollar (\$1.4 billion) proposal calls for almost eotirely new facilities and its backers argue that Australia's largest city has not hosted international games since World War II.

#### Badminton results

BANGKOK, Aug 31, (Reuter): Results of preliminary round-robin matches today in the Badminton World Cup: Yang Yang (China) beat Karan Kasayapanant (Thailand) [5-5 8-15 15-3; Allan Budi Kusuma (Indonesia) beat Michael Kjeldsen (Denmark) 15-7 18-1; Morten Frost (Denmark) beat Nick Yates (England 118-17 18-14 Eddy Kurniawan (Indonesia) beat Misbun Sidek (Malaysia 115-8 15-11; Xiong Guabao (China) beat Ib Frederiksen (Denmark) 15-8 15-2 Darren Hall (England) beat Pramote Tecraviwal (Thailand) 15-8 15-2; Ictik Sugiarto (Indonesia) beat Park Sung-Bae (South Korea) 15-9 15-2; Zhao Jianhun (China) beat Steve Braddeley (England) 15-5 15-2; Li Lingwei (Chinal beat Ladawan Mulsartsathron (Thailand) 11-6 11-2; Huang-Jua (Chinal beat Koh Mei Hwa (Indonesia) 11-8 11-5; Hye Young Hwang (South Korea) beat Eline Coene (Netherlands) 11-8 11-2; Han Aiping (China) beat Pernille Nedergaard (Denmark) 11-5 11-4. BANGKOK, Aug 31, (Reuter): Results of

# Seoul not expecting defections during Games

SEOUL, South Korea, Aug 31, (AP): An organising committee official said today he believed preventive measures hy South Korea's government would bead off any defections hy athletes or officials coming to Seoul for the Summer Olympics.

Kim Sam-Hooo, director geoeral of the Seoul Olympic Organising Committee's international affairs department, added. however, "I am not in a position to go into details about preveotive measures." Prevention

He told reporters at a briefing

that the government was "look-

ing into every possibility that would be good for prevention."
Kim added: "I personally believe Korea is not the right choice for defection." He said that in his meetiogs with visiting delegations from more than 100 of the 161 nations

Games. "I never beard any worries or concerns" ahout defections during the Olympics. 'l can't believe that kind of case (defection) will bappen during the Games. ... I believe government authorities will take the

sending athletes to the Summer

necessary preventing measures." be said in reply to questions. Asked what would happen if a would-be defector went to the US embassy, Kim said, "Do you think you could have access to



Members of a 1,300-strong troupe of high school boys and girls practising 'Dawn Road,' one of tha traditional dances to be featured at the opening ceremony of the Olympics on Sept 17. (Reuter wirephoto)

the US embassy during the Games?

Earlier. SLOOC president Park Seh-lik said the basic policy toward defections is "not to encourage that type of thing." If a case did occur, he said, South Korea's actions would "have to he in accordance with international practices.

During the 1986 Asian Games in Seoul, four Iranian weightlifters defected to Iraq. South Korean authorities at the time refused to give information on

Asked about the possibility of North Korea abandoning its boycott plan and eotering the Games in Seoul, Kim ooted that the deadline for entries is midnight Friday and after that, "I doo't think it is practically and legally possible."

But he said he could oot completely rule out any North Korean entry. After the deadline, he said, "If something happens, we will have to think about it agaio." A fioal decision would be up to the International Olympic Committee, Kim

SLOOC officials have said all aloog that the door for North Korea's entry would be kept opeo until the last possible momeot.

#### Declared

North Korea has said it will boycott the Games unless it is made a co-bost. Its official news agency declared today that by rejecting the co-host idea, South Korea has "fully revealed that it mtended to abuse the Olympics for confrootation between the North and the South and permanent division of the country."

Kim said North Korea 'always tries to hit the ball into the other court. We believe it is in their court.'

The IOC offered to let North Korea stage part or all of five of 23 Olympics sports, but North Korea insisted on more.

### SCHOOLTIME IS HERE AND IT'S MORE VALUE FOR YOUR MONEY AT THE SULTAN CENTER CHOOSE FROM OUR WIDE VARIETY OF SCHOOL AND UNIVERSITY ITEMS JUST ARRIVED PRICE ON: STATIONERY (PENCILS, PENS NOTEBOOKS ETC.) LUNCH BOXES AND FLASKS • SCHOOL BAGS WRITING BOARDS • T-SHIRTS, SHORTS, SHOES • SCHOOL UNIFORMS • ART SUPPLIES EDUCATIONAL GAMES AND TOYS STUDENT DESKS- CHILDREN'S STORY BOOKS AND MANY MORE ....

Editorial Offices... P.O/Box 2270

SAINA-5838780 "HARAKKI-3970297" "SKUMAKU-4840074" "SKUMITA-9778628